

**La France et l'Algérie
ont signé une convention
de coopération économique**

LIRE PAGE 43



Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

3.50 F

Algérie, 2.04 ; Maroc, 2.99 dr.; Tunisie, 280 m.;
Australie, 1.60 DM; Autriche, 15 sch.; Belgique,
26 fr. Canada, 1.10 \$; Costa Rica, 275 C.R.F.;
Danemark, 5.50 kr.; Espagne, 90 pes.; E.-U., 45 c.;
Grèce, 50 dr.; Iran, 125 rials; Israël, 20 n.;
Italie, 1000 L.; Liban, 350 P.; Luxembourg, 27 L.;
Norvège, 5.80 kr.; Pays-Bas, 1.75 fl.; Portugal,
50 esc.; République Fédérale d'Allemagne, 5.00 M.;
Suisse, 1.40 L.; E.-U., 95 cents; Yougoslavie, 35 d.

Tarif des abonnements page 2
S. DES PRES ITALIENS
75477 PARIS CEDEX 09
Tél. Paris n° 858712
C.C.P. 4301 - 23 PARIS
Tél. : 246-72-23

BULLETIN DU JOUR

M. Mitterrand l'Espagne et la C.E.E.

C'est un voyage difficile qu'a entrepris, ce mardi 22 juin et jusqu'à jeudi, le président de la République. Deux litiges empoisonnent depuis des années les relations franco-espagnoles : la question basque et la candidature de l'Espagne au Marché commun.

Madrid avait espéré qu'un président socialiste se préoccuperait mieux que son prédécesseur à des concessions sur ces dossiers délicats, dans l'espoir de consolider la démocratie espagnole, plus fragile que jamais. Aujourd'hui, c'est la déception.

La question basque est la plus délicate. La France laisse-t-elle vraiment une totale liberté aux membres de l'E.T.A. qui se réfugient chez elle ? On le prétend à Madrid, où l'on assure que les séparatistes basques tirent leur force du « sanctuaire » qui leur est assuré derrière la frontière. La poignée d'hommes portés sur les demandes d'extradition. Devant le refus de Paris, Madrid demande maintenant que la loi française soit au moins appliquée avec plus de rigueur aux activistes basques installés au nord des Pyrénées. Des mesures d'éloignement de la frontière, des réquisitions sévères du ministère public contre ceux qui commettent des délits au regard de la loi française (port d'arme, falsification d'identité), seraient accueillis comme un geste de bonne volonté.

De côté français, ce procès soulève quelque irritation. A en croire le ministre espagnol de l'Intérieur, M. Roson, le problème de l'E.T.A. serait sans la France, virtuellement résolu. Pourtant, il y a quelques jours, un des dirigeants de la lutte anti-terroriste, le colonel Cassinello, évalua l'appui dont dispose l'E.T.A. dans la population basque à deux cent trente mille électeurs ayant voté pour des organisations idéologiquement proches des séparatistes, quinze mille militants, plusieurs centaines de membres de commandos clandestins.

Quant aux négociations sur l'entrée de l'Espagne dans la Communauté européenne, Madrid affirme que le gouvernement socialiste français se bat avec tout autant d'acharnement que son prédécesseur pour freiner son adhésion. L'Espagne prétend que l'Espagne a adopté la tactique du « rétrograde » en renouvelant indéfiniment une liste de conditions toujours différentes. Pourtant, ajoute-t-on, l'Espagne pourrait se révéler un partenaire utile car la France, notamment pour la défense l'agriculture méditerranéenne, moins bien traitée dans la Communauté que celle des pays du Nord. Précisément, « car » -t-on du côté français, la similitude entre les agricultures des deux pays en fait des concurrents, et dans des conditions sociales qui n'avaient, en pas les producteurs français.

S'il est tout à fait souhaitable que Paris et Madrid abordent concrètement leurs difficultés, les deux gouvernements ne doivent pas pour autant méconnaître ce qui devrait les rapprocher, les liens culturels de deux grandes civilisations européennes notamment, et des vues très proches sur les affaires mondiales. M. Sotelo vient de souligner une grande réconciliation, comparable à la « réconciliation franco-allemande. Que diable ! L'accord franco-espagnol ne devrait pas exiger un tel effort. Nous n'avons pas trois guerres derrière nous en trois siècles.

Le siège de Beyrouth

- Les combats ont repris entre Israéliens et Syriens
- M. Reagan s'abstient de critiquer la politique de Jérusalem

Pour la première fois depuis le cessez-le-feu intervenu il y a dix jours, les forces syriennes et israéliennes s'affrontent de nouveau ce mardi 22 juin, à l'est de Beyrouth. Des blindés israéliens, qui tentaient, dans la matinée, de progresser sur l'axe central du front, au nord de la route Beyrouth-Damascus, se sont heurtés à une forte opposition de l'artillerie syrienne, aussitôt attaquée par l'aviation.

La situation était, d'autre part, critique, mardi, dans la capitale libanaise, dont de nombreux quartiers ont été soumis à des pilonnages incessants au cours des dernières vingt-quatre heures. Les victimes sont très nombreuses.

M. Yasser Arafat estime qu'un assaut contre Beyrouth est imminent. Dans une déclaration à diverses chaînes de télévision américaines, le président de l'O.L.P. a déclaré le mardi 22 juin que « les Israéliens, en collaboration étroite avec le Pentagone, se préparent à lancer leur attaque ». Cette « invasion américaine », ne l'incitera pas à capituler ou à fuir, a-t-il dit avant de s'exclamer : « J'y suis, j'y reste ! ».

A l'issue de son entretien lundi avec M. Begin, le président Reagan s'est dispensé de toute critique à l'égard de l'offensive israélienne. Son analyse de la situation était très similaire à celle qu'a développée le premier ministre israélien devant la presse.

De notre envoyé spécial

Beyrouth. — Une canonade nourrie dans la nuit du lundi 21 au mardi 22 juin, sur les banlieues sud et les camps palestiniens. Vingt morts et soixante-quinze blessés la journée précédente dans les quartiers résidentiels du centre, pilonnés des heures durant par l'artillerie et la marine israélienne. La trêve n'est qu'une fiction, même si la bataille de Beyrouth n'a pas encore vraiment commencé.

Le calme relatif qui régnait sur la ville assiégée à l'aube de ce mardi ne faisait plus illusion : tandis que les tractions pénètrent sur les plans politiques et diplomatiques, Israël resserre son étau autour de la capitale et menace directement les grands camps — Sabra, Chatila, Borj-Barajneh — où plusieurs milliers de réfugiés se sont retranchés.

Le « comité de salut national », qui regroupe autour du président Sarkis les dirigeants des diverses factions et confessions libanaises, s'est réuni pour la seconde fois ce mardi en fin de matinée, mais rares sont ceux qui en attendent un miracle. Les pilonnages de lundi — malgré la trêve annoncée — montrent assez que les décisions se prennent ailleurs, et qu'à tout le moins l'assaut n'est, à son gré, manifeste ses intentions.

En frappant indistinctement et à plusieurs reprises, outre les positions palestiniennes de la périphérie, les grandes artères du centre, Tachel vise à intimider les Beyrouthins pour accoutumer les pressions qui, de toutes parts, inondent l'O.L.P. à une reddition. Il s'agit bien

d'amener l'Ouest assiégué à penser — comme on le fait déjà à l'Est — que ce sont en fait les Palestiniens qui tiennent la ville en « cage » et exorciser sur elle un chantage au chaos. A le penser et à en tirer toutes les leçons.

DOMINIQUE POUCHIN.
(Lire la suite page 4.)

Point de vue

Des départements français...

M. Michel Debré, député R.P.R. de La Réunion, mène campagne, depuis un an, contre les projets socialistes visant à instaurer, entre autres, un régime de décentralisation particulière, qui se traduirait, dans chacun des départements d'outre-mer, par l'institution d'une assemblée unique élue au suffrage universel et au scrutin proportionnel.

Où, ce sont des départements français : la Guadeloupe, la Guyane, la Martinique, la Réunion. Et ce n'est pas seulement une affirmation juridique, la loi de 1946, qui leur a donné les mêmes structures institutionnelles que celles des départements de métropole, et la Constitution de 1958 qui les a confirmées n'ont fait qu'aligner le droit sur le fait et sur les sentiments.

Le fait, c'est l'appartenance séculaire et une représentation

Le plan de lutte contre l'inflation

- Les salaires, le SMIC excepté, seront bloqués par voie législative
- Le chef de l'État accuse Washington d'aggraver la crise mondiale

Réuni exceptionnellement mardi matin 22 juin en raison du départ de M. François Mitterrand pour Madrid, le conseil des ministres a décidé de recourir à la loi pour imposer le blocage des prix et des revenus décidé la semaine dernière par le gouvernement.

M. Pierre Mauroy engagera la responsabilité du gouvernement, non seulement sur ce programme économique et financier jeudi 24 juin, mais aussi sur une déclaration de politique générale, mercredi 23. A cette occasion, le premier ministre répondra personnellement à M. Jacques Chirac, qui défendra l'opposition. Il le fera en lançant un nouvel appel à la solidarité nationale et en insistant sur la nécessité de « répartir équitablement les sacrifices ».

En cours du conseil des ministres, M. Mitterrand a mis en garde « en termes sévères » les États-Unis, dont la politique « tend de plus en plus », a-t-il dit, « à entraîner l'Europe vers l'aggravation de la crise ».

Le premier ministre doit recevoir, le 15 juillet, les partenaires sociaux. Le C.N.P.F. se déclare d'ores et déjà d'accord pour engager dès septembre des négociations par branches sur la durée du travail et les salaires.

M. Bergeron a déclaré que la décision du gouvernement était « une erreur grave ».

Somme toute, l'État de « grâce » ne se porte pas si mal ! Sinon, comment expliquer que le gouvernement ait, en une semaine, si facilement rallié les syndicats ouvriers et le parti communiste à la cause de la rigueur ? Les critiques et les réserves des premiers, les doutes et les réticences du second, n'enlèvent rien au fait que le premier ministre a convaincu les États-majors des forces de gauche de prendre en considération, bon gré, mal gré, la

nécessité de règles contraignantes qu'ils eussent naguère rejetées sur le champ. Dans la lettre qu'il a adressée, le samedi 19 juin, aux partenaires sociaux, M. Mauroy n'a d'ailleurs pas manqué de prendre acte de l'« accord unanime pour engager un effort vigoureux et rapide contre l'inflation ».

ALAIN ROLLAT.
(Lire la suite page 9.)

POINT

Le piège du dollar

La course du dollar à Paris s'est approchée, lundi 21 juin, du cours de 7 francs, triant 6,90 francs avant de fléchir un peu mardi aux environs de 6,83 francs. Il y a dix jours, il ne s'élevait qu'à 6,30 francs, et cette hausse de plus de 0,50 franc coûte cher au pays, dont 37 % des importations sont libellées en dollars. La facture pétrolière ne s'en trouve-t-elle pas énormément alourdie, puisque, sur une base annuelle, une hausse de 0,10 franc se traduit par un supplément de plus de 2 milliards de francs avec les conséquences que l'on peut imaginer pour les automobilistes.

La flambée du « billet vert » est certes générale. Mais, pour la France, elle a été amplifiée par le réajustement du franc, qui équivaut à une hausse supplémentaire d'un peu moins de 0,40 franc. Ce sont là les effets pervers des dévaluations, qui vont accroître le préjudice effectué sur notre économie par les producteurs de pétrole et ralentir le processus de traitement de l'inflation amorcé par le gouvernement. Et dire qu'en dévaluant le dernier écu, on espérait limiter à 6,60 francs la montée du dollar ! Un véritable piège.

L'ascension de la monnaie américaine, provoquée en grande partie par un regain de tensions sur les taux d'intérêt aux États-Unis, effraie, dit-on, jusqu'au président Reagan lui-même. Ne projette-t-il pas de mettre en « liberté » surveillée la Banque centrale des États-Unis (le FED), coupable, à ses yeux, de persister dans sa politique d'argent cher, sans souci de celle du gouvernement ?

Au-delà de cette querelle interne, dont les effets sont ravageurs, nonobstant les résolutions optimistes du sommet de Versailles, on s'approche à quel point la lassitude d'une monnaie peut coûter cher lorsqu'un pays dépend autant de l'étranger pour ses matières premières. Voilà un argument de poids pour mener une politique de franc fort dont était partisan M. Barre. En en payant le prix. (Lire page 48.)

DANS NOTRE PROCHAIN NUMÉRO

Lectures pour l'été

Le Monde publie, dans son numéro du mercredi 23 juin, daté 24 juin, un supplément de huit pages Lectures pour l'été :

- Des articles sur les voyages, les romans policiers, la science-fiction, les livres de poche.
- Une enquête : ce que les Français ont lu cette année.
- Une sélection.

LA FÊTE DE LA MUSIQUE

Vertus et limites de l'organisation

Au soir de la première « Fête de la musique », qui, à strictement parler, n'a duré qu'une demi-heure, il est bien malaisé d'en mesurer l'impact réel dans toute la France. Ce n'était, à Paris en tout cas, ni un raz de marée ni un échec, et l'on peut parler de succès pour cette initiative un peu lointaine du ministère de la culture, qui date de tout juste vingt jours.

Est-ce une idée démagogique, comme on l'a prétendu, que de faire descendre les musiciens dans la rue pour le premier jour de l'été ? Pas plus que de laisser danser aux carrefours le 14 juillet. Il s'agissait, non tant de faire du bruit, en tant que sur des casseroles, (comme certains y invitaient un peu imprudemment), que de permettre aux gens de manifester leur désir et leur plaisir de faire de la musique.

JACQUES LONGCHAMPT.
(Lire la suite page 16.)

Pour rétablir une vérité.

Georges Pompidou
298 pages, 65 F.

Flammarion

AU JOUR LE JOUR

ATTENTE

« Ça y est !
— Mais quoi ?
— Il est arrivé avec un peu d'avance...
— Mais qui ?
— On ne connaît pas encore son nom.
— Le nouveau premier ministre ? Le dollar à 7 F ? Le bout du tunnel ? Le Messie ? Le grand soir ? Le beaujolais nouveau ?
— Mais non, le fils de lady Di !
ALAIN WOOD » W.

Le Monde

idées

Mare illorum

par PAUL-MARIE COUTEAUX (*)

MÉDITERRANÉE

Alors que viennent de s'achever à Béziers, à Montpellier et à Arles les « Rencontres Nord-Sud Culture » organisées par le Nouveau Théâtre populaire de la Méditerranée, la « Grande Bleue » s'apprête à voir déferler vers ses rivages l'Europe vacancière. Deux poètes nés sur les bords de cette mer que les Arabes appellent « blanche », André Chédid et Tahar Ben Jelloun, nous rappellent, chacun à sa manière, le génie et les excès du lac latino-arabe. Michel Didier souligne, pour sa part, que la Méditerranée est, démographiquement, de moins en moins européenne, tandis que Paul-Marie Couteaux préconise pour la France une politique privilégiée de co-développement avec ses voisins méridionaux.

L'EUROPE aurait-elle déçu ? Depuis quelque temps, on agit l'idée d'une « communauté latine », ou d'une « voie méditerranéenne », comme si l'entreprise européenne, empêtrée dans les mécanismes bureaucratiques, n'avait pu fournir cet espace privilégié que rendent désormais nécessaire l'existence de nos nations et la guerre économique, monétaire, culturelle, dont elles sont l'objet. Pendant plusieurs décennies, un primat excessif accordé aux liens continentaux fit oublier l'autre tradition de notre diplomatie : le rayonnement sur la vieille mer grecque, africaine et arabe. Déjà Charles Quint et Philippe II s'inquiétaient de l'alliance nouée par François I^{er} avec l'Empire ottoman, traitant la France de « grand renégat ». La « trahison » se poursuivit : Napoléon s'entendit avec Selim III, Louis-Philippe avec Méhémet Ali. Renouer des liens particuliers au Sud : la question revient à son heure, qui aurait pour mérite de nous rapprocher des régions qui ont nourri notre culture, et de nous fournir l'occasion de prendre une part plus active au développement de nations voisines.

Cependant, les progrès de l'option méditerranéenne sont lents. Les gouvernements n'en sont pas seuls responsables : la formulation de grands projets ne répond pas à la sensibilité politique du moment. On ne voit que colloques et assises d'où s'élèvent les inévitables invocations aux racines culturelles communes, toutes proclamations que les gens sérieux jugent « métaphysiques » — puisqu'il est d'usage à présent de qualifier ainsi tout ce qui ne se borne pas au commerce du Coca-Cola.

On attend une étude d'ensemble qui recenserait les aspects humains, culturels, diplomatiques, économiques, financiers, d'une programmation coordonnée de la coopération méditerranéenne. L'application systématique de la théorie dite des communications, qui ferait l'inventaire des flux de marchandises ou de capitaux, des échanges politiques, humains, voire postaux, de l'apprentissage des langues, des missions de techniciens, des coproductions de films ou de festivals, révélerait la faible intégration régionale en regard de la zone atlantique.

La complémentarité des économies est un premier facteur d'intégration : abondance ici de techniques et d'outils, là de matières premières et de capitaux improductifs. La concertation politique méditerranéenne, si elle avait existé en 1973, aurait peut-être permis de substituer une modification négociée des échanges au brutal renchérissement du naphte qui n'assura même pas aux pays pétroliers les fondements d'un développement cohérent. Il est vrai que la prééminence politique acquise, au détriment de nos anciennes positions, par des puissances extérieures à la région a favorisé des coalitions qui nous furent contraires ; on ne vit que la France, au moins pendant l'année 1973-1974 où Michel Jobert fut son ministre des affaires étrangères, pour opposer à la stratégie pétrolière d'affrontement de Washington un dialogue direct débouchant, comme cela se fait jusqu'à présent avec l'Algérie pour le gaz, sur un programme à long terme. Ce juste réflexe trouvé, il est temps de le généraliser en une véritable programmation à l'échelle méditerranéenne.

La police de la Méditerranée

Autre facteur d'intégration : l'inquiétude que fait naître le déploiement militaire, économique et diplomatique (près de mille agents à l'ambassade américaine au Caire) des superpuissances qui, à la faveur des conflits locaux et parce que les belligérants se tournent vers elles pour obtenir crédits, armes et appuis politiques, consolident leur présence : la rapide modernisation de l'Escadron soviétique dans les années 60 appela celle de la V^e flotte américaine. Mare illorum ! Leur mer ! Mais, comme la surenchère militariste appartient à l'Union soviétique, dont le repli au-delà du Bosphore n'offrirait pas de garantie sûre pour les riverains, comme la région pour des raisons géographiques représente un plus grand intérêt pour Moscou que pour Washington, il va de soi que tout retour à l'équilibre des Superpuissances ne pourrait être regardé comme un gain durable si,

corrélativement, les Etats riverains ne parvenaient pas à mettre en place un contrôle maritime coordonné.

Certes, la police de la Méditerranée n'est guère difficile aussi longtemps que les trois accés en seront régis par des conventions internationales. Mais il faut, d'abord, que cesse l'extrasession des Etats riverains et leur recours à des systèmes d'alliance au pôle de plus en plus éloigné de leurs rivages.

Deux autres éléments intégrateurs peuvent enfin être notés : en premier lieu, le partage de la mer, qui rend nécessaire une instance commune pour la gestion, l'exploitation et la protection du bassin ; on ne pourra indéfiniment se satisfaire de conférences dispersées qui se tiennent de-ci, de-là depuis la fameuse réunion de Barcelone en 1976, et qui ne visent qu'à la sauvegarde de l'environnement. En second lieu, il faut insister sur le puissant facteur d'unité, que constitue le « mythe méditerranéen », auquel les millénaires d'histoire entremêlés ont donné quelque réalité. Notre mer est un espace qui confronte trois continents, trois religions du grand poids socioculturel, en somme l'antipode de l'univers matérialiste, ce qui devrait éviter les erreurs des constructeurs d'une Europe jamais distinguée de l'espace culturel atlantique et abandonnée à une mesquine confrontation d'intérêts économiques.

Mais n'en restons pas aux incantations et forçons des instruments concrets : l'école et l'Université devraient privilégier les langues méditerranéennes — l'arabe aussi est une langue commerciale. Les médias humains traditionnels, nombreux dans la région, pourraient favoriser les rapprochements entre nations riveraines. Quelle identité plus noble que la citoyenneté méditerranéenne ? Des satellites peuvent contribuer à tisser un réseau d'échanges régionaux entre les programmes de télévision : la France, en concertation avec d'autres puissances européennes du Sud ne pourrait-elle reprendre pareille initiative ? Ambition démesurée ? Nous sommes trop menacés pour nous permettre d'être modestes.

(*) animateur du centre d'études du mouvement des démocrates de M. Jobert.

aux énormes économies d'échelle dont bénéficient les séries américaines, nos chaînes ne peuvent résister et se bornent à une diffusion nationale.

La francophonie

Sur tous ces terrains, la France peut jouer un rôle décisif grâce à sa maîtrise de techniques capitales (qu'il s'agisse de télécommunications, d'armement ou d'agronomie) : grâce à la vitalité de la francophonie, certes menacée en Israël, en Italie ou en Grèce, mais en progrès au Maghreb, au Portugal, en Jordanie et même en Irak ; grâce, enfin, à l'image diplomatique favorable que lui vaut parmi les peuples sa volonté d'indépendance à l'égard des big puissances, la France bénéficie en Méditerranée d'une « prime d'influence sans stratégie ».

Celle-ci ne pourrait s'appuyer que sur des échanges économiques conformes à la nouvelle conception se dégageant des projets de « co-développement », dont l'Algérie est un premier exemple. Contrairement aux aides réparties entre plusieurs pays, la planification bilatérale permet de programmer à long terme des contrats d'ensemble : cette voie défendue dès 1976 par l'économiste franco-égyptien Samir Amin pourrait aussi bien inspirer des plans de mise en valeur régionale entre des économies complémentaires, veillant aux quantités et aux prix des marchandises comme aux échanges d'hommes et de techniques, ou aux conditions de financement. Même inspiration à propos de la sécurité : lors de la réunion de Belgrade en 1977, Maitre proposa la création d'un « comité permanent pour la sécurité et la coopération en Méditerranée ». Hélas ! Les Occidentaux enterrèrent l'idée. La France, en concertation avec d'autres puissances européennes du Sud ne pourrait-elle reprendre pareille initiative ? Ambition démesurée ? Nous sommes trop menacés pour nous permettre d'être modestes.

(*) animateur du centre d'études du mouvement des démocrates de M. Jobert.

AVEC UNE INFINITÉ DE REGARDS

par TAHAR BEN JELLOUN

UN visage ouvert une main qui ne se sépare pas, une prairie d'illusion un ciel peint comme un message c'est une rampe de mots et gestes suspendus sur la terrasse d'un café. La Méditerranée les pieds nus d'une mémoire écorchée ses enfants brèves de légende et éclats de rire enjambant les toits et les ruelles. C'est un matin de crépuscule une vague retournée au cimetiére une femme aux seins lourds assise sur un banc de pierres blanches entre le bidonville et le figuier. Comme le lait à un vieillard. Mère abusive ou femme soumise aux furies épiques de la tendresse c'est une statue assise qui mange ses enfants un astre de hasard sur la rive de l'oubli. Une terre sans haine pour la mort. Pieds de marbre dans un nuage déchirant le visage opaque du ciel un chant pour ne pas dire la faim et le souvenir de l'absent. Les mains retournées par la terre brune du Nord. La Méditerranée est un visage un miracle sans rides dans un miroir qui traverse le soir. Hydra, 22 mai 1982.

P.S. Ce poème a été écrit dans l'exploration de la fraternité méditerranéenne. Nous étions réunis en Grèce (1) dans le cadre de la paix. Les Israéliens Amos Kesan et Uri Avnery, la Palestinienne Raymond Tawil évoquaient le visage d'une même terre de coexistence. Nous avons tous applaudi à cette espérance. Hélas ! le dimanche 6 juin, la Méditerranée a été transformée par Israël en un lac de guerre et ont disparu les espoirs et la volonté de quelques individus dont la voix a été couverte par la fureur des armes.

(1) N.D.R. : Voir l'article de Bertrand Poirot-Delpech sur les Rencontres culturelles d'Hydra, dans le Monde du 27 mai 1982.

Entre soleils et larmes

par ANDRÉE CHÉDID

Chacun sa Méditerranée ! Assez nous met-tre au défi de la saisir en son entier : assez vitale pour nous provoquer, nous émeouvoir, selon nos tempéraments.

Pour moi, aujourd'hui, ses images convergent vers un amoncellement de cadavres et de larmes. Comme si, une fois de plus, en ces lieux essentiels, se dressait l'énigme de l'homme, de ses parentés avec le monde, du sens de son destin.

Mer complexe et complexe de mers. Bassin semé d'îles jamais insulaires. Mer intérieure, concise, mais amplement appuyée aux terrasses d'Afrique, d'Asie, d'Europe. Ses rivages, enrichis de populations variées, pulsant au nœud de l'histoire, se propulsent à l'avant-scène du présent charriant les mêmes forces de mort et de vie.

Que n'ont-ils découvert ces peuples, créateurs de plus de civilisations qu'aucune autre ? Parmi l'extrême diversité de leurs visages, lesquels nommer ? Dissemblables, liés par des affinités profondes, même leurs oppositions ont été des fermentations.

Est-ce la voisinage d'eau et de désert, de montagnes rocaillieuses et de plaines fertiles ? Est-ce d'avoir été nomades et sédentaires à la fois, tournés vers la dahors en demeurant enracinés ? Est-ce l'exubérance croissante le silence ? Les désirs côtoient la mesure ; le surhumain, la légèreté ? Est-ce de se trouver au bord du rire et des pleurs, de la tragédie à son comble et de la farce à son sommet ? Est-ce le souci des dieux, la proximité des morts et des vivants, l'alliance du temps et de la durée ? Est-ce l'amour de vivre par-delà les tourmentes qui ont façonné ces peuples, et fait de leurs terres ce lieu de convergences, ce creuset d'inventions ?

On pourrait aligner les suppositions, énumérer leurs apports, il suffit de citer : l'alphabet, l'écriture, les mathématiques, l'astronomie, la naissance de la roue, le développement et la permanence de la peinture, sculpture, architecture ; la création des cités démocratiques, des premières bibliothèques ; la philosophie, le monothéisme, les grandes écoles de morale, les règles du bien-vivre...

Épris du verbe, animés par de constants élans, leurs pèlerins, leurs marchands, leurs conquérants, leurs prophètes, ont ouvert de nouveaux espaces et n'ont cessé d'élargir notre vision.

Ja reviens à aujourd'hui. A cette région, où l'histoire s'appesantit une fois encore, et plus cruellement que jamais : à ce Liban, si méditerranéen dans sa complexité ethnique, son enracinement et son goût du large, sa féconde diversité.

Ses erreurs — méditerranéennes aussi, clans, morcellements, rivalités, anarchie — s'affaiblissent à présent devant son courage, sa passion de vivre, son espoir indéfectible, sa faculté de renouveau, qui impressionnent chaque témoin.

Le phénix est bien de cette terre ! Encore faudrait-il arrêter, de toutes parts, cet acharnement à le réduire et la dévaster.

La Méditerranée, notre « territoire », porte aussi — très distinctement — ce visage-là !

Une mer de moins en moins européenne

par MICHEL DIDIER (*)

D'UNE certaine manière la Méditerranée résume l'ensemble du problème Nord-Sud, la France, qui a par la Méditerranée une frontière commune avec le Sud, est particulièrement sensible à tous les risques de tensions que peuvent entraîner les inégalités économiques, les déséquilibres démographiques et les incompréhensions culturelles entre le Nord et le Sud.

Les chiffres sont éloquentes, et d'abord ceux de la population. Regroupons en deux ensembles les pays qui ont une côte méditerranéenne : ceux du Nord, pays européens de tradition culturelle chrétienne (de l'Espagne à la Grèce), et ceux du Sud, pays d'Afrique ou d'Asie de tradition culturelle à dominante islamique (du Maroc à la Turquie). En

1950, le rapport de population est de 2 à 1 en faveur du Nord : 140 millions d'habitants au Nord, 70 millions au Sud. La Méditerranée est une mer européenne, et cela depuis le déclin de l'empire ottoman. Mais avec une natalité exubérante et la diminution de la mortalité, la poussée du Sud méditerranéen est déjà en place. Elle s'accroît avec l'effondrement démographique du Nord. Nous vivons, et nous allons vivre plus encore dans les prochaines années, la plus grande fracture démographique de l'histoire méditerranéenne. D'ici trois ou quatre ans, deux milliards fois depuis plus de deux mille ans, le Sud dépassera le Nord, avec environ 190 millions d'habitants sur chacune des rives méditerranéennes. Puis l'écart augmentera. D'après les projections démographiques de l'ONU, 200 millions au Nord, 270 millions au Sud en l'an 2000. Et en 2020, toujours 200 millions au Nord, mais la population est devenue stationnaire, 370 millions au Sud. La précision des chiffres ne doit pas faire illusion, surtout d'ici quarante ans. Mais pour les quinze à vingt prochaines années, les jeux sont faits.

Devant cette évolution on peut se dire : après tout, pourquoi pas ? et retourner à ses occupations quotidiennes. On aurait tort. Car l'histoire montre clairement que des basculements de population de cette nature se sont accompagnés de heurts, d'incompréhension et trop souvent de violences. L'exemple le plus souvent cité par les manuels est la fin de l'empire romain. Son déclin et la grande « stagnation » du troisième siècle (crise économique et inflation) peuvent être rapprochés de sa dépopulation, qui se manifeste au même moment dans sa partie européenne et, un peu plus tard, en Afrique. En quatre siècles, la population de l'empire est divisée par près de deux. Plutarque rapporte que Tibère Gracchus, traversant l'Etrurie, « aperçut ce beau pays désert et n'ayant pour habitants que quelques barbares ».

Deuxième exemple : les croisades ; la première est de 1096, la dernière s'achève sous les murs de Tunis en 1270 (1). Elles sont avant tout une manifestation religieuse. C'est l'époque où l'Europe se couvre d'un « blanc manteau d'églises ». Mais si les croisades ont des fondements religieux, elles n'ont été possibles que par l'essor démographique de l'Occident qui s'accomplit précisément à la fin du dixième siècle. D'après les estimations de J.-N. Biraben (2), la population de l'Europe (sans la Russie) passe de 30 millions en l'an 1000, à 35 millions en

1100, 49 en 1200, 57 en 1250. Le Proche-Orient avait 33 millions d'habitants en l'an 1000, 28 millions en 1100, 27 millions en 1200 et 22 en 1250. C'est 1 pour 1 en l'an 1000, presque 3 pour 1 en 1250 ; sans ces chiffres, on ne comprendrait pas l'extraordinaire migration des croisades.

Troisième exemple : la période contemporaine. L'empire ottoman est, au dix-neuvième siècle, le plus grand et le plus prestigieux des Etats musulmans. Cependant, il s'effrite, il est de plus en plus considéré par un Occident en pleine vitalité comme « l'homme malade de l'Europe ». Ce que l'on appelle alors la « question d'Orient », c'est le problème que pose aux autres grandes puissances la décadence de cet empire. A la fin du dix-neuvième siècle et au début du vingtième, c'est un véritable basculement de civilisation qui s'opère. Entre 1830 et 1910 la quasi-totalité des rives sud et est de la Méditerranée se trouvent placées sous domination occidentale. Et encore, la démographie est au cœur de l'explication. Le rapport de population entre, d'une part, le Proche-Orient et l'Afrique du Nord réunis, d'autre part, l'Europe, passe de 1 pour 3 en 1750, à 1 pour 5 en 1850. Le mouvement s'accroît encore par la suite : de 1850 à 1900 la population de la rive méridionale augmente de 18 millions de personnes, la population de la rive septentrionale de près de 90 millions de personnes.

Tous ces chiffres soulignent l'ampleur du retournement qui s'opère actuellement. D'une rapidité sans précédent, et dans la décolonisation d'est peut-être qu'une des premières manifestations. Dans ses *Mondes en marche*, Alfred Sauvy nous rappelle les réponses de l'histoire aux trop grands écarts de pression démographique : 1) La migration classique, autorisée et plus ou moins organisée, ou la migration clandestine par infiltration ; 2) La migration massive pacifique ou en force (c'est l'invasion) ; 3) La modification des frontières et la cession de territoires. Nous ne connaissons pas la réponse que l'avenir apportera, mais pour que le déséquilibre des populations méditerranéennes, désormais inéluctable, se produise sans désordre, nous aurons, quant à nous, au moins deux efforts à faire : un investissement économique et un investissement culturel.

Il faut d'abord que les richesses aillent vers les hommes pour que les hommes n'aillent pas vers les richesses. Notre disponibilité — pour (sans la Russie) passe de 30 millions en l'an 1000, à 35 millions en

Dr Pierre Simon

LA FEMME DE 40 ANS

ou le sacre de l'été



un livre indispensable pour aborder la vie en toute sérénité

HACHETTE

Le Monde

Service des Abonnements
5 rue des Mathématiques
75017 PARIS - CEDEX 19
G.C.P. Paris 017-23

ABONNEMENTS
3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE DOM-TOM
273 F 423 F 511 F 700 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
533 F 962 F 1 391 F 1 820 F

ÉTRANGER
(par mandat postal)

I - BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAIS-BAS
313 F 522 F 733 F 940 F

II - SUISSE, TUNISIE
366 F 607 F 840 F 1 130 F

Par voie aérienne
L'envoi par avion
Les abonnés qui paient par chèque
postal (ou par mandat postal) peuvent
faire valoir ce droit à leur demande.

Changements d'adresse : diffuser les
provisions (deux semaines ou plus) ;
plus abondant sont les lettres à formuler
pour demander une somme de moins
sans leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à
toute correspondance.

Veuillez adresser l'obligation de
payer tous les mandats par chèque
ou par mandat postal.

العدد ١٠٠٠

سكنا من الامم

Le Monde

étranger

L'INVASION DU LIBAN PAR ISRAËL

A L'ISSUE DE SES ENTRETIENS AVEC M. BEGIN

M. Reagan a évité de critiquer publiquement Jérusalem

Washington. — « Des discussions franches, directes, parfois sans ménagement. » Ainsi décrit-on, du côté américain, les deux heures et demie d'entretiens que M. Reagan a eues lundi avec M. Begin et ses collaborateurs. Cette « franchise », qui, en langage diplomatique, signifie généralement divergences, n'est pourtant guère apparue dans les déclarations publiques des deux dirigeants. On a plutôt noté une grande similitude dans la manière de présenter les événements du Liban et leurs suites.

Dans sa très courte allocution, M. Reagan s'est dispensé de toute critique à l'égard de l'offensive israélienne. « Au Liban, a-t-il déclaré, nous cherchons, ainsi qu'Israël, la fin de la violence et un Liban souverain, indépendant, sous l'autorité d'un gouvernement central solide. Nous reconnaissons qu'Israël ne doit pas être victime de la violence à partir du nord. Les États-Unis poursuivront leurs efforts pour atteindre ces objectifs et le retrait assuré de toutes les forces étrangères au Liban. »

M. Begin s'est montré plus précis et plus précis : « Israël n'a pas envahi le Liban, a-t-il affirmé. On envahit un pays lorsqu'on veut l'annexer, ou le conquérir, ou au moins en conquérir une partie. Nous ne conceptions pas un pouce de territoire libanais. Volontairement, nous retirons nos troupes, toutes nos troupes, et les rapatrierons dès que possible. »

Dés que possible ? « Cela veut dire des des arrangements seront pris pour que plus jamais nous n'occupions — hommes, femmes et enfants — des territoires occupés, ni les territoires occupés par des bandes armées, opérant du Liban, armées et soutenues par l'Union soviétique et ses satellites. »

M. Begin pense que « l'espoir existe pour que de tels arrangements interviennent et que toutes les forces étrangères sans excep-

De notre correspondant

tion soient retirées du Liban. C'est avec le Liban « indépendant, libre, doté de son intégrité territoriale » que l'Etat hébreu veut « signer un traité de paix ». Au cours des entretiens, il a été évoqué la question de la force internationale de paix qu'Israël réclame le long de sa frontière septentrionale. M. Begin a insisté pour que les États-Unis y participent. Il devait même déclarer un peu plus tard à des congressistes américains : « Vous auriez dû envoyer des troupes dès l'été dernier. »

Selon un responsable gouvernemental qui requiert l'anonymat, les États-Unis « ne sont pas enthousiasmés » à l'idée de participer à une telle force. Mais ils n'excluent pas : « La décision définitive sera prise le moment venu en fonction de l'évolution de la situation au Liban. » Quant à M. Begin, il n'aurait pas totalement écarté l'hypothèse d'une force de l'ONU.

« Servir les intérêts américains »

On souligne, du côté américain, que des « différences » sont apparues sur « le moment et le retrait des forces étrangères du Liban ». M. Reagan aurait insisté sur trois points : que les hostilités cessent au plus vite, que les troupes israéliennes se retirent « promptement » du Liban et que des actions humanitaires soient entreprises pour secourir les victimes.

En évitant de critiquer publiquement Israël, le président a satisfait M. Begin. Mais aussi son propre secrétaire d'Etat, le général Haig, qui est en conflit avec le secrétaire à la défense, M. Weinberger. Celui-ci avait en dimanche des mots assez durs à l'égard d'Israël. Trop durs pour n'être mis sur le compte que du

traditionnel partage des rôles au sein du cabinet américain.

L'indignation de M. Reagan est expliquée de la manière suivante par l'un de ses collaborateurs : « Notre premier objectif est la cesse-le-feu. Nous ne voulons pas adopter une attitude qui l'entraverait. Et nous agissons de manière que les intérêts américains soient le mieux servis. »

On peut ajouter que le président est pro-Israël de cœur. M. Begin l'a ému en lui décrivant de façon dramatique les bombardements dont souffraient les habitants juifs de Galilée. Washington cherche depuis des mois à améliorer ses relations avec Israël et ne croit plus à l'efficacité des blâmes publics. Mais surtout, on continue de croire ici que l'offensive israélienne est « un moyen » de résoudre la crise libanaise, peut-être même le problème palestinien. M. Begin ne s'est-il pas engagé lundi, à ouvrir des possibilités de négociations avec l'Égypte sur l'autonomie palestinienne ? Négociations qui seraient possibles « d'ici à dix jours », affirme-t-il à Washington, tout en sachant qu'elles n'ont aucune chance de voir le jour dans un tel contexte.

Cela dit, l'attitude publique des États-Unis serait remise en question si, malgré leurs assurances, les Israéliens persécutaient dans Beyrouth, M. Begin a pu constater, lors de sa visite au Capitole, combien les congressistes étaient troublés par les images en provenance du Liban. « Israël est allé trop loin », lui a dit M. comment Zablacki, président (démocrate) de la commission des affaires étrangères de la Chambre. Des électeurs de ma circonscription m'ont accusé d'agir du sur les mains. Et vous avez ignoré la loi américaine selon laquelle le matériel militaire fourni par les États-Unis ne peut être utilisé à des fins offensives. »

ROBERT SOLÉ

M. Sharon redouble d'efforts pour obtenir que l'assaut soit donné à Beyrouth-Ouest

De notre correspondant

Jérusalem. — Une opération militaire israélienne contre les organisations palestiniennes tranchées à Beyrouth-Ouest paraissait de plus en plus probable à Jérusalem mardi matin 22 juin. La plupart des observateurs israéliens estimaient que seul le gouvernement américain était en mesure de retarder ou d'empêcher Tshahal de liquider le réduit palestinien dans la capitale libanaise, au tant pression sur M. Begin pour que celui-ci ne prenne pas de décision définitive à son retour en Israël (prévu pour le mercredi 23 juin) et en agissant pour qu'une solution politique soit rapidement trouvée quant au sort de l'O.L.P.

Les divergences qui sont sans doute apparues dans les entretiens Reagan-Begin sont-elles assez graves pour modifier la démarche israélienne ? Le journal travailliste *Oz* a résumé ainsi la situation : « Depuis le début de l'intervention militaire au Liban, il est évident qu'Israël n'est pas allé à l'encontre de l'avis des États-Unis. En fait Washington a soutenu Jérusalem jusqu'à maintenant. Il ne fait pas de doute que les conversations de M. Begin avec les dirigeants américains détermineront l'attitude d'Israël dans les jours à venir. »

L'absence de progrès dans les négociations du Comité de salut national libanais et l'aggravation subite le 21 juin des échanges de tirs d'artillerie à Beyrouth, ont, dans les milieux politiques israéliens — favorables ou non à une nouvelle initiative de Tshahal — renforcé la conviction qu'une escalade était devenue presque inévitable.

D'autre part, il est clair que le ministre de la défense, M. Sharon, a redoublé d'efforts pour convaincre ses collègues qu'une opération militaire dans la capitale libanaise devait être envisagée à brève échéance. C'est pour cela qu'il a organisé lundi

pour les membres du cabinet une visite du front aux abords de Beyrouth. Le ministre des communications, M. Mordechai Zipori (ancien vice-ministre de la défense), a été nettement prononcé contre les projets prêtés à M. Sharon. Il a déclaré qu'Israël n'avait pas besoin de recourir à une nouvelle action militaire, disposant d'« atouts » suffisants pour obtenir par des moyens diplomatiques

DES CRIMINELS DÉLICATS...

Tel-Aviv (A.F.P.). — Un débat de maternerie de prisonniers israéliens de droit commun, provoquée par leur refus de partager leurs cellules avec des Palestiniens, a été réprimé, dimanche 20 juin, à la prison de Ramleh, près de Tel-Aviv.

Selon le gouverneur de la prison, M. David Perry, « cinquante prisonniers israéliens aux dossiers criminels très chargés se sont réunis dans la cour de la prison à l'heure de la promenade et ont affirmé que, si on ne les séparait pas des Palestiniens, ils égareraient ces derniers ».

Le retrait des Palestiniens de Beyrouth, dit-il, semble que ceux qui pensent comme lui au sein du conseil des ministres sont de moins en moins nombreux.

Pour influencer ses collègues, M. Sharon a reçu un appui important, celui de M. Eliehou Ben Elissar, président de la commission des affaires étrangères à la Knesset et proche de M. Begin. Après s'être rendu dans l'agglomération de Beyrouth, il a déclaré : « Une opération armée, l'envoi des troupes israéliennes à Beyrouth-Ouest, ne constituent pas la

seule possibilité pour agir contre les bases militaires que l'O.L.P. détient encore dans cette ville (...). On doit peut-être encore donner une chance à une solution politique, mais à dire vrai, la n'y croie pas. » Puis il a tiré cette conclusion : « Je ne vois pas comment Israël pourrait vivre en paix à l'avant si ces bases (de l'O.L.P.) continuant d'exister, ce qui veut dire en somme qu'il faudra les faire disparaître. »

Le ministre de la défense, selon le *Jerusalem Post*, a deux options pour parvenir à ses fins : ou bien, s'il est sûr de disposer d'une large majorité, demander au conseil des ministres de prendre bientôt la décision de donner l'assaut ; ou bien, une fois de plus, placer ses collègues — avec l'approbation de M. Begin — devant des « faits accomplis », qui rendraient irréversible une escalade.

C'est de cette dernière manière qu'il a toujours procédé depuis le début de l'opération « paix pour la Galilée », de sorte qu'une action militaire en entraîne une autre et que les objectifs fixés à l'avance soient considérablement dépassés. L'éditorialiste d'*Al Hamshahar*, l'organe du MAPAM, allié au parti travailliste mais bien plus que celui-ci opposé aux dernières décisions du gouvernement, écrit mardi que M. Sharon, à force d'aller « trop loin », avait placé Israël dans une situation inextricable.

Il estime qu'Israël, « n'ayant plus vraiment le choix », perdra politiquement de toute façon la partie, que l'armée entre dans Beyrouth ou qu'elle s'en abstienne, ce qui serait maintenant considéré comme une défaite. *Al Hamshahar* condamne à l'avance la première solution parce qu'il s'agit d'une « folle sanglante ».

FRANCIS CORNU.

Les Arabes ont vu dans l'attitude de M. Mitterrand la preuve que la France avait « basculé » en faveur d'Israël

« Toutes les conditions sont réunies pour la venue d'Ararat en France », a déclaré M. Farouk Kaddoumi, après avoir été reçu par le premier ministre. Apparaissant, l'Élysée avait précisé que si le chef de l'O.L.P. venait à Paris, il serait reçu par M. Chirac, et aussi par M. Mitterrand. M. Mitterrand a-t-il manifestement fait un pas en direction des ministres et des militaires socialistes qui soutiennent ardemment la France condamnée avec plus de fermeté l'intervention israélienne au Liban et annule la visite à Paris de M. Shamir. Les uns et les autres s'agitent, en effet, de ce que l'image de la France n'a cessé de se dégrader dans le monde arabe depuis la visite de M. Mitterrand en Israël, début mars, dégradation qui s'est traduite, notamment, par d'importantes retraits de capitaux arabes déposés dans des banques françaises, et par la volonté manifestée par plusieurs capitales du Golfe de réduire le volume des échanges bilatéraux. La déception éprouvée par les intellectuels arabes, et aussi important que l'action de l'Élysée, est admettent qu'ils ne sont pas portés à en croire le monde arabe. Comment expliquer ce paradoxe ? En résumant quotidiennement le miracle d'échapper au boucassin, Schéhérazade nous apprend, dans les Mille et Une Nuits, que pour les Arabes l'art de la parole et de l'attitude peut, dans certaines circonstances, être aussi important que l'action. De l'Élysée, il avait spectaculairement condamné Israël comme agresseur dans la guerre de six jours.

Une certaine improvisation

Le fondateur de la V^e République était alors acquis à la sympathie des Arabes, sans s'aligner pour autant sur leurs positions. Il leur disait en effet qu'Israël était un grand mal qu'ils devraient bon gré mal gré reconnaître et dont la France garantirait l'existence et le respect. Mais, dans le même temps, il mettait en garde l'Etat hébreu contre ses « crises de monnaie » et plus particulièrement contre la tentation de recourir à la force. Il soulignait que les Palestiniens, aussi, avaient droit à l'existence et respect, et que les Arabes, bien qu'affaiblis et humiliés, étaient « fiers et respectables » et avaient pour eux l'espace, le temps et le nombre. Il n'ignait pas non plus que la « pac-

hebraïque » telle que la concevaient les dirigeants de Jérusalem, supposait le soutien inconditionnel de Washington et était en contradiction avec les intérêts fondamentaux de la France et de l'Europe dans la région, comme les faits l'ont amplement prouvé depuis.

Sur le fond, M. Mitterrand n'a pas tenu un langage très différent. Toutefois, les trois premiers présidents de la V^e République ayant pris leurs distances à l'égard d'Israël, il a cherché à rétablir l'équilibre rompu. Dans le même temps, il est allé plus loin, au moins sur le plan des concepts, en ce qui concerne les Palestiniens, en affirmant qu'ils avaient droit à un Etat. En outre, que cet Etat pourrait se situer en Jordanie, il a réitéré le tir en déclarant qu'il devrait voir le jour en Cisjordanie et à Gaza, conformément aux résolutions de l'ONU qui prévoient l'évacuation des territoires occupés.

Plus dans son discours à la Knesset, il a parlé de l'O.L.P. non comme d'un mouvement « terroriste » mais comme d'une organisation de combattants, et il a rappelé aux députés israéliens qu'on ne choisit pas ses interlocuteurs quand on veut faire la paix. Enfin, dans un environnement international difficile, le chef de l'Etat n'a pas adopté un

profil bas à l'égard des problèmes du Proche-Orient, comme il l'avait fait en 1973, mais a plutôt fait preuve d'un dynamisme certain, avec tous les inconvénients que cela pouvait comporter. Qu'est-ce qui, de ces jours, a alimenté la confiance des Arabes sans valeur pour autant à Paris la confiance des Israéliens ? On peut citer trois facteurs principaux : les fausses manœuvres, les contradictions et les ambiguïtés de la politique française, le ton adopté par le chef de l'Etat. Dans cette zone où les peuples ont un goût certain pour l'improvisation, les dérapages se sont multipliés à l'occasion de la visite de M. Mitterrand en Israël.

Avant même qu'elle ait lieu, le chef de l'Etat interrogé, a bécoté à localiser le futur Etat palestinien ; quand il l'a fait, il était trop tard : le doute s'était installé dans les esprits. D'autres maladroises ont renforcé ce doute. L'une d'elles a consisté à avancer la date de la visite — ajournée une première fois et fixée au lendemain de l'évacuation du Sinaï en avril — alors que le Golan syrien venait d'être annexé

officiellement. Combien de malchance, le chef de l'Etat avait fait et retiré dans la nuit son discours à la Knesset a omis, lorsqu'il l'a prononcé, de condamner cette violation flagrante du droit international.

La visite de M. Shamir

Les pays arabes — y compris les régimes modérés — sont hostiles, pour le moment, à tout ce qui pourrait servir à l'appareil politique et économique entre Israël et les pays d'Afrique noire, lesquels avaient, pour la plupart, rompu leurs relations diplomatiques avec Jérusalem après la guerre d'octobre en 1973. Or, ils soupçonnaient la France de favoriser un tel rapprochement — encore que celui-ci ne soit pas favorable à ses intérêts — et d'être à l'origine du rétablissement de relations diplomatiques entre Israël et le Zaïre. Aucun fait n'est venu étayer ces soupçons qui trouvent leur origine dans la présence — inattendue, il est vrai — de M. Guy Penne, conseiller du président pour les affaires africaines, dans la délégation qui l'accompagnait à Jérusalem.

La visite, aussitôt après, d'un groupe d'un trentaine de parlementaires français en Israël, alors que les dirigeants de Jérusalem

ne cachaient pas leur intention d'appliquer des sanctions à l'égard du Sud-Liban, a achevé de persuader les Arabes que la France tenait un double langage et que, tout en leur dépassant des aménagements pour les assurer de ses bonnes intentions, elle n'en cachait pas moins les ambitions territoriales d'Israël et la politique du « fait accompli », chère à M. Begin mais aussi à ses prédécesseurs.

Les Arabes notent également quelques contradictions. La France, disent-ils, soutient à la fois le droit des Palestiniens à un Etat et les accords de Camp David ; or les Israéliens interprètent ces derniers d'une façon si restrictive au sujet de l'autonomie de la Cisjordanie et de Gaza que les Égyptiens, pourtant signataires des accords, refusent de cautionner l'annexion déguisée de ces territoires. Ils soulignent aussi que le soutien apporté à ces textes — rejetés même par les régimes modérés qui en ont vu les lacunes et les dangers — donne l'impression que Paris s'aligne de plus en plus sur la politique américaine. Or, rappelant-ils, les Arabes, y compris les alliés de Washington et ceux de Moscou, souhaitent voir la France et l'Europe jouer un rôle indépendant de celui des États-Unis et de l'U.R.S.S. Ils constatent

que la France, si prompt à appliquer des sanctions à l'égard de l'U.R.S.S. pour avoir envahi l'Afghanistan, et contre l'Argentine pour avoir débarqué des troupes aux Malouines, s'est contentée de condamner l'agression israélienne contre le Liban. « Et encore, disent-ils, il ne s'agit pas d'arrêter cette condamnation à M. Mitterrand. »

Leur rappelé-on que la France a réitéré cette condamnation à plusieurs reprises, ils s'étonnent alors que le chef de l'Etat ait été le premier à parler de trois armées d'occupation (syrienne, palestinienne et israélienne) et que, depuis, Washington et Jérusalem, reprenant sa formule, exigent le retrait préalable des deux premières. Comment, interrogent-ils, la France peut-elle défendre les droits des Palestiniens tout en donnant l'impression de les vouloir arracher, elle qui ne cesse de rappeler le droit d'Israël à disposer des moyens de défendre son existence ?

Autre sujet d'incompréhension : l'apparente indifférence de la France à fait que M. Begin cherche systématiquement à la « compromettre » aux yeux des Arabes et à démontrer ensuite les motifs de sympathie qui auraient touchés les masses arabes. « Nous avons le sentiment, nous a déclaré un responsable arabe, que pour M. Mitterrand, Israël est comme l'enfant prodigue dont on réprovoque certes les mauvaises actions tout en leur trouvant des justifications et pour lequel on est prêt à avoir toutes les faiblesses pour peu qu'il fasse un geste de bonne volonté. Les Arabes n'ont pas hostile à ce que M. Mitterrand utilise ses bonnes relations avec Israël pour faire progresser la justice et la paix au Proche-Orient. Jusqu'ici nous avons vu ce que la France a perdu dans le monde arabe, sans que cela soit compensé, en quoi ce soit du côté d'Israël. »

PAUL BALTA.



Un document vivant comme un roman

Ces lettres composent un fabuleux « roman bourgeois » éblouissant, humide et noir comme l'intérieur d'une tombe de notable.

Francis Mitterrand

Le Figaro Magazine

Lire au Seuil de l'été

ns européenne

L'INVASION DU LIBAN

Le siège de Beyrouth

La « pureté des armes »

De notre correspondant

Jérusalem. — Littéralement : la « pureté des armes ». Depuis le début de l'opération « Paix pour la Galilée », comme à chaque fois que Tachal, l'armée israélienne, est engagée dans une guerre ou une mission importante, cette expression revient d'actualité. Personne ne songe à en sourire ou à en dénoncer la naïveté. Elle émaille les discours des hommes politiques et des généraux. Elle recommence à faire l'objet de débats à la radio et à la télévision et de commentaires dans la presse.

La « pureté des armes » n'est-elle pas sauvegardée ? La question reflète une préoccupation nationale car le pays se confond avec son armée, chaque citoyen ou presque pouvant être appelé à tout moment dans ses rangs et devant, en temps normal, y effectuer chaque année une période de réserve d'au moins un mois. L'honneur de l'armée est celui d'Israël.

Les Israéliens ont la ferme conviction d'avoir légitimement défendu leur territoire menacé par les armées arabes, en 1948 pendant la guerre d'indépendance, en 1967 pendant la guerre des six jours, en 1973 pendant la guerre de Kippour — et même en 1956 durant la brève campagne de Suez. De là à penser que Tachal ne pourra jamais servir qu'une cause juste et que sa vertu est pour l'essentiel garantie par l'histoire, il n'y a qu'un pas.

« Pureté des armes ». L'usage même d'un tel terme tendrait à

signifier que cette virginité ne saurait être fondamentalement remises en cause. Sera-t-elle préservée ? Poser la question, n'est-ce pas déjà estimer que l'honneur de Tachal est un postulat ? Certes des doutes ont été émis, en 1978 par exemple, lors de la première invasion du Sud-Liban, quand des soldats ont été traduits en justice pour avoir commis des méfaits, certains étant soupçonnés de s'être livrés à des exécutions sommaires. Et encore cette année, quand en Cisjordanie et dans le territoire de Gaza l'armée a ouvert le feu à de multiples reprises sur des manifestants.

Le débat existe, et cela est méritoire mais il ne porte guère que sur des exceptions, des « bavures ». La bien-fondée de l'engagement de l'armée, tant dans les territoires occupés qu'au Liban, n'est pas vraiment discutée, sauf pour l'instant par quelques personnalités marginales. On prend des précautions — des tribunaux militaires ont été aussitôt créés sur le front libanais pour juger des cas de pillages — on s'interroge, mais la réputation de l'armée demeure solidement établie. La bonne conscience nationale n'est jusqu'à présent pas entamée.

Les Israéliens n'ignorent pas les dévastations causées par l'intervention au Liban, mais ils conservent toute leur admiration pour leur armée. Le pays entier est mobilisé pour apporter aide, soutien et réconfort, aux soldats.

F. C.

(Suite de la première page.)

Conscients de la manœuvre, certains dirigeants de l'O.L.P. affirment qu'ils sont prêts à regrouper leurs troupes dans les camps pour y mener l'ultime combat.

Mais les déclarations en ce sens, faites au Monde par Abou Ayad, « numéro deux » du Fath, ne semblent guère convaincantes à Beyrouth. « Les Palestiniens sont unanimes pour refuser une humiliation », explique l'un des dirigeants du Mouvement national (gauche libanaise). Mais de là à vouloir sortir pavillon haut dans une sorte de Massada héroïque (!), il y a un pas. Contre les partisans du dernier baroud, il en est d'autres — Yasser Arafat en tête — qui pensent encore pouvoir manœuvrer sur le

terrain politique et diplomatique. Mais pour cela, il leur faut du temps.

Dans cette course contre la montre, la marge de manœuvre est particulièrement étroite. Se refusant à former un gouvernement en exil, comme l'y invite notamment le président Moubarak, le chef de l'O.L.P. s'en tient à un « J'y suis, j'y reste » pur et dur qui n'exclut pas de multiples tractations. Sans grand succès jusqu'à présent.

Pourtant qu'un exil qui le verrait muselé dans une capitale arabe, M. Arafat plaide, en privé, pour la convocation rapide d'une grande conférence sur le Proche-Orient à laquelle participerait, en tant que telle, une O.L.P. qui serait désarmée.

M. Philip Habib : de l'Asie au Proche-Orient

Diplomate de carrière, longtemps spécialiste de l'Extrême-Orient, M. Philip Habib avait pris sa retraite en 1978 après avoir été frappé d'une crise cardiaque, alors qu'il avait atteint le plus haut poste administratif de la carrière, celui de sous-secrétaire d'Etat pour les affaires politiques.

C'est à ce poste qu'il a été nommé le 5 mai 1981 d'être son envoyé spécial au Proche-Orient, se souvenant sans doute du rôle qu'il avait joué auprès de M. Carter lors des accords de Camp David et appréciant les symboles que lui valaient dans le rôle son origine libanaise et sa connaissance parfaite de l'arabe.

Né à Brooklyn, un des faubourgs de New-York, en 1920, M. Habib obtint en 1952 son doctorat d'Etat sur la prestigieuse université de Californie. Il entra en 1949 au département d'Etat et

sort dans de nombreuses capitales : Ottawa, Wellington, Port-Spain, Séoul, Saigon.

Il se spécialisa dans les affaires d'Extrême-Orient en tant que membre, de 1968 à 1971, de la délégation américaine à la conférence de Paris sur le Vietnam puis, de 1971 à 1974, comme ambassadeur à Séoul. Il est ensuite secrétaire d'Etat adjoint pour l'Asie du Sud-Est et le Pacifique avant d'être nommé par le président Ford sous-secrétaire d'Etat pour les affaires politiques en 1976.

C'est à ce dernier poste, dans lequel il est maintenant par M. Carter, qu'il s'intéresse au Proche-Orient. Depuis sa nomination par M. Reagan, M. Habib s'est rendu à maintes reprises dans les capitales arabes concernées et en Israël. Il est notamment l'artisan du cessez-le-feu du 24 juillet 1981 entre l'O.L.P. et Israël.

Mais cette proposition s'est déjà heurtée à un refus radical de l'administration américaine. A peine si, de ce côté, on lui suggère, timidement et sans plus de précision, de l'intégrer, avec l'Egypte, dans les négociations sur l'autonomie des territoires occupés. Les positions semblent donc encore bel et bien inconciliables.

Sans illusions sur des succès, soviétiques ou arabes, qui ont « tous failli », les Palestiniens et leurs divers alliés libanais s'efforcent pour un brin d'espérer ce temps qui passe et qui, pensent-ils, rend chaque jour un peu plus difficile la décision d'Israël d'en finir, une fois pour toutes, par les armes.

Pourquoi Sharon n'a-t-il pas fondé la semaine dernière une promenade à sa maison de campagne à Tiba ? Pourquoi un responsable de la gauche libanaise, c'est bien que l'affaire n'est pas si simple, que la décision n'est pas du domaine militaire. Aujourd'hui, la ville s'organise un minimum de défenses et l'investissement militaire est limité.

Beyrouth attend donc, entre angoisse et résignation. Les rues se vidant en un instant à chaque reprise des bombardements, seulement parcourues par des ambulances toutes sirènes hurlantes. Des militaires appellent alors la population à se réfugier dans des abris de fortune : caves, parkings et sous-sols. Mais quatre-vingts pour cent d'entre eux sont déjà occupés par des milliers de réfugiés venus des banlieues sud. Un « comité d'urgence » a orga-

nisé tant bien que mal un minimum de défenses civiles. Il a, en quatre jours, recensé quatre-vingt mille personnes déplacées dans le sud qui, drôles du sort, entre Hamra et la rue de Verdun, guère plus de deux kilomètres carrés. Cinq hôpitaux et certaines écoles ont été transformés en hôpitaux. Des équipes parcourent les quartiers pour déterminer les groupes sanguins et ordonner la haute banque de sang. On amasse des médicaments et l'on donne des cours rapides de secourisme à de jeunes volontaires.

Les stocks de carburants et de denrées alimentaires chez les grandes commerces ont été épuisés. La porte s'ouvre vers l'Est, au carrefour du Musée, assure encore un ravitaillement quotidien à peu près normal. Mais les tentatives, à l'approche de la bataille, rendent les blocs très épuisés.

Les allées et venues sur le port, côté chrétien, tout comme la plupart des « moulins », l'eau et l'électricité sont contrôlés par l'Est où se trouvent aussi les principaux laboratoires pharmaceutiques. On bricolait le commandement du sud, assure un responsable du comité d'urgence, même si on ne voit pas passer de patrouille. « Fermer le passage du Musée, ce carrefour en ruines, dernier pousseur de l'Ouest assiégé ? » C'est une carte que les phalanges détiennent. Mais ce sont-ils le jour ? DOMINIQUE POUCHIN.

(1) Fortement défendus par les juifs, contre les Romains jusqu'à la mort de tous les combattants après la chute de Jérusalem en 70 après Jésus-Christ.

Israël juge « inacceptable » le « questionnaire impératif » des Dix

Le conseil européen des 28 et 29 juin à Bruxelles reprendra l'examen de la situation au Liban. Après le communiqué de lundi 21 juin, des ministres des affaires étrangères des Dix, le secrétaire au Foreign Office, M. Pym, a confirmé (ce que son collègue français, M. Chevènement, avait dit la veille) que des sanctions étaient envisagées contre Israël. « C'est dans notre esprit à tous », a-t-il dit.

Le président des Dix, M. Tindemans (Belgique), a fait observer que les Dix n'avaient pas reçu, jusqu'à présent, de réponse satisfaisante au « questionnaire » qu'ils avaient adressé au gouvernement israélien.

« Les Dix », a-t-il ajouté, sont fermement décidés à continuer leur aide humanitaire au Liban, que ce soit sur une base nationale ou dans le cadre communautaire, et cela conformément à la résolution 242 du Conseil de sécurité. En ce qui concerne la dernière proposition relative à la coopération financière entre la C.E.E. et Israël, la Communauté a décidé de ne pas procéder à la signature d'un traité.

La déclaration du 9 juin a condamné « ouvertement » l'invasion du Liban et annonçait la possibilité d'actions futures.

Le document auquel M. Tindemans fait allusion est un « questionnaire impératif » des Dix remis à Israël le 14 juin (le Monde du 17 juin). Dix questions se présentaient sous la forme de dix commandements. L'engagement communautaire : « L'Etat d'Israël appliquera la convention de Genève... ». Il n'y a pas d'intention d'appliquer la convention de Genève... Les Dix ont demandé à Israël de leur fournir, sous le sceau de la confidentialité, la liste des unités de la Gesteapo dans les interrogatoires écrits des ennemis du régime nazi.

Dans sa réponse, Israël déclare qu'un retrait de ses troupes du Liban ne peut être envisagé aussi longtemps qu'une « solution politique » ne sera pas trouvée qui « rende impossible un retour aux conditions précédant » l'invasion.

A travers le monde

Chili

• M. FRANÇOIS MITTERRAND a reçu le président du parti radical chilien, M. Anselmo Sule, pour un déjeuner, le lundi 21 juin. La situation en Amérique latine, et plus spécialement au Chili et dans l'isthme centro-américain, a été au centre d'une discussion de deux heures.

Le président français, a déclaré M. Sule, se préoccupe des moyens de favoriser un retour à la démocratie et une amélioration de la situation des droits de l'homme dans le sous-continent. Les dirigeants radicaux chiliens, qui avaient déjà vu le chef de l'Etat le 18 mai, s'est déclaré assuré de l'intensification de l'aide française aux mouvements de libération dans les pays sous régime dictatorial, au renforcement de la démocratie là où elle subsiste, et au développement de pays qui, comme le Nicaragua, construisent une nouvelle société.

Tchécoslovaquie

• LE COLONEL ARDEL KADER KAMOUQUE, vice-président (modérateur) de l'ancien gouvernement d'union nationale de transition (GUNT) du Tchad, a déclaré dimanche 20 juin que la victoire de M. Hissène Habré à N'Djamena constitue une « clarification de la situation militaire ». Il a affirmé que les affrontements de Moukoko (sud du Tchad) qui ont opposé en début de juin, ses partisans et un groupe des forces armées tchadiennes (FAT) étaient terminés et il a appelé ses adversaires à « rejoindre l'unité ». D'autre part, le contingent sénégalais de six cents hommes, mis à la disposition de la force neutre africaine de maintien de la paix a commencé à regagner Dakar. — (A.F.P.)

LA GUERRE CONTRE L'IRAK SE POURSUIVRA

déclare l'imam Khomeiny

Téhéran (A.F.P.). — Le retrait des forces irakiennes des territoires libanais occupés n'est pas, à lui seul, suffisant pour mettre fin à la guerre entre les deux pays, a déclaré en substance, le lundi 21 juin, l'imam Khomeiny.

Dans une allocution à la radio iranienne, il a précisé à propos de l'annonce faite, dimanche, par le président irakien Saddam Hussein du retrait de ses troupes d'Irak (le Monde du 22 juin) : « C'est une de nos conditions. Aussi longtemps que les autres que nous avons posées ne seront pas satisfaites, nous poursuivrons la guerre ».

L'imam n'a pas insisté sur les autres conditions énoncées par Téhéran pour connaître une paix avec Bagdad. Mais, il a insisté à plusieurs reprises par diverses personnalités iraniennes, sur le retrait des territoires libanais occupés, l'identification par une commission internationale d'un « nombre » et le « châtiment » de l'agresseur, le paiement de dommages de guerre pour les unités de la garde de la révolution de dollars (à été annoncé), ainsi que le retour en Irak des réfugiés (plus de 100 000) qui le désertent.

Une cinquième condition — le libre passage à travers l'Irak des forces iraniennes allant combattre l'ennemi sioniste au Liban — avait été ajoutée depuis le 16 juin.

SCIENCES-PO

STAGE D'ÉTÉ

Examen d'entrée en A.P.

Corps enseignant diplômé I.E.P.

Centre d'Enseignement

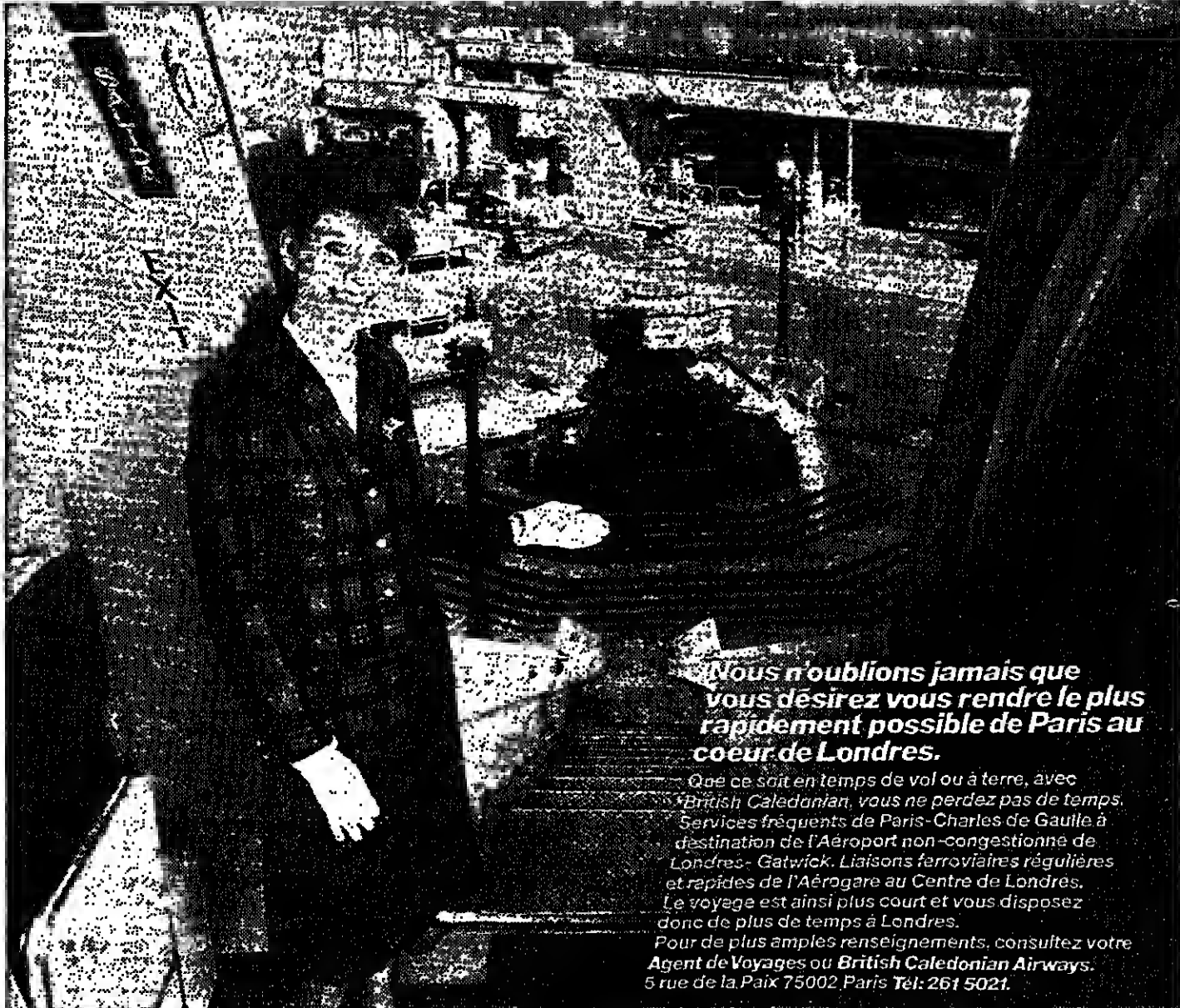
1 rue Villacoublay

75116 PARIS

Tél. : 900-07-77

Préparation annuelle octobre-juin

• RECTIFICATION. — Une coquille a orthographié de façon fantaisiste le nom du camp pa-



Nous n'oublions jamais que vous désirez vous rendre le plus rapidement possible de Paris au cœur de Londres.

Que ce soit en temps de vol ou à terre, avec British Caledonian, vous ne perdez pas de temps. Services fréquents de Paris-Charles de Gaulle à destination de l'Aéroport non-congestionné de Londres-Gatwick. Liaisons ferroviaires régulières et rapides de l'Aéroport au Centre de Londres. Le voyage est ainsi plus court et vous disposez donc de plus de temps à Londres. Pour de plus amples renseignements, consultez votre Agent de Voyages ou British Caledonian Airways, 5 rue de la Paix 75002 Paris Tél. 261 5021.

Nous n'oublions jamais que vous avez le choix. British Caledonian Airways.

Europe-Etats-Unis, Amérique du Sud, Afrique, Moyen et Extrême-Orient.

صكحات الدرس

A Buenos-Aires les militaires ne parviennent pas à cacher leurs divisions à propos du choix du futur président de la République. Sur le plan international, la situation de la Grande-Bretagne se dégrade depuis la fin de la guerre des Malonines. A Londres, on est - d'écœu - de la demande de Madrid de reporter les discussions sur l'avenir de Gibraltar, et aussi de la décision

De notre correspondant

La levée de l'embargo européen

DANIEL VERNET.

De notre envoyé spécial

De notre correspondant

THIERRY MALNIAK.

Civil ou militaire


CHARLES VANHECKE

● Les onze Argentins capturés aux Sandwich du Sud le 20 juin étaient des militaires (et non des scientifiques, spécialistes de météorologie, comme l'affirme Buenos-Aires, à assur, le lundi 21 juin, le ministère de la défense britannique. Aucun coup de feu n'a été tiré, affirme-t-on encore à Londres, où l'on est en désaccord, sur ce point aussi, avec la version argentine. — (A.F.P.)

PRÉPARATIONS PHARMACIE
MEDECINE
CEPES 57, rue Ch.-Lafitte, 52 Neuilly, 722.94.94/745.08.15
délivrance, conseil, suivi

**Éléments en
VRAI BOIS :**

Avec nos ensembles
(en latté) toutes les
combinaisons sont
possibles :
rangements, armoires-
lits, bibliothèques,
droites ou décalées,
secrétaires, alcôves.
Style ou contempo-
rain, toutes essences.



DISTRIBUTEUR
37 Av. de la REPUBLIQUE - PARIS XI-
Métro : Parmeclair - TEL. 337.46.33

UNIVERSITÉ ANGLAISE
DE VRAIES ÉCOLES DE LANGUES, 36 Rue de Chzy 92200 Neuilly Tél. 637.35.88

DYNAMIQUE

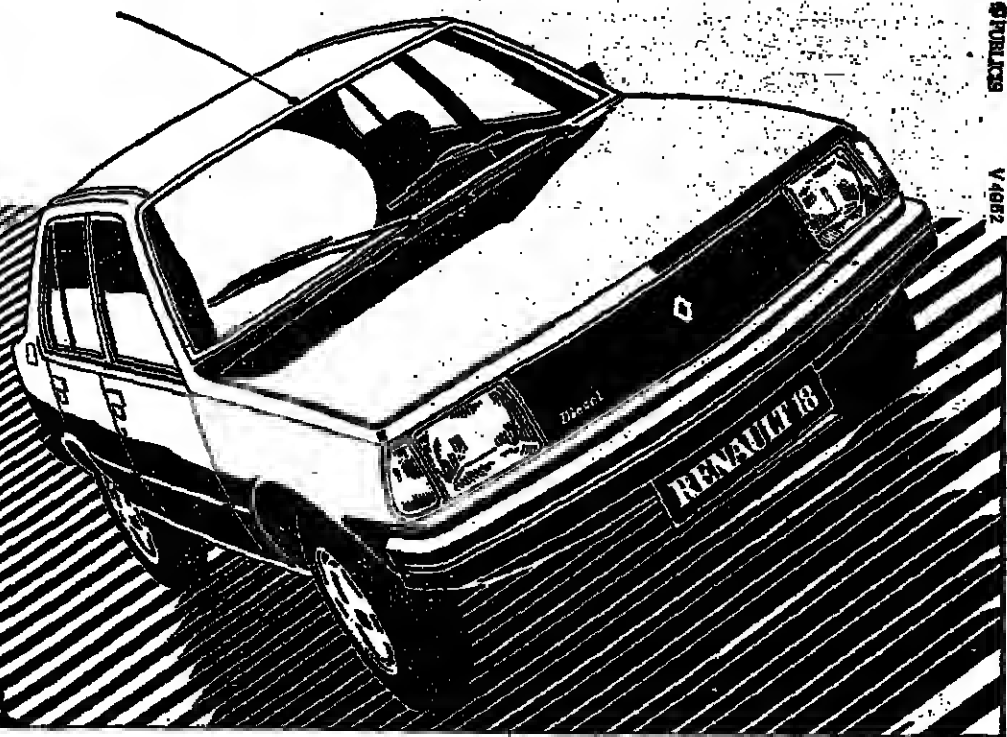
* Dispose ainsi d'une réserve de puissance en cas de nécessité.

Modèle présenté Renault 18 diesel: prix clés en main au 1.3.82: 60'800 F. Renault 18 GTD: boîte 5 vitesses. Millésimé 82. Consommations aux 100 km à vitesse stabilisée 5,2 L de gazole à 90 km/h - 7,2 L à 120 km/h - 7,4 L en cycle urbain.

RENAULT 18 DIESEL

PROFESSION AUTOMOBILE

RENAULT *préconise* **elf**



هكذا من الرضا

صحنات الاصل

ouines

vement pas a entendre
président

AMÉRIQUES

Etats-Unis

Auteur de l'attentat contre M. Reagan
John Hinckley est déclaré « non coupable » pour cause d'« aliénation mentale »

De notre correspondant
Washington. — L'homme qui tenta d'assassiner M. Reagan le 30 mars 1981 n'ira pas en prison : un tribunal de Washington l'a déclaré non coupable. Lundi 21 juin, pour cause d'aliénation mentale. John Hinckley, « qui ne peut être rendu responsable de son acte », a été aussitôt transféré dans un hôpital psychiatrique. On saura, dans une quinzaine de jours au plus tard, s'il y restera ou si — ne présentant pas de danger « pour lui-même ou pour d'autres personnes » — il retrouvera la liberté.
Le jury a mis quatre jours pour débiter, après huit semaines de procès. Son verdict choque beaucoup d'Américains car si M. Reagan s'en est bien tiré après avoir reçu une balle dans le poulmon, l'ancien secrétaire de presse de la Maison Blanche, M. James Brady, reste profondément handicapé. Deux autres personnes avaient été blessées lors de l'attentat. Agé de vingt-sept ans, sans pro-

● Arrestation en Californie d'un militant de manifestations anti nucléaires. — Plus d'un millier de manifestants anti nucléaires ont été arrêtés lundi 21 juin à Livermore, en Californie, alors qu'ils bloquaient en signe de protestation l'entrée d'un des plus importants laboratoires de recherches nucléaires des Etats-Unis. La manifestation rassemblait environ trois mille personnes. Les manifestants arrêtés seront inculpés pour obstruction à la circulation. — (A.F.P.)

Cuba

Nos relations avec les Etats-Unis
« ne pourraient être pires »
déclare M. Carlos Rafael Rodríguez

Les relations américano-cubaines « ne pourraient être pires » actuellement, car Washington n'est pas intéressé à avoir un dialogue sérieux avec La Havane, affirme le numéro 3 cubain M. Carlos Rafael Rodríguez dans une interview à l'hebdomadaire *Neosur*. M. Rodríguez souligne que les positions du gouvernement américain envers Cuba sont inacceptables : « Tantôt, dit-il, ce gouvernement nous menace, tantôt il essaie de nous acheter ». Dans une interview accordée d'autre part au *Washington Post*, M. Carlos Rafael Rodríguez s'interroge sur les conséquences, pour l'ensemble du continent américain, de la crise des Malouines. Celle-ci, estime-t-il, a fait apparaître « de nouveaux liens entre pays latino-américains », et une perte d'influence des Etats-Unis dans la région au profit de Cuba. M. Rodríguez observe, parmi les signes positifs, de son point de vue, de l'évolution récente dans le sous-continent : la réaction chaleureuse de Buenos-Aires à la position de soutien de La Havane dans la crise de l'Atlantique sud ; le retrait de deux cents conseillers militaires argentins d'Amérique centrale où ils entraînaient les armées des régimes militaires de droite contre les guérillas on contre le Nicaragua.
M. Rodríguez a encore indiqué que Cuba avait noté des contacts avec le ministre salvadorien de la défense, le général Garza, l'homme fort du régime dans la mesure où lui-même et les militaires salvadoriens voient désormais « la nécessité de s'orienter dans une autre direction » au détriment des Etats-Unis. M. Rodríguez révèle que le commandant

Honduras

L'ARMÉE AURAIT PARTICIPÉ A UN MASSACRE DE PAYSANS SALVADORIENS

Tegucigalpa (A.F.P.). — Plus de trois cents paysans salvadoriens qui tentaient de franchir la frontière avec le Honduras par le fleuve Sumpul auraient été massacrés récemment par l'armée hondurienne, selon une déclaration diffusée le lundi 21 juin à Tegucigalpa par une organisation de gauche, la Coordination hondurienne de solidarité avec le Salvador.
Des représentants d'organismes humanitaires, essentiellement américains et canadiens, qui se sont rendus sur les lieux, ont confirmé l'importance du massacre, affirme le texte.
[En mai 1980 déjà, la participation de l'armée hondurienne à un massacre de paysans sur le rio Sumpul avait été alléguée par des sources ecclésiastiques à Tegucigalpa. Il y avait eu six cents victimes. L'armée hondurienne a toujours nié toute participation à de semblables actions.]

EUROPE

Grande-Bretagne

LA NAISSANCE DU PRINCE HÉRITIER

« Hourra, Charly ! »

De notre correspondant
Londres. — Il est né le royal enfant ! On ne l'attendait pas tout à fait si tôt, mais enfin c'est un garçon, et l'heureux papa d'est déclaré ravi en quittant, lundi 21 juin, la maternité de l'hôpital Sainte-Marie à Paddington. La princesse Diana y était arrivée la nuit, peu après 5 heures. Charles — qui, la veille encore, se trouvait en France pour assister en Normandie à une cérémonie avec M. Aitken — a annulé un match de polo pour rester aux côtés de sa jeune femme.
Tout s'est bien passé. Le gynécologue de la famille royale, le Dr Pinker, a dirigé l'accouchement. A 21 h 03, heure locale, un petit blond de sept livres, aux yeux bleus comme ceux de sa maman, est né. Il sera le deuxième dans l'ordre de la succession au trône, après son père.
C'est naissance e bouleversé bien des traditions, au grand dam, dit-on, de la reine Elizabeth, qui aurait voulu que l'accouchement ait lieu au palais de Buckingham. Mais le docteur et les futurs parents ont insisté pour aller à la maternité : c'est plus moderne. Charles a assisté à la naissance.
L'enfant n'a pas reçu encore de prénom. « Il y a une petite discussion à ce sujet », a admis le prince Charles. Les gens bien introduits au palais assurent que Diana veut être libre de choisir, alors que la tradition royale impose un prénom. Chez les book-makers, on donne James à 7 contre 2, Edward à 7 contre 1, Louis (comme la comte de Mountbatten, assassiné par l'IRA) à 12 contre 1. La « nanny », elle, a déjà été choisie, mais la princesse, qui a été jardinière d'enfant, veut s'occuper le plus possible elle-même de sa progéniture.
Un millier de personnes, dont certains attendaient devant les grilles de l'hôpital depuis le petit matin, ont accueilli la nouvelle de la naissance avec des « hourras » et des « Charly, Charly ! », jusqu'à ce que le prince apparaisse et demande un peu de silence, car la mère et l'enfant ont « terriblement besoin de sommeil ». Ainsi s'est terminée cette journée historique. — D.V.
[Sixième descendant en ligne directe de la reine Victoria, second dans l'ordre actuel de succession au trône, avant la princesse Anne et les princes Andrew et Edward, le jeune prince est destiné à devenir le quarante-deuxième souverain britannique depuis la conquête normande en 1066.]

Portugal

Les prises de position en faveur des détenus d'extrême gauche se multiplient

De notre correspondant
Lisbonne. — La liste des militants du Parti révolutionnaire du prolétariat (P.R.P., extrême gauche) en détention préventive depuis plus de quatre ans qui font la grève de la faim pour exiger leur libération s'élève à 100. Lundi 21 juin, Mme Isabel do Carmo a rejoint MM. Amílcar Romano, José Santos et Carlos Antunes, qui refusent de s'allier depuis, respectivement, trente et un, vingt et un et onze jours. Une délégation de médecins qui, à la fin de la semaine dernière, a examiné ces trois détenus a demandé leur transfert dans un hôpital. L'état de santé de MM. Romano et Antunes était particulièrement grave.
Des manifestations organisées par une Commission de solidarité avec les prisonniers antifascistes ont eu lieu à Lisbonne et à Porto, tandis qu'à Paris, trois membres du Conseil de la révolution, les commandants Victor Crespo et Vasco Lourenço, et le lieutenant-colonel Costa Neves ont réclamé une solution permettant d'éviter la perte tragique de vies humaines qui s'annoncent. Des protestations s'élevèrent aussi au sein du P.S.D., principal parti de la coalition au pouvoir, contre l'intransigence du gouvernement.
Le 18 juin, plusieurs députés sociaux-démocrates avaient refusé de suivre la consigne de vote donnée par la direction de leur parti, qui s'opposait à l'approbation d'un projet de loi du parti socialiste, visant à gracier ou à remettre en liberté provisoire les détenus du P.R.P.
JOSÉ REBELO.

U.R.S.S.

QUATRE GRÉVISTES DE LA FAIM OBTIENNENT LA PROMESSE D'UN VISA DE SORTIE

De notre correspondant
Moscou. — Quatre des sept grévistes de la faim, membres du groupe dit des « familles divisées » ont reçu l'assurance d'obtenir des visas de sortie d'U.R.S.S. pour rejoindre leurs conjoints en Occident. Selon un porte-parole d'un groupe, l'un d'eux, le journaliste André Fiolov, a déjà quitté Moscou pour rejoindre sa femme aux Etats-Unis.
Cette assurance qui avait déjà été donnée à Tatiana Lozanskis, dont le mari est aux Etats-Unis, et à Tatiana Assur, la femme d'un Français, a été étendue lundi à

(Interim.)

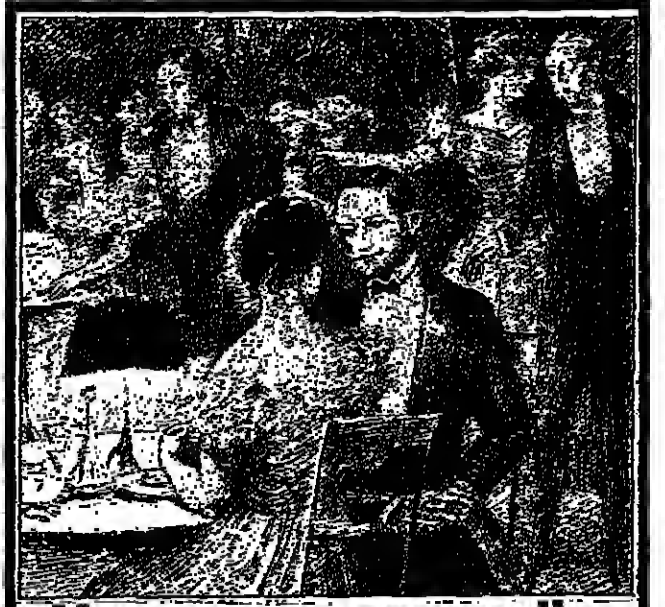
Nouvelle édition
"Or et argent"
Reliure plein cuir

1850
1893
Célèbre ?

Il l'est en France, hors des nos frontières; Maupassant est plus connu que Marcel Proust, plus lu que Stendhal, plus admiré que Flaubert, son père spirituel, dont on a supposé qu'il était son père tout court. On dit de Tchekhov qu'il est le Maupassant russe. On le traduit dans toutes les langues. Quelle étonnante renommée !

Et pourtant, le carrière de ce prodigieux conteur qui a traversé la littérature "comme un météore" n'a duré que dix ans, de l'éblouissante révélation du "Boule de suif" (1880) au manuscrit inachevé de "L'Angélique". Quelques deux cents nouvelles et une demi-douzaine de romans, sans compter les vers, les chroniques et le théâtre.

NOUVEAU : l'Œuvre complète
illustrée de Guy de
MAUPASSANT



Une œuvre sensuelle
bruisante
des mille folies
de la Belle Epoque

Princesses et prostituées
Devant une telle prodigalité et face à autant de chefs-d'œuvre, on pourrait croire que Maupassant était doué d'une puissance de travail surhumaine. C'est vrai et c'était d'autant plus extraordinaire qu'il menait de front plusieurs existences : sportif, il pratiquait ardemment l'aviron, la natation, l'escrime et il passait une bonne partie de son temps en croisière sur ses yachts successifs, du "La Louise" au "Bel Ami II".

Voyageur impénitent, on le rencontre en Italie, en Provence, en Angleterre, en Algérie, au Congo. Mondain il fréquente les princesses et les salons (où Proust le remarqua), cultive ses amitiés nombreuses, hante les théâtres, les clubs et les ateliers de peinture... Séducteur et libertin, ses maîtresses innombrables appartiennent à tous les milieux, et il ne désigne ni les demi-mondaines ni les prostituées (qu'il évoquera dans "La Maison Tellier")...

Pourquoi est-il soudain si actuel ?
L'auteur de Bel-Ami est l'un des écrivains français dont le cinéma et la télévision se sont le plus inspirés. Plus de 40 films réalisés en français, allemand, italien,

Le conteur
le plus brillant
du 19^e siècle

Livres d'art
au prix éditeur
Douceur tiède et odeur fauve du cuir véritable dont chaque année améliore la patine. Reliure façonnée d'une seule pièce et ornée sur les plats et la dos. Titre et tranche supérieure dorés à l'or fin 22 carats. Bonne main du vray bibliophile à la forme ronde figurant "aux deux canons". Somptuosité d'une composition et d'une mise en pages respectueuses des règles classiques. Finition soignée : dos arrondi, mors marqués, signet et trancheurs tressés. Format in-8° 14x21 cm.

Garantie à vie
Il vaut mieux avoir peu de livres, mais les choisir avec goût. Les beaux livres ne peuvent être vendus à vil prix, mais ils donnent à l'amateur éclairé des satisfactions inépuisables. Je ne publie que des œuvres de qualité, soignées dans les plus petits détails, qui prennent de la valeur chaque année, car l'or véritable et le cuir embellissent avec la patine du temps. C'est pourquoi je ne désage à racheter mes ouvrages au souscripteur pour le même prix et à n'importe quel moment.

CADEAU
Les souscripteurs qui renverront leur bulletin dans la semaine, recevront, avec cet envoi, une estampe originale représentant une gravure de 14 x 21 cm d'art, moderne et pleine d'avenir. Elle leur restera précieuse, quelle que soit leur décision.
Jean de Bonnot.

Prêtez-moi ce livre S.V.P.
à envoyer à JEAN de BONNOT
7, Faubourg Saint-Honoré 75392 Paris Cedex 08

Où, envoyez-moi, pour un prêt gratuit de dix jours, le premier volume de cette prestigieuse édition « Les Œuvres complètes de Guy de Maupassant » en 12 volumes. Vous joindrez la gravure en cadeau à ce premier envoi.
Si ce premier volume dépote mon attente, je vous le renverrai, dans son emballage d'origine, dans les 10 jours, sans rien vous devoir, mais je conserverai, de toute façon, la gravure originale que vous m'offrez.
Si cet examen me convainc, je garderai ce volume et recevrai les 11 autres tomes de la collection au rythme d'un par mois, aux mêmes conditions spéciales, soit : 178 F (+ 10,70 F de participation aux frais de port).
Bien entendu je pourrai à tout moment interrompre l'achat de cette collection et me faire rembourser.

Nom Prénom
N° Rue
Ville Code Postal
Signature
Je déclare sur l'honneur que tant mon adresse que ma signature sont conformes

Brasserie Gus:
Le rideau se lève
à 19h30
Formule avant et après
spectacle:
80f inc. vin compris
Chez Gus: 157 rue Montmartre 75002 Paris
tel. 256 68 40 - parking Boussé
de 19h30 à 1h00 du matin
Fermé Samedi nuit et Dimanche toute la journée
en juin, juillet et août

Le Monde

politique

Le projet sur la recherche et la technologie à l'Assemblée nationale

A la recherche de la musique...

A Paris, dans toute la France, à la même heure, la musique descend dans la rue. Les sons vibrent, se propagent, mais finissent par exploser contre les murs du Palais-Bourbon. A l'intérieur, on célèbre la recherche et la technologie. C'est un régal lyrique, un concours d'envoies oratoires. Dès l'ouverture, M. Chevènement a donné la parole à la recherche. La partition n'est pas très exaltante, mais c'est le genre qui veut ça : une loi d'orientation n'engage que son concepteur. La recherche, c'est la musique, l'ensemble ? Heureuse coïncidence, nous répond M. Chevènement. « Ce sont les deux priorités affichées par François Mitterrand, protecteur des Arts et des sciences. La simultanéité des deux événements ? » A coup sûr, ironise M. Galley (R.P.R.), « une machination des adversaires de ce projet ». Le Sénat, rappelle M. Bassinet (P.S.), « a joué la partition sur un

ton mineur, l'Assemblée préférera un rythme plus soutenu. Le fait, comme M. Birraux (U.D.F.), « a été orchestré à grand bruit ». Aussi est-il décidé : à faire entendre très fort tout instrument qui joue faux ou qui n'est pas en mesure ».

M. Foyer (R.P.R.) en est sûr : la coïncidence est « purement fortuite ». Au fond, estime M. Ducollet (P.C.), « c'est une bonne chose » : la recherche permet de nouvelles expressions et de nouveaux moyens d'expression. M. Chapuis (P.S.) a bien réfléchi au problème : la fête de la musique, c'est celle de l'imaginaire et du symbolique ; la fête de la recherche, c'est « une autre forme de l'inspiration créatrice ».

Gars d'Austerlitz, on avait promis un hémicycle endormi... A l'Observatoire, la reggae devait être complètement « branché ». Les titres, au Var-Galant, étaient « convenables » et le rock, place de Varsovie, « speed ». A l'Assemblée nationale, les instrumentistes étaient un peu nostalgiques : le musique occupait peu de place dans la vie des députés. M. Ducollet profite de la musique qu'il aime son fils, M. Chevènement « pianote » et M. Chapuis est « une victime de l'enseignement classique qui permet de penser » la musique, mais non d'en jouer ». Ecoutez M. Galley : « J'avoue avoir une voix suffisamment forte, dans le registre des basses, pour ne point avoir besoin

d'imposition, tels que les instruments, lorsque le désir s'empare. Mon ambition : le haut-drum des Caraïbes ».

« Seul, dans ma petite voiture, raconte M. Foyer, je chante... L'ancien garde des sceaux aimait bien jouer de l'orgue, mais... le temps manque. M. Birraux, à son banc, rêve de « chants grégoriens ». Thérèse, remarque M. Bassinet, « le président Foyer n'a pas recouru au grégorien... Il s'en est tenu aux psalmodies latines ».

Révoquez, Salle Pleyel, à Saint-Eustache, place Dauphine, on a inversé les rôles : on accorde le rôle des « sciences sociales » à la recherche industrielle. Publiez c'est un soir de fête ! M. Chevènement, comme les autres collègues, n'a pas eu le temps d'aller écouter le Trio à cordes de Paris. Qu'importe, affirme-t-il, le concert est là : tout y est, de la fête à la critique, de la trompette triomphale... sans oublier le tambour. (M. Birraux). M. Galley espère au moins qu'avec ses « accords-émotions », il récoltera un concert de louanges. « Tout est possible, publie M. Chevènement à la fin, c'est un moment historique pour notre politique de recherche scientifique ».

M. Lang a vraiment eu une bonne idée : ça n'était pas si facile de mettre la recherche en musique.

LAURENT ZECCHINI

Lundi 21 juin, l'Assemblée nationale examine le projet de loi d'orientation de la recherche et du développement technologique, adopté par le Sénat après déclaration d'urgence (voir le Monde daté 11, 12, 13, 14, 15-17 mai). M. Chevènement développe l'idée selon laquelle, pour relever les défis de l'avenir, « il faut parler sur la matière grise ». Il explique que le Sénat avait « matérialisé » le projet, le gouvernement a dû prononcer « un décalage de paternité ».

Le ministre de la recherche et de la technologie rappelle que le Front populaire avait créé le premier ministère de la recherche, ainsi que le C.N.R.S., puis, parlant de l'histoire du Sénat, il estime que celle-ci est révélatrice « non seulement des excès de l'esprit portiste, mais aussi de la profonde incompréhension des hommes politiques à l'égard de la recherche scientifique ». Il indique ensuite : « Des choix politiques qui seront faits aujourd'hui dépendent la place de la France dans la division internationale du travail de demain ». M. Chevènement insiste sur la faiblesse de la recherche industrielle, soulignant que mille trois cents entreprises ne produisent que 10 % du chiffre d'affaires de la recherche. Il ajoute : « L'ANVAR, le crédit, les incitations fiscales, les programmes mobilisateurs et finalisés devront créer un effet de levier. L'agriculture, pas plus que le secteur des services, ne doit rester en dehors du mouvement ».

Après avoir évoqué l'enjeu culturel de l'effort de recherche, il définit quatre axes d'action : 1) « La démocratie, qui doit permettre la décloisonnement dans les régions entre la recherche et l'industrie » ; 2) « Le développement des sciences de l'homme et de la société » ; 3) « La réduction de la fracture entre culture humaniste et culture scientifique » ; 4) « La France, qui doit retrouver une large scientificité internationale, aux côtés de l'anglais ».

Le ministre d'Etat explique ensuite : « Les technologies peuvent

être destructrices d'emplois et facteurs de déqualification. On en parle beaucoup à propos des robots, mais elles peuvent aussi être créatrices d'emplois nouveaux plus intéressants et plus productifs, à condition que leur développement s'inscrive dans une politique de croissance économique et de développement industriel, de formation, de réduction de la durée du travail, d'adaptation des conditions de travail ».

M. Chevènement déclare d'autre part : « La première condition du succès est la persévérance dans un domaine où l'action ne peut être qu'à long terme, où les retombées sont rarement immédiates et souvent diffuses, bref, où l'effort ne gratifie pas immédiatement son auteur ». La politique de recherche, ajoute-t-il, « doit échapper aux compressions budgétaires (...). Je puis déjà annoncer que nous avons renversé la tendance : la dépense nationale de recherche atteignait 1,8 % en 1980 ; elle s'élèvera à 2,5 % pour 1982, ce qui est la proportion en Grande-Bretagne, et,

pour 1985, nous nous sommes fixé un objectif ambitieux et mobilisateur ».

M. Bassinet (P.S., Hauts-de-Seine), rapporteur de la commission spéciale, indique que celle-ci propose de réviser, pour l'essentiel, le texte initial. Evoquant les faiblesses de la recherche française, il déclare notamment : « Notre appareil de recherche souffre d'un cloisonnement excessif. La recherche est distribuée en plusieurs blocs fermés les uns aux autres (...). D'où une coupure entre la recherche et l'industrie, la recherche n'est pas appliquée à nos marges, que dans un autre pays industriel ».

Parlant, d'autre part, de la « démocratie au sein du monde des chercheurs », il souligne : « Le mandarinat, les castes » scientifiques ne sont pas des phénomènes imaginaires : ils ont été et sont encore un frein au développement scientifique. Les privilèges institutionnels leur confèrent souvent des positions de pouvoir inamovibles, sans rapport avec leur influence scientifique réelle ».

M. HERMIER (P.C.) : plus de « pilotage par le profit »

M. Hermier (P.C., Bouches-du-Rhône) insiste sur l'attitude adoptée par le Sénat à l'égard du projet, déclarant notamment : « Les forces qui, hier, stérilisaient et brisaient pour une part nos capacités d'innovation n'ont pas disparu. Par sectarisme et étroitisme de vues, les tentatives de consociation et de technocratie, cette vieille droite qui ne cesse de confondre les intérêts de la France et ceux des puissances d'argent, se sont acharnées au Sénat, à détruire dans ce projet de loi tout ce qui anticipe l'avenir ». Après avoir apporté son soutien aux grandes orientations définies par M. Chevènement, M. Hermier souligne : « Au pilotage par le profit il faut substituer une stimulation de la recherche et de l'innovation par les besoins sociaux et nationaux, une démocratie équilibrée ».

Le député communiste insiste ensuite sur la place de la science et de la technologie dans la formation des citoyens tout au long du cursus scolaire et demande que les propositions gouvernementales « s'inscrivent dans la perspective de création d'emplois, de formation, de progrès, de développement ». Il déplore également « la portion plus que congrue » réservée au charbon dans le cadre du programme d'investissement national. La nomenclature de l'énergie, ainsi que l'attention insuffisante accordée à la sidérurgie et à la machine-outil, il note enfin « une timidité discutable » quant à la place réservée à l'électronique.

M. Galley (R.P.R., Aube) déclare qu'il approuve l'idée directrice du projet, insistant sur la priorité que doit constituer la recherche fondamentale, il observe : « La promesse au sein

de notre université et des grands organismes ou centres de recherche, c'est d'être le laboratoire culturel et intellectuel de chacun d'entre nous et préparer l'avenir de nos enfants ». M. Galley reconnaît que l'essentiel de la décentralisation contenue dans le projet « peut avoir sur la recherche et ses prolongements une influence très heureuse, pour autant que l'essentiel de la décentralisation qui résultera de l'attribution des subventions et aides diverses dans le cadre des grands programmes ne contrarie pas ce principe ». Le député R.P.R. souligne ensuite : « La sécurité du ministre du budget, en matière de crédits, est une préoccupation, mais elle ne doit pas empêcher d'atteindre vos cibles ». Il ajoute : « Que deviendront notre loi impériale et votre objectif de 2,5 % du P.I.B. ? ».

M. Galley se félicite, d'autre part, que le ministre de la recherche ait pris des initiatives fiscales pour les entreprises, mais s'étonne de ne pas en trouver mention dans le projet.

M. Birraux (U.D.F., Haute-Savoie) souligne que les moyens alloués à la recherche sont insuffisants et s'apparentent plus à une provision résiduelle qu'à une programmation ferme. Il rappelle que le taux de croissance de 3 % inscrit dans le Plan ne sera pas atteint, il indique d'autre part : « Le problème de l'adaptation des chercheurs à la recherche publique ou privée et les sorties du système universitaire demeurera ». Il déclare ensuite : « L'état des fonds publics, des crédits, des investissements, des dépenses de crise ne permet pas la réalisation de ces objectifs. Il faut, d'autre part, pas après pas, les entreprises financent ces dépenses de recherche par l'emprunt. Après avoir réclamé des incitations fiscales pour les entreprises, M. Birraux déclare que le projet de loi « apporte une contribution positive ».

M. Quilès (P.S., Paris) rappelle qu'entre 1987 et 1994 la part du

P.N.B. consacrée à la recherche était tombée à 1,7 %. Parant ensuite de la politique suivie par M. Giscard d'Estaing, il note que celle-ci était caractérisée par une « méfiance envers la recherche scientifique, elle ne peut subir les coups de la conjoncture. La continuité dans l'effort financier et dans le recrutement des personnes est absolument nécessaire, et il faudra d'ailleurs qu'il soit poursuivi au-delà de l'horizon de 1985 que se fixe le projet de loi ».

Le député socialiste regrette que l'investissement ne figure pas dans les programmes mobilisateurs. A propos de la recherche fondamentale, il indique : « Renforcer cette recherche de base est un impératif absolu qui me

semble malheureusement quelque peu décalé dans la loi en profit des programmes mobilisateurs ».

M. Foyer (R.P.R., Maine-et-Loire), utilisant la terminologie de la physique, souligne que le projet est « composé de neutrons législatifs, c'est-à-dire d'articles dont la charge politique est nulle ». Parant d'opposition politique, le député R.P.R. prie M. Chevènement l'objectif d'avoir voulu se consacrer à la communauté scientifique. Mais, reconnaît-il, vous avez obtenu d'excellents arbitres ». Critiquant la faiblesse du rôle reconnu à l'université, M. Foyer évoque « des promesses solennelles, dont beaucoup sont des lapuscules ». Critiquant enfin une « corruption du genre législatif », le député du Maine-et-Loire souligne que le texte ne peut valoir, pas être comparé à la loi de programmation militaire, qui, elle, « chiffrait sur plusieurs années des crédits de paiement ».

Prestations de vieillesse d'invalidité et de veuvage

L'Assemblée nationale a adopté, par quatre cent soixante-seize voix contre zéro, lundi 21 juin, le projet de loi adopté par le Sénat, relatif aux prestations de vieillesse, d'invalidité et de veuvage, dont la discussion avait commencé vendredi 18 juin (le Monde, daté 20-21 juin).

Dans la discussion des articles, les députés ont notamment adopté les modifications suivantes : à l'initiative du gouvernement, ils ont élargi aux personnes invitées exerçant une activité non salariée, dont la pension a pris fin à l'âge de soixante ans, le droit de souscrire à la liquidation de leur pension d'invalidité en pension de vieillesse.

D'autre part, lorsqu'un conjoint survivant ou divorcé perd, du fait de son mariage, son droit à pension de réversion, il pourra recouvrer celui-ci en cas de nouveau mariage ou divorce, condition qu'un autre ayant causé n'ait pas déjà bénéficié de ce droit. Le droit de pension du conjoint survivant en cas de nouveau mariage ou divorce, condition qu'un autre ayant causé n'ait pas déjà bénéficié de ce droit. Le droit de pension du conjoint survivant en cas de nouveau mariage ou divorce, condition qu'un autre ayant causé n'ait pas déjà bénéficié de ce droit. Le droit de pension du conjoint survivant en cas de nouveau mariage ou divorce, condition qu'un autre ayant causé n'ait pas déjà bénéficié de ce droit.

« Les prestations de vieillesse », dit le texte, « sont destinées à suppléer la possibilité de travailler à leur part de pension de réversion. Cette possibilité peut donner lieu, selon M. Laborde (P.S., Gers), à des marchandages inacceptables ».

Après avoir adopté un amendement du gouvernement élargissant les dispositions du projet, notamment celles qui concernent les pensions de réversion, aux départements de l'Alsace-Moselle, l'Assemblée a étendu aux régimes des professions libérales les dispositions du code de la Sécurité sociale relatives aux pensions de réversion provisoires accordées aux conjoints des disparus. Cette disposition s'applique en cas de disparition de l'assuré depuis plus d'un an, même si cette disparition est antérieure à l'entrée en vigueur de la loi. Les députés ont également décidé de créer une institution de prévoyance obligatoire pour les professions de mineur de sel (et assimilées), afin de permettre aux intéressés d'obtenir, dès l'âge de cinquante ans, une prestation dite de « recouvrement » : celle-ci leur sera allouée jusqu'à ce qu'ils puissent bénéficier de la pension du régime d'assurance-vieillesse. Enfin, certains chauffeurs de taxi non salariés, pourront être affiliés au régime obligatoire de pension de la Sécurité sociale des artisans.

La préparation des élections municipales

M. Jacques Toubon, député R.P.R. de Paris, estime « étrange » le fait que « le ministre de l'Intérieur présente le nouveau scrutin municipal devant la commission des lois de son parti », que le projet soit « négocié pied à pied par les deux protagonistes partis de la majorité » et que son examen en conseil des ministres soit reporté de semaine en semaine. M. Toubon ajoute : « S'agissant du scrutin universel, cette stupéfiante façon de faire offenser nos institutions. C'est simplement, ce n'est pas comble ».

quelles que soit leur tendance n'ont pas été associées à l'élaboration de ce texte.

L'Union des forces pour le progrès (Jeunes gaullistes) a décidé à l'issue de son comité national réuni le 19 juin « d'être présente dans les élections municipales en participant ou en soutenant les listes qui, en règle générale, se réclament de la République ».

Le Journal officiel du 19 juin a publié le décret de convocation des électeurs de Corse à l'Assemblée régionale instituée par la loi du 2 mars 1982. Les déclarations de candidatures seront reçues dans les préfectures de Corse à compter du lundi 6 juillet et jusqu'au lundi 12 juillet à midi. Le scrutin électoral sera ouvert le samedi 26 juillet et clos le samedi 7 août, à minuit. Les élections auront lieu sur les listes « associées » établies le 30 janvier 1982. Le scrutin sera ouvert, à 8 heures et clos à 18 heures.

Un débat sans précédent pour une politique nouvelle

Actes du Colloque national Recherche et Technologie

Points-Sciences au Seuil

POLITIQUE ET PUBLICITÉ

Ideologie ou commerce ?

Devant les élèves de l'Ecole supérieure de commerce de Paris, deux conceptions de la publicité appliquée à la politique se sont récemment affrontées, le commerciale et l'idéologique. Souvent surpris, partagés entre les deux notions opposées, parfois sceptiques, parfois enthousiastes, ils ont entendu parler de la publicité commerciale, la « publicité de produit », défendue par M. Jacques Seguela, responsable de la campagne présidentielle de M. Mitterrand, alors que la publicité idéologique, le « marketing politique », était illustrée par M. Michel Rocard.

Ce dernier, qui fut l'introduit de promotion avec la candidature de M. Jean Lecanuet à l'Elysée, en 1965, et qui a organisé de nombreuses campagnes pour les gaullistes puis pour les giscardiens, a précisé : « La stratégie, c'est complètement bête. On ne vend pas un homme comme une automobile, on ne transforme pas un candidat en un dieu. La publicité en politique constitue une aide à la réflexion des citoyens. Elle doit traduire la volonté du candidat de s'expliquer, mais il faut que celui-ci la veuille vraiment. Le publicitaire doit être modeste et croire aux idées du candidat qu'il veut servir ». Estimant que la collaboration entre le candidat et le publicitaire doit être étroite, il regrette qu'en 1981 M. Giscard d'Estaing « ait été contraint qu'il serait resté » n'ait pas écouté ses conseillers en publicité. Il révèle que l'ancien chef de l'Etat a refusé le slogan « Le président pour un pays fort et tranquille », qui ressemblait à « la force tranquille » de M. Mitterrand, pour préférer « il faut à la France un président ».

M. Jacques Seguela affirme en revanche : « Il n'y a pas de différence entre un électeur et un consommateur. J'ai fait la campagne de l'Union des forces pour le progrès entre dans l'histoire ». Il révèle alors : « J'ai fait des pieds et des mains pour avoir Giscard d'Estaing élu président. J'étais persuadé qu'il allait gagner. La droite, d'ailleurs, n'a pas laissé la France en si mauvais état. J'ai supplié Giscard de me faire rencontrer Giscard. J'ai écrit à Mme Pelletier, qui ne m'a pas répondu, alors je lui ai envoyé un télégramme : « Merde ». J'ai adressé une lettre à Mitterrand, qui m'a aussitôt invité à déjeuner et je suis devenu son publicitaire ».

M. Seguela ajoute qu'il a vite compris que M. Mitterrand « était sur les flux socioculturels porteurs, alors que Giscard était sur les reflux. Avant que Mitterrand ait gagné, Giscard avait perdu ». Il précise qu'actuellement il renvoie le président de la République tous les quinze jours et ajoute : « Si ce gouvernement ne gouverne pas mieux, il lui arrivera ce qui est arrivé à l'ancien. Les socialistes sont en train de faire la preuve par neuf qu'ils ont tout compris à la sociologie mais rien à l'économie ».

M. Jean-Pierre Raffarin, directeur de l'agence Bernard Krief-Communication, professeur à l'école de commerce, qui arbitrait le débat, s'est demandé en conclusion si la publicité en politique dans la politique ne risquait pas d'apporter des perturbations à la démocratie. « Pour éviter cela, il faut, a-t-il souhaité, qu'elle trouve clairement sa place avec ses limites, mais aussi avec son utilité afin d'être un facteur plus enrichissant que mutilant ».

حسب ما في الخبر

FRANCOPHONIE

UN COLLOQUE INTERNATIONAL A BRUXELLES

Comment reconquérir les marchés de la communication scientifique en français ?

Bruxelles. - « Reconquérir le marché intérieur de la communication scientifique », « créer un espace francophone de la science et des techniques », « recentrer la langue française dans le concert international » : les expressions empruntant au vocabulaire politique en usage ces temps derniers en France ont fleuri au colloque international de Bruxelles, récemment réuni à l'université catholique de Louvain. Mais ce colloque pour la « promotion du français comme langue scientifique » a réussi à dépasser les phrases rituelles et ne s'est pas complu au constat d'échec : faisant intervenir des hommes de terrain comme les éditeurs scientifiques, les terminologues, les interprètes de congrès et les universitaires de la diaspora francophone, le colloque de Bruxelles a fait plusieurs propositions concrètes qui, si l'entendement suit, pourraient contribuer à redresser une situation déjà bien compromise.

Le colloque de Bruxelles devait éviter un écueil : refaire le catalogue des reculs du français dans le monde scientifique. L'inventaire avait été fait à Montréal (le Monde du 5 novembre 1981) et il s'agissait, cette fois-ci, d'après les organisateurs (1), de proposer des « mesures concrètes », sur le modèle des quatorze propositions faites en décembre dernier par les éditeurs scientifiques à l'occasion du colloque national de la recherche.

La participation de représentants africains a cependant conduit à rappeler la situation prévalant au Maghreb et en Afrique noire. « L'apprentissage de l'anglais se généralise dans les facultés scientifiques », a souligné M. Bakary Touré, doyen de la faculté des sciences de l'université d'Abidjan. Si, au niveau du premier cycle, la documentation est encore à 100 % en français, elle n'est plus qu'à 20 % au niveau du troisième cycle. « On domine l'anglais, mais aussi l'allemand et le russe ». Le phénomène est encore accentué par le retour des boursiers - de plus en plus nombreux - ayant séjourné dans un laboratoire américain.

« Les universités anglophones sont plus nombreuses, plus anciennes et mieux organisées », a constaté pour sa part le professeur Medji, de la faculté de médecine de l'université du Bénin à Cotonou. Le seul Nigeria, par exemple, compte autant d'universités que toute la zone francophone ouest-africaine ! Le résultat, c'est que l'anglais écrase le français par sa masse : au dernier congrès médical d'Abidjan, il y avait seulement huit francophones pour cent cinquante anglophones.

Le professeur Ibrahim Wone, de la faculté de médecine de Dakar, a constaté les « progrès envahissants, tentaculaires et omnipotents de l'anglais », et lancé un avertissement : les Sénégalais continuent à apprendre le français pour, selon la formule traditionnelle, « accéder à l'universel ». Mais si le français scientifique cède du terrain, la langue de Molière sera bientôt prise en tenaille entre l'anglais, « porté sur les ailes toutes puissantes de l'algèbre américaine », et les langues vernaculaires africaines. Puisque l'anglais permet d'accéder à l'universel - plus facilement et à moindres frais - pourquoi ne pas troquer l'un pour l'autre ?

Du Maghreb, où la concurrence avec l'arabe - ancienne langue scientifique - rend la situation du français encore plus précaire, sont venus d'autres avertissements : si l'on ne traduit pas systématiquement les ouvrages en anglais qui gar-

nissent les bibliothèques universitaires scientifiques, « tous les étudiants devront apprendre l'anglais », a prévenu M. Ahmed Buraoui, directeur de l'Institut de recherche scientifique et technique de Tunis : « La langue de Racine et de Baudelaire sera écartée si elle ne se simplifie pas comme l'anglais contemporain », a pour sa part averti M. Abdeljalil Lahmori, directeur de l'Ecole normale supérieure de Rabat. Au nord comme au sud du continent africain, le français scientifique est au pied du mur.

Certains Québécois et Belges ont fait écho à leurs collègues africains. « Il faudrait peut-être inventer une langue scientifique française, abrégée et simplifiée », a risqué un Québécois. « La complication et l'amour des phrases semblent un péché consubstantiel au français », a observé un médecin belge. D'autres ont plutôt insisté sur la maîtrise de la langue, ce qui revient finalement au même puisqu'il est dit que « ce qui se conçoit bien s'énonce clairement », donc simplement.

Apprendre à rédiger... et stocker

Pour M. Jacques Lemaire, maître de conférences à l'Université libre de Bruxelles (U.L.B.), « une bonne maîtrise de la langue constitue une condition préalable à la bonne pensée scientifique ». D'où les cours de rédaction scientifique organisés à l'U.L.B. pour familiariser les universitaires avec « le vocabulaire de l'abstraction ».

On retrouve ce souci en France, où, par exemple, M. Roger Bénéchoux, professeur à la faculté de médecine de Nancy et président du Collège français de rédaction et de communication médicale, s'efforce dans son secteur de préparer les candidats à la publication. Une règle, parmi beaucoup d'autres : faire des phrases courtes, n'excedant pas une quinzaine de mots. M. Bénéchoux, constatant que les publications anglo-saxonnes sont plus exigeantes que les francophones (« ils font re-

faire les articles », demande à ses collègues français de prendre modèle sur eux. « Nos collègues américains, ne vous y trompez pas, apprennent à bien écrire », a-t-il dit à l'adresse de ceux qui voient dans l'anglais scientifique une langue rudimentaire et pauvre.

Les terminologues, dont la tâche est aujourd'hui grandement facilitée par l'informatique, ont relevé les lacunes qui subsistent. « On étudie combien de fois le mot « passion » apparaît chez Racine, mais on n'a pas encore fait l'inventaire des mots indispensables à l'informatique », a regretté M. Bruno de Bessé, chargé de mission au centre de documentation du C.N.R.S. (2). Pourtant, d'importants efforts ont été déployés... à l'étranger. Les participants au colloque de Bruxelles ont pu s'en rendre compte, grâce à des démonstrations sur écran de la Banque de données des terminologues de la Communauté européenne, alimentée par Luxembourg et Bruxelles (Eurodict) et de la Banque de terminologie du Canada à Ottawa. L'absence de la France sur le front de la terminologie informatisée - même le haut comité de la langue française est branché sur l'un des quarante terminaux de la Banque de terminologie du Québec ! - étonne toujours les francophones hors de l'hexagone.

« C'est en France que se trouve la masse critique des chercheurs », a noté M. Gérard Lapointe, secrétaire du Conseil de la langue française (Québec). La francophonie a besoin du leadership de la France », a-t-il conclu, en recourant par mégarde au vocabulaire anglo-américain.

Trop d'amateurisme

Les interprètes et traducteurs, pour leur part, ont défini les règles d'une bonne traduction simultanée : tout d'abord, des intervenants de qualité, qui sachent déjà s'exprimer clairement dans leur langue ; ensuite, des interprètes dûment qualifiés ; enfin, des textes fournis à l'avance et lus à une cadence raisonnable - pas plus de cent mots à la minute.

Quant aux éditeurs scientifiques, ils ont constaté trop d'amateurisme en francophonie : les comités de lecture bénévoles sont surchargés, d'où une sélection insuffisante des articles et des délais de publication trop longs. Ils suggèrent que tout article soit soumis à deux lecteurs au moins pour être lu dans le mois qui suit.

DES CORRECTEURS A LA RECHERCHE D'UNE POLITIQUE DU LANGAGE

Les correcteurs et les documentalistes de presse s'interrogent sur leur avenir. L'informatisation de ces services, en effet, bouleverse les méthodes de travail et, à terme, fait peser une menace sur l'emploi. C'est pourquoi le Syndicat des correcteurs C.G.T. et l'Association pour la formation professionnelle (Coforma) préparent des « Journées nationales pour une politique du langage » qui devraient se tenir en novembre prochain.

Lors de journées préparatoires, correcteurs et documentalistes, récemment réunis à Paris, ont échangé leurs points de vue. Plusieurs ont souligné les dangers de la rédaction électronique, surtout lorsqu'elle supprime l'étape de la sortie de texte sur imprimante. Le secrétaire général du Haut Comité de la langue française, M. Stélio Farandjis, invité à ces journées, a souligné la nécessité et les dangers d'une normalisation terminologique : « On a la normalisation pour la clarté ; non à la normalisation « dictature du sens ». Et Mme Dagez, responsable du service de documentation du journal le Monde, a expliqué les difficultés de l'informatisation, notamment pour la mise en mémoire et le codage. « Dans certains cas, a-t-elle dit, l'ordinateur sera plus rapide ; dans d'autres, il le sera moins ».

Correcteurs et documentalistes estiment que l'avenir de leur profession passe par une politique nationale de la langue française. Ils ont annoncé la création prochaine d'une Association des usagers de la communication.

(*) Un livre blanc rassemblant les diverses interventions (correcteurs, traducteurs, documentalistes, informaticiens) sera disponible à la rentrée, au siège de Coforma, 49, rue Pigalle, 75009 Paris.

« Il n'y aura plus de français scientifique s'il n'y a plus d'éditeur scientifique en France », a prévenu M. Claude Chastel, directeur de la Recherche. Or l'actuel gouvernement, en refusant d'aider la presse scientifique par des tarifs postaux de faveur, risque de la tuer « avant quatre ou cinq ans ». Ce serait compromettre des expériences récentes et encourageantes, comme, par exemple, la revue Oceanologica Acta, actuellement diffusée dans cinquante pays, ou un périodique plus spécialisé comme Gastroentérologie clinique et biologique, qui fait autorité dans son secteur.

Les éditeurs de livres sont tout aussi inquiets. « Nous n'arrivons pas à recruter d'universitaires de haut niveau comme les Anglo-Saxons », a reconnu M. Jean Lissarague, directeur des Editions scientifiques Bords. La prospection, elle aussi, s'avère difficile. « Nous pouvons acheter la liste des mathématiciens australiens ou coréens, mais la Société mathématique de France refuse de communiquer le nom de ses membres », a regretté M. Lissarague.

Faudra-t-il, comme l'ont suggéré des Québécois, recourir à des publications intégrales bilingues ? Cela permettrait, certes, de maintenir le français comme langue scientifique en obligeant à un effort terminologique et en clarifiant le public potentiel ; mais cela alourdirait aussi la tâche de l'éditeur et le placerait en situation d'infériorité par rapport aux éditions « tout anglais ».

Parmi les suggestions retenues au terme du colloque par son organisateur, M. Paul Mainquet, professeur à la faculté de médecine de l'université catholique de Louvain, on notera celles-ci : création d'une association internationale des rédacteurs, en chef de revues scientifiques ; création d'une agence de traducteurs et interprètes de congrès ; im-

plantation de « centres de traduction » pour alimenter les bibliothèques universitaires, notamment en Afrique ; création d'une mission d'éditeurs africains qui publierait très vite - et à bas coût - les travaux des chercheurs du monde entier ; enfin, lancement d'une revue scientifique internationale francophone « de haut calibre », comme disent les Québécois.

La question du financement de telles mesures, présente à l'esprit de tous, n'a pas été examinée. Ce sera sans doute pour le prochain colloque.

ROGER CANS.

(1) Le colloque international de Bruxelles a été organisé par l'Association nationale des scientifiques pour l'usage de la langue française (AN-SULF, 7, rue des Wallons, 75013 Paris) et le Collège français de rédaction et de communication médicale, avec la participation de l'Agence de coopération culturelle et technique (A.C.C.T.), de la mission interministérielle de l'information scientifique et technique (MIDIST) et du Conseil de la langue française du Québec.

(2) Trois ouvrages viennent de paraître sur le sujet. Le premier, intitulé Termes techniques nouveaux (Futury éditeur, 366 pages, 120 F), est une liste des termes officiellement recommandés par le gouvernement français, réunis par M. Bruno de Bessé. Le second, intitulé La langue française de la technique et de la science (Editions Oscar Brandstetter à Wiesbaden, R.F.A.), qui est diffusé en France par la Documentation française (264 pages, 145 F), est en fait un traité de linguistique rédigé par M. Rostislav Kocourek, linguiste d'origine tchécoslovaque enseignant à l'université de Delmas, au Canada. Le troisième, intitulé La Traduction scientifique et technique, de Jean Mailhot (Technique et Documentation, 264 pages, 90 F), est un traité à l'usage des traducteurs professionnels.

Les propositions de l'Académie des sciences

Soucieuse de ne pas être en reste au moment où le gouvernement et quelques associations s'efforcent de redonner au français son statut de grande langue scientifique nationale et internationale, l'Académie des sciences, qui, tout en déplorant que l'on ait « manqué de vigilance » dans la presse, se prononce en faveur d'un certain réalisme. En conséquence, elle préconise :

« De faire jouer au bénéfice de notre culture et de notre langue tous les atouts que nous donne le bon niveau de notre science et de notre technique pour accueillir des étudiants, des professeurs et des chercheurs étrangers ; pour attirer en France des institutions et des hommes de science, en organisant des congrès, des colloques et des écoles d'été ; et pour maintenir et développer, enfin, une présence de la pensée scientifique française, grâce, notamment, à un effort accru des services scientifiques de nos ambassades.

« De promouvoir les expressions de la science et de la technique en langue française dès lors qu'il existe un public francophone assez large. On ne peut espérer, remarque l'Académie, faire du français une grande langue scientifique internationale si l'on n'est pas capable, d'abord, de répondre en langue française aux besoins légitimes de la francophonie.


« Mais, en contrepartie, d'encourager et de soutenir vigoureusement ceux qui veulent bien organiser des réunions internationales, lancer une collection de monographies ou assurer la publication d'une revue de classe internationale, sans faire peser sur eux systématiquement des contraintes de langues et de laisser au chercheur la liberté de s'exprimer à chaque occasion dans la langue qui lui paraît appropriée tout en veillant à ce que l'usage du français ne le pénalise pas abusivement dans un tel cas. Aussi, l'Académie considère-t-elle que les scientifiques français doivent nécessairement aujourd'hui connaître et maîtriser au moins une langue simplifiée qui est devenu le langage international de la science. Loin de les empêcher, dit-elle, il faut les aider.

Intransigeance ou résignation ?

De fait, le déclin du français au bénéfice de l'anglais comme langue scientifique ne tient ni à la complexité ni à la rigidité de notre grammaire - de nombreux mathématiciens du monde entier en portent témoignage - mais plus tôt à la très haute qualité de la recherche scientifique dans les pays anglophones durant les dernières décennies.

J.-F. A.

Atelier de poterie
« LE CRU ET LE CUIT »
accueille en groupe
les amateurs de 3 à 83 ans
5, RUE LACEPEDE, PARIS-9
Téléphon. (01 501) 707-65-64



TALBOT

COMITÉ des TALBOT
qui VEULENT TRAVAILLER

Copie de la lettre adressée au Président de la République
par plus de 6 000 travailleurs non-grévistes
de TALBOT-POISSY

POISSY, le 18 juin 1982

Monsieur le Président,

Les actes de violence inqualifiables qui ont secoué nos Usines TALBOT-POISSY, les menaces et les pressions permanentes sur le personnel immigré, les entraves manifestes à la liberté du travail m'indignent profondément.

A titre personnel, et en tant que non-gréviste, je vous demande d'intervenir pour que, dans un pays démocratique comme la France, la sécurité et le droit au travail soient respectés.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président de la République, à l'assurance de ma très haute considération.

NOUS PENSONS QU'IL EST IMPORTANT
QUE L'OPINION PUBLIQUE
SOIT INFORMÉE DE CES ÉVÉNEMENTS
QUI SONT DES ATTEINTES GRAVES
AUX LIBERTÉS INDIVIDUELLES ET COLLECTIVES.

سنة ١٤٠٣ هـ

SPORTS



ESPAÑA 82

Un cheikh, coiffé du keffieh et revêtu de la dishdasha, impressionne beaucoup plus qu'un simple mortel tête nue et en short. Il peut, en cours de partie, pénétrer sur un terrain de football comme dans un palace ou un casino, il peut parlementer avec un arbitre soviétique et des policiers espagnols comme avec ses collègues de l'OPEP. Le guidam — qui n'avait pas un plus le droit de fouler la pelouse — est, lui, sèchement repoussé.

Le cheikh peut encore déclarer, par exemple à la radio nationale espagnole, que « la Mafia est peu de choses comparée à la Fédération internationale de football ». Il peut ignorer, dans ces conditions, le règlement de la Coupe du monde, édicté par la FIFA. « Si une équipe refuse de continuer à jouer ou qu'elle se retire avant la fin réglementaire du match, elle est considérée comme perdante, le gain

LA DOUZIÈME COUPE DU MONDE DE FOOTBALL

Capital-sympathie

du match et les deux points étant attribués à l'équipe adverse. »

Un prince du désert peut faire oublier à un « homme en noir » le « rosa rosam » des règles de l'arbitrage, le retour d'un homme au baril en lui faisant prendre une décision inverse, et faire monter la tension aussi vite que le prix du super, quitte à provoquer des débuts de bagarre entre des gens qui, jusque-là, ne s'étaient disputés que le ballon. Les dirigeants de la FIFA ont réagi, ce mardi, en prenant des sanctions (voir ci-dessous).

Mais, par cette attitude, un cheikh peut aussi entamer le capital sympathie qu'on avait, par exemple, pour une équipe comme le Koweït, qui voulait prouver, balle au pied, que tout ne s'achète pas forcément et qu'il était possible d'avoir à la fois du pétrole et des idées. Ce n'est pas pour autant, toutefois, que l'on n'ap-

proverna pas, surtout après le nouveau match nul obtenu lundi par le Honduras (face à l'Irlande du Nord), M. Tessema, président de la Confédération africaine de football (CAF), qui a récemment déclaré : « L'Afrique, le Cameroun, le Honduras et le Koweït ont montré sur le terrain qu'ils tenaient tête aux formations européennes. La FIFA devrait donc ouvrir plus largement ses différentes commissions aux représentants des équipes du tiers-monde. Dès 1986, l'Afrique et l'Asie-Océanie devraient avoir au moins trois représentants chacune. » Il faudrait, a-t-il ajouté, que les Européens comprennent que le monde bouge et le football avec.

Tout a fait d'accord, à condition de ne pas être exagérément remuant et de savoir raison garder.

MICHEL CASTAING.

France-Koweït (4-1) : la mascarade

De notre envoyé spécial

Par de grands gestes, il faisait signe à ses joueurs de quitter le terrain. Puis il y descendait lui-même.

L'officiel de la Fédération internationale, si sourcilieux pour empêcher les joueurs ou toute autre personne de pénétrer sur la pelouse avant le signal de l'arbitre, n'était pas l'arbitre. Pas plus que la police espagnole qui, quelques instants plus tard, repoussait pourtant sans ménagement Michel Hidalgo, M. Stupar, l'homme en noir soviétique, jetait en effet, du pied plus de discrédit sur l'arbitrage de cette Coupe du monde en acceptant de dialoguer avec le cheikh, puis en annulant aussitôt le but par une remise en jeu. Attait-il être la même décision contre l'équipe d'Espagne ?

Cache-cache

Après huit minutes de palabres, le match pouvait reprendre, sans Don Juan, le comte de Barcelone, père de roi Juan Carlos, qui présidait cette rencontre aux côtés du cheikh et qui avait préféré fuir cette mascarade. Maxime Bossis rétablissait bien le score à 4 à 1 à l'ultime minute, mais Michel Hidalgo, par l'arbitrage, préférait ne pas se rendre ensuite à la conférence de presse obliga-

toire pour les deux entraîneurs.

Si la rencontre avait été sans histoire jusqu'à cet incident, les Français privant les Koweïtiens de ballons au milieu du terrain et inscrivant trois buts par Bernard Genghini sur coup franc (30^e minute) Michel Platini (49^e) et Didier Six (49^e), avant que Ali-Bulouh ne réduise le score (75^e), il n'en avait pas été de même de l'après-match.

Dans la partie de cache-cache avec la presse, à laquelle s'est livrée la délégation française depuis son retour de Bilbao, les rumeurs de discussions faisaient, il est vrai, la part belle à la recherche des petites phrases qui font les grands titres. Surtout en cas d'ultimatum au premier tour.

Les agences internationales et la presse espagnole découvraient ainsi, avec étonnement, que Michel Platini et Jean-François Larios ne se parlaient plus. Que ce dernier serait tenu en quarantaine par certains de ses coéquipiers. Entre deux portes, Martin Tresor faisait savoir qu'il n'avait pas apprécié d'avoir été pris comme bouc émissaire après la défaite contre les Anglais. Jean Tigana, on retenait pour les deux premiers matchs, boudait. Quel platini préférait fuir d'Espagne, subissant l'effet du soleil espagnol.

Après les incidents de Valladolid

- L'ARBITRE SOVIÉTIQUE EST SUSPENDU
- BLAME ET AMENDE POUR LE CHEIKH FAHD

Fait rarissime dans les annales de la Coupe du monde de football, les dirigeants de la Fédération internationale de football association (FIFA) n'ont pas hésité à sévir, après les incidents qui se sont produits, lundi 21 juin, à Valladolid, au cours du match France-Koweït (lire l'article de Gérard Albouy).

Le cheikh Fahd, en effet, prononcé, d'après-midi, un certain nombre de sanctions, prises par le comité d'organisation, et la commission de discipline de la FIFA.

Tout d'abord, l'arbitre soviétique, M. Mikolaj Stupar, qui dirigeait la rencontre, a été suspendu « jusqu'à la prochaine réunion de la commission des arbitres ». Pour lui, le Mondial paraît terminé. Ensuite, la fédération de football du Koweït — le cheikh Fahd est le président — reçoit un blâme pour « conduite antisportive » et est condamnée à verser une amende de 25.000 francs suisses (environ 80.000 F.).

Enfin, un blâme est également infligé aux responsables de l'organisation du match à Valladolid pour « manque d'ordre et de contrôle ».

Le résultat de la rencontre (4-1 pour la France) a été homologué.

Les résultats du 21 juin

GROUPE II
A Orieado : Autriche b. Algérie, 2-0.
Classement : 1. Autriche, 4 pts ; 2. R.F.A. et Algérie, 2 pts ; 4. Chili, 1 pt. Chaque équipe a disputé deux rencontres. Reste à jouer : Chili-Algérie (le 24), R.F.A.-Autriche (le 25).

GROUPE IV
A Valladolid : France b. Koweït, 4-1.
Classement : 1. Angleterre, 4 pts ; 2. France, 3 pts ; 3. Tchétchoukine, 2 pts ; 4. Koweït, 1 pt. Chaque équipe a disputé deux rencontres. Reste à jouer : France-Tchécoslovaquie (le 24) et Angleterre-Koweït (le 25).

GROUPE V
A Saragosse : Irlande du Nord et Roumanie, 1-1.
Classement : 1. Espagne, 3 pts ; 2. Roumanie et Irlande du Nord, 2 pts ; 4. Yougoslavie, 1 pt. Chaque équipe a disputé deux rencontres. Reste à jouer : Yougoslavie-Roumanie (le 24), Espagne-Irlande du Nord (le 25).

TENNIS

Aux Internationaux de Wimbledon Révolution sur le gazon

De notre envoyé spécial

Wimbledon. — Dans un pays où des cottages identiques bordent sans fin les avenues, les plus infimes modifications à une tradition passent aisément pour une révolution. La nomination d'un nouveau conservateur en chef des pelouses, après le règne de trente-trois ans de l'horrible Mr Yardley, et la quasi-suppression des files d'attente abordevables du stade passeillel donc pour une révolution, lundi 21 juin, lorsque les portes du vénérable All England Lawn Tennis Club (A.E.L.T.C.) se sont ouvertes pour le tournoi de Wimbledon.

Personne ne songeait à s'en plaindre. D'autant que l'herbe tendue ressemblait de bien meilleure qualité que ces dernières années. Mais quand la quinzaine tennisistique la plus conservatrice commence par un tel chambardement, il faut bien s'attendre que le goût du régime monte aux lèvres du public britannique. Or John McEnroe, qui ravit la couronne de Bjorn Borg l'an passé, n'a pas toutes ses faveurs : son tempérament d'irlandais râleur fait injure au flegme britannique.

Avant qu'il n'inaugure, lundi, le « Centre Court », comme il se doit pour le champion en titre, la presse londonienne ne s'était pas privée de rappeler qu'il a été le seul vainqueur des Internationaux de Grande-Bretagne à ne pas être admis comme membre du club, après sa victoire, en raison de sa mauvaise conduite. C'est une image dont McEnroe cherche à se débarrasser.

Le numéro un mondial fit d'efforts de louables efforts pour conserver son calme durant les quatre-vingt-dix-huit minutes de jeu contre son camarade d'enfance, Van Winitsky, en dépit de quelques jugements litigieux. Il avait aussi salué respectueusement la ligne officielle. Surtout, il donna un régal de tennis à sa manière, montrant, dès les premiers échanges, tout ce qu'il sait faire sur un court quand sa cheville droite ne le fait pas souffrir. Van Winitsky, qui n'a jamais pu confirmer les espoirs fondés sur lui, n'après, après ses victoires dans les tournois juniors de Wimbledon et de Flushing-Meadow, découvert ainsi l'étendue du registre service-voile du champion du monde (6-2, 6-2, 6-1).

Pourtant ce registre n'était pas suffisant pour arracher complètement l'adhésion des quinze mille spectateurs. Orphelins de Borg, pas vraiment réconciliés avec McEnroe, ceux-ci attendaient le héros des alpages. Or, qui peut illuminer ces années 80 ? A vingt-neuf ans, Connors, dont le tennis s'élève fait toujours de belles étincelles, attend un dernier retour de flamme dans un tournoi du grand chelem. Sans doute en a-t-il plus les moyens que jamais depuis 1974, comme il l'a montré face au Sud-Africain Myburg (6-0, 6-2, 6-2). Mais le public croit manifestement moins à son étoile que lui-même. Il en est allé de même pour Vilas Garretini, qui fut cependant très à son avantage devant un autre Sud-Africain, Tirow (6-4, 6-1, 6-1).

Ce Wimbledon — privé de Yannick Noah, souffrant d'une douleur à la cheville droite — apparaît encore à l'extinction de l'Équinoxe. Comme, récemment champion d'Italie, par le Suisse Stan Smith (6-4, 6-3, 5-7, 7-6). Smith, devenu, en public, résolument socialement ? Non, bien sûr ! Les petites Anglaises, ces fameuses vestimentaires et de beauté, ont déjà fait leur choix : il est Suédois. Il ne toujours pas dit-huit ans et il a battu Guillermo Vilas en finale des Internationaux de Roland-Garros il y a deux semaines ! Mais Wimbledon. Pour les combler d'aise, ce renvoyer inlassable, aux premières balles de service un peu molles et aux déplacements apparemment lents, a fait la démonstration qu'il n'était pas venu à Londres faire du tourisme.

Quatre jours après s'être imposé sur la terre battue bristane de la Porte d'Auteuil, Wilander a, en effet, révélé une nouvelle facette de son talent : l'herbe humide de Wimbledon : un premier service agressif, des accélérations de sprinter, des réflexes inouïs à la volée. La démonstration fut d'autant plus probante que le Suisse Gunthard lui donnait la réplique. Grand joueur de double, il aurait dû faire la loi au fil sur cette surface ultra-rapide propre à déboussoler la Suédois. Le score (6-4, 6-3, 3-6, 6-3) atteste qu'il n'en fut rien. Et l'ovation du Centre Court montra que le public avait choisi son favori et opté pour la révolution.

ALAIN GRAUDO.

CARNET

Fiançailles

— Le docteur Gérard DUBREUIL, ANGLADE et Mme, née Béatrice Gaudin.
M. Paul CARREL et Mme, née Françoise Conil-Lacoste.
4, boulevard de Sébastopol, 75004 Paris.

Isabelle et Jean-Christophe, 15, avenue du Général-Leclerc, 75014 Paris.
4, boulevard de Sébastopol, 75004 Paris.

Décès

— On nous prie d'annoncer le décès de
Mlle Lucie REINSET.

survécurent à Paris, le 19 juin 1982, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans.
De la part de :
M. et Mme Jacques Lemaire.
La cérémonie religieuse sera célébrée à l'église Saint-Germain-des-Prés, Paris-6^e, le mercredi 23 juin 1982, à 14 h. 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Thiais-Parisien, dans la sépulture de famille.

3, quai Malaquais, 75004 Paris.

— Sa famille.
Survenue, au domicile de la défunte, le 19 juin 1982, dans sa soixante-septième année, de
M. DAVID Edmond-Robert, Les obsèques auront lieu en l'église de Clichy-la-Tour (S. 19^e), le mercredi 23 juin 1982, à 14 h. 30.
Cet avis tient lieu de faire-part. 20, avenue Paul-Vaillant-Couturier, 93400 Villette.

— Les familles Durieux et Leguif ont le douleur de faire part du décès de
Georges DUBREUIL, survenu le 20 juin 1982, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans.

La cérémonie religieuse aura lieu dans l'intimité, le 23 juin, en l'église de Saint-Pierre de Clichy-la-Tour, à Clichy-la-Tour, dans le caveau de famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.
Durieux, 4, rue de Laboulaye, 75013 Paris.
Leguif, 80, avenue Victor-Hugo, 93100 Bobigny.

— Les docteurs Jean-Claude et Sophie Lemaire, leurs enfants et petits-enfants.
M. et Mme Georges Nadeau et leurs enfants.
M. et Mme Guy Jacquemont et leurs enfants.
M. et Mme Pierre Grinberg.
M. et Mme Jean Grinberg.
ont le douleur de faire part du décès de

Mme veuve Arthur GRIMBERG, née Juliette Benoit.

leur mère, grand-mère, arrière-grand-mère et belle-sœur, survenue le 19 juin 1982, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans.
Le levé de corps aura lieu le jeudi 24 juin, à 14 h. 30, à l'hôpital de la Salpêtrière (22, rue Brauer, Paris-13^e), suivie de l'inhumation, à 15 h. 30, au cimetière de Père-Lachaise, dans le caveau de famille.

74, rue Blanche, 75009 Paris.
75040 Damour-Gargenville, 68, rue de Mironville, 75008 Paris.

— Ulrich et Stéphane Bachel, Anne Usher, Véra, Anne, Antoine, Michel Bachel, ont le douleur de faire part du décès de leur mère, amie, belle-mère et grand-mère.

Mme Helen HESSE, née Grand, survenue le 15 juin 1982, en son domicile, à l'âge de quatre-vingt-dix-sept ans.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale, le 19, avenue du Général-Leclerc, 75014 Paris.

— M. Robert Joly, Marie Joly, Jacques-Alain et Sylviane Joly, Emmanuel Joly, le docteur Robert Bascoul, Mme, et leurs enfants.
M. et Mme Henri Schouart et leur fille.
M. et Mme George Price, M. et Mme Henri Bascoul, Robert, Irène et Richard Bata, ont le douleur de faire part du décès de

Mme Robert JOLY, née Gils Bascoul.

leur épouse, mère, grand-mère, tante, belle-sœur et tante, décédée à Paris, le 19 juin 1982, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans.

Le service religieux sera célébré le mercredi 23 juin 1982, à 14 heures, en l'église Notre-Dame-des-Champs, (Paris-6^e), suivie de l'inhumation au cimetière de Montparnasse, 12, boulevard de Gaby, 13008 Montparnasse.

— Les familles Juhier, Berckovitz, Boulebaum, Karpis, ont le douleur de faire part du décès de
Mme veuve Régine JULIEN, née Ruth Bary, le 15 juin 1982, dans sa soixante-quatrième année.

Les obsèques auront lieu dans la plus stricte intimité. Cet avis tient lieu de faire-part.

— M. Georges Kinstetter, non époux.
M. et Mme Patrick Kinstetter et leur fille Caroline.
Ses enfants et petits-enfants.
Mme veuve Lammont, mère, ont le douleur de faire part du décès de
Mme Joëlle KINSTETTER, survenue le 15 juin 1982.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 23 juin, à 14 heures, en l'église Saint-Maurice de Blanc (31^e, rue de Silvestre, 92400 Courbevoie-Bécon).

65 bis, rue du 22-Septembre, 92400 Bécon.

— M. Jules Lachart, M. et Mme Georges Lachart, Marie-Silvestre, Ghislaine, Mathilde, Anne et Anthony Lachart, et les membres de sa famille, ont le douleur de faire part du décès de

Mme Jules LACHERÉ, née Germaine GAZIER.

leur épouse, mère et grand-mère, survenue le 20 juin 1982, munie des sacrements de l'Eglise, dans sa soixante-quatrième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 24 juin, à 14 h. 30, en l'église Saint-Christophe de Javel (14^e, rue Saint-Christophe, Paris-15^e).

L'inhumation aura lieu le même jour, vers 17 heures, au cimetière de Wilmès (Pas-de-Calais).

54, rue des Entrepreneurs, 75013 Paris.
La Village Montmarte, 92040 Châtillon-en-Vexin.

— Mme Raymond MATHÉLY, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'Ordre national du Mérite, président d'honneur de l'Union de crédit pour le Bâtiment, président d'honneur

Compagnie française d'épargne et de crédit, membre du comité exécutif de la Compagnie bancaire.

leur épouse, mère, grand-père, frère, beau-frère et oncle, survenue, munie des sacrements de l'Eglise, le 19 juin 1982, en son domicile de Neuilly-sur-Seine, à l'âge de soixante-sept ans.

Le service religieux sera célébré le mercredi 23 juin 1982, à 15 h. 30, en l'église Saint-Pierre de Neuilly-sur-Seine, dans le caveau de famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.
Des dons peuvent être adressés à la Ligue contre le cancer : Institut Curie, 212, rue de la Harpe, 75005 Paris ; Demoulin, à Villejuif, C.C.P. Paris 7098 K.

L'inhumation aura lieu au cimetière ancien de Neuilly-sur-Seine, 7, rue Delalande, 92200 Neuilly-sur-Seine.

— Le Conseil de Surveillance, Le Comité Consultatif et le Directeur de la Compagnie Bancaire de Crédit pour le Bâtiment, et de la « Compagnie Française d'Epargne et de Crédit », ont le regret de faire part du décès de

M. Raymond MATHÉLY, membre du Comité Consultatif de la Compagnie Bancaire, président d'honneur

Union de Crédit pour le Bâtiment, président d'honneur Compagnie Française d'Epargne et de Crédit.

survenue le 19 juin 1982.

Les obsèques seront célébrées le mercredi 23 juin 1982, à 15 h. 30, en l'église Saint-Pierre de Neuilly.

(Raymond Mathély est né le 6 février 1915 à Paris. Diplômé de l'école libre des sciences politiques du Centre d'études supérieures juridiques et économiques, il fut nommé directeur de l'école française des hautes études en 1950. Il devint par la suite président-directeur général de l'Union de crédit pour le Bâtiment (1974), membre du Comité de patronage de la Fédération européenne des institutions d'épargne et de crédit (1977), puis président d'honneur de la Compagnie bancaire.)

— Mme André Estéou, son épouse, Monique, et Michel, Rallon et leurs enfants.
Claude et Max Jérôme et leurs enfants.
Paul et Claude Estéou.
Mme et M. Sauveur Renda et famille.

Les familles Estéou, Rallon, Jérôme, Renda, parents et alliés, ont le grand-douleur de faire part du décès de leur père, beau-père, oncle, beau-père et papy chéri.

M. André ESTÉOU, ancien directeur de banque, le 19 juin 1982, à l'âge de 80 ans.

Le levé de corps aura lieu à l'hôpital de la Salpêtrière, à Paris-13^e, le 23 juin 1982, à 14 heures.

Mme André Estéou, 82, rue Flandre, 75012 Paris.

Anniversaires

— Les familles Dayan et Benichou demandent à tous ceux qui ont connu et aimé

Mme DAYAN, née Benichou, d'évoquer son souvenir pour ce dix-neuvième anniversaire de son décès.

Soutenance de thèses

DOCTORAT D'ÉTAT
— Université Paris-IV (Sorbonne), mercredi 23 juin, à 14 h. 30, amphithéâtre Guichet (6^e, rue de la Harpe), M. Gérard MAESTRI, à l'Université de la puissance ; recherche sur les éléments philosophiques du droit politique dans son rapport avec l'institution de la puissance d'Etat.

— Les obsèques, bénéficiant d'une réduction sur les inhumations de « Carnet de Mairie », sont prêtées à joindre à leur envoi de tous nos derniers bandes pour justification de cette qualité.

سكائن الزمائل

حکومت الاصل

NET

Le Monde

SCIENCES ET TECHNIQUES

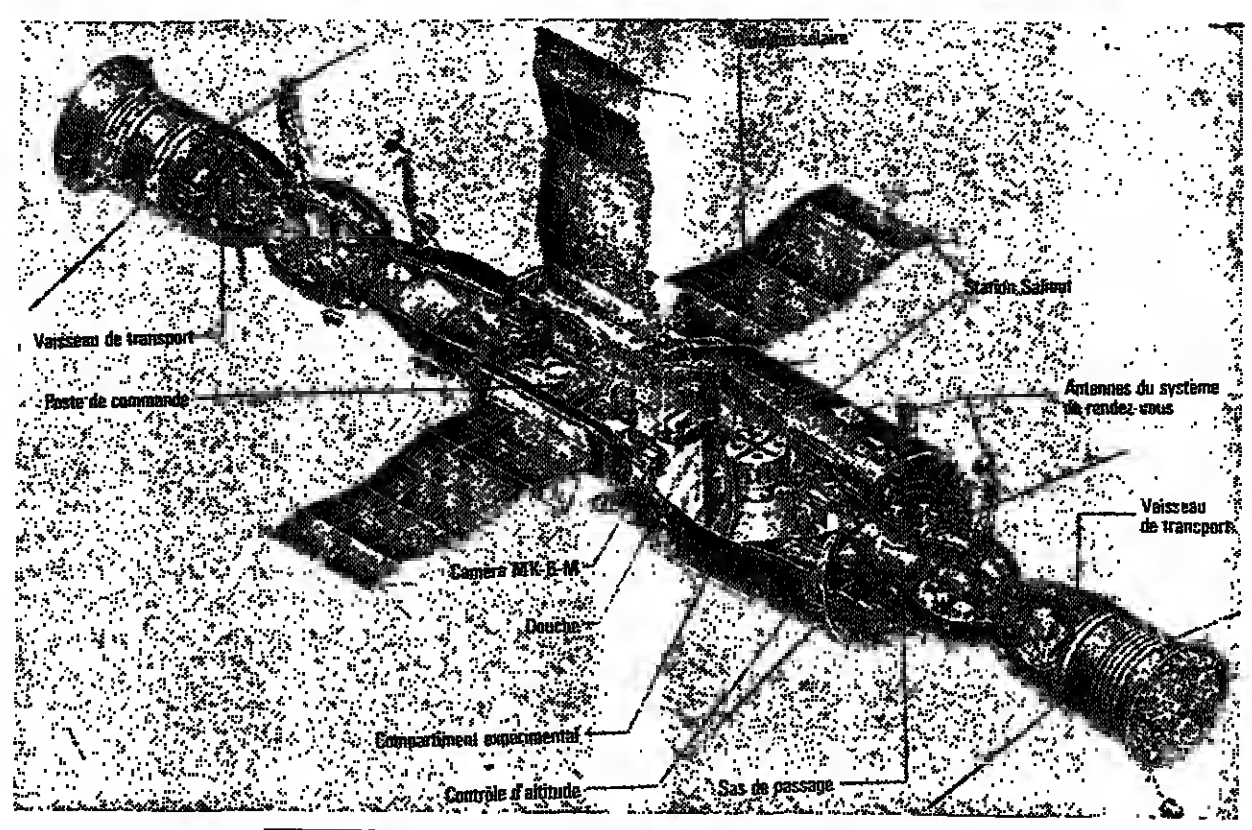
Un Français dans l'espace

Pour la première fois, un Français va voler dans l'espace. Le jeudi 24 juin, à 15 h 30 (heure française), le colonel Jean-Loup Chrétien s'envolera depuis la base de lancement soviétique de Baïkonour, dans le Kazakhstan, pour rejoindre en orbite la station spatiale Saliout-7 à bord de laquelle se trouvent, depuis le 13 mai, Anatoli Beresovoy et Valentin Lebedev. Pour cette mission, qui s'achèvera, en principe, le 2 juillet à 16 h 30, il sera accompagné par deux cosmonautes soviétiques, Vladimir Djanibekov et Alexandre Ivantchenkov, respectivement commandant et ingénieur de bord du vaisseau Soyouz-T-6.

Pendant toute la durée du vol, ces trois hommes seront aidés dans leur tâche par l'équipage numéro deux, composé des Soviétiques Leonid Kizim et Vladimir Soloviov et par le Français Patrick Baudry. Ce sont 400 kilogrammes de matériel scientifique que les cosmonautes auront à mettre en œuvre pour la quinzaine d'expériences scientifiques prévues pendant ce vol.

Mission à caractère scientifique, le vol franco-soviétique l'est à n'en pas douter, même si certains chercheurs ont montré quelques scepticismes quant à l'interprétation réelle qui en serait faite. Mais c'est aussi l'occasion pour le Centre national d'études spatiales (CNES) de s'interroger à peu de frais — environ 60 millions de francs au total — sur l'intérêt qu'il y a à faire voler des hommes dans l'espace.

Qui, du cosmonaute ou de l'appareil automatique, est le plus adapté à effectuer les travaux, les opérations de maintenance et les observations annuelles un soupçon pour les missions de demain ? Les informations recueillies permettront de clarifier le débat. Si la présence de l'homme en orbite paraissait nécessaire, les projets, comme le planeur hypersonique, « Hermès », véritable petite navette à la française, ne manqueraient pas. Mais il faudrait, ne serait-ce que pour des raisons de coût, coopérer avec l'Europe pour mener à bien un programme aussi ambitieux.



Dossier établi par JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU

POINT DE VUE

Le 24 juin, à Baïkonour, trois hommes s'embarqueront à bord d'un vaisseau spatial. Plus de cent autres déjà sont allés dans l'espace. L'événement serait presque banal, vu de France, si l'un des membres de cet équipage n'était pas le premier Européen de l'Ouest mis en apesanteur. Il serait tout à fait banal, vu d'Amérique, s'il ne s'agissait d'un Français accompagné d'un satellite soviétique.

Si nous avions eu la naïveté de penser, lorsque la préparation de cette expédition spatiale franco-soviétique fut décidée, que la mission servirait à échapper pour tourner autour du monde un et palaière que nous appelons de nos vœux, nous aurions, aujourd'hui, des raisons d'être déçus. Mais la coopération scientifique internationale doit transcender la conjoncture politique. Si elle peut se laisser porter par des circonstances extérieures favorables, elle doit aussi résister aux aléas du climat politique. La collaboration scientifique n'est pas une compromission : c'est un acte commun de foi et d'espérance.

Français et Soviétiques travaillent, depuis plus de quinze ans, à des programmes spatiaux communs qui ont produit des résultats nombreux et importants. Dans l'étude de l'environnement magnétique et électrique de la Terre, dans la détection de bouffées de rayonnement qui, venant de l'autre bout de l'univers, nous annoncent, avec quelques milliards d'années de retard, il est vrai, la fin catastrophique d'une étoile, et dans bien d'autres domaines encore, nous avons fait ensemble de remarquables percées.

Tous ces travaux ont été réalisés à l'aide de satellites automatiques ou de sondes construites en France, en U.R.S.S., ou en commun et mis

En savoir plus

par HUBERT CURIE (*)

en orbite par des fusées soviétiques. Quelques expériences françaises de biologie ou d'élaboration de matériaux ont été surveillées par des cosmonautes soviétiques à bord de satellites habillés. La présence, cette fois, d'un de nos compatriotes dans l'espace marque une étape importante. Pour en mesurer l'impact, il est utile de s'interroger plus généralement sur la valeur ajoutée par la présence d'un homme dans un satellite et aussi sur les contraintes liées à cette présence.

Aux clients qui souhaitent assurer des satellites commerciaux contre les risques d'échec au lancement, les compagnies demandent des primes dont le montant est de l'ordre de 10 % de la valeur des engins : ce taux donne une mesure de la confiance que des financiers, très naturellement soucieux de leurs intérêts, accordent à une bonne fusée. Faire des fusées beaucoup plus fiables serait aussi faire des fusées beaucoup trop chères, car le prix croît considérablement plus vite que ne diminue le taux moyen d'échecs probables.

Mais le calcul d'optimisation fiabilité-prix est bien différent lorsque des vies humaines sont en jeu, et que l'impact psychologique et politique d'un éventuel accident prend une dimension internationale. Les vols habillés doivent être très sûrs : ils sont coûteux. Ainsi, ce serait donc un curieux paradoxe, ou une totale aberration, d'embarquer des hommes dans l'espace si leur seul rôle consistait à presser plus ou moins passivement sur des boutons. Or, Soviétiques et Américains concourent aux vols habillés un effort technique et financier dont l'ampleur est bien loin de faiblir. Pourquoi ?

Travailler dans l'espace, ce n'est pas d'ailleurs peut-être pas seulement construire des structures ou réparer de l'électronique. Cela sera peut-être aussi élaborer, artisanalement ou industriellement, des matériaux nouveaux. Si l'absence de pesanteur permet, de ce côté, de vrais espoirs, elle comporte aussi ses limites.

Les énergies liées à la présence d'un champ de pesanteur sont très faibles comparées à celles qui assurent la cohésion des atomes dans les corps solides. Ce ne sont donc que des aspects subtils qui peuvent être modifiés par l'absence de pesanteur, lors de l'élaboration de cristaux en vue d'applications particulières. Mais la subtilité n'est jamais à négliger. Si, jusqu'ici, aucun résultat très spectaculaire n'a encore été obtenu, des indications prometteuses ont pu être relevées. Surtout des expériences répétées et soignées pourront conduire à l'évaluation de l'apport des techniques spatiales dans ce domaine.

C'est dans les présentes années que se font ces essais : nous participons à leur mise au point. Deux vols peuvent d'ailleurs être choisis, qui correspondent à deux styles bien opposés du moins complémentaires. Le premier force sur l'automatisme : c'est celui que nous avons adopté pour construire le four qui nous destina au Spacelab. Le second accorde plus de place à l'improvisation et au flair de l'opérateur : c'est dans ce sens que nous avons orienté les expériences embarquées à bord de Saliout.

Si, comme on peut l'espérer, des découvertes sont faites qui conduisent à des fabrications en série dans l'espace, des usines, ou plus modestement des ateliers, devront être mis en orbite. Ils seront pour une très grande part ou peut-être totalement automatisés. Mais la mise au point des procédés ne

l'avenir. Membres de l'Agence spatiale européenne (ESA), la France aura accès à l'utilisation du Spacelab, le laboratoire construit par l'Europe pour être embarqué dans la navette américaine. Mais les vols ne seront pas très fréquents, encore moins ceux dont pourront disposer les Européens, et la France n'est qu'une part de l'Europe. Il n'est pas non plus exclu, ni même improbable, que les Français soient invités à participer à des vols américains.

Toutes ces possibilités mises ensemble ne représentent cependant au total qu'un nombre de chances limité. Nous ne pouvons pas nous permettre d'en perdre si nous voulons acquiescer une expérience réelle des séjours dans l'espace. Peut-être aérons-nous, dans trois ou quatre ans, amenés à conclure que, pour la France, voire pour l'Europe, il y a mieux à faire que de mettre des hommes dans l'espace. Mais il serait bien dangereux, et en tout cas tout à fait frustrant, d'avoir à prendre une telle décision sans pouvoir s'appuyer sur une conviction intime qui ne s'acquiesce que par le contact direct avec les faits.

Ni guerrier ni agressif

Travailler dans l'espace, ce n'est pas d'ailleurs peut-être pas seulement construire des structures ou réparer de l'électronique. Cela sera peut-être aussi élaborer, artisanalement ou industriellement, des matériaux nouveaux. Si l'absence de pesanteur permet, de ce côté, de vrais espoirs, elle comporte aussi ses limites.

Les énergies liées à la présence d'un champ de pesanteur sont très faibles comparées à celles qui assurent la cohésion des atomes dans les corps solides. Ce ne sont donc que des aspects subtils qui peuvent être modifiés par l'absence de pesanteur, lors de l'élaboration de cristaux en vue d'applications particulières. Mais la subtilité n'est jamais à négliger. Si, jusqu'ici, aucun résultat très spectaculaire n'a encore été obtenu, des indications prometteuses ont pu être relevées. Surtout des expériences répétées et soignées pourront conduire à l'évaluation de l'apport des techniques spatiales dans ce domaine.

C'est dans les présentes années que se font ces essais : nous participons à leur mise au point. Deux vols peuvent d'ailleurs être choisis, qui correspondent à deux styles bien opposés du moins complémentaires. Le premier force sur l'automatisme : c'est celui que nous avons adopté pour construire le four qui nous destina au Spacelab. Le second accorde plus de place à l'improvisation et au flair de l'opérateur : c'est dans ce sens que nous avons orienté les expériences embarquées à bord de Saliout.

Si, comme on peut l'espérer, des découvertes sont faites qui conduisent à des fabrications en série dans l'espace, des usines, ou plus modestement des ateliers, devront être mis en orbite. Ils seront pour une très grande part ou peut-être totalement automatisés. Mais la mise au point des procédés ne

Les maux de l'apesanteur

ÊTRE cosmonaute ou astronaute suppose des qualités physiques et physiologiques peu communes. La banalisation, pourtant rapide, des vols spatiaux habillés n'y a rien changé, et il n'est pour s'en convaincre que de considérer la sélection particulièrement sévère dont Patrick Baudry et Jean-Loup Chrétien — deux pilotes de chasse — sont sortis vainqueurs.

Malgré cela, malgré l'entraînement dont ils ont fait l'objet, malgré leur habitude à faire face à des situations inhabituelles — voltige, combat aérien, tournoyant, virage à forte accélération — celui d'entre eux qui volera à bord de la station Saliout-7 n'est pas à l'abri, pendant son vol, de quelques troubles dus à l'absence de pesanteur. Les uns à caractère passager et réversibles, les autres plus discrets mais irréversibles.

Pour le moment, Américains et Soviétiques — même si ces derniers ne voient pas d'obstacles insurmontables à des missions d'un an (1) — se contentent d'observer, d'étudier et d'analyser pour être capables d'évaluer la sensibilité des individus qu'ils sélectionnent pour voler dans l'espace. Leurs critères sont encore loin d'être fiables, comme le confesse M. Oleg Gazenko, directeur de l'Institut soviétique des problèmes biomédicaux, et ce en dépit du formidable matériel statistique rassemblé depuis le début de la conquête spatiale.

Il y a à cet égard, de fait, une raison fondamentale, qui tient à ce qu'il est impossible, contrairement à d'autres paramètres comme la pression, la température, les vibrations ou les accélérations (2), de reproduire en laboratoire l'absence de pesanteur et, par voie de conséquence, ses effets sur l'organisme humain. Lors de certains vols d'avions, suivant une trajectoire en cloche, il est possible de recréer pendant une vingtaine de secondes de telles conditions. Mais ces courtes périodes ne sauraient suffire à la mise en œuvre d'études approfondies sur ce thème.

Le sixième sens

« En fait, remarque M. René Bost, responsable des programmes de biologie et de médecine au Centre national d'études spatiales (CNES), on a trop souvent négligé, avant la conquête spatiale, la pesanteur sous prétexte qu'elle est, sur la Terre, invariable et omniprésente ». C'est pourtant un facteur majeur de l'environnement, qui donne à l'organisme une sorte de sixième sens, celui de la verticale. Qu'il vienne à manquer, et l'organisme réagit alors de manière relativement violente à son absence.

Tout d'abord, et sans qu'il y ait un ordre chronologique rigide dans les troubles constatés, le système otolithique des cosmonautes est perturbé. Ce système est, avec les canaux semi-circulaires, le centre de l'équilibre du corps humain. Les quatre petites capsules qui le composent sont tapissées de cils hypersensibles que recouvrent de petits cristaux de carbonate de calcium ou otolithes, dont les déplacements ou au contraire l'immobilité lors des mouvements de la tête donnent des indications sur la verticalité et le mouvement.

J.-F. A.

(Lire la suite page 14.)

(1) Valéri Rytine a accompli à deux reprises des vols de six mois dans l'espace.

(2) Ces paramètres ont en fait une influence fort peu de conséquences sur le corps humain pendant un vol habitué.

Marcher sur Mars

Exploration et exploitation sont les deux aspects essentiels des activités spatiales. Pour l'exploration, nos deux planètes voisines, Vénus et Mars, sont des cibles naturelles. Vénus est, sans aucun doute, très inhospitalière, mais Mars l'est beaucoup moins. Je serais bien étonné qu'il se passe beaucoup plus de trente ans avant qu'on aille marcher ou rouler sur Mars, comme on l'a fait naguère sur la Lune.

L'homme, qui a maintenant goûté à la troisième dimension, ira marquer son territoire aussi loin que sa technique le lui permettra. Ce sont, pour l'instant, des sondes automatiques qui explorent le système solaire, mais dès qu'une expérience suffisante des séjours dans l'espace aura été acquise sur des orbites circumterrestres et que la technologie aura fait les quelques progrès nécessaires, il serait bien étonnant que le pays, ou le groupe de pays, qui aura la capacité de visiter une autre planète ne tente pas l'aventure.

Mais il n'est pas nécessaire d'atterrir sur la Lune ou sur Mars pour exploiter utilement les ressources de l'espace. Les télécommunications spatiales sont entrées dans notre vie quotidienne très bientôt : les ondes porteuses des programmes

de télévision font de l'émetteur central au satellite et de là directement à nos toits. Des satellites d'observation, civils ou militaires, météorologiques et autres, font des rondes autour de la Terre.

Toutes ces tâches sont confiées à des engins automatiques, non habillés. Dans ce ballet d'automates parfaitement réglé, la présence physique de l'homme peut-elle être de quelque utilité ? Non, sans doute, lorsque tout va bien, ou que tout se passe selon des scénarios d'incident qui peuvent être imaginés et répertoriés. Oui, s'il faut réagir devant des circonstances imprévues, qui mettent les machines dans le plus grand embarras. Nous n'en sommes pas encore, certes, à décider de l'installation d'ateliers polyvalents de réparation dans l'espace : les études économiques ne sont pas, pour l'instant, assez convaincantes. Elles pourront le devenir si les techniques de vols habillés font de grands progrès.

L'homme n'est pas fait pour vivre normalement dans l'espace sa morphologie, sa physiologie, sont spécifiquement adaptées à l'environnement terrestre. La référence à la pesanteur, à la verticale que suppose la balistique soviétique pour nous essentielle. Et ce n'est pas tout : avant de flotter dans sa

(Lire la suite page 15.)

Les nouveaux atouts du développement économique

Recherche et technologie | actes du colloque national 13-16 janvier 1982
Les principaux enjeux de la nouvelle politique scientifique
220 pages, 37 F

Les énergies nouvelles: qu'en espérer?
Une analyse de tous les types d'énergies nouvelles à l'horizon 1990
212 pages, 72 F

La sécurité des applications industrielles des biotechnologies
Un ouvrage indispensable à tous ceux qui sont concernés par les biotechnologies
200 pages, 75 F

Editions LA DOCUMENTATION FRANÇAISE
29-31, quai Voltaire-PARIS 7^e
165, rue Gambaldi-LYON 3^e
vente par correspondance: 124, rue Henri Barbusse-93508 Aubervilliers CEDEX

L'INFORMATIQUE UNE TECHNOLOGIE DE POINTE AU SERVICE DE TOUS ?

4 nouveaux
titres



Dans la collection Informatisation et Société :

● Les flux transfrontières de données : vers une économie internationale de l'information ? n° 12, 150 pages, 58 F.

● La télématique des autres - Les expériences de vidéotex en Europe. n° 13, 168 pages, 50 F.

et aussi :

● Le Japon et l'informatique - rapport réalisé par l'Agence de l'informatique. 108 pages, 30 F.

● Le câble, de la télévision communautaire au cinéma à domicile. Problèmes audiovisuels, n° 7, 37 pages, 20 F.

Aux Editions
**LA
DOCUMENTATION
FRANÇAISE**

29-31, quai Voltaire - Paris 7^e
165, rue Garibaldi - Lyon 3^e

vente par correspondance : 124, rue Henri Barbusse -
93308 Aubervilliers CEDEX

ENGINEERING : COPIES COULEURS
Qualité photographique professionnelle
ETRAVE 38 Av. DAUMESNIL PARIS 12^e ☎ 347.21.32

Les maux de l'apesanteur

(Suite de la page 13.)

Les informations recueillies par cette « centrale inertielle » sont à leur tour traitées par le cerveau qui les utilise pour le corriger avec d'autres données également nécessaires à notre équilibre, et que la vision, les terminaisons nerveuses de la peau et de nos muscles nous fournissent.

« En état d'apesanteur », explique M. Hubert Planel, directeur du Groupe de recherches biologiques et spatiales, la vision et les récepteurs musculaires continuent à fonctionner normalement (3). Inversement, les gravimètres (centres nerveux d'informations sur la pesanteur) situés au niveau des articulations et de la peau, et plus encore l'appareil vestibulaire, voient leur activité diminuer : pour ce dernier, en effet, le « cisaillement » des cils sensoriels, en position verticale ou lors des changements de position de la tête, ne se produit plus. Par contre, les otolithes continuent à se déplacer lors de brutales accélérations liées aux mouvements de l'astronaute.

Il s'ensuit donc, pour le cerveau, une situation conflictuelle qui donne lieu à des sensations de vertige, dues notamment à l'impression qu'a le cosmonaute, lorsqu'il tourne la tête, de voir le monde environnant tourner autour de lui. Les conséquences de cette situation anormale ne se font en général pas attendre : accélération du pouls, sueurs froides et salivation intensive, et enfin nausées. Le syndrome même n'est pas à exclure. Un cosmonaute a failli en être victime lors d'une marche dans l'espace.

L'administration de drogues pharmacologiques à base de scopolamine ou d'anticholinergiques ne parvient pas toujours à soulager l'homme de l'espace. Fort heureusement, ce mal disparaît vers le troisième jour, témoignant ainsi d'une faculté peu commune de l'organisme à s'adapter à de nouvelles conditions de vie. L'expérience Posture, embarquée dans Salout-7, devrait permettre d'en savoir davantage sur ce point.

A ces inconvénients s'en ajoutent d'autres qui affectent tout particulièrement le système cardiovasculaire. Si, sur Terre, lorsque l'homme est en position verticale, la pesanteur favorise l'écoulement d'un certain volume de sang vers les membres inférieurs, il en va autrement lorsqu'il est en état d'apesanteur.

Il s'agit d'ailleurs de conditions de fonctionnement anormales qui lui sont imposées. En fait, le cerveau, constatant que les moyens qu'il a mis en œuvre ne modifient pas la situation, du système cardiovasculaire, révisé son jugement et interprète le gonflement de la cavité cardiaque comme un simple déplacement de son volume. Il adapte alors les systèmes de régulation qu'il commande à de nouvelles valeurs d'alerte.

Des problèmes de cœur

Cette masse sanguine — de 1 à 2 litres sur les 5 litres que contient un organisme humain — a alors tendance à se rassembler autour du cœur et des régions cervicales et céphaliques. Ce déplacement sanguin, dont la conséquence la plus spectaculaire se traduit par une bouffissure du visage des astronautes qui paraissent alors ne plus avoir de rides, donne lieu à un gonflement de la cavité cardiaque et à une augmentation de pression à laquelle des petits récepteurs situés sur la paroi du muscle cardiaque sont sensibles.

L'information, aussitôt transmise par voie nerveuse, est toutefois interprétée à tort par le cerveau, non comme un déplacement de la masse sanguine dû à l'afflux d'une certaine quantité de sang des membres inférieurs vers le haut du corps, mais comme une réelle augmentation du volume sanguin contenu dans l'organisme.

Cette situation, le corps ne saurait la tolérer. Aussi déclenche-t-il pour y remédier une diminution brutale de la production d'une hormone antidiurétique (A.D.H.) qui a pour effet d'augmenter la sécrétion urinaire et, partant, l'élimination d'un important volume d'eau. Cela — lié au fait que les cosmonautes, pour des raisons qui restent à éclaircir et qui tiennent notamment au type du sodium dans l'organisme, n'ont pas soif — explique qu'ils présentent dans les premiers jours de leur mission des pertes de poids allant, selon M. Gerasimov, jusqu'à 2 kilogrammes.

Au bout de quelques jours pourtant, de deux à cinq selon les cas, l'organisme paraît trouver un nouvel équilibre et

s'accommode des conditions de fonctionnement anormales qui lui sont imposées. En fait, le cerveau, constatant que les moyens qu'il a mis en œuvre ne modifient pas la situation, du système cardiovasculaire, révisé son jugement et interprète le gonflement de la cavité cardiaque comme un simple déplacement de son volume. Il adapte alors les systèmes de régulation qu'il commande à de nouvelles valeurs d'alerte.

Tous ces phénomènes sont encore bien mal compris. Français et Soviétiques espèrent bien les décrire un peu grâce au matériel des expériences De-1 et Echographie (Le Monde du 8 avril) installées à bord de la station orbitale Salout-7. Ils démontrent toutefois l'absence à bord d'une sorte de mini-laboratoire qui aurait permis de compléter l'étude grâce à des dosages hormonaux, précis du sang et des urines. Manque de temps mais aussi manque d'argent en sont responsables. Les Soviétiques réfléchiraient actuellement à la réalisation d'un tel matériel et les Français seraient sur le point de coopérer avec les Américains pour l'embarquement d'un système de ce type sur le quatrième vol du laboratoire spatial européen Spacelab.

La fragilisation du squelette

Si l'apesanteur se manifeste de manière relativement violente au niveau du système cardiovasculaire et de l'appareil vestibulaire avec, au bout du compte, des conséquences relativement limitées et réversibles (4) lors du retour sur Terre, elle agit, en revanche, de manière plus discrète mais infiniment plus grave sur le squelette.

Si l'on enlève le côté un peu spectaculaire de ces phénomènes illustré, notamment, par l'augmentation de taille — quelques centimètres — des cosmonautes, dont les osques intervertébraux se détendent lorsqu'ils ne sont plus comprimés — faute de pe-

santeur — par le poids du corps, force est de constater que la quantité de calcium — l'un des constituants essentiels du tissu osseux — éliminé dans les urines est en forte augmentation.

Cette déminéralisation osseuse, selon M. Bost, le résultat d'un mauvais fonctionnement du mécanisme de reconstruction des os dont le tissu se renouvelle en permanence. Le phénomène est d'autant plus gênant qu'il paraît, bien que tout irrémédiable Jean-Loup Chrétien, du fait de la brièveté — une semaine — de son séjour dans l'espace, ne devrait pas être très affecté par ce processus.

Seule consolation pour les chercheurs : une stabilisation naturelle des pertes osseuses au terme d'une certaine période variable selon les individus. Ces attitudes faibles, au squelette pourrissent, faute de repères réellement efficaces, être un facteur limitant important à des vols de très longue durée, car au-delà d'un certain seuil, certainement bien supérieur à six mois, comme l'ont montré les vols du Soviétique Ekoumine, le squelette deviendrait trop fragile. Phénomène que l'on ne négligera certainement pas avec le système monospace dont le développement est en cours, car au-delà d'un certain seuil, certainement bien supérieur à six mois, comme l'ont montré les vols du Soviétique Ekoumine, le squelette deviendrait trop fragile. Phénomène que l'on ne négligera certainement pas avec le système monospace dont le développement est en cours.

Tous ces désagréments que ne connaissent pas, dans plusieurs dizaines d'années, les colonies marines en orbite autour de la Terre si, comme certains songent à le faire, on restitue une pesanteur artificielle aux stations spatiales qu'elles habiteront.

J.-F. A.

(3) Le Recherche (mai 1982).
(4) Après les vols de longue durée, les cosmonautes ont parfois subi pendant quelques jours à des nausées, le cœur des cosmonautes ayant subi des modifications à supporter les effets importants que lui imposent le retour à une pesanteur normale.

SI NOUS SOMMES ALLES SI LOIN, C'EST QUE NOUS SOMMES TRÈS PRÈS DE VOUS.

En 1974, l'un des astronautes du troisième équipage de Skylab choisissait un produit Rhône-Poulenc pour lutter contre un nouveau mal : le mal de l'espace.

Grâce à ses laboratoires Specia, Thérapiex, Roger Bellon et Mérieux, Rhône-Poulenc propose des médicaments allant du plus simple au plus complexe : de l'aspirine aux bêta-bloquants cardio-sélectifs pour le traitement de l'hypertension.

Rhône-Poulenc un des atouts de la France dans le monde.

RP RHÔNE-POULENC

هكذا من الدنيا

مكتبة الأمل

LE MONDE DES SCIENCES
UN FRANÇAIS
pesant

ET DES TECHNIQUES
DANS L'ESPACE

La participation de la France

Quatre cents kilogrammes de matériel pour une quinzaine d'expériences

QUATRE cents kilogrammes de matériel ; une quinzaine d'expériences : la participation de la France au programme de recherche scientifique mené pendant le vol franco-soviétique n'a rien de symbolique. Bien, dans ce que le Centre national d'études spatiales (C.N.E.S.) a retenu, pour cette mission n'est très spectaculaire. Mais, si les expériences envisagées ne présentent pas toutes le caractère d'une première mondiale, elles ont, en revanche, le mérite d'être, notamment dans le domaine médical, une certaine originalité.

Pour les préparer, le C.N.E.S. — moyennant l'engagement financier d'une quarantaine de millions de francs dans lesquels sont compris les frais de sélection et d'entraînement des deux cosmonautes français — a fait appel à une quinzaine d'équipes de chercheurs dont certaines ont déjà participé à des programmes de recherche sur des vols automatiques et habités. Skylab américain ou Saliout-7 soviétique par exemple — et d'autres, en particulier dans le domaine médical, sont nouvelles.

Le résultat : une série d'appareils et d'instruments mis au point dans des délais parfois très courts, qui fourniront aux chercheurs des vingt-deux laboratoires, organismes français qui participent à cette mission de précieuses informations.

L'activité du cerveau

De tout cet ensemble auquel le cosmonaute français consacrera l'essentiel de son temps, le domaine médical est, sans nul doute, le plus important. Certes, comme le reconnaît M. Pierre Morel, directeur général adjoint au C.N.E.S. chargé de la recherche et de la prospective, « notre programme est modeste, mais de caractère plutôt fondamental, et susceptible de développements ultérieurs tant avec l'Union soviétique qu'avec les États-Unis » initiés par l'un des appareils (Saliout-7).

L'expérience D6-1, conçue par le laboratoire d'écophysiologie du service de neurologie du centre hospitalier universitaire de

Toulouse-Rangueil, se propose, de manière totalement automatique, de suivre les réactions du système cardiovasculaire en cours de la première phase du vol en effectuant des mesures de vitesses du sang dans les artères qui alimentent le cerveau.

L'appareil mis en œuvre, en association avec un échotomographe à ultrasons imaginé par des équipes du laboratoire de biophysique de la faculté de médecine de Tours et du service de médecine nucléaire et ultrasons du centre hospitalier universitaire de Tours, devrait permettre de mesurer et d'étudier, au cours du temps, les paramètres fondamentaux qui caractérisent la fonction cardiaque (dimensions des cavités cardiaques, épaisseur du myocarde, etc.) et la circulation du sang dans les artères et les veines (vitesse du sang et calibre des vaisseaux).

Si les médecins français sont soucieux de mieux comprendre les réactions du système cardiovasculaire humain, ils ont aussi le désir d'en savoir plus sur le comportement des centres de l'équilibre soumis à l'absence de pesanteur. Pour cette raison, le laboratoire de physiologie neuro-sensorielle du Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.) à Paris a fait fabriquer un équipement (Posture) destiné à soumettre le corps humain à des situations conflictuelles.

Il s'agit d'une sorte de plateforme mobile sur laquelle sont fixés les pieds des cosmonautes. Elle permet de mesurer les réactions du corps — angulation de la cheville par rapport à la plante des pieds, activité de certains muscles, accroissement de la dépendance visuelle, etc. — confrontée à ces sensations inhabituelles.

Rayonnements et antibiotiques

Le deuxième volet du programme de recherche est consacré à la biologie. Deux expériences, Cytos-2 et Bioblock-3 conçues par le groupe de recherches bio-

logiques de Toulouse, ont été retenues pour cette mission.

La première a pour but d'étudier le comportement des différentes espèces bactériennes, placées en conditions d'apaisement, vis-à-vis de différents antibiotiques.

Ainsi, espère-t-on mieux comprendre les mécanismes d'apparition des accidents infectieux chez les cosmonautes.

La seconde expérience porte sur l'effet du rayonnement cosmique et des particules lourdes qui frappent et pénètrent les tissus des organismes vivants. Il est important, en effet, d'être en mesure d'évaluer le danger de tels phénomènes pour les hommes appelés à faire des séjours prolongés dans l'espace.

L'exposition de graines de tabac et d'œufs d'*Artemia salina* doit permettre d'en savoir plus grâce à la détermination des capacités de développement des matériels biologiques étudiés, à la recherche d'anomalies de développement, ou même encore à la mise en évidence d'anomalies génétiques.

Alliages en tous genres

Si les conditions très spéciales de l'environnement spatial ont une incidence parfois néfaste sur les mécanismes de régulation de l'organisme et sur le matériel biologique, elles peuvent être un avantage lors de l'élaboration de matériaux dans l'espace. La fabrication de missions spatiales peut ouvrir la voie à la construction, en orbite, d'usines qui permettraient de produire certains alliages, d'extraire des substances chimiques particulières, de favoriser enfin la croissance de matériaux semi-conducteurs impossibles à obtenir au sol. L'absence de gravité paraît, en effet, de nature à introduire des modifications notables, et irréversibles, sur Terre, du comportement de la matière fluide.

De telles opérations sont-elles réellement possibles ? Nul ne le sait encore. Pour cette raison, le retour à une certaine recherche fondamentale sur ce thème est une nécessité à laquelle les équipes du département de métallurgie du centre d'études nucléaires de Grenoble et celles du laboratoire de thermodynamique et physicochimie métallurgique

de l'université de Grenoble vont s'efforcer de satisfaire.

A cette fin, trois expériences sont prévues : calibration du four soviétique Magma installé dans Saliout-7 qui servira, après le vol franco-soviétique, à l'élaboration de vingt-quatre cartouches composées de différents matériaux (Silma-2) ; fabrication dans le four d'un alliage à base d'aluminium et d'indium (expérience Immiscible) ; mesure, enfin, de la vitesse de dissolution d'un alliage solide polycristallin dans son propre liquide de fusion (expérience Diffusion).

Problème du corps, problèmes de cœur, bactéries et cristaux, ce vol ne serait pas réussi sans un minimum de poésie que lui donneront peut-être les expériences d'astronomie. Elles sont au nombre de quatre : Piramig, P.C.N., Sirène et Scintillateur gamma.

Avec Piramig, le service d'astrométrie du C.N.R.S. de Verrières-le-Buisson et le laboratoire d'astrométrie spatiale du C.N.R.S. de Marseille espèrent étudier les galaxies, le milieu interplanétaire et la physique atmosphérique, pendant les brèves périodes de nuit — une trentaine de minutes chaque fois — dans laquelle sera souvent plongé le train spatial. Ces observations se feront au moyen d'une chambre photographique à haute sensibilité, utilisée dans le domaine du visible et du proche infrarouge.

La seconde expérience, conçue par l'institut d'astrophysique du C.N.R.S. de Paris, concerne la photographie du ciel nocturne (P.C.N.). Elle a pour but d'enregistrer à partir de Saliout-7 les radiations les plus faibles du ciel nocturne.

Les deux autres expériences, Sirène et Scintillateur gamma, dont l'équipage principal de la station Saliout-7, composé de Anatoli Lebedev et Valentin Lebedev, aura la charge, sont plutôt destinées à l'étude du rayonnement X et du rayonnement gamma, bien souvent associés à des phénomènes particulièrement violents de l'Univers. Y participent le service d'études spatiales des rayonnements de Toulouse (C.E.S.R.) et l'institut de recherches spatiales de Moscou.

J.-F. A.

NEUILLY ET PHARMACIE QUARTIER LATIN
MEDECINE
classe préparatoire
pour combler en un an le fossé méthodologique et de connaissances qui sépare le niveau du bac des exigences du concours
CEPES 57, rue Ch.-Lafitte, 92 Neuilly, 722.84.84/745.08.10
enseignement supérieur privé

MAISON DU DANEMARK
142, Champs-Élysées - Métro Étoile
J.-Chr. ELLEHAMMER
INVENTEUR DANOIS (1871-1946)
Premier constructeur européen qui réussit à faire voler un avion.
Présentation d'un grand nombre d'inventions dans les domaines de l'aviation, l'automobile, la moto, et objets artistiques les plus divers.
T.J.J. de 12 heures à 19 heures, dimanches et fêtes, de 15 heures à 19 heures.
JUSQU'AU 17 JUILLET — Entrée libre

Diagnostic par l'image
Radiographies, échographies, scannographies, thermographies...
autant d'images offertes
au médecin pour protéger votre santé.
C'est grâce à un dialogue permanent entre les médecins et Kodak-Pathé que des progrès sont effectués constamment dans le domaine du diagnostic par l'image.
Chaque année, Kodak-Pathé, seul fabricant français de films à usage diagnostique, accorde des bourses de recherches à neuf jeunes médecins sélectionnés par la Société Française de Radiologie.
FONDATION KODAK-PATHE
J.-F. A.

En savoir plus

(Suite de la page 13.)

Dans le budget spatial américain, les parts militaires et civiles sont du même ordre. Plus des trois quarts des satellites sovi-

En toute logique

Que d'ans, que d'ans

PROBLEME N° 225

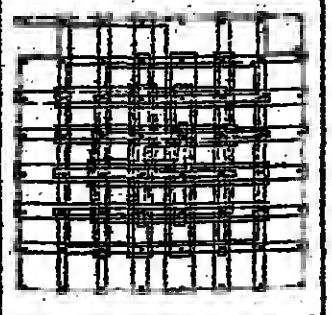
Les années 1982 à 2221 peuvent s'afficher grâce à seulement 4 cubes, portant des chiffres correctement disposés sur leurs faces (problème N° 223). Mais, grâce à une convention sur un détail d'écriture, il est possible de couvrir plus de cinq siècles autour de l'année présente. Trouverez-vous cette convention et les nouvelles années affichées ?

(Solution dans le prochain « Monde des sciences et des techniques »).

SOLUTION DU PROBLEME N° 224

Voici un tour de l'échiquier en 320 unités de longueur réalisé par Edward N. Peters (J.R.M. 1973). Il correspond à sa formule générale :

$$4 \times (N-X) - 2M$$



Les points par lesquels passent la pièce sont, bien sûr, les centres des cases de l'échiquier.
PIERRE BERLOQUIN.

tiques sont militaires. Cette coloration a une première raison, historique : les fusées sont nées de la guerre. Une seconde raison est que, comme toutes les techniques de pointe, celles de l'espace représentent un atout stratégique majeur pour la défense nationale. Et la défense nationale, ce n'est pas seulement la défense armée contre d'éventuels agresseurs, mais c'est d'abord la défense économique en face de concurrents sans complaisance.

Observer la Terre d'en haut comme les autres et aussi bien qu'eux, fabriquer des produits nouveaux, communiquer librement, localiser, ses propres bateaux et ses avions pour les guider ou les secourir, et ceux des autres pour savoir où ils sont, quelle est la nation qui, si elle en a la capacité, ne souhaite le faire ? Il n'y a rien là de guerrier, ni d'agressif. Et si un jour, hélas, l'espace devenait, en violation des serments les plus solennels, un champ d'escombres, il faudrait bien que nous soyons prêts, nous aussi, à définir une politique et à réagir.

La NASA promet, pour la fin du siècle, un nouveau grand dessein : la construction d'un Space Operation Center, station service de l'espace. L'U.R.S.S. est moins explicite sur ses projets de présence physique dans l'espace, mais qui pourrait penser que ses ambitions seront modestes ? L'Europe, la France ne peuvent assister en spectateurs à ce déploiement dans l'espace. Ariane nous met dès maintenant en bonne position, pour quelques années, sur le marché des lancements de satellites automatiques, que nous savons d'ailleurs nous-mêmes fort bien fabriquer. Si nous n'avons pas, pour l'instant, la capacité de transporter des hommes, nous sommes en mesure de l'acquiescer. Le faudra-t-il et à quelle date ? Voilà deux questions qui nous sont posées. Pour y répondre avec sérieux, nous devons en savoir plus. Et pour en savoir plus, il faut voler.

HUBERT CURIEN.

Contact.
Des téléphones. il y en a de plus en plus. Le plus petit village a sa cabine téléphonique. Et votre téléphone répond même quand vous n'êtes pas là : il suffit d'un répondeur. Télécopie. Télex. Eurosignal. Les voies du contact sont multiples. Pour mieux vous rapprocher des autres et du monde. Pour que le contact soit établi partout, plus vite. Parce que le contact, c'est notre travail à nous tous, aux PTT.
PTT le contact

Le Monde

culture

La fête de la musique

Une manifestation diversement suivie selon les villes et les régions

Enthousiasmes et silences

M^{me} François Mitterrand, accompagnée de MM. Jack Lang, ministre de la culture, et Jack Ralite, ministre de la santé, a parcouru le 21 juin le centre de Paris pour se faire une idée de la fête de la musique. Au Palais-Royal, enveloppée par un nuage de paparazzi, elle a pu entendre les cuivres de l'Orchestre national, dont les glorieux accents se mêlaient (quand ils ne les couvraient pas) aux délicates confidences de la Sonate pour flûte, alto et harpe, de Debussy, par des musiciens de l'Orchestre de Paris. Deux mille personnes se pressaient autour des différents groupes de musiciens parés dans les jardins, n'attachant que peu d'importance aux échos de leurs dancings.

Un autobus à impériale emmenait ensuite les notabilités sur les lieux les plus courus : pas mal de monde place Dauphine, des danses populaires et farandoles devant Notre-Dame, au chevet de laquelle jouait un orchestre à cordes ; une fanfare à canotiers s'était installée sur le pont qui mène à l'île Saint-Louis ; les places fortes de la mairie de Paris étaient désertes ; rien non plus rue François-Miron devant les maisons de Mozart et des Couperin, mais un ensemble de cuivres amateurs place Saint-Paul ; place des Vosges, un groupe de percussions excitait la curiosité, et sous les arcades on commençait à voir des « individus » : deux violons d'un côté, un flûtiste de l'autre, plus loin un basson baroque.

Les foules s'étaient portées vers la Bastille, lieu symbolique de la victoire socialiste, et au Trocadéro, où cinquante groupes rock à

l'initiative de Radio 7, accompagnaient les États nationaux des « amateurs », le batteur du groupe Téléphone, était à fait enthousiaste. A condition, précisait-il, « que cette soirée soit l'occasion d'allumer la mèche d'un pétard, qu'il y ait une suite, et des répercussions à très long terme. Si la fête ne devait être qu'un feu d'artifice éphémère, alors seulement on pourrait crier à la récupération et au coup de pub (...)

Mais le ministre veut vraiment aider les jeunes musiciens, la fête doit être la marque symbolique d'une attitude nouvelle. A lui de faire en sorte, qu'à l'instar des autres grandes villes du monde, les groupes de musiciens amateurs bénéficient de salles de répétition, d'endroits où ils pourraient se produire, se faire connaître, ou simplement se retrouver entre eux.

Les Champs-Élysées étaient jalonnés de petits groupes, rock devant Japan Airlines, fanfare devant British Airways, piano électrique de l'autre côté de l'avenue. Chez Jean-Louis Barrault et Madeleine Renaud, au Rond-Point, le festival indonésien attire une vraie foule. La musique est à l'intérieur. Devant le théâtre, dans la colonne, qui se soude de ce petit groupe d'hommes graves sur leur petite estrade, avec leurs instruments étranges, leurs gestes lents et précis, leurs regards absents ?

Quant à la foule qui, de Maubert, suivait Jacques Higelin et son accordéon jusqu'à la Bastille, elle avait presque totalement embouteillé le boulevard Saint-Germain. M^{me} Mitterrand devait tout de même parvenir saine et sauve rue de Bivres. Pendant ce temps, un tout jeune homme dirigeait fanfares, sirènes, klaxons et voix de femmes. C'était dans le dix-septième arrondissement, Nicolas Frize, compositeur de musique électro-acoustique, avait écrit un Concert

pour Piss et Piss, spécialement pour les pompiers, et pour cette occasion-là.

Ainsi à Paris, les lieux réservés à la fête ont connu un peu d'animation, ou bien un franc succès. On aura jugé de la réussite ou de l'échec de la manifestation en fonction des promesses que l'on aura faites dans la capitale : tristement silencieuses ou glorieusement sonores.

Les régions, comme les quartiers de Paris, ont réagi diversement : il pleuvait à Dijon — où d'ailleurs concerts étaient prévus depuis longtemps — et à Lons-le-Saunier. A Agen, il y a eu au moins un seul concert à Nancy, les formations ont joué devant peu de monde, et à Chartres, on a jugé que cette soirée n'était qu'une « opération gadget ». Il y avait bien quelques chorales à Lyon, mais le cœur n'y était pas, pas plus qu'à Gap.

Nice-Matin titre : « Le grand silence... ». A Lille, ce furent des débuts timides (mais assez sympathiques) avec tintamarre et mouvement, mais tout de même peu de participants. La manifestation, estimée à 400 à Lille, avait été préparée trop hâtivement.

C'était un peu mieux à Rennes, avec le Bigad breton, à Rouen, à Cherbourg et dans le Val-de-Marne, avec des défilés d'école de musique. Et c'était l'enthousiasme à Toulouse, où le public a chanté avec les chœurs, d'abord réticents, puis vraiment heureux. Les gens étaient aussi contents et très nombreux à leurs fenêtres ou dans la rue, à Montpellier et à Laval. Quant aux Strasbourgeois, le plus ne les a pas du tout gênés pour faire honneur à la fête. Metz et les communes de la périphérie ont vécu au rythme des harmonies ou des loths, de façon sporadique mais spontanée.

A PARIS

KIOSQUES, ROCK ET BEAUX QUARTIERS

Richesse, au fond, cette entrée inattendue dans le calendrier d'une fête nouvelle dont on s'est aperçu, brusquement, qu'elle y faisait cruellement défaut... Vive, donc, le saint Florin, patron encore novice de tous ceux, débutants, amateurs avertis ou virtuoses, pour qui piquer, perler, prélever, tenir la note, moduler, pincer, gratter, souffler ou tambourner font partie des joies inestimables d'une triste vie où le bruit finira bien, à force, par l'emporter sur la musique.

Quelles rencontres inouïes, quels incroyables rendez-vous cela aurait pu faire, ce soir d'un jour de l'été soudain promu (comme si des promesses de soleil sur ciel bleu d'azur ne lui suffisaient pas) au rang de « jour de la musique » ! Pensez donc : Wolfgang-Amadeus et Veschur, Prudhomme (Emile, pas Sully) et Jean-Sébastien, Mahler et Vincent Scotti triquant ensemble à tous les coins de rues, évant d'échanger leurs partitions, un largo contre une java, deux adagios par un passo-doble, la canette à quatre voix et le bourré façon Saint-Florent, mêlent leurs croches et leurs soubres à deux balcons d'intervalle...

Soulement, voilà, la flûte traversière, le saxo ténor, le trombone, la guitare et l'accordéon, « mon pote, ça serait mieux le samedi soir après le turbin qu'un jour de semaine, parce que, demain matin, faut y aller... ». Petite casquette soudée sur deux sources rouffies, mégot couleur papier mais dans le coin du bec, il n'a pas ajouté « et puis, avec le Mundial, vous comprenez, la télé, le soir, c'est sacré ces temps-ci », mais il s'en était fallu d'un rien pour qu'il lechât le morceau. Mais pour le monde n'est pas comme ça, Dieu merci.

20 h 15, parc Montsouris. La kiosque s'apprête, dans un grand bruit de chaises remuées. Venu habillé « en bourgeois », avec chacun son instrument caché dans un sac, les trente et quelques musiciens de l'Harmonie des gardiens de la paix disparaissent, pour revenir l'instant d'après, jolis d'un camion gris qu'on n'avait pas vu, vêtus de leur tenue blanche sur pantalon marine des grands jours d'été. « Nous jouerons pendant une heure, précise leur chef. Pour commencer, une marche militaire, mais tout à fait charmante... »

Suivant la Pie voleuse, l'Artésienne, et l'on glanera les derniers

« encore ! » sur West Side Story. Là-bas, à Charleville, le poète doit se retourner dans sa tombe : « L'orchestre m'interpelle, au milieu du jardin-Balance ses shikos dans la valse des filles... » L'assistance est ravie, où pointe, ça et là, comme un regret : « Je suis née là, en face, en 1927. Jusqu'à la guerre, monsieur, des concerts sous ce kiosque, il y en avait, à la belle saison, jusqu'à trois ou quatre par semaine ! On n'en a plus assez de ces distractions-là. » Des têtes blanches rythment la cadence, et la triangle pleure ses notes grilles sous des marronniers gigantesques.

20 h 50. En quittant le parc, nous avons croisé une théorie turbulente de très jeunes enfants menés par leurs parents. Tous avaient en main, en bouche, de quoi faire de la « musique » : trompettes à trois sous, tambourins bréchés, baguettes, harmonicas — et ne s'en privaient guère. D'une fenêtre irrégulière, parmi tant d'autres, toutes semblables, des lambeaux de Boléro sortis péniblement d'un cornet à piston faisaient sa lever d'un même mouvement les têtes et y dessinaient les mêmes sourires.

21 h 10, gare d'Austerlitz. Un vieux monsieur tout couronné de cheveux blancs, dirige, heureux, comme s'il était un autre Karajan au pupitre d'une autre Philharmonique, une modeste formation composée, dont les âges s'échelonnent de quinze à soixante-quinze ans. On a posé un instant sa valise, oublié — qui sait ? — le train qui rentre à la maison et l'on reste un moment les yeux mi-clos, la main battant une imaginaire mesure.

21 h 30, place de la Bastille. Le petit génie n'en croit pas ses oreilles de bronze, plus habituées aux grandes orgues rugissantes des belles japonaises du vendredi soir. Mais la place grouille de monde, comme eux jours festes des grandes cérémonies mortuaires. Et le public est, pour beaucoup, le même. Derrière un rempart d'emplis, ça rocke ferme et ça suffit.

21 h 40, boulevard Beaumarchais. Filles du Calvaire, rien ! Pas une note, pas même un disque égaré sur une platine. Et rien non plus au Cirque d'hiver, désespérément muet derrière ses échafaudages. Place de la République, entre Bastille qu'un Vauban de la sidère a changée en place forte, y dégringole de hautes murailles sombres et plus sonores encore.

22 h 15, Beaubourg. Moins de monde qu'à l'accoutumée pour accompagner, qu'il des hanches, qu'il des épaules, les percussionnistes de service. Dix minutes plus tard, rue de Rivoli, un jeune homme qui joue tout seul, sa batterie devant lui avec les fesses du Louvre pour toile de fond, n'a su retenir qu'une petite douzaine de passants. Devant l'Opéra, où des hauts-perleurs avaient diffusé Pailasse, des gardiens de la paix commencent déjà à ranger les barrières sous le grand calicot chargé d'annoncer le jour de la musique.

22 h 45, les « beaux quartiers ». La dix-septième arrondissement a tiré ses perles. Boulevard de Courcelles, rue Jouffroy, avenue de Villiers : trottoirs déserts, bistrot fermé depuis longtemps. Derrière les volets clos, pas un son, ni même une ombre. La musique, c'est une affaire d'intimité : Père à sa chaise et Mère le sieste, et c'est très bien comme cela.

23 heures. Face au palais de l'Elysée, des jeunes gens bon-chic bon-genre, venus là à bord d'une Coccinelle, capote rebattu, parlementent avec des filles débouillonnées, sur le ton dont on use du côté de la rue Princesse, « le droit de donner l'eubade à qui vous savez ». Pas question, leur répond-on : « A la grille du Coq, de l'autre côté, si vous voulez, mais trois minutes, hein ? » Tout le monde se met en route, voitures de police en tête, dont le gyrophare parseme d'éclairs bleus les vitrines du faubourg. Sept trompes de chasse, quatre minutes après, sonnent haut et clair dans la nuit des Champs-Élysées. Mollement alanguis sur l'herbe, un homme d'allure délicate soupire, enchanté : « C'est ex-quis ! On se croirait dans le forêt... »

23 h 30, Saint-Germain, noir de monde, embouteillé jusqu'au Palais-Bourbon, où les rythmes barbares. A trente pas, un Diderot statufié qui en a vu bien d'autres écoute les deux saxos et la trompette réfugiés à ses pieds distiller des blues. Luxembourg abandonné, Montparnasse plus que calme.

L'année prochaine, on s'organisera mieux, promis. On ne se sera pas laissé prendre au dépourvu. Et saint Florin, s'il plaît à Dieu, sortira de l'enfance. Rendez-vous le 21 juin ? J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

A AIX-EN-PROVENCE : on a l'habitude et pourtant...

« La musique existe. Il y a belle lettre que nous l'avons rencontrée... » Ces propos un peu ironiques, entendus près de l'ancien archevêché, donnent bien le sentiment de la plupart des Provençaux, et plus généralement des Français, la fête voulue par M. Jack Lang, considéré ici comme « une idée bien parisienne ». De fait, prétendre faire découvrir l'existence de la musique sur cette terre de festivals apparusait comme un défi, d'autant que, en cette saison, des concerts sont programmés un peu partout et que l'heure ministérielle n'a pas ajouté grand-chose à ce qui existait.

Ainsi, lundi s'ouvrait la semaine « Aix en musique », organisée chaque été depuis plusieurs années par la municipalité. Dans un jardin de la ville, un concert Beethoven était donné par l'Orchestre Provence-Côte-d'Azur (avec l'aide de l'Office régional à la culture). Le même soir, un ensemble latino-américain jouait dans la cour du vieux hôtel Meynier d'Oppède. Deux concerts sont depuis des mois programmés pour toute la semaine. C'est dire que l'initiative de M. Lang n'a rien créé ici. Pourtant...

Pourtant, quelque chose s'est passé. Le cours Mirabeau était livré,

lundi soir, aux formations les plus diverses. Du rock tonitrue sous la statue du roi René, des rythmes de samba devant le café des Deux-Garçons, le fanfare des Beaux-Arts près la fontaine aux Neuf-Canoës : à cheval entre la fête lang et « Aix en musique », une chorale avait pris place sous les ordonnances grand siècle de la place d'Albertas. Un petit orchestre de chambre s'était installé dans la zone piétonne.

Ici et là, des jeunes se groupaient, avec leurs instruments et tentaient de jouer avec un rien de timidité. Les bons élèves étaient sortis, accompagnés des parents ou de la grande sœur, montrant, étonnés et ravis, leurs trompettes, leurs clarinettes ou leurs flûtes. Une soirée notablement guérit est apparue, dont les plus frêles accords n'avaient pas à craindre la fin du jour.

Dans les villages voisins, on a pu rêver à l'idée parisienne, tout en continuant de préparer le prochain concert pour la fête votive. Au Tholonet, sous les platanes du canal de Provence, un gardien commentait : « Dans quelques jours, les cigales seront là. Alors, la musique, nous l'avons en permanence au soleil ».

PAUL CHOVELON

A BORDEAUX : le chef de gare n'en revenait pas

Vif succès de la journée de la musique à Bordeaux : d'abord sur les places du quartier piétonnier, où les orchestres rock et les sons reggae se sont parfois affrontés à grand renfort de décibels. Ce fut un peu comme si cette musique avait bénéficié d'une journée d'école buissonnière dans la cité, loin des caves, des boîtes ou des salles des fêtes de quartier.

Autre réussite au théâtre de verdure, dont c'était la première prestation officielle : curieux et rivaux ont découvert un îlot de paix entre le centre André-Malraux, conservatoire régional de musique, et le chevet de l'église Sainte-Croix. Beaucoup n'en soupçonnaient pas l'existence à une portée de klaxon de la gare et des voix sur les bords. Des centaines de personnes se sont relayées là pendant deux heures, pour du chant choral, du jazz ou du classique.

Les grandes portes à double battant du salon d'honneur de la gare Saint-Jean avaient été ouvertes vers la place de l'Arrivée et vers les quais. Gens du quartier gens de passage n'avaient pas été rebutés par les lambris de chêne clair et les drapeaux disposés aux murs comme du temps du président Fauriol. Les agents de manœuvre en bleu de chauffe venaient entre deux trains. On assure que des voyageurs ont sauté un départ...

M. Mercier, le chef de gare, n'en revenait pas. « Pour l'instant, c'est une période de croix. Mais vous allez voir avec l'arrivée du train de Paris », disait-il, entre une dame qui demandait si cette chorale campagnole était bien composée d'agents de la S.N.C.F. et une bourgeoise indignée parce que l'homme qui apportait des chaises supplémentaires était incapable de lui donner l'heure du train de Biarritz.

Toute la semaine, la gare connaît cette animation : grands orchestres, cuivres, jazz, chorales, soit dans le hall, soit dans le salon d'honneur.

Mais le triomphe est incontestablement revenu à Roberto Benid, sous les fondations du parc bordelais. Des milliers de personnes étaient venues écouter son orchestre, et il était impossible de se garer autour du parc, comme un soir du match des Girondins. Benid s'est fort bien accommodé de la nuit embaumée, des aboiements de quelques chiens venus en voisins, des cris des gosses qui jouaient à cache-cache dans les fourrés. Et la dernière découverte musicale fut l'étrange sonorité des milliers d'applaudissements sous les épaisses fondations. Comme une palpitation.

PIERRE CHERRIAU

PETITES NOUVELLES

« Daniel Moussu dirigera un concert Mozart le 30 juin à 21 heures, au Carré Saint-Michel. »

« Les prix Fédon de littérature et d'arts plastiques ont été décernés respectivement à Jean-Louis Hye pour le « Les deux faces des États romains », à Sae To-lai, peintre, et à Claude Litzky, sculpteur. »

« James Hovénant-Scott, compositeur et guitariste du groupe de rock les Préféréts, est mort à Londres le 16 juin. Il était âgé de vingt-cinq ans. On ignore les causes de son décès. »

« Giancarlo Fortuna, scénariste et directeur de scène du Piccolo Teatro de Milan depuis près de vingt ans, s'est donné la mort, au théâtre même, le lundi 14 juin, jour de réclame. Il était âgé de quarante-six ans. »

« Salvador Dali a annoncé, le 12 juin, qu'il a posé, sans doute au début de 1983, cinq cents de ses œuvres à Madrid puis à Barcelone en hommage à sa femme Gala, décédée le 10 juin (Le Monde du 12 juin). C'est à cette occasion que sa dernière toile, terminée en mai, intitulée Les trois figures florentines de Gala, sera présentée au public. »

A CHERVES appel entendu

« Des coquelicots dans la pénurie » : tel n'est pas un message personnel éotérique, c'est une sorte de mot de passe qui rappelle que les animateurs du F.U.P.C.P. — Union Poitou-Charentes pour le Culture Populaire — entendent rester fidèles à leur passé et à leur culture. Ils préparent leur quatrième Festival.

A Cherves, petite bourgade située à la limite de la Vienne et des Deux-Sèvres, on n'a guère les ordres venus d'en haut : c'est-à-dire de la capitale — et, depuis belle lurette, les bénévoles ont été très peu programmés. En 1972 à Cherves, à la suite de l'incendie du « 5-7 », des consignes d'interdiction aboutirent à l'arrêt définitif d'une troupe théâtrale locale, la salle de spectacle ne répondant plus aux normes de sécurité. L'année suivante, les Chervesiens ont organisé une manifestation de solidarité avec les victimes de l'incendie de Cherves, qui se voit des ans originaires du maintien de la culture paysanne et son développement.

Au fil des années, ce groupe (140 membres pour une population de 600 habitants) a acquis une femme marquée, un « troisième espace », enrichi par une collecte méthodique d'outils de la terre, de photographies d'autoportraits, de contes populaires, de recueils micro en main, de chansons et de vieux airs paysans. Comme les autres groupes qui lui ont succédé, les Chervesiens ont refusé d'adhérer au sein du F.U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'U.P.C.P. : celui de Cherves pratique la musique, mais pas l'importation, la musique paysanne ancienne, élément de la culture rurale. On n'aime guère à Cherves les dictats ministériels, mais l'appel a été cette fois entendu : les Gars de Cherves se sont réunis à donner un soin de l'

هذا من الأصل

SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX
LA FORÊT DES BÉNÉFITS, Espace Galté (327-95-94), 22 heures.
GUSTAVE PARKING, Lucernaire (544-47-34), 22 h 15.
UNE SAISON EN ENFER, 20 heures : **LES GRANDES SARTREUSES**, 21 h 15, Fanel (233-91-17).
L'HOMME MASSE PAR LE LING THEATRE, Carrousel de l'Épée de Bois (808-39-74), 21 heures.
L'ENFANT PARAIT, Verdais (233-09-92), 20 h 30.
LES AMOUREUX DE JACQUES LE FAUX, Comédie de Paris (281-00-11), 20 h 30.
SI JAMAIS JE TE PUNCE, FINITE LE COLONEL, Fontaine (874-74-40), 20 h 30.

Les salles subventionnées et municipales

Comédie-Française (296-10-20), 20 h 30 : **Mario Tudor**.
Châtelet (727-81-15), Grand théâtre, 20 h 30 : **Les Gènes de la montagne** - **Le bon des variétés**.
Grand Foyer 18 h 30, La sonate en si mineur de Liszt, et la Voix humaine de Cocteau, avec Sotoca.
EDF (797-96-06), 20 h 30 : **Levy Escudé**.
Centre Pompidou (272-12-33), 20 h 30 : **Musique** : Cycle IRCAM, Ensemble Intercontemporain : **hasard et déterminisme**. Le jeu des variables.
Théâtre de la Ville (274-22-77), 18 h 30 : **Ballet gran Mario Maya**, 20 h 30 : **Alwin Nikolais Danco Théâtre** (Théâtre de Paris).
Coméd. Silvia-Monfort (531-28-34), 21 heures : **Phédre**.
Théâtre Musical de Paris (261-19-83), 20 h 30 : **Chansons et danses de Bali**.

Les autres salles

Astaire-Théâtre (202-34-31), 20 h 30 : **Les Bonnes**.
Astaire (606-99-34), 21 h : **Le Nain**.
Ateliers (742-67-37), 20 h 30 : **Le cabot brulé**. Centre d'arts scéniques (258-97-62), 20 h 30 : **Appel-moi Arthur**.
Centre culturel du Marais (272-73-52), 20 h 30 : **Bonifolia**.
Comédie italienne (321-22-22), 18 h 30 et 22 h 30 : **Mamma Maria**, 20 h 30 : **la Scénario amoureux**.

Comédie de Paris (281-00-11), 18 h 30 : **Figaro solo**, 22 h : **Virage**.
Deux Portes (361-24-51), 20 h 30 : **le Pain de ménage** (le Début).
Escalier d'or (523-15-10), 21 h : **Diaboleries amoureuses**.
Espace Marais (271-10-19), 20 h 30 : **la Mouette**, 22 h 30 : **la Tour mystérieuse** : le Philosophe soi-disant.
Espace de la Chapelle (758-21-34), 20 h 30 : **Hamlet**.
Galerie 55 (326-63-51), 20 h 30 : **Entertainment Mr. Sionce**.
Grand Hall Montparnasse (296-04-06), 20 h 30 : **Art et la peste**.
Huchette (326-38-99), 20 h 15 : **la Cantatrice chueve**, 21 h 30 : **la Lepos**, 22 h 30 : **Histoire du sous-sol**.
Lucernaire (544-57-34), Théâtre Noir, 18 h 30 : **l'île des esclaves**, 20 h 30 : **le Crâne de Chicago**, le Seng des fleurs, 22 h 15 : **Show Devant**, Sylvie Joly.
Théâtre Rouge 20 h 30 : **Tchouka** - Petite salle, 18 h 30 : **Parions français**, 21 h : **le Fétichisme**.
Théâtre (265-07-09), 20 h 45 : **l'Alibi**.
Marie Stuart (508-17-80), 21 h : **Architecte**.
Mademoiselle (265-90-00), 21 h : **Emballage perdu**.
Michel (265-35-02), 21 h 15 : **On dînait au lit**.
Michoudière (742-95-22), 21 h : **Joyeux Pigeons**.
Montparnasse (320-89-90), 21 heures : **Tralalou** - Petite salle, 20 h 30 : **le Bleu de l'eau-de-vie**, 22 h : **Hommage à Pierre Dac**.
Neuveau (770-52-76), 20 h 30 : **Folle Amante**.
Œuvre (874-42-52), 20 h 45 : **Qui a peur de Virginia Woolf?**.
Palais-Royal (297-59-81), 20 h 45 : **Paume France!**.
Phénix Opéra (670-11-61), 21 h : **Actualité**.
Podolère (261-44-16), 20 h 30 : **Une fille d'émotion**.
Studio-Théâtre 14 (545-49-77), 20 h 30 : **Pierrot Harboure ou perles et rebours**.
Théâtre d'Edgar (322-11-02), 20 h 30 : **les Babes-cadres**, 22 h : **Nous, on fait où on nous dit de faire**.
Théâtre de l'Éclaircie (258-70-12), 20 h 30 : **l'Amant**.
Théâtre du Lys (327-88-61), 20 h 30 : **Histoires de bouffe**.
Théâtre du Marais (278-50-27), 20 h 30 : **Henri IV**.
Théâtre Présent (203-02-55), 1. 20 h 30 : **Ordon des bobines**.
Théâtre des 400 Coups (633-01-21), 20 h 30 : **les Pantins**, 22 h 30 : **Escorial**.
Théâtre 18 (226-47-47), 20 h : **Articule**, 22 h : **Gaspard**.
Théâtre-Bernard (523-08-40), 20 h 45 : **les Chaises**.

Les cafés-théâtres

An hoc fin (256-29-35) 19 h : **Théâtre chez Léautaud**, 20 h 30 : **Tobias Babut**, 22 h : **le Président**, 23 h 30 : **Vous descendez à la piscine**.
Les concerts
Eglise réformée de l'Étoile, 21 heures : **Chœur et orchestre des solistes de Paris** (Vivaldi, Durante).
Lucernaire, 21 heures : **Y. Quenou, S. Jela** (Schubert, Hummel, Franck).

La danse

Bois de la Nord (339-34-50), 20 h 30 : **Bouvier/Osada**.
Espace Marais (271-10-19), 18 h 30 : **Canine**, solo de danse contemporaine.
Palais des Sports (828-40-90), 20 h 30 : **Ballets Mazouze**.
Théâtre de Paris (280-09-30), 20 h 30 : **Nikolaï Danco Théâtre**, 18 h 30 : **Ballet-théâtre plus andalou**.
Théâtre du Rond-Point (256-70-80), 20 h 30 : **Danse du Palais royal de Yogyakarta**, 18 h 30 : **Musique soude de Javanais**.
Les concerts
Eglise réformée de l'Étoile, 21 heures : **Chœur et orchestre des solistes de Paris** (Vivaldi, Durante).
Lucernaire, 21 heures : **Y. Quenou, S. Jela** (Schubert, Hummel, Franck).

La cinématèque

CHAILLOT (704-24-24)
15 heures, la Nuit de Sybil, de J.-P. Paillet, 19 heures, la Vieillesse de Gérard Lachapelle, de J. Lledo, 21 heures, Scénario international de la critique, Cannes 1982 : l'Œuvre de la Terre, de T. Louichet.

BEAU-BOURG (278-35-57)
Relâche.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles
« LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES »
704.70.20 (lignes groupées)
du 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés

Mardi 22 juin

Blanc-Manteau (887-15-84), 1. 20 h 15 : **Arché** - **Mc2**, 21 h 30 : **les Démons** - **Louise**, 22 h 30 : **Des bulles dans l'enfer**, 11. 20 h 15 : **Embrasse-moi, idiot**, 21 h 30 : **Qui a tué Betty Grand?** 22 h 30 : **Comment ça va Zami?**
Café d'Edgar (322-11-02), 1. 20 h 30 : **Tiers**, voilà deux boudins, 21 h 45 : **Mangues d'hommes** - 11. 20 h 30 : **Praline** et **Berlingotte** - 21 h 45 : **L'amour**, est comme un balais.
Coupe-Chou (272-01-73), 22 h : **Par la fenêtre**.
La Gageure (367-62-45), 21 h : **la Garçonne**, 22 h 30 : **C. A. A.**
Le Petit Casino (278-36-50), 21 h : **Douby** - **le good**, 22 h 30 : **les Bas de Hurlevent**.
Palais Virgile (278-67-03), 20 h 15 : **Vincent B.**, le **Navigateur**, 21 h 30 : **Du ronron sur les bilis**.
Le Tintamarre (887-33-82), 18 h 30 : **Contrejour**, 20 h 30 : **Phédre**, 22 h : **l'Apprenti fou**.
Théâtre de Dix-Heures (606-07-48), 20 h 30 : **C'est ça ou les îles Baléares?** 21 h 30 : **Boulevard Omy**, 22 h 30 : **Cervie**.
Vieille Grille (707-60-93), 20 h 30 : **A. Burton**, 22 h 30 : **Fontaine et Arski** - Petite salle, 22 h : **Catherine Zarcia**.

Les chansons

Caveau de la République (278-44-55), 21 h : **Abécédaire**.
Deux-Axes (606-10-25), 21 h : **C'est pas tout rose**.

Le music-hall

Casino de Paris (874-26-22), 20 h 45 : **Decennia**.
Espace Galté (327-95-94), 20 h 30 : **A. Aurenche**.
Olympia (742-25-49), 21 heures : **Soliste radios libres**.
Théâtre des 400 Coups (633-01-21), 20 h 30 : **Albin Chabault** (dernière).
Studio-Bernard (783-99-16), 20 h 30 : **Rocky Horror Picture Show**.

LES FESTIVALS

FESTIVAL DU MARAIS (887-74-31)
Café de la Gare, 21 h 45 : **A. Lagoya** (Couperin, Weis, Giuliani...).
Centre culturel de Belgique, 20 h 45 : **Mudra International**.
Emission 1, 18 h 30 : **L'île de Tulipatan**, 20 h 15 : **le Blanc cassé**, 22 h : **il s'appelle poète**.
Studio de la Harpe, 20 h 30 : **la Kabbale selon Aboulafia**, 22 h 15 : **De quelle falaise êtes-vous?**

Place de la République (278-44-55), 19 h 30 : **Les Chansons**, 20 h 30 : **Ensemble de 4 violoncelles** (Bach, Vivaldi, Beethoven...).

LES SALLE NOUVEAUX

CANNIBAL FEROX (100), film américain d'Umberto Lenzi : v.o. : Paramount City, 8 (1563-45-76), v.f. : Max-Linder, 9 (770-40-04) : Paramount-Marivault, 2 (1296-86-01) : Paramount-Bastille, 12 (1343-74-71) : Paramount-Galaxie, 13 (580-18-03) : Paramount-Montparnasse, 14 (320-90-10) : Paramount-Orléans, 14 (540-45-91) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25).
LA DERNIÈRE VAGUE, film australien de Peter Weir : v.o. : Forum, 1 (297-53-74) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Montparnasse, 83, 6 (544-14-27) : Fauvette, 13 (331-60-74) : Française, 9 (770-33-88) : Gaumont-Convention, 15 (828-46-01) : Clichy-Patbé, 18 (1522-46-01).
HALLOWEEN II (100), film américain de Rick Rosenthal : v.o. : Cluny-Ecoles, 5 (354-20-12) : Normandie, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).
L'INCROYABLE ALLIGATOR (100), v.o. : Gaumont-Helles, 1 (297-49-70) : Marignan, 8 (359-32-82) : Quinette, 9 (633-79-38) : U.G.C. Rotonde, 6 (633-08-22) : v.f. : Berlitz, 2 (742-60-33) : Richelieu, 2 (233-56-70) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Gaumont-Convention, 15 (828-20-64) : Clichy-Patbé, 18 (1522-46-01).
ON S'EN FOUT, NOUS ON S'ALIME, film français de Michel Gérard : Richelieu, 2 (742-60-33) : Cluny-Palace, 5 (354-07-76) : Montparnasse, 83, 6 (544-14-27) : Colisée, 8 (359-29-46) : Française, 9 (770-33-88) : Nation, 12 (343-04-67) : Fauvette, 13 (331-60-74) : Gaumont-Sud, 14 (327-84-50) : Montparnasse-Patbé, 14 (320-12-06) : Convention-St-Charles, 15 (828-20-64) : Clichy-Patbé, 18 (1522-46-01).

LES FILMS NOUVEAUX

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-38) : Ambassade, 8 (359-19-08) : v.f. : Reu, 2 (236-83-93) : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) : U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44) : Montparnasse, 14 (327-52-37) : Mistinguo, 14 (539-52-43) : Magic-Convention, 15 (828-20-64) : Murat, 16 (651-99-75) : Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25) : Secrétan, 19 (241-77-99).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (100), film américain de Bruce Clark : v.o. : Quinette, 9 (633-79-

هكذا نحن الآن

SION

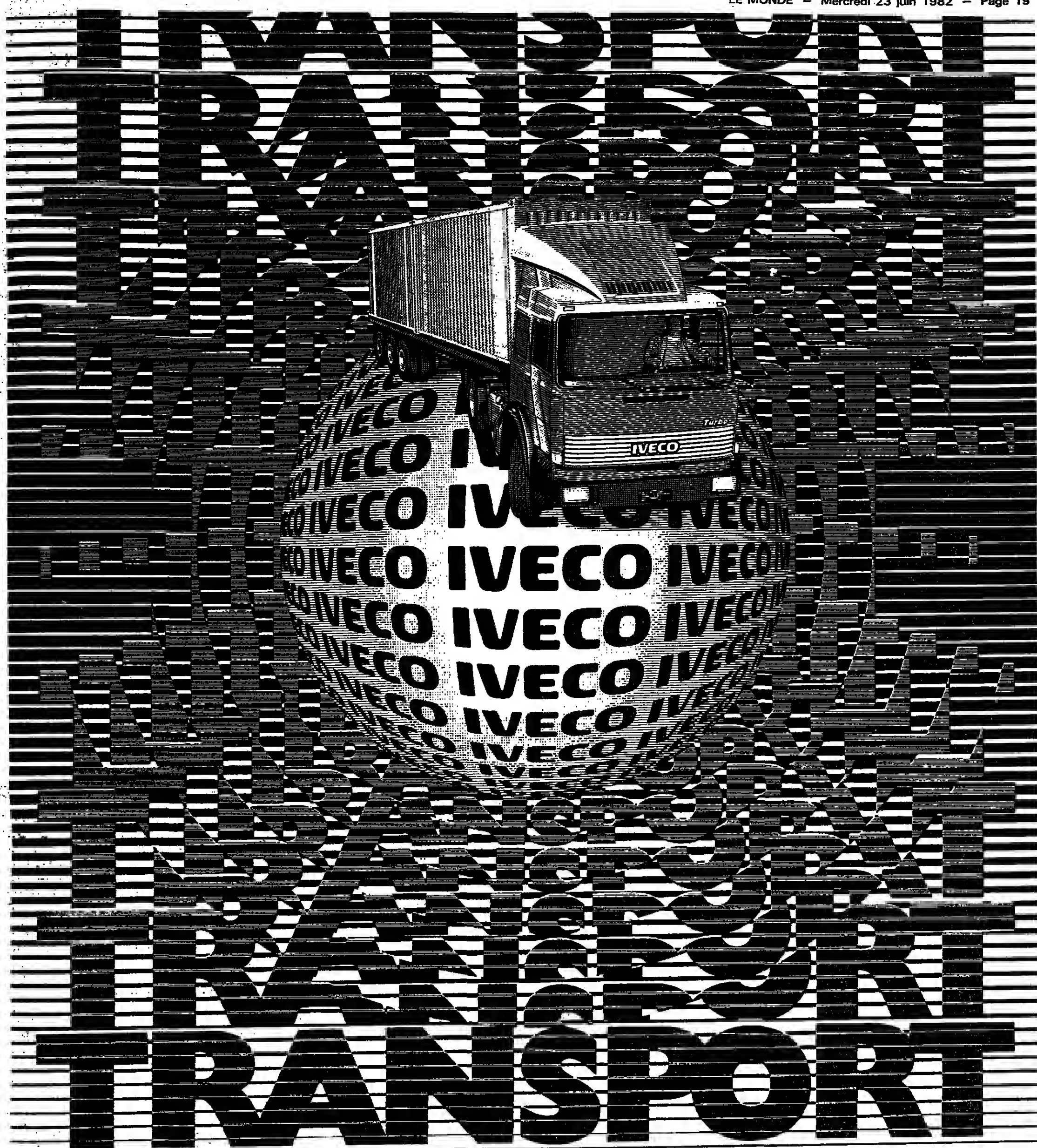
ELDORADO

22 juin

23 juin

24 juin

25 juin



IVECO, PREMIERE ENTREPRISE EUROPEENNE DE VEHICULES INDUSTRIELS

En 1975 naissance d'Iveco. Quatre leaders du transport, Fiat, Magirus, Unic, OM s'unissent pour former la première entreprise européenne du secteur.

Iveco, aujourd'hui: 14 établissements en Europe, 34 dans le monde; une production complète de camions, autocars, moteurs diesel; un réseau commercial dans 100 pays, plus de 4000 points d'assistance.

Iveco aujourd'hui: deuxième producteur européen, sixième dans le monde. Aujourd'hui pour le transport, pensez Iveco.

IVECO, LE MONDE DU TRANSPORT



	La ligne*	La ligne T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	71,00	83,50
DEMANDES D'EMPLOI	21,00	24,70
IMMOBILIER	48,00	56,45
AUTOMOBILES	48,00	56,45
AGENDA	48,00	56,45
PROP. COMM. CAPITALUX	140,00	164,64

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne*	La ligne T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	40,00	47,04
DEMANDES D'EMPLOI	12,00	14,10
IMMOBILIER	31,00	36,45
AUTOMOBILES	31,00	36,45
AGENDA	31,00	36,45

*Dégressifs selon surface ou nombre de périodes.



emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

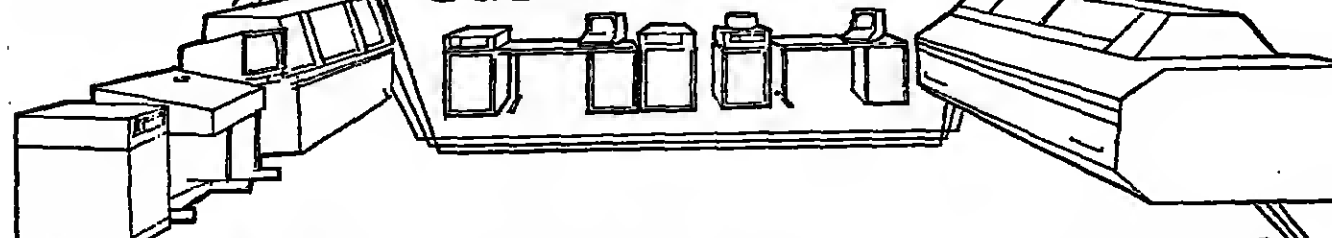
emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

Director of European Operations Sales & Service



"An outstanding challenge for an exceptional individual to help shape the future of our company"

Substantial benefits package

With a turnover in excess of £40m. (over half to Europe) and growing, Crosfield Electronics leads the field in most European markets. Our products include a wide range of sophisticated computer based equipment for use by both end users and OEMs. We are part of a major British group and conduct our European operations through a well established sales and service support function, employing over 200 specialist engineers, located in seven countries, including the U.K.

This is a key new appointment within our organisation. Reporting to the Divisional Director of Sales and Marketing, your prime accountability will be for the effective and profitable management and control of our European subsidiaries with a specific task to streamline the operational aspects of servicing, and seek out new areas for growth and development.

Ideally aged 35-45, you must have extensive sales/field support experience in a commercial results-orientated role, within a main-frame or mini-computer manufacturer involving Europe-wide responsibility. Technical or academic achievement, whilst important, will be less

critical than your experience and personal characteristics. You must be a strong leader, able to motivate and have the proven capability to communicate effectively with Europeans. English is essential and a working knowledge of German, French and Italian is highly desirable.

We offer an excellent salary, negotiable according to your ability and experience and first class benefits, including a company car.

Please write with full personal and career details and recent photograph to Dr. Richard Braver, Director and Personnel Controller, Crosfield Electronics Limited, 766 Holloway Road, London N19 3JG, England.



OSCAR DE L'EXPORTATION 1980
Prix de la performance exceptionnelle
1er CONSTRUCTEUR EUROPEEN DE SYSTEMES DE NAVIGATION INERTIELLE
2ème CONSTRUCTEUR MONDIAL DE TERMINAUX TELEX

recherche pour ses
CENTRES D'ETUDES ET DE DEVELOPPEMENT
d'Argenteuil et de Pantin

Ingénieurs et Techniciens expérimentés

ayant connaissances en électronique pour installations, essais et assistance technique matériel de haute technologie.
Formation assurée.
Déplacements à l'étranger de 6 à 8 mois par an par périodes de 4 à 12 semaines.
Anglais indispensable.

Technicien électricité automobile

B.T. B.T.S.

intéressé par l'adaptation et l'expérimentation en clientèle de stations diagnostic pour automobiles. Diplôme requis.
Goût du contact. Connaissance de l'anglais appréciée. Expérience 5 à 10 ans.
Tous ces postes sont à pourvoir très rapidement.
Rejoignez une équipe performante en adressant votre C.V. sous réf. 110 à SAGEM
Direction du Personnel et des Relations Sociales 6, Avenue d'Ivry
75783 PARIS Cedex 16

recherche

un « NETWORK PLANNING MANAGER » pour l'Europe

Le candidat, diplômé d'études supérieures (DEC/ESSEC ou équivalent) aura travaillé pendant un minimum de 5 ans dans l'industrie pétrolière, aspect relations commerciales/vente, en France ou en Allemagne.
Français et/ou allemand. Anglais indispensable.
Après une période de formation intensive d'un mois à notre siège aux Etats-Unis, le candidat sera basé de façon permanente en Allemagne.
Salaire fonction de l'expérience.
Prise d'envoyer C.V. détaillé à :
European General Manager
MPSI
85/87 Jermyn Street - T4 - LONDON EC3N 3DQ
LONDON SW1V 6JD
UNITED KINGDOM.

LA RESTAURATION

C'EST AUSSI UNE OUVERTURE SUR LE MONDE

250.000 F./an et +

Nous sommes une Société Française de restauration, présente dans 14 pays et filiale d'un groupe international. Le développement et la réalisation de nouveaux contrats sur l'Arabie Saoudite nécessitent un renforcement des structures de notre division Catering. Notre Directeur est à la recherche d'un

Directeur de Région

qui prendra en charge la responsabilité des contrats existants.
Faire appliquer les cahiers des charges, suivre et respecter les budgets, contrôler la qualité des prestations et services, entretenir les relations commerciales et assurer une structure solide entre autres Vos objectifs.
De plus, les négociations commerciales et le développement de votre région font partie intégrante de votre fonction.
Pour assumer cette responsabilité globale, nous souhaitons intégrer un collaborateur de formation supérieure... disposant d'une première expérience internationale.
Votre connaissance d'une activité proche du Catering ou d'une société de services sera votre atout.
L'anglais courant est par contre indispensable.
La rémunération proposée est totalement exonérée d'impôts, vous bénéficiez de plus, de l'ensemble des avantages d'expatrié (séjour en famille + logement + voiture + voyages + couverture sociale française...)
Votre contrat sera signé en France avec un statut de détaché.
Merci d'adresser rapidement votre dossier, photo pour un premier contact à Bernard JOUSLIN qui vous assure une totale discrétion.

NORAY CONSULTANTS
28, rue de l'Ecluse
75010 PARIS - Tél. 246.12.28

Réponse et discrétion assurées
Membre de la CSNCR

Entreprise de T.P.
recherche pour poste
important chantier
maritime en

Arabie Saoudite

ACHETEUR

Responsable des approvisionnements en matériaux de construction, matériels T.P. et pièces de rechange.
Ce poste s'adresse à un candidat ayant une bonne expérience de la fonction sur un chantier T.P. et une bonne maîtrise de l'anglais.
Adresser lettre manuscrite C.V., photo et prétentions sous référence 3280 à notre service qui garantira réponse et discrétion.

Cabinet OPPERT
B.P. 4 - 69, Bd. de la République
62340 BOURG-LA-MOINE

ANNONCES CLASSEES
TELEPHONEES
296-15-01

2 jeunes chefs des ventes

COTE D'IVOIRE

PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION

Vous avez une formation supérieure type ESCA et une première expérience de la vente et de l'animation d'une équipe. Nous sommes un groupe bien implanté sur la Côte d'Ivoire. Vous aurez à y développer nos ventes dans une région auprès d'un réseau de grossistes et des points de vente de détail. Si vous réussissez dans ce premier poste, nous vous offrons la possibilité de faire carrière en Afrique dans notre groupe. Postes à pourvoir immédiatement.
Envoyer C.V. et prétentions sous référence 6604-M à Mamregies qui transmettra.

Mamregies
3, RUE D'HAUTEVILLE - 75010 PARIS

SOCIETE RECHERCHE POUR AFRIQUE OUEST FRANCOPHONE

un chef service comptable et financier

35 ans minimum - DECS complet.
5 ans expérience minimum.
Expérience africaine appréciée.
Avantages budgétaires exceptionnels.
Adresser C.V., photo et prétentions sous réf. 4573 à PIERRE L'ENAU S.A.
B.P. 220 - 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra

recherche

techniciens électroniciens

DUT ou BTS

• Pour mise au point de traitement de données sur radars haute performance.
Formation et mise au point en usine, région.
Paiement de 7 à 12 mois.
Déplacement à l'étranger 1 à 2 ans.
• Recettes et mises au point d'émetteurs radio de grande puissance en IRAN, à partir de septembre 1982 pendant une année, puis assistance technique en IRAN pendant 2 ans.
Formation préalable assurée région parisienne pendant 2 mois.
Adresser CV détaillé à AM.
134 rue de Charenton 75012 Paris.

Pour la réalisation d'un important chantier de bâtiments industriels en

AFRIQUE DU NORD

une importante ENTREPRISE GENERALE
(Siège Social LYON) recherche un

Cadre administratif

de formation DECS ou équivalent possédant une expérience des travaux d'administration et de gestion acquise, si possible, sur des chantiers à l'étranger.
Il aura la charge de la gestion du personnel local, la supervision de la paie, de la comptabilité générale en liaison avec l'expert comptable et des problèmes d'assurances.
Une bonne pratique de l'anglais est indispensable et des connaissances en langue arabe seraient un atout très apprécié.

Ecrire **CABINET GATIER**, sous réf. 440 M. 32 rue Barrême 69006 Lyon

Cabinet Gatier

Le Ministère de la Coopération et du Développement

recherche

POUR DES POSTES D'ASSISTANTS TECHNIQUES A POURVOIR DANS DES CENTRES INFORMATIQUES PUBLICS TRAITANT DES APPLICATIONS DE GESTION ADMINISTRATIVE

CONSEILLERS/DIRECTEURS DES ETUDES

CHEFS DE PROJET

INGENIEURS-SYSTEME

(en particulier MINI 6)

RESPONSABLES EXPLOITATION

(CII/HB)

Ces postes nécessitent quatre années d'expérience professionnelle minimum dans la fonction.
Il est exigé des candidats une aptitude à la formation continue d'homologues africains.
Lieu de travail :
AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE
Concours de deux ans éventuellement renouvelable, avec congés annuels de cinquante jours.
Voyage et logement assurés.
Adresser lettre manuscrite, photo et curriculum vitae sous n° 6322 - LE MONDE - Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 Paris (91), qui transmettra.

حكايا من الماضي

مكتبات الأمل



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

BANQUE RÉGIONALE, recherche
CHEFS DE GROUPE, dans le but d'animer sur le terrain :
- des chefs de bureau ;
- des chargés de clientèle.
Pour ces postes, il est demandé :
- Une expérience de 5 ans minimum à la tête d'une agence bancaire ;
- Une formation supérieure couronnée par un diplôme ESCAP, Sciences Économiques, DUT.
CHEFS DE BUREAU
Il est demandé :
- Une expérience bancaire de quelques années dans l'exploitation ;
- Une formation supérieure : DUT, etc., ou bancaire : B.E.P. Banque.
ATTACHÉS COMMERCIAUX niveau E.S.C., DUT, etc.
Adressez curriculum vitae complet + photo et prétentions à :
HAYAS PUBLICITE 8, 003, B.P. 409,
28102 QUIMPER CEDEX, qui transmet.

Mettre en place la gestion de production
C'est un beau programme pour l'usine Francemail.
La société (300 p. - 120M de CA) est leader en France de son secteur d'activité, sur un créneau de marché en progression, (équipements sanitaires acier). Elle suit un plan de développement qui comporte une réorganisation de la production et des investissements importants. Dans ce contexte, elle souhaite mettre en place une gestion informatisée de la production.
L'homme de cette mission dépend directement du directeur d'usine, à qui il propose les programmes de production qu'il élabore avec les services commerciaux et les ateliers. Il est responsable des approvisionnements, de l'ordonnement-lancement, de la gestion des stocks. Il utilise un IBM 34 avec cartes, choisit ses logiciels, les met en application et participe à la formation des utilisateurs.
Si vous avez déjà une première expérience dans ce domaine, créer ce service, est certainement pour vous une belle opportunité.
Le poste est à pourvoir à GUEUGNON (SAONE ET LOIRE)
Si vous souhaitez étudier davantage cette proposition nous vous remercions de nous adresser votre candidature sous réf. GB 621 M

COFLEXIP S.A.
Leader mondial dans le domaine de la production et de la pose de tubes flexibles pour l'industrie du Pétrole OFF-SHORE
RECHERCHE
CHEF DE SERVICE ACHATS
- Ingénieur de Formation Mécanique, titulaire d'un Diplôme Grandes Écoles.
- Connaissances techniques affirmées en :
- Mécanique,
- Chaudronnerie,
- Achat de produits métallurgiques.
- Notions d'Informatique.
- Plusieurs années d'expérience.
Respons. des achats, il rec. les fournisseurs les mieux adaptés, passe les marchés, organise et gère le service.
Adressez curriculum vitae, photo, prétentions à :
Société COFLEXIP S.A., Service du personnel
rue Jean-Huré - B.P. 22 - 76580 LE TRAIT.

berchet
Un des leaders français du jouet (CA 130 M de F dont 30% à l'exportation, 400 personnes) poursuit son développement et sa diversification en créant une unité de production électronique. Pour assurer le démarrage de cette unité qui devra être opérationnelle en 1983, nous recherchons :
un ingénieur électronicien responsable de production
Rattaché au Directeur d'Unité, il participera au recrutement et animer une équipe d'une quinzaine de personnes au départ comprenant des techniciens et du personnel de fabrication. Il sera responsable de la fabrication en quantité, qualité et délais de cartes et circuits électroniques comprenant des micro processeurs destinés à des produits grand public. Il assurera la maintenance, la sécurité et le développement de l'outil de production et maîtrisera l'industrialisation. Il participera à l'élaboration des plans et du budget du département. Ce poste intéresse un ingénieur Electronicien, âgé de 30 ans minimum, possédant une expérience en Basic, programmation des machines tests, une connaissance des circuits intégrés ainsi qu'une solide formation en dessin, hydraulique, pneumatique et automatique. Des notions dans le domaine de la transformation des plastiques seront appréciées.
La pratique de l'anglais est indispensable. Il est prévu une période de formation-intégration du sujet de la société dans l'A.N.
Merci d'adresser votre candidature sous référence correspondante à : RECLUSE 57 place de la République - 69002 Lyon qui nous assiste dans cette recherche.

SOGEN
SOCIÉTÉ DE MAINTENANCE ET D'INSTALLATIONS
recherche
DANS LE CADRE DU DÉVELOPPEMENT DE SA structure régionale de BORDEAUX
INGÉNIEUR DE VENTES
de matériels de distribution pétrolière, d'installations de stations-service, et de contrats de maintenance et de régie.
Il sera aussi chargé du développement de la vente, sur 9 départements, des produits liés aux économies d'énergie.
Le poste conviendrait à un **VENDEUR CONFIRMÉ** ayant des **CONNAISSANCES TECHNIQUES** ou à un ingénieur électromécanicien ou équivalent, possédant une première expérience de la vente de biens d'équipements.
- Fixe + commissions + voiture fournie.
- Réelles possibilités d'évolution.
Adressez lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à :
S O G E N, Direction des ventes,
32, rue Victor-Hugo, 92800, PUTEAUX.

Ri **ressorts industrie**
900 personnes, C.A. 400 MF
Filiale d'un très important groupe industriel français, RESSORTS INDUSTRIE cherche à renforcer ses services administratifs et financiers dans le cadre de la décentralisation du siège parisien sur l'usine de DOUAI. La société, qui exerce une part importante de son activité à l'exportation dans le monde entier, pratique des méthodes modernes de gestion et d'animation basées sur la délégation et la responsabilisation des collaborateurs. Les postes suivants sont proposés à DOUAI :
chef du service informatique
Il entrera un service de 5 personnes réparties sur 2 usines, utilisera 2 IBM 34 et un HP 1000. Il saura vendre les services de l'informatique aux interlocuteurs de l'entreprise, développer en particulier la gestion de production, et proposer le plan d'évolution du matériel existant.
Nous recherchons pour ce poste un excellent praticien de l'informatique, âgé de 30 ans minimum, possédant une expérience de l'exploitation en entreprise industrielle, capable d'intervenir depuis l'expression du besoin jusqu'au traitement de l'information.
(Réf. 6562-M)
chef du service comptabilité générale
Responsable de l'animation d'une équipe de 10 personnes, il prendra en charge l'établissement de la comptabilité générale, la gestion de la trésorerie et les relations courantes avec les banques et les administrations. Il assurera la clôture des comptes et l'établissement des déclarations fiscales.
Agé au moins de 30 ans, possédant au minimum le niveau DECS, le cadre que nous recherchons aura l'expérience de ce type de fonction dans une société industrielle (200 à 500 personnes), il maîtrisera les questions liées à l'exportation (tous pays), à la gestion de trésorerie en valeur, et possèdera de solides connaissances du nouveau plan comptable qu'il devra mettre en place.
(Réf. 6562-M)
Pour toutes ces recherches nous vous demandons d'écrire à REALISE, 57, Place de la République 69002 Lyon en précisant le poste qui répond le mieux à vos motivations. Les premiers contacts auront lieu sur Paris et sur Douai.

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer) **emplois internationaux** (et départements d'Outre Mer)

EP PE LE PARLEMENT EUROPÉEN
organise un concours général pour le recrutement d'
interprètes en langue française
pour son Secrétariat Général à Luxembourg.
☐ Formation universitaire sanctionnée par un diplôme ou expérience professionnelle garantissant un niveau équivalent ; ☐ formation ou expérience d'interprète de conférence ; ☐ parfaite maîtrise de la langue française et connaissance approfondie de la langue allemande et d'une des langues officielles de la Communauté européenne ci-après : danois, grec, italien ou néerlandais. La connaissance d'une quatrième et d'une cinquième langue officielle de la Communauté européenne est souhaitable ; ☐ être ressortissant d'un des Etats membres de la Communauté européenne.
AGE : 35 ans au maximum (être né après le 2 août 1946).
Le numéro du Journal Officiel mentionnant les conditions d'admission à ce concours, la nature des épreuves ainsi que les conditions d'engagement et de rémunération peut être obtenu en rappelant la référence PE/76/LA :
☐ soit au Bureau d'Information du Parlement européen, boulevard Saint-Germain 288, 75007 PARIS ;
☐ soit directement au Service de Recrutement au Parlement européen, B.P. 1601, LUXEMBOURG.
Les candidatures rédigées sur les formulaires contenus dans le Journal Officiel doivent être adressées au Service de Recrutement, PARLEMENT EUROPÉEN, B.P. 1601, LUXEMBOURG (G.D.), au plus tard le 2 août 1982.

MARSEILLE
Une importante Société de Mécanique (550 personnes), filiale d'un Groupe Anglo-Saxon recherche pour son siège situé à Marseille, un
CHEF DE LA COMPTABILITE ET DU CONTROLE DE GESTION
Il lui sera confié la responsabilité des services comptables de la Société. Le(la) candidat(e) devra posséder une excellente formation comptable et fiscale pour :
- préparer les comptes mensuels de gestion ;
- travailler sur budgets prévisionnels ;
- effectuer les déclarations fiscales ;
- gérer la trésorerie.
Anglais courant nécessaire. Diplômes supérieurs ou DECS nécessaires.
La préférence sera donnée à une personne possédant une expérience d'Audit d'au moins 4 ans dans un cabinet international ou une expérience industrielle d'au moins 2 ans dans un poste similaire.
Merci d'adresser C.V. détaillé, photo, s/réf.39554 CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

Pour un important chantier en IRAK, le groupement **FOUGEROLLE SPIE BATIGNOLLES** recherche
UN INGENIEUR ELECTROMECHANICIEN
adjoint au responsable des sous-traitants (CONTRACTUAL MANAGER)
Rattaché au directeur des sous-traitants techniques, il supervisera l'activité des sous-traitants, y compris tests et réceptions de travaux, et assurera les contacts avec les représentants du client.
Diplômé d'une école d'ingénieurs (A.M., SUDRIA, VIOLET...) option électricité, il devra posséder une expérience de la gestion des contrats sur des marchés clés en main dans le domaine électromécanique.
Une bonne connaissance de l'anglais est indispensable.
poste à pourvoir rapidement.
Adressez lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo récente, s/réf. FO 142/M à :
FOUGEROLLE
Service Recrutement
3 Avenue Morane Saulnier
78140 VELIZY VILLACOURLAY

ANNONCES CLASSÉES
TÉLÉPHONÉES
296-15-01
COOPÉRATION INDUSTRIELLE INTERNATIONALE
Cycle long de spécialisation de 8 mois à temps complet dont un stage pratique de 2 mois à l'étranger.
Du 11 octobre 1982 au 8 mai 1983.
Ingénieurs et Cadres.
INGÉNIEURS DE PROJET RESPONSABLES DE FORMATION
Techniciens Supérieurs
CHEFS DE CHANTIER (BTP) RESPONSABLE MAINTENANCE
Stage rémunéré par l'Etat ou l'Assedic.
Inscription avant le 10 septembre 1982.
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LYON
CEPAG - 23, avenue Guy-Collongue,
69130 ECULLY - Tél. : (71) 833-52-12.

Cii Honeywell Bull
recherche un **RESPONSABLE PRODUIT**
pour assurer la promotion d'un ordinateur de moyenne puissance sur la région Sud-Est de la France. Ce cadre (H ou F) pourra faire état d'une expérience commerciale réussie en informatique. La connaissance de l'anglais est indispensable. Le poste basé à LYON, implique de nombreux déplacements, généralement de courte durée.
Adressez lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant la réf. 277 M à Cii Honeywell Bull PCOG21C - 94, avenue Gambetta 75950 PARIS CEDEX 20

leis internationaux
SAGEN
L'Agence de Recrutement
100 rue de la République
75001 PARIS
Tél. : 01 42 55 11 11
Fax : 01 42 55 11 12
Candidatures et renseignements
à l'Agence de Recrutement
100 rue de la République
75001 PARIS
Tél. : 01 42 55 11 11
Fax : 01 42 55 11 12

Cours et Techniciens expérimentés
Technicien
véhicule automobile
B.T. B.T.S.

MPSI
MARK PLANNING MANAGER

un chef service comptable et financier

techniciens électroniques
DUT ou BTS



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

USINOR DUNKERQUE

Nous employons 10 000 personnes. Nos équipements et notre technologie avancée nous placent aux premiers rangs de la sidérurgie européenne. Notre usine est située à Dunkerque, carrefour de l'Europe du Nord et la croisée des chemins de la Grande-Bretagne, de la Belgique, des Pays-Bas et de la Scandinavie. Votre famille y trouvera un environnement accueillant, d'innombrables possibilités de scolarisation et une vie culturelle riche.

INGENIEUR THERMICIEN

Notre Service «Maintenance» distribue et gère tous les fluides utilisés dans l'usine : électricité, gaz de haut fourneau et de cokeries, gaz naturel, fuel, oxygène, air comprimé, vapeur, eau, etc.

Vos missions :
Avec l'aide d'une équipe de techniciens de haut niveau, vous devrez résoudre des problèmes complexes dans les domaines de la thermique, l'énergétique, la physique des fluides.
Vous aurez le calcul et vous aurez d'excellentes connaissances en thermique acquises soit au cours de votre formation initiale, soit pendant une première expérience professionnelle.
Adresser dossier de candidature sous référence 42 M 006 à CPA, 69 rue de Monceau 75008 Paris.

ALSTHOM ATLANTIQUE

Premier chantier naval français, les Chantiers de l'Atlantique disposent à St-Nazaire d'installations ultra modernes qui leur permettent d'aborder les domaines les plus sophistiqués dans la construction des navires, des équipements offshore, des usines et centrales sur barges.

Les Chantiers de l'Atlantique font partie du Groupe ALSTHOM-ATLANTIQUE 42000 personnes, 16 milliards de chiffre d'affaires.

RECHERCHE POUR SON CHANTIER NAVAL DE ST NAZAIRE (Résidence possible LA BAULE).

INGENIEUR

MECANIQUE ET THERMIQUE

Formation : ENSAM, INSA, Lyon ou équivalent.

Débutant ou quelques années d'expérience.

MISSION : Ingénieur de Bureau d'Etudes.

INGENIEUR

GRANDE ECOLE : ENSTA, CENTRALE, MINES OU EQUIVALENT

Débutant ou quelques années d'expérience.

MISSION : Ingénieur de Projets de navires.

INGENIEUR

GENIE MECANIQUE

Formation : ENSAM, INSA, Lyon ou équivalent.

10 à 15 ans d'expérience en production ou méthodes.

MISSION : animateur d'Analyse de la Valeur.

Les candidats adresseront leurs C.V. à ALSTHOM-ATLANTIQUE - Constructions Navales - B.P. 400 44508 SAINT NAZAIRE.

En amont des techniques avancées, 2 jeunes ingénieurs de haute volée...

Prendre en charge le flux technologique et économique d'une «famille de produits» dans un grand ensemble industriel. Travailler avec une équipe jeune, exigeante dont l'ambition est de porter toujours plus haut les performances de produits de plus en plus sophistiqués destinés aux industries de l'électronique et de l'électrotechnique notamment.

Il serait souhaitable, qu'après votre sortie d'une Grande Ecole, vous ayez effectué une première expérience en milieu industriel. Mais si vous êtes «tout neuf», nous mettrons les bouchées doubles pour vous permettre d'arriver rapidement au niveau voulu. Bien sûr, si vous êtes plutôt métallurgiste et que votre anglais est opérationnel ou rapidement perfectible, ce sera plus facile.

Après ? Tout est (presque) possible !

Ces postes sont à pourvoir dès maintenant. Résidence : ville préfecture - 2 heures Sud Paris.

imphy s.a.

Faites-vous connaître rapidement à :
DIRECTION DES AFFAIRES SOCIALES 58160 IMPHY

GRUPE CREUSOT-LOIRE

PROXIMITE DE BOULOGNE SUR MER

Usine métallurgique revêtement en continu (effectif 150 pers.) dépendant d'un important groupe français, recherche son

Adjoint Directeur usine

ELECTROMECHANICIEN formation Grande Ecole de type AM...

- Age environ 30 ans, 5 ans d'expérience d'entretien en industrie lourde
- Relevant du Directeur de l'établissement, il aura à gérer et à assurer la maintenance des équipements d'une usine moderne, mettant en œuvre une technologie de pointe.

Essentiellement responsable de l'étude et de la réalisation des T.N. de la gestion des investissements, des automatisations, il devra s'attacher à faire évoluer l'organisation et les méthodes de travail avec un souci permanent d'amélioration de la productivité comme des conditions de travail.

CORT

Ecrire avec CV, photo et prétentions sous réf. 2821 M à D. DANGER - Département Recrutement
CORT - 65, avenue Kleber - 75116 PARIS

Membre de SYNTIC

Notre Direction Marketing recherche un INGENIEUR GENERALISTE CENTRALE, IDN...

Etudier les comportements et attentes des consommateurs, à l'aide des techniques quantitatives et qualitatives les plus évoluées (analyse de données : typologie, scoring : recherche opérationnelle), c'est la vocation de la Division «Etudes Marketing».

La personne que nous recherchons sera formée à l'utilisation des outils quantitatifs et devra mener (en relation avec d'autres Directions : Informatique, Finances, Produits) des projets importants pour mettre en place des outils d'aide à la décision et optimiser nos investissements commerciaux.

Elle présentera elle-même le résultat de ses études et sera partie prenante aux décisions.

Nous confierons donc ces responsabilités à un ingénieur débutant ou ayant une première expérience, attiré par le Marketing quantitatif et soucieux de l'impact commercial de ses analyses (une formation complémentaire commerciale ou économique serait appréciée).

Le développement de la Société pourra lui permettre de s'orienter vers d'autres départements.

Merci d'adresser votre demande (lettre avec CV, photo et prétentions) sous réf. 82.46.24/LM à G. WOILLEZ - Direction des Affaires Sociales
57, rue de Blanchemaison - 59100 ROUBAIX

La Redoute

TEMAT MATRA

PREMIER FABRICANT EUROPEEN DE TELEPHONES

Recherche pour son service Organisation et Conception de Système d'Information :

Chef de Projet Comptabilité Analytique et Contrôle de Gestion

Il sera chargé :

- de concevoir avec l'utilisateur les traitements informatiques nécessaires à la fonction contrôle de gestion,
- de faire réaliser par le service Etudes les interfaces nécessaires avec les programmes existants de gestion de production, de comptabilité et de paie,
- de mettre en place, puis de former le personnel de la Société à l'utilisation de ces outils.

Au terme de cette mission, de deux années environ, ce poste évoluera vers une fonction opérationnelle dans une Société en plein développement.

Pour ce poste, une formation supérieure est demandée.

Elle sera complétée par une expérience d'information très intégrée de l'entreprise et, si possible, un vécu opérationnel dans la fonction Contrôle de Gestion.

Lieu de Travail : QUIMPER.

Adresser CV, lettre manuscrite, photo et rémunération souhaitée en indiquant la référence JD 128 à TEMAT Service du Personnel - 10, rue Jean Jaurès - 29 000 QUIMPER

JEUNE DIPLOME

Notre Société ? Une des premières mutuelles d'assurances, 3 milliards de C.A., des investissements à l'échelon mondial dans tous les domaines de l'assurance. Un cadre de vie exceptionnel, des bureaux dans un parc de 200 hectares de verdure en province à 1 heure de Paris.

Ce que nous recherchons ? Un jeune diplômé INGENIEUR ou DIPLOME ETUDES SUPERIEURES SCIENTIFIQUES ou E.S.C., débutant ou ayant 2 à 3 années d'expérience.

Ce que nous proposons ? Une FORMATION à l'informatique et à la gestion : l'étude, la conception et la mise en place de nouvelles applications de GESTION INFORMATIQUE en liaison directe avec les utilisateurs.

Envoyez C.V. + lettre manuscrite + photo à :

mutuelles unies



Madame S. MAUHOURAT
MUTUELLES UNIES
3037 X
76029 ROUEN Cédex.

jouffrieau international TROYES recherche

ADJOINT ADMINISTRATIF EXPORT

Vous possédez une LICENCE EN DROIT, la parfaite maîtrise de l'anglais et une bonne expérience dans le domaine des assurances liées à l'exportation, y compris COFACE, de la gestion de contrats clients et sous-traitants, de l'établissement et du suivi des dossiers financiers...

Vous êtes libre rapidement et appréciez une rémunération importante.

Si ce poste, basé à Troyes, vous intéresse, veuillez adresser votre C.V. avec prétentions et lettre manuscrite sous référence 707014 à :

ALINEA - 49, Avenue Trudaine - 75009 PARIS qui transmettra

ALSTHOM ATLANTIQUE

TRANSFORMATEURS
DE DISTRIBUTION
TRANSUNEL - FOURCHAMBAULT

CHEF DE SECTION COMPTABILITE GENERALE ET INDUSTRIELLE

LE POSTE :
Service Comptabilité Gestion.
Rattachement au chef de service gestion.

Supervision de 4 personnes.
Le poste exige de bons contacts avec les différents secteurs de l'établissement (services et ateliers).

Les possibilités de promotion dans le département et dans le Groupe sont importantes.

FORMATION SOUHAITEE :
BTS, DUT, DECS.

EXPERIENCE SOUHAITEE :
3 à 4 ans en comptabilité industrielle.

SALAIRE : Suivant expérience.

Toutes candidatures, accompagnées d'un C.V. et 3 photos, à adresser à ALSTHOM ATLANTIQUE - FOURCHAMBAULT - Dept. TRANSUNEL - Service du Personnel, 88600 Fourchambault.

EN AQUITAINE, sur la COTE ATLANTIQUE. Trois Sociétés du TERTIAIRE se groupent pour constituer un GIE. Ce dernier aura pour mission de coordonner et unifier les services ADMINISTRATIF, FINANCIER et COMPTABLE.

Elle souhaite mettre à sa tête un

responsable administratif et comptable

Agé de 28 ans minimum, ce collaborateur aura une formation du type SUP de CO+ DECS ou équivalent. Il aura une expérience semblable de 3 ou 4 ans dans une entreprise. Nous voulons un généraliste capable d'analyser, de contrôler et de proposer des solutions aux problèmes posés, aidé par une petite équipe qu'il dirigera avec compétence. Méthodique, il aura un esprit ouvert, sera diplomate et disponible. Il élaborera les budgets, suivra la trésorerie et contrôlera les factures clients-fournisseurs. Tableaux de bord, payes, relations avec les banques seront de son ressort ainsi que la mise en place d'une comptabilité analytique et la préparation des bilans des trois partenaires. Ce poste est appelé à un bel avenir. Il est à pourvoir dans les délais les meilleurs.

Louis de MARCILLAC - notre Conseil en Recrutement - nous remercie de lui adresser C.V. détaillé avec photo sous référence 3172 M à BORDEAUX

LDM CONSULTANTS
Bordeaux : 91, av. du Général Leclerc - 33200
Paris : 91, rue du Faubourg St-Honoré - 75008

THOMSON-CSF

DIVISION EQUIPEMENTS AVIONIQUES
Centre de BORDEAUX-PESSAC

INGENIEURS ELECTRONICIENS GRANDES ECOLES

DEBUTANTS OU COURTE EXPERIENCE (2 ANS).

Pour participer au DEVELOPPEMENT DE SYSTEMES AVIONIQUES dans le domaine des HYPERFREQUENCES ET DES RADARS AEROPORTES.

Pour ces postes, il est offert :

- une formation à des techniques évoluées
- des conditions de travail particulièrement favorables dans une unité en plein développement.

Adresser C.V. avec photo et prétentions au Service du Personnel - B.P. 94 - 33607 PESSAC.

مكتبة الامم المتحدة

هكذا نحن الآن

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



REXROTH-SIGMA
Filiale de la 1^{re} société européenne d'hydraulique.

Jeune ingénieur assistant du patron des études et recherches

La Société conçoit et réalise des installations hydrauliques complexes et des composants hydrauliques.
Vous serez l'assistant du responsable des Etudes et Recherches des composants (20 personnes). Vos missions seront dominées par la recherche de nouvelles solutions utilisant votre aptitude à résoudre des problèmes techniques et expérimentaux. Vous aurez à maîtriser et à mettre en œuvre des techniques aussi variées que l'électronique, l'électromécatronique et l'hydraulique, domaine dans lequel nous vous apporterons une formation poussée. Vous commencerez par vous familiariser avec les recherches en cours en travaillant quelques temps sur les bancs d'essai.
Profil idéal : Ingénieur ESPEL, AM ou INSA / 5 ans environ d'expérience en BE de construction mécanique / pratique du calcul par informatique / maîtrise de l'anglais et notions d'allemand. C'est peut-être beaucoup demander mais nécessaire à l'évolution de carrière qui pourra vous être proposée.



Merci d'envoyer votre CV avec rémunération actuelle et souhaitée, sous référence CV 14 à Gérard SCHNEIDER, 55, rue de Chaulons 69323 Lyon Cedex 1.

USINE METALLURGIQUE DE TECHNOLOGIE AVANCEE DANS SA SPECIALITE 200 KM EST PARIS, recherche

RESPONSABLE COMMERCIAL

de plusieurs lignes de marché.
Le candidat aura :
- soit une formation technique dans le secteur de la métallurgie ou de la transformation des métaux et l'habitude de la négociation commerciale (comme acheteur ou comme vendeur)
- soit une formation commerciale supérieure et l'expérience de la négociation de pièces sur devis.

Adresser CV et prêt. sous réf. CC/110 à PROFILS Immeuble Pérusud 5, rue Louis Lejeune 92128 MONTRouGE



ARDENNES (08) 2H30 Nord-Est Paris.

DIRECTEUR COMMERCIAL

250 000 Frs +

40 ans min. de formation, supérieure commerciale (HEC, ESSEC, ESCP ou équivalent) votre expérience de plusieurs années à la Direction des Ventes dans une importante société ou de Directeur Commercial d'une P.M.E et ce, dans des produits grand public, vous a permis d'acquies une compétence de manager et en particulier une connaissance approfondie des systèmes de distribution en France et à l'étranger.
Nous vous offrons de vous intégrer dans une équipe dont les hommes sont à l'image de l'entreprise : compétents, ambitieux, exigeants, ils se sont identifiés à son développement et leur force réside dans leur esprit marketing réaliste et adapté au couple produit-marché.
Membre du Comité de Direction, vous serez notre Directeur Commercial, responsable du développement de notre C.A. 130 Millions de Frs et de votre centre de profit.
Merci de bien vouloir adresser votre C.V. manuscrit détaillé avec photo et salaire actuel à notre Conseil qui vous garantira confidentialité et qui vous communiquera un profil détaillé du poste référencé 4265.
8, rue de la Tirelire 51054 REIMS CEDEX.
58, avenue de Wagram 75017 PARIS.

MORENO CONSULTANTS
Recrutement Structures et Communication

Chef du personnel et des relations sociales
240.000 F+ - Nord

Titulaire d'un diplôme d'études supérieures, vous avez une expérience confirmée de 8 à 10 ans de la fonction personnel en milieu industriel et vous souhaitez évoluer.

Important groupe industriel français, nous recherchons le Chef du Personnel de l'une de nos principales usines, employant 1800 personnes dans une ville universitaire du Nord, rattaché au Directeur de l'usine et en liaison fonctionnelle avec le Directeur du Personnel et des Relations Sociales de la société, vous participerez à la définition de la politique sociale et veillerez à son application au niveau de l'établissement.
Vous serez responsable de la gestion, de l'administration et de la formation du personnel.
Vous assisterez le Directeur de l'usine dans les relations avec les représentants du personnel et des syndicats.
Vous dirigerez le service du personnel (45 personnes) et les services généraux de l'établissement (45 personnes).
Ecrire sous référence HS 565 AM.

4, rue Massenet 75016 Paris



Chef unités de production

recherché par FRANCIADÉ
Coopérative agriculteurs Loir et Cher
C.A. 11,2 milliards - 700 personnes

Rattaché au Directeur général, ce sera un INGENIEUR (A.M. ou équivalent), qui aura une bonne expérience de production dans l'industrie.
Connaissance et expérience en agro-alimentaire non indispensables, mais appréciées.
Déchargé des responsabilités commerciales, il aura pour mission de diriger trois usines : ALIMENTS BETAIL, ENGRAIS, SEMENCES.
Il devra :
- encadrer tout le personnel,
- établir les programmes de fabrication en liaison avec les services commerciaux,
- améliorer les productivités et coûts de fabrication,
- assurer maintenance et investissement.
- assurer recherche et développement.
Rémunération fonction de l'expérience offerte - Logement de fonction possible. Lieu de travail : BLOIS.
Adresser C.V. + photo + prétentions, sous réf. 641 à M. L'UELLANT - CAPFAR - B.P. 846 - 44020 NANTES CEDEX.



NANTES - PARIS - LYON - BREST - QUIMPER - MOULIN - MONT

Diriger et dynamiser un centre de formation afpa

L'Association Nationale pour la Formation Professionnelle des Adultes recherche des Directeurs pour ses Centres.

Après une formation très complète de plusieurs mois ils s'appliqueront, par leur action tant interne qu'externe à leur donner une impulsion nouvelle.
A la fois animateurs d'hommes et gestionnaires de moyens, ils s'attacheront à améliorer les performances de l'appareil de formation en place afin d'en optimiser les résultats.
Dans un souci constant de développement, ils devront être attentifs aux besoins et aux opportunités de leur région, les déceler à temps pour s'ouvrir de nouveaux marchés.
Une formation supérieure et une solide expérience de l'encadrement technique et humain en milieu industriel sont indispensables pour mener à bien cette tâche.
Les postes à pourvoir seront vraisemblablement situés dans la moitié Nord de la France : la liste en sera connue au mois d'octobre.
La sélection se déroulera pendant la première quinzaine de juillet, l'engagement à l'A.F.P.A. est prévu pour le mois de novembre.
Les candidatures, accompagnées d'un curriculum-vitæ détaillé sont à adresser à Madame RICHARD, Service Gestion du Personnel - A.F.P.A. - 13, place de Villiers - 93108 MONTREUIL.

Chef de groupe d'études

La division Instrumentation Générale est spécialisée dans la conception et la réalisation d'appareils de mesures électroniques de haute technicité.

Ce poste, basé à SAINT-ETIENNE, s'adresse à un :

Ingénieur électronicien

de formation ESE, ENSERG, ISEP, ISEN ou équivalent. Le candidat devra justifier de 3/5 ans dans la conduite de projets d'études.
Directement associé à toutes les responsabilités d'études, il assurera le développement d'instruments de mesures mettant en œuvre des techniques ayant trait aux microprocesseurs, à la micro-informatique et aux circuits analogiques.

Adresser dossier de candidature complet, sous la référence S 153, au Service du Personnel, 5 rue Daguerre 42030 Saint-Etienne Cedex.



Valeo

GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS DE DIMENSION INTERNATIONALE
PARTENAIRE DES CONSTRUCTEURS AUTOMOBILES FRANCAIS
27 000 Personnes - 6,9 Milliards de C.A.

JEUNE CADRE

de préférence débutant

Diplôme Grande Ecole de Commerce (ESCP, ESSEC, ... ou CELSA).

Nous vous proposons de prendre la responsabilité de l'ensemble de la fonction formation d'une usine de 1 800 personnes située à Amiens (80). Vous serez chargé d'animer une équipe de 4 personnes pour l'élaboration du plan de formation, le suivi des actions, l'organisation de formations internes, l'école d'apprentissage, les liaisons avec les écoles, ... Par ailleurs vous prendrez progressivement en charge la fonction communication interne au sein de l'établissement.

Dans le cadre de notre gestion des Ingénieurs et Cadres, notre politique de promotion interne vous ouvre de larges possibilités de carrières diversifiées dans le Groupe.

Adresser CV, prétentions et photographie en indiquant la référence 46186 à VALEO Service Recrutement 43, rue Bayen - 75017 PARIS

MATRA

Le Centre d'intégration de la SELLES-SAINT-DENIS (en Sologne, à 70 km d'Orléans) où sont montés et testés des équipements aéronautiques, est dans son domaine l'un des plus modernes d'Europe. Ses effectifs doivent atteindre 150 personnes en 82.

Dans le cadre d'une organisation informatique qui se décentralise, nous créons un poste de :

Responsable Informatique

En liaison avec la Direction Informatique Centrale de la Branche, équipée d'une IBM 43 XX, il participe avec le Directeur du Centre, à l'organisation et à la mise en place de l'ensemble des systèmes informatiques du Centre.

Sa mission principale sera d'assurer l'exploitation et la gestion du Service Informatique.

Il sera, par ailleurs, amené à réaliser des applications de gestion propres aux activités du Centre.

Ce poste s'adresse à un ingénieur de formation avant une 1ère expérience en informatique de gestion et des qualités personnelles d'organisation et d'autonomie.



Adresser C.V., rémunération souhaitée et photo sous No SL 945 au Service du Recrutement des Ingénieurs et Cadres - B.P. No 1 - 73146 VELIZY VILLACOUBLAY CEDEX

THOMSON-CSF TELEPHONE

recherche pour son unité (environ 800 personnes) située près de DIEPPE (à 2H de Paris)

INGENIEUR ELECTRONICIEN
GRANDE ECOLE

5 années d'expérience pour responsabilité process de fabrication en grandes séries postes et annuaires électroniques.

Connaissances en Automatismes et Robotique souhaitées.

INGENIEUR ELECTRONICIEN
POUR EXPLOITATION DE TEST AUTOMATIQUE GR 22/70

Expérience souhaitée en matériel électronique analogique et digital et en logiciel pour mini-système.

INGENIEUR ELECTRONICIEN
POUR SERVICE ACHATS

ayant une très bonne connaissance des composants électroniques.

Adresser CV et prétentions au Chef du Personnel, 12, rue d'Arques 75010 SAINT NICOLAS D'ALIERMOND.

VOUS avez 20 ans ou moins VOUS avez le niveau D.E.C.S. VOUS avez une expérience de gestion comptable et fiscale des petites entreprises.

VOUS aimez les contacts et les déplacements.

NOUS sommes une importante société de gestion et NOUS VOUS recherchons pour une mission d'assistance et de formation.

Nombreux déplacements de courte durée à prévoir, soit dans le SUD-OUEST (base en Lot-et-Garonne), soit dans le SUD-EST (base dans le Var).

Rémunération annuelle après installation : 102 400 F. ann.

Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo s/n° 226022 M. RÉGIE-PRESSE 85, rue de Reaumur, Paris-2.

(Description et réponse assurées)

VOUS ÊTES UN JEUNE COMPTABLE ET VOUS VOUDRIEZ TRAVAILLER A SAINT-GAUDENS

(Haute-Garonne)

C'est ce que proposent les services Mécaniques de Saint-Gaudens, filiale de la Compagnie Générale de Géophysique, à un jeune comptable dynamique et possédant B.T.S. ou A.B.T., comptabilité, D.E.C.S. et notions informat., souhaitées.

Les candidats résidant région parisienne seront reçus sur rendez-vous le 29 juin à Masy. Tel. : 820-84-08 poste 2003.

Pour les candidats résidant en province, adressez C.V. et photo et prétentions à A.M.G. S.P. 69 - 31080 SAINT-GAUDENS.

LA SOCIÉTÉ DES AUTOROUTES PARIS-RHIN-RHONE

recherche pour sa Direction de l'Exploitation de DUON
UN RESPONSABLE ETUDES ET DEVELOPPEMENT DES MOYENS D'EXPLOITATION SECURITE-TRAFFIC

MISSIONS PRINCIPALES :
Etudes et développement du point de vue fonctionnel de systèmes et de moyens permettant une gestion du trafic et une coordination des interventions qui minimisent les délais de réaction face à des événements exceptionnels ou imprévus, notamment par une amélioration du recueil, de l'analyse et de la transmission de l'information sur les conditions de circulation. (Analyseur de trafic, détecteurs de brouillard ou de verglas, panneaux à messages variables télécommandés, agencement des moyens de transmissions, agencement des P.C. de surveillance, plan de secours - informatisé - diffusion d'information automatique ou assistée...)

PROFIL SOUHAITE :
Niveau de formation : Enseignement supérieur, ingénieur ou équivalent.
- Bonnes connaissances mathématiques indispensables.
- Connaissances en télécommunication et en informatique souhaitables.

Qualités particulières :
Sens de l'organisation ; Intérêt pour les techniques nouvelles ; Goût de l'écrit.

Expérience :
Connaissance des problèmes de circulation routière ou autoroutière appréciée.
Statut cadre.
Rémunération annuelle 130.000 F et plus selon compétence.

Adresser C.V. à Société des Autoroutes PARIS-RHIN-RHONE Service Relations Humaines - B.P. 52 - 21019 DUON GRESLIS



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Chef d'entreprise avant 30 ans

INGENIEURS DÉBUTANTS Ponts - Mines - Centrale - E.S.T.P. - A et M...

Notre position au premier rang du B.T.P. et la large décentralisation de notre structure d'exploitation, nous permettent de vous offrir un avenir d'entrepreneur au sein de notre Groupe. Après une solide formation sur le terrain, nous vous proposons de prendre l'entière responsabilité (commerciale, technique, humaine, administrative) de la gestion d'une unité d'exploitation en France ou à l'étranger selon votre choix. Nous avons 100 Centres ou Agences de Travaux en métropole et sommes implantés dans 32 pays.

Nous recrutons des ingénieurs que nous recrutons sont débutants et choisissent pour la plupart de faire carrière chez nous. C'est pourquoi, l'intégration, la formation, nous savons ce que cela veut dire. La décentralisation de notre Groupe en fait une fédération d'entreprises à taille humaine où les hommes se connaissent. Votre place chez nous, vous la trouverez au sein d'une équipe de travail constituée et solide.

nous parlons sur votre esprit d'initiative

COLAS

Chaque Centre ou Agence s'intègre à son environnement physique, économique et humain; participer à la vie d'une région, être en prise directe avec ses habitants, c'est une autre satisfaction qu'apporte notre métier. Ces principes qui font notre spécificité valent pour la France comme pour l'étranger, où vous pouvez partir en famille avec une couverture sociale complète et bien-sûr tous les avantages classiques.

Faisons le point : si vous vous reconnaissez comme un homme de terrain, d'action, de contact, et si vous êtes mobile géographiquement, alors vous avez de bonnes raisons de penser que vous réaliserez votre projet d'entrepreneur chez nous.

Nous saurons vous offrir les perspectives de carrière d'un Groupe international et la qualité d'un travail à dimension humaine.

Notre recrutement est permanent, vous pouvez nous contacter quelle que soit votre date de disponibilité. Transmettez votre dossier de candidature (lettre, C.V., et photo) au Service du Recrutement - 39, rue du Colisée - 75008 PARIS.

jeunes diplômés ÉCOLES D'INGÉNIEURS OU DE COMMERCE

Filière d'un des premiers groupes français, nous fabriquons et commercialisons une gamme de produits destinée à la distribution d'eau. Nous recherchons notre

RESPONSABLE COMMERCIAL EXPORT

De formation supérieure technique ou commerciale, maîtrisant parfaitement l'anglais, il aura acquis une première expérience en milieu industriel. Sa mission consistera, dans le cadre de la politique définie par le Directeur Commercial, à prospecter la clientèle en France et à l'étranger et à commercialiser des produits d'une nouvelle technicité.

Poste en Région Lyonnaise.
Envoyer lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions sous référence 9978 à AXIAL Publicité, 27, rue Taitbout - 75009 Paris, qui transmettra.

THOMSON-CSF Centre Electronique de Brest

Nous étudions et fabriquons des équipements de détection radar, au sol ou aéroportés, des matériels professionnels de transmission et de visualisation.

INGÉNIEURS PRODUCTION

Débutants ou 1^{ère} expérience
Au sein des méthodes de fabrication, nous créons 2 postes d'ingénieurs, chargés d'étudier les procédés nouveaux d'industrialisation dans les technologies :
- de montage - câblage
- de circuits imprimés multi-couches
Jeunes ingénieurs mécaniciens ou électromécaniciens (A.M., I.N.S.A.,) de formation, ils sont motivés par la fonction de fabrication et désireux de promouvoir les applications industrielles de l'informatique.

Veuillez adresser votre candidature (lettre manuscrite + C.V. + photo + prétentions) au Service du Personnel C.E.B., Route du Cancriet - 29283 BREST CEDEX - Tél. (09) 45.15.15 - poste 3496

DÉPARTEMENT TRANSMISSION

recherche pour ses unités de Production situées dans le Loiret (ORLÈANS et MONTARGIS)

INGENIEURS ELECTRONICIENS

Capables de s'intégrer dans différents secteurs de fabrication de matériels de transmission (télécommunications et/ou télématiques) :
- Méthodes, assistance atelier, contrôle fabrication...
Une formation complémentaire en FAO constituerait un atout important.

Les ingénieurs débutants ou ayant une première expérience industrielle adresseront leur CV à CIT ALCATEL - Service Recrutement Cadres - 10 bis rue Louis Lormand - BP. 22 - 78320 LE MESNIL SAINT-DENIS, sous référence MA/FAB

LA SOCIÉTÉ DES AUTOROUTES PARIS-RHIN-RHONE

recherche pour sa Direction de l'Exploitation de DUON
Un responsable SÉCURITÉ USAGERS

MISSIONS PRINCIPALES :
- Gestion du poste central de surveillance du réseau de la société (gestion des personnels, matériels, mise à jour permanente du système d'informations et des consignes d'exploitation relatives à la sécurité et à la fluidité du trafic).
- Suivi permanent de l'application des règles et consignes d'exploitation (notamment : intervention sur accidents, protection de chantiers, information des usagers, régulation du trafic, surveillance du trafic).
- Organisation générale des services de secours et de dépannage (mise en œuvre des plans de secours et application des cahiers des charges « dépannage »).

PROFIL SOUHAITÉ :
35 ans minimum.
Niveau de formation :
- Enseignement supérieur - Ingénieur ou équivalent.
- Connaissances en informatique appréciées.
Qualités particulières :
- Sens de l'organisation ;
- Capacité d'analyse ;
- Aptitude à faire face aux événements imprévisibles.
Expérience :
Une bonne connaissance des problèmes de circulation routière ou autoroutière serait particulièrement appréciée.

Statut cadre.
Rémunération annuelle 110.000/130.000 F.
Séjour complet et expatriation.
Adresser C.V. à Société des Autoroutes PARIS-RHIN-RHONE, Service Relations Humaines - B.P. 52 - 21019 DIJON GRESILLES.

Région Rhône Alpes Société électronique à vocation internationale, cherche, son futur

DIRECTEUR Département Industrialisation

Ingénieur Grandes Ecoles (Arts et Métiers ou équivalent) ayant acquis une large expérience dans l'animation d'un service technique, il aura pour mission de diriger une équipe forte d'une trentaine d'ingénieurs et techniciens. Nous souhaitons un candidat qui nous apportera son savoir faire dans le domaine de la conception et fabrication de matériels électroniques professionnels.

Discretion absolue assurée.
Adresser candidature sous No 57.654 à Coteaux Publicité - 20, avenue de l'Opéra 75004 Paris Cedex 01 qui transmettra

Notre groupe, de 700 personnes environ, se place parmi les entreprises normandes les plus performantes grâce à sa gestion rigoureuse, à sa politique d'investissements, à la poursuite de sa diversification.

Une partie significative de son activité est orientée vers l'exportation. Notre direction administrative et financière recherche, pour intégrer à son équipe, pour l'instant

CHEF COMPTABLE

auquel sera confiée la direction du service de comptabilité générale et analytique de 6 personnes. Il aura également à centraliser les budgets et analyser les écarts. Ses compétences devront s'étendre à la fiscalité et certains dossiers administratifs pourront lui être confiés.

Pour assumer cette fonction, qui est offerte dans la proche région rouennaise, il est demandé de posséder le DECS et d'avoir une expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire.

Envoyer CV et prétentions sous référence CBM au

231, rue Louis Blanc - 76100 ROUEN - Discretion assurée

INGENIEUR GRANDE ÉCOLE

ou Université haut niveau ayant goût pour conduite d'études à caractère privé ou public. Nécessitant une approche théorique poussée (modélisation, complémentation de travaux en milieu solide et gazeux) ainsi qu'en mathématiques appliquées, Anglais, pratique de l'économie industrielle et de l'informatique appréciées.

Adresser C.V. + photo à I.N.R.S., avenue de Bourgogne, B.P. 27, 54500 VANDOEUVRE.

ÉTABLISSEMENT PUBLIC

recrute URGENT
1 COLLABORATEUR SERVICE FORMATION

- Homme d'idées et de terrain, créatif,
- 30 ans environ,
- Diplômé enseignement supérieur,
- Expérience en entreprise, pour recherche - développement département formation. Gestion de cours, préparatoire, enseignement supérieur.

RÉMUNÉRATION ANNUELLE 80.000 F. +

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous n° 229435 M

RÉGIE-PRESSE

85 bis, r. Reaumur, 75002 Paris.

ASSOCIATION FORMATION SUD-OUEST

recrute URGENT
1 ASSISTANT DE FORMATION

Conseil en entreprise, élaboration gestion de plans de formation, réalisation de stages, expérience en entreprise et d'animateur.

RÉMUNÉRATION ANNUELLE 80.000 F. environ.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous le n° 229.436 M

RÉGIE-PRESSE

85 bis, r. Reaumur, 75002 Paris.

CHARGE D'ÉTUDES

formation ÉCONOMISTE 5 ans d'expérience de référence sur l'analyse et activités économiques.

Env. C.V. : A.U.A.T., 11 Boulevard des Récollets 31400 - TOULOUSE.

A 150 km à l'Est de Paris, Société d'opérations de mesure électrique recherche cadre pouvant rapidement accéder à direction de ses services commerciaux France et Export.

Env. C.V. photo et prétentions, à E.P. 853 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL INTERNATIONAL

recherche pour le PAYS DE LOIRE

RESPONSABLE ENTRETIEN et TRAVAUX NEUFS

Il s'agit de prendre en main le service entretien et travaux neufs d'une unité de production de pièces de mécanique pour l'automobile d'environ un millier de personnes.

Ce poste convient à un Ingénieur électromécanicien (ENI, ICAM, ECAM...) connaissant l'électronique et ayant déjà une solide expérience de la fonction (5 à 10 ans) acquise dans l'industrie mécanique.

Connaissance de l'anglais appréciée.

BELLES PERSPECTIVES D'AVENIR.

Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétentions au Département Recrutement du COMES, 19, rue de la Paix, 75002 PARIS (s. réf. 2416). DISCRETION ET RÉPONSE ASSURÉES.

Une filiale d'un important groupe électro-ménager de 300 personnes, établie dans l'Eure, recherche un

ASSISTANT au DIRECTEUR FINANCIER

Diplômé ESC, ESSEC... Opération financière. Dans un premier temps, il sera plus particulièrement chargé de la comptabilité analytique d'exploitation (analyse de coût standard). Connaissance de la langue anglaise. Niveau de rémunération : 100.000 F et + suivant expérience.

Env. C.V. photo et prétentions, à E.P. 853 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

La ville de Villeurbanne 69100 (120 000 habitants) recrute : 1 adjoint technique - O.I.T. Génie électrique - Électricité du bâtiment, eau, téléphone, responsable des fluides, exp. bâtiment - 10 ans d'exp. min. Adres. demande et curriculum vitae détaillé à Monsieur le Maire de Villeurbanne avant le 9 juillet 1982.

Rens. : (07) 859.81.11, p. 439.

ASSOCIATION TOURISME SOCIAL RECRUTE DIRECTEUR (TRICEL) EXPÉRIENCÉ (ES) Connaissance, gestion, prospection pr. maison familiale, vacances permanentes 150 km 1981.

Envoyer curriculum vitae. Env. C.V. photo et prétentions, à E.P. 853 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

L'AD.S.E.A. de Vm 11, av. Vaucluse - TOULON 83-17-33

recrute pour ses services :
- 1 Poste de Direction : Solos compétences et exp. min. 10 ans pour le Centre de Formation (Monteur-Educateur et Formation permanente). Conditions régulières, communiquées par téléphone.
- 1 Assistant Social : O.E. pour le Service social spécialisé. Expérience : Méditerranée, Draculignan, Secteur Haut-Var.
- 1 Educateur spécialisé : O.E. Service A.E.M.O. Équipe Draculignan, Brignoles, Secteur de Brignoles.
- 1 Educateur spécialisé : O.E. Service A.E.M.O. Ars toutouloise.

Convention Collective de Travail Éditions Le Monde du 15-3-1986. Env. : A.D.S.E.A.

BRETAGNE

Conditions avantageuses
INGÉNIEURS LOGICIEL

micro-mini temps réel (téléphonie spécialisée). Tél. : 583-17-27. Poste 256.

HOULLÈRE DES CÉVENNES

recherche pour ALÈS
UN TECHNICIEN SUPÉRIEUR

Chef de bureau topographique expérimenté en mine et géologie souterraine. Age minimum 40 ans. Env. à M. le Directeur des Cevennes, B.P. 233, 30106 ALÈS CEDEX.

Ch. DR 3^e CYCLE BIOCH. conn. précises pour poste Assistant URGENT. S'adresser : DR. DROGOSOVSKY, CHU CAEN, T. (31) 94-81-12, p. 42 961.

Recherches pour Centre, aide par le travail, région Méditerranée, directeur très expérimenté. Env. C.V. photo et prétentions, à E.P. 853 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

Crédit Mutuel du Sud-Ouest

1 - ADJOINT AU DIRECTEUR

Pour l'une de ses agences en DORDOGNE
Le candidat recherché aura un tempérament dynamique ; outre d'un grand sens commercial, il devra être doté des qualités d'un organisateur, avec un esprit d'équipe (6 personnes), ouvert et sociable.

Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure (I.T.B., écoles de commerce, maîtrise de gestion) une expérience d'exploitation bancaire, en clientèle privée, de 3 ans au minimum est exigée.

2 - ATTACHÉ DE RELATIONS COMMERCIALES

Pour l'une de ses agences de GIRONDE
Chargé de prospecter, suivre et développer la clientèle de particuliers d'une agence au centre de Bordeaux, le candidat retenu devra avoir une expérience commerciale, dans ce domaine, de 2 ou 3 ans minimum et une bonne formation (niveau I.T.B., brevet professionnel).

3 - CHARGÉ D'ÉTUDES DE CRÉDIT

Sup. de Co. ou équivalent, débutant.
Pour service du siège à ANGOULÊME.
Le titulaire du poste sera chargé de l'étude des demandes de crédit. Perspectives d'évolution pour élément de valeur.

4 - ANALYSTE PROGRAMMEUR

Pour service du siège à ANGOULÊME
Le candidat retenu aura le niveau D.U.T. + 2 ans d'expérience, de préférence dans la banque, capable de s'intégrer à l'équipe existante.

Connaissance du cubol impérative. La pratique de l'analyse structurée sera un atout supplémentaire.

Adresser C.V., photo et prétentions, au Président du CRÉDIT MUTUEL DU SUD-OUEST, Directeur du personnel, rue du Pivert, 16008 ANGOULÊME.

OFFRES D'EMPLOIS

Cii Honeywell Bull

Dans le cadre de son Département d'Études Informatique Distribuée recherche des

INGÉNIEURS INFORMATIENS

pour les intégrer dans les équipes responsables de développement de logiciel de projets complexes pour les clients dans les domaines de : Systèmes temps réel, réseaux d'informatique distribuée, téléinformatique.

Ils se verront confier des études, tant au niveau de l'avant-vente (étude de configurations, devis techniques) que de la réalisation (spécifications de logiciels et de matériels spéciaux, programmation, démarrage sur site).

Ces postes s'adressent à des candidats diplômés d'une grande école d'ingénieurs ou de l'université ayant acquis une spécialisation en informatique, soit au cours de leurs études, soit au cours d'une première expérience professionnelle.

Lieu de travail : LOUVÉCIENNES (78).

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la réf. 322 M à Cii Honeywell Bull PC O2021C - 94, avenue Gambetta 75960 PARIS CEDEX 20

Je la

Je la

Je la

Je la

Je la

Je la

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

ENGINEERING INTERNATIONAL RECHERCHE

Notre Société d'Engineering exerce dans le monde entier, en installant des usines de pétrochimie, sidérurgie métallurgie, papier, ciment... Nous recherchons, pour notre Siège Social proche de PARIS-LA DÉFENSE:

INGÉNIEUR CHEF DE PROJET USINES PÉTROCHIMIQUES

- Diplômé Grandes Écoles, cette forte personnalité possèdera une expérience éprouvée des installations d'Usines Pétrochimiques.
- Responsable technique de réalisations clefs en main, il dirigera un groupe de coordination et des équipes techniques comportant des spécialistes de très haut niveau.
- Une très bonne pratique de l'anglais est indispensable.
- Déplacements fréquents tant en France qu'à l'étranger.

Nous vous proposons d'adresser votre C.V., photo et prétentions sous réf. 39467 à CONTEXTE PUBLICITÉ - 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra - Nous vous garantissons totale discrétion.



Nous sommes une des premières SSCI françaises à vocation internationale.

Notre force : une gamme étendue d'applications scientifiques, techniques et de gestion, implantée sur un réseau d'ordinateurs de grande puissance, multiconstructeurs (le dernier arrivé est le super-calculateur CRAY ONE) et supportée par des équipes de haut niveau.

Nous recherchons des

INGENIEURS

dans les domaines suivants :

APPLICATIONS EN MECANIQUE

- Ingénieur expérimenté pour prendre la responsabilité de l'activité calcul de tuyauterie et de charpente :
 - promotion des logiciels,
 - suivi de projets,
 - assistance à la clientèle.
- Direction d'une équipe de 3 personnes.
- Expérience en bureau d'études appréciée.
- Lieu de travail : RUEIL-MALMAISON

SYSTEMES HAUT DE GAMME

- Jeunes ingénieurs informaticiens désirant se spécialiser dans l'analyse, la conception et le développement de systèmes d'exploitation d'ordinateurs haut de gamme : IBM, CDC, CII/HB, CRAY.
- Formation complémentaire assurée.
- Lieu de travail : SACLAY

Ecrivez-nous en précisant la référence choisie :
CISI Direction du Personnel - 35, Boulevard Brune - 75680 PARIS CEDEX 14



ROCKWOOL-ISOLATION S.A.

Isolation de roche volcanique.

Nous sommes le deuxième fabricant européen de matériaux d'isolation thermique, phonique et coupe feu. Notre expansion sur le marché français s'est traduite par la construction d'une unité de production en Auvergne et par la mise en place d'un réseau de ventes national. Aujourd'hui nous recherchons :

I CHEF DE PRODUIT GAMME BATIMENT

Il sera en charge de l'intérieur de notre département marketing, du développement de notre gamme bâtiment.

Ce poste s'adresse à un jeune ingénieur, possédant une expérience marketing des produits "grande diffusion".

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions à ROCKWOOL-ISOLATION 49/50 rue Albert, 75013 PARIS.

GRANDE BANQUE installée à Paris

recherche

UN RESPONSABLE en charge des investisseurs institutionnels

LE POSTE REQUIERT :
— une formation de base de niveau enseignement supérieur : Sciences Economiques, H.E.C., Sciences Politiques ;
— une connaissance de premier ordre en technique financière ;
— un réel dynamisme et une aisance dans les contacts de haut niveau.

Les candidats doivent disposer d'une large culture générale ; une expérience professionnelle d'au moins 5 ans est indispensable.

De fréquents déplacements en province et à l'étranger sont à prévoir ainsi qu'une pratique des langues étrangères.

Adresser lettre manuscrite, photo et prétentions à N. 1935 - PUBLICITES REUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

Jeunes commerciaux, la vente et le conseil en agence.

De formation supérieure (DUT, licence...), vous souhaitez débiter dans un poste formateur où vous pourrez prouver votre sens des contacts, vos facultés d'adaptation et aussi votre volonté d'aller de l'avant.

Le CETELEM, leader sur le marché du crédit aux particuliers, 70 agences, des produits financiers diversifiés et compétitifs vous offre cette opportunité à PARIS, LORIENT, ANGERS, LE MANS, NANTES et RENNES.

Au cours d'entretien personnalisé vous évaluerez les besoins des clients pour leur proposer les solutions les mieux adaptées à leur budget (crédit, épargne, placement).

Intégré dans une jeune équipe de professionnels, vous aurez à intervenir à tout moment sur le suivi et la gestion des dossiers depuis la mise en place et l'étude jusqu'à l'après-vente.

Votre souplesse d'adaptation vous permettra de réussir dans ce poste et d'évoluer à terme vers des fonctions d'encadrement.

Adresser C.V. et photo sous réf. 786 à Frédéric BOULY, en indiquant la ville choisie.

Cetelem - compagnie bancaire
5, avenue Kléber
75116 PARIS



4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discrétion absolue



Cadre exportation ayant le potentiel manager

référence CN 561 AM

UN GROUPE INTERNATIONAL RENOMMÉ, réalisant des équipements destinés à de grands constructeurs industriels, recherche un Cadre Confirmé, capable d'assurer progressivement la responsabilité de l'ensemble des exportations.

Il sera chargé :

- d'élaborer les prévisions commerciales et d'en assurer la réalisation
- d'animer les filiales étrangères (dont l'Angleterre et le Canada qui ont une fabrication locale)
- de suivre les licenciés existants et d'en trouver de nouveaux
- d'assurer la gestion commerciale.

Ce poste conviendrait à un candidat de premier plan, minimum 35 ans, diplômé d'une école de commerce ou d'ingénieur, ayant minimum 5 ans d'expérience de vente de produits industriels à l'exportation (la connaissance des grands constructeurs automobiles serait un atout) et disposant d'un bon potentiel d'évolution. Connaissance de l'anglais impérative, autre langue étrangère appréciée.

Poste à Paris

Rémunération : 250 000 F/an

Informaticien de haut niveau

référence DO 562 AM

UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL (30 000 personnes) nombreux établissements et filiales en France et à l'étranger, disposant de moyens informatiques puissants et diversifiés, recherche un Informaticien de haut niveau, ingénieur grande école + IAE apprécié.

Le poste offre la possibilité de valoriser une expérience études et exploitation de six ans minimum et de s'orienter vers un secteur neuf : l'Audit Informatique.

Intégré à une direction centrale chargée de l'ensemble des systèmes de contrôle ou niveau du groupe, le titulaire du poste sera responsable de l'audit informatique et en particulier devra :

- développer la mise en place des procédures,
- assurer auprès des sociétés du groupe un rôle d'assistance, de contrôle d'études, concernant les plans informatiques, la réalisation des objectifs, l'adéquation des moyens aux besoins et la sécurité,
- d'intervenir en tant que conseil auprès des autres équipes de la direction du contrôle (audit opérationnel - audit financier et comptable) pour l'utilisation de packages informatiques d'extraction des données.

Poste intéressant et évolutif pour candidat dont la compétence technique et la qualité de contact lui permettront d'être un interlocuteur apprécié des sociétés en France et à l'étranger.

Poste à Paris. Ordre de grandeur de rémunération : 250 000 F/an

Responsable audit + évolution rapide vers poste opérationnel

référence BR 564 CM

PUISSANT GROUPE DE DIMENSION INTERNATIONALE, plusieurs filiales France et étranger, offre poste d'Audit Responsable d'un groupe de filiales.

Dans un premier temps en tant qu'Audit, il sera responsable vis à vis de la Direction Générale et contribuera par ses interventions à établir et harmoniser les procédures internes du groupe.

Sa carrière pourra évoluer dans un deuxième temps vers des fonctions opérationnelles au sein de la société Mère ou dans une filiale. Ces fonctions conviendraient à un jeune cadre HEC, ESSEC, ESCP ou équivalent (DECS apprécié) disposant d'une expérience de 3 à 5 ans de préférence en cabinet d'audit anglo-saxon ou au sein d'un groupe important.

Lieu de travail : ville centre France de préférence ou Paris.

Ecrire en précisant préférence géographique.

Chef de service travaux extérieurs

référence BM 560 CM

FILIALE FRANÇAISE DU GROUPE SUISSE, réputée dans le domaine du conditionnement et de la filtration de l'air, recherche son Chef de Service Travaux Extérieurs.

Sa mission consiste à assurer le bon déroulement de toutes les affaires traitées : montage, mise en service et SAV.

Cette fonction (à dominante sédentaire) comporte :

- la direction des services montage et SAV (une trentaine de techniciens)
- la planification des interventions
- des relations avec la clientèle (contrats d'entretien, devis rechange...).

Ce poste conviendrait à un cadre confirmé (ingénieur diplômé ou niveau technique équivalent) ayant une solide expérience pratique dans la profession : installateurs ou exploitants (ou domaine très proche) et manifestant en outre des réelles qualités d'organisateur et de gestionnaire.

Lieu de travail : proche banlieue est de Paris

Jeune juriste d'affaires

référence EP 563 AM

UNE DES PREMIÈRES COMPAGNIES FRANÇAISES DE TRANSPORTS MARITIMES offre un poste intéressant et évolutif à un jeune Juriste d'Affaires motivé, actif et compétent.

Sa mission : Adjoint au Chef de Département, il bénéficiera d'une large délégation et devra intervenir sur l'ensemble des tâches opérationnelles du département :

- gestion juridique des filiales, le suivi des participations
- rédaction des contrats et des actes
- contentieux général
- gestion immobilière.

Sa formation et son expérience : Docteur en droit, maîtrise (droit privé ou droit des affaires) il devra disposer d'une expérience réussie de 5 ans de pratique juridique dans une entreprise importante ou au sein d'un cabinet spécialisé.

Très bonne connaissance de l'anglais.

Poste à Paris.

Rémunération : 170/180 000 F

Jeunes HEC, ESSEC, ESC pour diriger centres de profits

référence JU 566 CM

UN GRAND GROUPE FRANÇAIS, produits industriels, recherche de Jeunes Cadres Commerciaux débutants ou ayant une première expérience professionnelle, pour leur confier, à court terme, les responsabilités d'un centre de profits.

Une personnalité affirmée, un dynamisme marqué, un sens aigu des responsabilités et de solides qualités commerciales sont nécessaires. Larges perspectives d'évolution dans le groupe, impliquant une mobilité géographique.

Postes en province.



4, rue Massenet 75016 Paris

CHEF DU PERSONNEL Banlieue Ouest

Filiale d'un Groupe International, la Société recherche pour son siège implanté en grande banlieue ouest un Chef du Personnel pour gérer et administrer un effectif de 250 personnes. Bonne expérience de la fonction.

Adresser CV détaillé sous réf. 222/234 à

France Cadres 22, rue St-Augustin 75002 Paris.

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE PARIS recherche pour son service CLIENTS PARTICULIERS

UN GESTIONNAIRE EXPÉRIMENTÉ

EN VALEURS MOBILIÈRES

Clientèle personnelle souhaitée.

Ecrire sous n° T 014.199 M 2 RÉGIE PRESSE

85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

ENGINEERING INTERNATIONAL RECHERCHE

Notre Société d'Engineering exerce dans le monde entier, en installant des usines de pétrochimie, sidérurgie métallurgie, papier, ciment... Nous recherchons, pour notre Siège Social proche de PARIS-LA DÉFENSE :

INGÉNIEUR PROPOSITIONS TECHNIQUES

Ce généraliste possédant une expérience de 3 à 5 ans en Engineering Pétrole et Chimie de préférence, coordonnera les travaux des spécialistes électricité, instrumentation - génie civil - piping... pour l'établissement des propositions techniques.

Il sera en particulier responsable des études d'implantation générale.

Une très bonne pratique de l'anglais est indispensable. La connaissance d'une deuxième langue sera appréciée.

Déplacements fréquents tant en France qu'à l'étranger.

Nous vous proposons d'adresser votre C.V., photo et prétentions sous réf. 39466 à CONTESSÉ PUBLICITÉ - 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra - Nous vous garantissons totale discrétion.

Nous recherchons, pour l'un de nos clients : un des premiers groupes d'assurances français (lieu de travail : Paris centre) des :

DEBUTANTS HF

salaires annuels proposés : 78.000 Francs pour participer à la mise au point d'un système de gestion INFORMATIQUE utilisant les méthodes les plus avancées.

Les candidats les recherchés doivent posséder, au minimum, le baccalauréat et 2 années d'études supérieures scientifiques telles que sciences économiques, économétrie, statistiques, mathématiques.

Merci de nous adresser votre C.V., détaillé sous référence BR 26 à :

C.G.S. INFORMATIQUE
19 rue de la Paix - 75002 PARIS

Une importante Société, recherche responsable du personnel

pour un de ses établissements situés en REGION PARISIENNE

(1500 personnes, laboratoires et production), convention de la métallurgie.

Il exercera ses fonctions auprès du Directeur de l'établissement et en liaison avec le siège social.

De formation supérieure, il aura acquis en milieu industriel une expérience de plusieurs années dans une fonction similaire.

Adresser CV et prétentions
sous référence 37874 à
projets publicités

12, rue des Pyramides
75001 Paris
qui fera suivre.

Nous sommes la filiale d'un important groupe industriel français aux activités diversifiées. Nos produits du secteur électromécanique, petite mécanique bénéficient d'une solide réputation tant au plan national qu'international. Compte tenu de notre développement, nous renforçons nos équipes et recherchons :

2 INGÉNIEURS D'ÉTUDES mécaniciens - électromécaniciens

Vous êtes ingénieurs diplômés (AM, ICAM...) et vous avez acquis une expérience d'au moins 4 ans d'études et de conception de produits mécaniques de moyenne série, fortement outillés. Vous avez déjà animé une équipe de dessinateurs, vous êtes familiarisés avec les problèmes d'industrialisation et d'analyse de la valeur et vous avez l'habitude du dialogue avec d'autres disciplines : électronique, software. Nous vous confierons une responsabilité globale de la définition du cahier des charges du produit jusqu'à l'obtention de la pièce définitive (études, maquette, prototype, définition des outillages, liaisons avec la fabrication). La connaissance de produits type machine compacte, machine à écrire, imprimante sera appréciée pour l'un des postes. L'autre poste serait plutôt orienté vers le fil et la manipulation de papier. Compte tenu de nos relations fréquentes avec nos bureaux d'études à l'étranger, il est indispensable que vous maîtrisiez bien la langue anglaise. Quelques déplacements sont à prévoir. Ces postes sont à pourvoir en très proche banlieue sud de Paris.

Écrire à Jean-Loup Parichon sous réf. 6601 M.

Paris. Nous sommes une importante société, filiale d'un groupe international, spécialisée dans les installations électriques et les travaux publics (600 personnes, 200 M de CA), avec une activité décentralisée auprès d'agences régionales. Notre directeur administratif et financier souhaite compléter son équipe et recherche pour ce faire un(e)

RESPONSABLE DU SERVICE CLIENTS

Vous avez une formation supérieure (Droit, Sc. Eco., ESC...) et 3 à 6 années d'expérience dont, au moins une partie, dans une activité B.T.P. qui vous a familiarisé avec les réalités concrètes de l'entreprise... et vous parlez l'anglais (ce serait un atout). Vous animerez une équipe de 4/5 personnes et superviserez les correspondants en agences, en les assistant et en assurant leur formation. Vous serez responsable de la comptabilité clients France et export : facturation, règlements, crédit-clients, contentieux... Vous gèrerez les cautions bancaires et les contrats d'assurances. Vous êtes à même, par votre compétence, d'amener des améliorations dans l'organisation du service, dans les procédures entre le siège et les agences, dans l'administration export... le tout dans un concept informatique. Votre réussite dans cette mission sera le meilleur atout d'extension de vos responsabilités au sein de votre entreprise.

Écrire à Roland Gardeux sous réf. 5600 M.

Si vous pensez avoir le profil de l'une des personnes que nous recherchons, écrivez aux consultants de Serifo en précisant la référence : ils étudieront avec vous les possibilités d'une future collaboration.



SERIFO CONSEILS DE
DIRECTION
18, RUE DE LISBONNE - 75008 PARIS
TELEPHONE 565-03-10

MEMBRE DE SYNTHEC

Jeune ingénieur informaticien la gestion de production vous intéresse !

PICART LEBAS (1200 personnes), filiale du Groupe MATRA en pleine expansion développant et fabriquant dans son centre industriel de CHATEAUDUN (bord du Loir - 130 km Sud-Ouest de Paris) des matériels téléphoniques et télématiques, vous propose le poste d'

Adjoint au chef de service informatique

Matériel :
IBM 3B modèle 5 - 50 terminaux GAP III.

Mission :

Vous prendrez en charge de nouveaux projets depuis l'analyse fonctionnelle jusqu'à la mise en route et l'exploitation au :

- gestion de production y compris pour notre nouvelle unité,
- comptabilité analytique,
- gestion commerciale.

Participant à l'animation du service (9 personnes), vous apporterez également votre savoir faire et vos idées nouvelles à l'évolution des techniques informatiques.

Vous avez une formation d'ingénieur, avec une option ou un complément de formation en informatique et une première expérience réussie des applications de gestion - industrielle ou non - dans une SSSI : nous vous offrons une occasion de progression professionnelle dans un environnement dynamique à forte technicité.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous réf. PLA/LM à notre Conseil qui garantira la plus totale discrétion.



Raymond Poulain Consultants 57, avenue de Suffren 75007 PARIS

LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES

- EFFECTIF 400 PERSONNES DONT 70 INGENIEURS -
D'AUDIENCE INTERNATIONALE.

assure les essais et l'assistance technique relative à tous équipements matériels et composants électriques ou électroniques.

Il travaille au bénéfice de l'industrie, effectue des missions dans le cadre des réglementations nationales et participe à la normalisation française et internationale.

adaptant ses moyens à l'évolution des techniques nouvelles (MICROELECTRONIQUE, AUTOMATISMES, OPTOELECTRONIQUE, SOLAIRE...) et aux besoins futurs en contrôle de qualité, il recherche :

INGENIEURS DEBUTANTS OU 2 A 5 ANS D'EXPERIENCE

E.S.E. - E.S.O. - I.D.N. - E.N.S.I.

Caractéristiques des postes :

- P. 01 : Mesure de circuits intégrés, gestion d'un parc de testeurs importants, contrôle de 2 à 8 millions de composants par an.
- P. 02 : Essais d'appareillages (commande, contrôle, protection). Prévision des équipements nécessaires, vérification des procédés-verbaux.
- P. 03 : Essais et études appliqués dans les domaines de la photométrie et colorimétrie. Mesures optiques pour composants optoelectroniques. Participation à des travaux de comités techniques d'étude.
- P. 04 : Etablissement de projets d'installation et d'automatisation de moyens d'essais. Coordination de travaux effectués par plusieurs services. Examen et correction de rapports d'études et d'essais.
- P. 05 : Conception et mise au point de moyens d'essai en électronique médicale. Travaux de normalisation. Rédaction de rapports techniques.

Pour les 3 premiers postes, animation à court terme de petites équipes de techniciens

Envoyer C.V., photo et prétentions en indiquant le N° de référence du poste ou L.C.I.E. Service du Personnel

33, av. du Général Leclerc 92260 FONTENAY-AUX-ROSES

Jeunes ingénieurs

Diplômé d'une grande école, vous débutez ou avez une première expérience en

**mécanique, électronique
informatique industrielle**

Nous souhaitons vous confier des responsabilités immédiates dans nos secteurs :

**études et recherche,
méthodes, fabrication...**

Si vous êtes intéressé par l'une de ces opportunités, adressez votre dossier de candidature ss/réf. 782 M à Michel Louys - Service Recrutement Cadres - B.P. 302 - 92156 SURESNES CEDEX.

RENAULT
Véhicules Industriels

Une carrière
diversifiée
au sein d'un
grand groupe

صكنا من النرجس

صكيات الكحل

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

secrétaire général

200 000 F. Paris
Notre société, filiale d'un groupe important (4 milliards de Francs), est spécialisée dans la distribution de prêt-à-porter.
En tant que Secrétaire Général, vous prendrez la succession du Directeur Financier, récemment promu.
Vous superviserez la gestion du personnel, la comptabilité, l'audit, l'information, la logistique et les Services Généraux. Enfin, de façon plus directe, vous assurerez le contrôle de gestion.
Vous possédez un diplôme d'une Ecole Supérieure de Commerce, complété de préférence par le D.E.C.S., ainsi qu'une expérience acquise, soit dans un cabinet d'audit, soit dans une société internationale, dans une fonction similaire, avec si possible une connaissance de la distribution de détail.
C'est pour nous un poste opérationnel où vous participerez activement aux prises de décisions.
Merci d'envoyer votre CV sous la réf. 5395 à Bruno Demoinet



ENGINEERING INTERNATIONAL RECHERCHE

Notre Société d'Engineering exerce dans le monde entier, en installant des usines de pétrochimie, sidérurgie métallurgie, papier, ciment... Nous recherchons, pour notre Siège Social proche de PARIS - LA DÉFENSE :

INGÉNIEUR RESPONSABLE DU SERVICE PIPING

- Diplômé Grandes Ecoles, ce spécialiste possède une expérience confirmée de la direction d'équipe de techniciens de bureau d'étude acquise dans l'industrie pétrolière ou chimique ou en engineering spécialisé.
- Il développera dans notre division engineering le service piping qui intervient dans les projets et les réalisations des ensembles industriels.
- Une très bonne pratique de l'anglais est indispensable.
- Déplacements fréquents tant en France qu'à l'étranger.

Nous vous proposons d'adresser votre C.V. photo et prétentions sous réf. 39463 à CONTEXTE PUBLICITÉ - 20, avenue de l'Opéra - 75004 PARIS Cedex 01 qui transmettra - Nous vous garantissons totale discrétion.

Nous sommes une Société internationale basée à Paris.
Nous mettons à la disposition de nos clients, par téléphone, une information triée et traitée par 150 spécialistes. Pour répondre à ses interlocuteurs : chefs d'entreprise, avocats, conseils juridiques, juristes d'entreprise, notre Département Juridique recherche :

Juriste

homme de dialogue et de conseil, ayant le sens des responsabilités et le goût du travail en équipe.
Vous avez acquis au cours d'une expérience professionnelle de plusieurs années une excellente connaissance du DROIT IMMOBILIER et du DROIT DES BAUX.

Toutefois, si vous êtes débutant et désirez d'acquies une spécialisation, votre candidature sera examinée avec attention.

A cet effet, adressez-nous votre curriculum vitae détaillé ainsi que vos prétentions, à SVP Direction du Personnel 54 rue de Monceau 75384 Paris Cedex 08



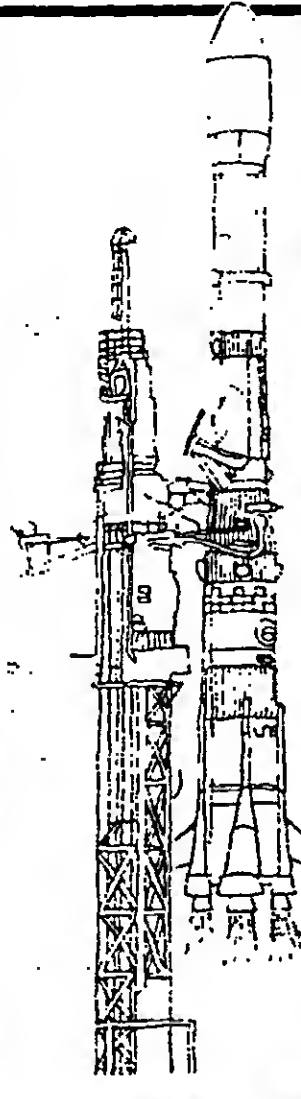
GRUPE PHARMACEUTIQUE (400 personnes) recherche pour ses bureaux de MALAKOFF

un Assistant de Gestion

dépendant du contrôleur de gestion du Groupe et dans le cadre d'une comptabilité anglo-saxonne, il sera chargé de l'élaboration de plusieurs budgets administratifs et commerciaux, de leur suivi et de leur contrôle.
Le candidat recherché aura une expérience de 2 à 5 ans dans un poste similaire.
Formation souhaitée : DUT de Gestion ou équivalent. Anglais lu et parlé.
Poste à pourvoir le 1^{er} Septembre 1982.
Envoyer CV manuscrit et prétentions à : Direction des Relations Intérieures

LABORATOIRES RIKER

Avenue du 11 Novembre - 45300 Pithiviers



La S.E.P. Maître d'Oeuvre de la propulsion des trois étages de la fusée ARIANE, recherche pour son Département «ESSAIS» des

INGÉNIEURS

MÉTHODES DE MESURES (Réf. 595 M)

de formation E.S.E. ou équivalent avec si possible une expérience dans le domaine de l'instrumentation spatiale et techniques de mesures modernes.
Il sera chargé de l'étude et du développement des méthodes de mesures en matière de capteurs de mesures, du système d'acquisition et de traitement d'information.

INSTRUMENTATION (Réf. 636 M)

équipement ensembles propulsifs du lanceur de formation Grande Ecole ayant si possible une expérience dans le domaine des mesures.
Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur ayant une expérience en instrumentation spatiale. Il aura pour mission de définir et de développer tous les éléments constitutifs des chaînes de mesures équipant les ensembles propulsifs de lanceur.

RESPONSABLES ESSAIS (Réf. 646 M)

de formation ENSMA, A & M ou équivalent avec un minimum de 5 ans d'expérience professionnelle.
Cet ingénieur aura en charge la préparation et l'exécution d'essais ainsi que la mise en œuvre des équipements mécaniques et systèmes fluides.
Responsable d'une équipe de 15 personnes, il aura le sens des relations humaines et la capacité d'animation.

RESPONSABLE SÉCURITÉ (Réf. 602 M)

de formation A & M ou équivalent, cet ingénieur rattaché au Responsable du service Essais, aura en charge la sécurité sur le site d'essai.
Il assurera l'exploitation et la maintenance des moyens généraux de sécurité.
Il définira et mettra en œuvre les plans de formation en relation avec l'ingénieur Sécurité de l'établissement et constituera une compétence en études de sécurité.
Anglais lu et parlé indispensable.
Expérience professionnelle d'un poste similaire dans l'industrie souhaitée.
Adresser lettre de candidature manuscrite accompagnée d'un C.V. photo et prétentions, en précisant la référence du poste souhaité, à SEP, Service du Personnel, BP 602, 27207 VERVIER.



un ingénieur grande école, directeur technique

Grosse PME française et indépendante (siège à 40 km au Nord de Paris), nous fabriquons pour 100 MF par an d'équipements de pointe pour l'informatique, l'aviation, l'espace...
Vous êtes ingénieur diplômé (X, ECP, ESE, AM... + Télécoms de préférence) et, à au moins 35 ans, avez la dimension d'un manager.
Aux côtés de notre PDG, vous développez de nouveaux produits et pilotez le bureau d'études, les méthodes (et la conception de machines nouvelles) et le contrôle, soit plus de 60 ingénieurs et techniciens; vos connaissances en électrotechnique, et peut-être en transmissions par câbles électriques ou optiques, vous le permettent.
Vous êtes un patron qui établit son budget, programme le travail de ses équipes, les anime et les contrôle; vous parlez bien l'anglais.
A terme, vous prenez la direction complète de nos usines.
Notre consultant, A. LEROUX, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 4130 LM).

notre directeur de filiale

Assiste de trois chefs de service: comptabilité, atelier, exploitation et d'un commercial, vous êtes d'abord le bon gestionnaire de cette affaire et assurez le suivi des clients les plus importants.
Agé de 40 ans minimum, certainement de formation supérieure (Ecole d'ingénieurs ou autres), vous avez dirigé un centre de profit, incluant bien sûr la négociation avec les partenaires sociaux, dans une entreprise industrielle ou commerciale.
Patron à part entière, vous faites preuve d'autorité et de maturité. Méthodique, déterminé, vous savez diriger des hommes de terrain et êtes à l'aise dans les relations d'affaires.
Notre consultant, J.M. VIAU, vous remercie de lui écrire à Nantes (réf. 116 LM).

notre ingénieur commercial «grands clients».

Vous avez au moins 33 ans, êtes ingénieur grande école (ECP, Navale, AM...) + CPA ou équivalent et avez une bonne expérience industrielle, acquise en BE ou en fabrication.
Soyez le représentant de notre direction générale auprès des grandes affaires industrielles avec qui vous négociez nos marchés annuels (spécifications techniques, prix, délais...). Vous suivez l'avancement de vos affaires au sein de notre groupe et coordonnez l'action de nos services techniques.
Négociateur habile, vous êtes autonome mais savez rendre compte avec précision. Vous parlez bien l'allemand et peut-être l'anglais.
Notre consultant, A. LEROUX, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 4177 LM).



MEMBRE DE SYNTec

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE SERVICES recherche pour une de ses usines de production (300 personnes) CHEF DU PERSONNEL

En collaboration étroite avec le Directeur d'usine dont vous dépendrez et en liaison avec les services du siège, vous serez notamment chargé de la gestion administrative du personnel (paies...) et vous contribuerez au maintien de bonnes relations sociales dans l'établissement.
Ce poste nécessite une formation supérieure complétée par plusieurs années d'expérience de la fonction, acquise en milieu industriel, une bonne connaissance de la gestion administrative du personnel et du droit du travail, et le sens des relations humaines avec le personnel de production.
Adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée (réf. 39 184 à ConTEXTE Publicité 20, avenue de l'Opéra 75004 Paris Cedex 01 qui transmettra

Machines spéciales Concevoir et fabriquer

- Vous êtes ingénieur et vous avez une première expérience industrielle acquise dans un B.E. ou dans la fabrication de machines spéciales.
- Nous vous confierons la réalisation de nos machines (conception, fabrication, mise en route). Votre équipe (10 personnes) travaillera en étroite collaboration avec les autres services de nos usines (méthodes, R. et D.).
- Nous sommes leaders européens de la fabrication de fournitures industrielles. Notre objectif est de développer constamment de nouveaux produits.

Si vous désirez participer à ce recrutement envoyez votre C.V. sous la référence 144-10 à :

ONOMA 26, rue de Béri 75008 PARIS (confidentialité, réponse assurée)

Vous avez ou minimum un BAC scientifique C, D, E ou F (mais un niveau supérieur serait apprécié).
Vous désirez un emploi qui requiert beaucoup de dynamisme et de contacts humains.
Nous vous proposons un poste d'

Adjoint au Chef de Service des Stages

Vous serez chargé de l'organisation matérielle des stages, du planning et des contacts avec les enseignants et les stagiaires et éventuellement, après formation, de certaines interventions.
Adresser CV avec prétentions sous réf. 9424 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris Cedex 02 - qui transmettra

MSL international

5, place de Valmy 75001 PARIS - Tel. 41 20 1 71 M 44, rue Servan Le Marais 75002 PARIS - Tel. 41 56 2 00 33 50, boulevard de Paris 93000 ROUBAIX - Tel. 430 55 1 170

Responsables de production Banlieue Ouest et Normandie

Appartenant à un groupe international, nous sommes spécialisés dans l'électronique médicale et nos produits sont mondialement connus pour leur haute technologie. Pour améliorer notre productivité et la qualité de nos produits, nous avons décidé de décentraliser notre production en créant plusieurs unités d'une cinquantaine de personnes auxquelles nous entendons donner une réelle autonomie et pour lesquelles nous recherchons deux responsables. Vous dépendrez du directeur de production qui vous définira votre plan de charge à court et moyen terme, et assurera de vous la réalisation de votre programme de fabrication dans le respect des délais, de la qualité et des coûts. Fonction classique, donc, de chef de production, mais à laquelle est intégrée la responsabilité complète des approvisionnements, de la sous-traitance et de la rotation des stocks. Vous avez la trentaine, une formation d'ingénieur électromécanicien ou électronicien, l'expérience de la fonction acquise dans la fabrication petite série d'ensembles électroniques, la volonté d'être jugé sur vos résultats qui dépendront de vos qualités d'organisateur et de gestionnaire. Ecrire à Yves Blanchon à Paris - Réf. M 9346.

Discrétion totale assurée.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



THOMSON-CSF

GRUPE SYSTEMES D'INFORMATION
ET DE COMMUNICATION D'ENTREPRISE

MAITRISEZ VOTRE AVENIR !

VENEZ FAIRE CARRIERE ou ACQUERIR PLUS D'EXPERIENCE DANS LA MINI-INFORMATIQUE



RECHERCHE DES INGENIEURS INFORMATIENS TECHNICO-COMMERCIAUX HF

Pour l'ensemble de ces postes, une connaissance des produits SEMS sera appréciée. En tout état de cause, une formation adaptée sera assurée.

Ingenieurs technico-commerciaux avant-vente

- Formation Grande Ecole ou équivalent
- 4 à 5 ans d'expérience
- Support technique du service commercial et réponse aux appels d'offre dans les domaines suivants : gestion transactionnelle et bases de données, réseaux d'ordinateurs et terminaux, informatique industrielle et scientifique
- Opportunité pour les vocations commerciales désirant garder le contact avec la technique
- Anglais souhaité

Réf. MA 165

Ingenieurs de promotion produits

- Formation Grande Ecole ou équivalent
- 3 à 5 ans d'expérience
- Participation à la définition des messages marketing
- Promotion interne et externe des produits de la Société
- Bonne connaissance souhaitée des systèmes d'exploitation et de gestion de bases de données, et des langages COBOL, FORTRAN, PASCAL
- Goût du contact et de la communication nécessaire

Réf. MB 165

Ingenieurs technico-commerciaux après-vente

- Formation Grande Ecole ou équivalent
- Débutants ou confirmés
- Interface technique du client, chargés de :
 - Installation de logiciels en clientèle
 - Assistance technique et conseil
 - Intervention de dépannage des logiciels, en liaison avec les services techniques
 - Participation à la réalisation de démonstrations et benchmarking
- Déplacements fréquents en Région Parisienne

Réf. MC 165

Ingenieurs support produit

- Formation Grande Ecole ou équivalent
- Débutants option informatique ou expérience de 2 à 5 ans
- Support technique sur les logiciels distribués par la société : logiciels de base, de télécommunication, de réseaux, de gestion de bases de données
- Expérience MITRA, réseaux ou SGBD, appréciée
- Goût du travail en équipe nécessaire
- Anglais souhaité

Réf. MD 165

Ingenieurs chefs de projets

- Formation Grande Ecole ou équivalent
- Expérience technique minimum de 5 ans
- En collaboration étroite avec les ingénieurs commerciaux :
 - Analyse fonctionnelle, conception système, négociation de contrats
 - Gestion et suivi de projets informatiques importants et complexes
- Expérience des systèmes d'exploitation de mini-ordinateurs
- Aptitudes à l'encadrement et à la coordination
- Anglais souhaité

Réf. MG 165

SEMS est filiale de THOMSON-CSF et leader français en mini-informatique. Sa Direction Commerciale et ses Directions Marketing Produits sont situées à Louveciennes, dans la banlieue Ouest de Paris. Sa vocation est le développement et la commercialisation de mini-ordinateurs (Gamme MITRA : gestion transactionnelle et communication ; Gamme SOLAR : applications industrielles et scientifiques) et d'équipements d'informatique distribuée et de bureautique (gamme CORAIL).



CONSEIL
EN RECRUTEMENT

NOUS VOUS REMERCIERONS D'ADRESSER VOTRE DOSSIER DE CANDIDATURE (LETRE MANUSCRITE, CV, PHOTO) SOUS REFERENCE CORRESPONDANTE A :
J. MOHIER - PAJ CONSEIL
2, RUE DES DARDANELLES - 75017 PARIS



Notre société poursuit une forte croissance qui doit lui permettre de réaliser 40 millions de CA en 1982.

Nos équipes jeunes et dynamiques

Nos activités : le conseil, la réalisation et le service en INFORMATIQUE INDUSTRIELLE et de GESTION.

Nous recherchons pour ORSA :

INGENIEUR ANALYSTE

une formation supérieure : MIAE, SCIENCES ECONOMIQUES, ou ECOLE d'INGENIEURS.

Il prendra la responsabilité du développement et de la mise en place de projets de gestion.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

pour seconder efficacement le responsable de projet et participer à l'analyse organique, à la programmation et à la mise en place du logiciel.

Les candidats(les) travailleront au sein d'une petite équipe. La connaissance du FORTRAN ou du COBOL et bases de données sur mini seront des atouts. (Expérience gamme HP souhaitée). Lieu de travail : ORSA. Adressez votre candidature sous référence 1369 à :



Organisation et publicité
2, RUE MARGUERITE 75011 PARIS 11ème

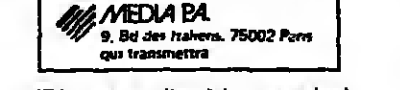
Herckelbout Dawson BARNES

Sous traitant automobile, leader dans sa spécialité recherche

Assistant au chef service méthodes et recherches

pour lui succéder à terme. Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur C.E.S.T.I. option CPA.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo en indiquant sur l'enveloppe la référence 2001/LM à :



9, Bd des Trévins, 75002 Paris 2ème

(Réponse et discrétion assurées)

logiciels de gestion

Importante société d'Electronique et de Télécommunications étudiant et réalisant des matériels de pointe veut étoffer son Informatique de Gestion.

Un poste d'ingénieur chargé de la gestion logiciel des Achats-Approvisionnements est créé. Il impliquera un contact permanent avec les utilisateurs et les autres correspondants du service, l'amélioration des produits logiciels existants, des études d'intervention et leur réalisation.

Ce poste basé en région parisienne sera doté d'une large autonomie et ménagera de réelles possibilités de développement personnel.

Veillez adresser votre dossier de candidature sous réf. 6630-M à Mamrègès qui transmettra.

Mamrègès
3, RUE O'HAYVILLE - 75016 PARIS

trafic informatisé

Nous recherchons pour participer au développement et à la réalisation de l'informatisation et l'automatisation de systèmes de transports.

CHEF DE PROJET

possédant 3 à 5 ans d'expérience de mini informatique Temps Réel (SOLAR apprécié). (réf. 05.39)

INGENIEURS DE REALISATION

ayant une première expérience ou éventuellement débutants dans les domaines de la mini ou de la micro informatique. (réf. 05.41)

Nous mettons à la disposition de nos ingénieurs pour la conception et le suivi de la réalisation de nos projets
UN ATELIER LOGICIEL
(ensemble d'outils logiciels dans un environnement interactif)

CERCI - L'INDUSTRIEL DE L'INFORMATIQUE - attend vos candidatures manuscrites avec C.V. détaillé à la Direction du Personnel 56, rue Roger-Salengro 94120 Fontenay-sous-Bois.



Informaticiens

Notre vocation : l'ingénierie informatique pour des automatismes industriels et tertiaires.

Notre métier : réaliser des systèmes, produire des logiciels.

Nos domaines d'intervention : la mécanique, l'énergie, les transports, la communication.

Pour faire face à notre expansion, nous recherchons

INGENIEURS CONFIRMES

3 à 5 ans d'expérience mini informatique - connaissance MITRA ou DEC appréciée. (réf. 05.37)

ANALYSTES PROGRAMMEURS

Ingénieurs débutants ou formation universitaire (DUT, Licence, MIAE) + 2 à 3 ans d'expérience. (réf. AF.06)

CERCI - L'INDUSTRIEL DE L'INFORMATIQUE - attend vos candidatures manuscrites avec C.V. détaillé à la Direction du Personnel - 56, rue Roger-Salengro 94120 Fontenay-sous-Bois.



recrute le

Cadre Responsable

de sa cellule « ENTREPRISES »

Attaché à la Direction des Crédits :

- il aura à :
 - animer l'Equipe « entreprises »
 - décider de la présentation des dossiers
 - participer à l'élaboration de la politique des crédits, la promouvoir et suivre les applications.
- Il doit avoir :
 - une formation commerciale supérieure
 - une pratique éprouvée des techniques de financement des entreprises
 - le sens de l'animation des hommes.

Envoyer C.V., photo et prétentions à Direction des Crédits - BPRNP 32, Boulevard Jules Guesde 93200 SAINT DENIS.

COFRAMI

Compagnie Française de Mini et Micro Informatique

Société de services spécialisée dans l'étude et la réalisation de logiciels sur mini-ordinateurs et microprocesseurs. désire recruter des

INGENIEURS CONFIRMES

pour participer à des projets dans les domaines suivants :

- Logiciels d'applications en temps réel :
 - automatismes, contrôle de processus ;
 - télécommunications et télématique ;
 - systèmes spécifiques.
- Logiciel de base.

Veillez adresser votre candidature, accompagnée d'un CV à Michel AUBINEAU - Directeur Technique COFRAMI - 27/28, avenue St-Mandé - 75012 PARIS.

HAVAS CONTACT

هكذا حق العمل

مكتبة الأمل

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

CIT

Alcatel

DÉPARTEMENT TRANSMISSION

RECHERCHE:

CIT

Alcatel

pour son activité TÉLÉINFORMATIQUE TECHNICO-COMMERCIAL EXPORT

Réf. M01

Au sein de l'équipe commerciale export, il participera à :
- la prospection commerciale au niveau Europe et Amérique du Nord,
- la négociation commerciale : établissement et suivi du suivi d'affaires,
- la promotion des produits : études de marchés des produits, adaptation des matériels...
- l'animation du réseau de distribution.
De formation supérieure en électronique, il aura une expérience commerciale et en particulier au niveau international si possible dans le domaine téléinformatique. La langue anglaise est impérative. Des déplacements fréquents sont à prévoir (25 % du temps).

Lieu de travail : Région MONTLHÉRY - 91

CHEF DE PROJET LOGICIEL

Réf. M06

Dans le cadre d'un projet lié au traitement de la parole, il prendra en charge l'étude et la réalisation du logiciel en collaboration avec l'équipe hard.
De formation supérieure en informatique, il devra avoir plusieurs années d'expérience en développement de logiciel.

Lieu de travail : Région TRAPPES (78)

pour son activité EXPORT INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Réf. M07

En réponse aux appels d'offres internationaux, ils participeront à l'élaboration de projets techniques et aux négociations avec les clients étrangers dans les domaines suivants :
- transmissions numériques (réseaux à grande distance, multiplexeurs, équipement de lignes),
- réseaux hertziens (équipements émission/réception à base analogique ou numérique, antennes...),
De formation supérieure en électronique, ils auront si possible une expérience de plusieurs années d'études, de projets ou encore de réalisation chantiers dans les domaines cités.

Lieu de travail : PARIS - 75

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Réf. M02

Il participera à l'étude et à la réalisation de matériel à base de micro-processeur pour des matériels de Télécommunication.
De formation supérieure en électronique, il aura si possible une expérience de 2 ans minimum dans les domaines cités.

Lieu de travail : Région TRAPPES (78)

RESPONSABLE SERVICE NOTICES TECHNIQUES

Réf. M03

Il animer une équipe d'environ 30 personnes chargées de l'élaboration des notices techniques.
Il gèrera un budget de plusieurs MF dont la moitié sont des dépenses de sous-traitance extérieure.
Il sera responsable du choix des sous-traitants et de la négociation des prix. Le candidat retenu devra avoir de réelles capacités de gestion et d'encadrement d'équipe. Il aura des connaissances et si possible une expérience dans le domaine des matériels de télécommunication et en particulier en transmission.

Lieu de travail : Région MONTLHÉRY - 91

INGÉNIEUR MARKETING

Réf. M08

Au sein de l'équipe commerciale, il participera aux études et à l'élaboration de la politique produits, dans le domaine de la Télématic (Traitement de parole, lecture optique...),
De formation supérieure (HEC, ESSEC, etc.), il aura acquis si possible une expérience dans un service commercial de matériel informatique ou de bureau.

Lieu de travail : Région TRAPPES (78)

pour son activité TÉLÉMATIQUE INGÉNIEUR SYSTÈME

Réf. M09

Dans le cadre d'un projet de lecteur optique pour application à la bureautique, il prendra en charge le développement logiciel en collaboration avec l'équipe hard.
De formation supérieure, il devra avoir une expérience de plusieurs années en logiciel système temps réel micro-processeurs (16/32 bits) et des connaissances approfondies dans la structure et l'architecture des systèmes programmés.

Lieu de travail : Région TRAPPES (78)

INGÉNIEUR ENAC

Réf. M04

Dans le cadre de la commercialisation de matériel appliqué à l'AVIATION CIVILE il participera à la prospection et à la négociation de marchés avec l'Aéronautique Civile en France et à l'Étranger.
De formation ENAC, il aura au minimum 2 ans d'expérience dans les techniques de commutation électronique et la connaissance des procédures de transmission météorologiques et aéronautiques.
Langue anglaise indispensable.

Lieu de travail : Région TRAPPES (78)

pour son activité EXPORT RESPONSABLE CHANTIER A L'ÉTRANGER

Réf. M05

Cette offre s'adresse à des INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS susceptibles après période de formation de prendre en charge d'importants chantiers à l'EXPORTATION dans le domaine des télécommunications. Ils seront particulièrement chargés :
- de la réalisation et de la mise en service d'ENSEMBLES de transmission faisant appel à des techniques diverses.
- du personnel travaillant sur le site et des problèmes qui s'y rapportent.
- des contacts directs avec le client.
Maîtrise de l'anglais écrit et parlé nécessaire.

COMPOSANTS SILICIUM

Réf. M10

L'ingénieur recherché sera responsable de l'atelier de fabrication des composants silicium de la production des transistors sous-marins des circuits intégrés bipolaires rapides pour liaisons numériques et des photodiodes pour application à 0,8 micron.

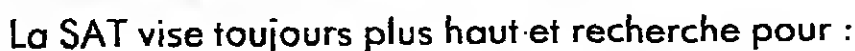
Il encadrera une équipe d'environ 25 personnes :
- élaboration des composants sur plaque et montage sur embase,
- caractérisation mesure et évaluation de la fiabilité.

En liaison avec le service d'études, il participera étroitement au développement.

De formation supérieure ou universitaire, il aura une expérience des semi-conducteurs en technologie ou en caractérisation, et si possible déjà encadré une équipe.

Lieu de travail : Région de MONTLHÉRY - 91

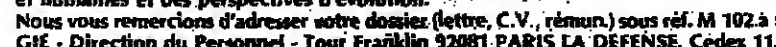
Adresser C.V. et prétentions, en précisant la référence du poste choisi, à CIT-ALCATEL
Service Recrutement Cadres - 10 bis, rue Louis Lormand - B.P.22 78320 LE MESNIL-SAINT-DENIS



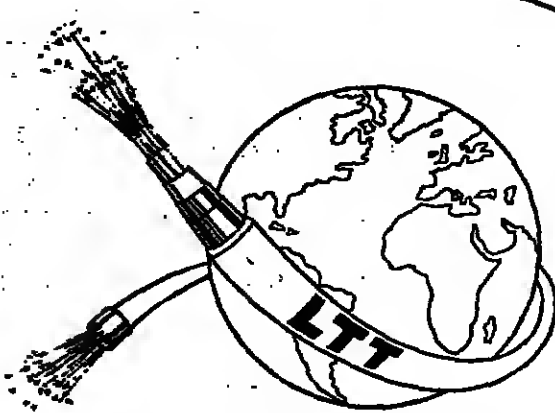
Pour ces postes, ANGLAIS courant indispensable. Espagnol apprécié.
 Lieu de travail : Paris 13ème.

Pour ces postes, le lieu de travail est PARIS avec de nombreux déplacements en province.

Merci d'adresser lettre manuscrite et C.V., en indiquant bien la référence du poste choisi au Service Central du Personnel
SAT - 41, rue Cantagrel - 75624 PARIS CEDEX 13



صک: امت الفاضل



Importante filiale de l'un des leaders mondiaux de l'électronique professionnelle, spécialiste des systèmes de transmission dans les secteurs de pointe - télécommunications, transmissions numériques, vidéo-communication - nous assurons la conception générale, l'étude, l'industrialisation et l'installation des systèmes de transmission de demain. Le développement continu de notre potentiel industriel et humain (300 ingénieurs et cadres) nous conduit à intégrer dans nos équipes

pour notre Centre d'Etudes et de Développement à CONFLANS-SAINT-HONORINE

DES INGENIEURS D'ETUDES ELECTRONICIENS

ENST, ESE, ISEP, ISEN, ...

débutant ou ayant une expérience professionnelle, et souhaitant acquérir ou confirmer une compétence dans le domaine des techniques que nous développons (réseaux larges bandes, micro-processeurs, modems, traitement digital, numérisation du son, opto-électronique, ...). Un de ces ingénieurs sera délégué à notre Etablissement de Lannion.

pour notre Centre de Production à LANNION

UN INGENIEUR RESPONSABLE ESSAIS

ESEO, ESME, ESIEE, ...

chargé d'assurer la sortie de production d'équipements électroniques en respectant les normes de qualité et les contraintes de délai. Il animera une équipe de techniciens électroniques et d'opérateurs et disposera d'un ensemble de systèmes de mesures appropriés (calculateurs, bases automatiques de test, ...).

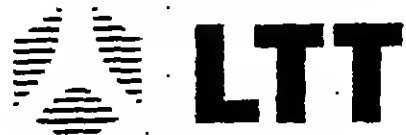
UN INGENIEUR RESPONSABLE METHODES ET MOYENS D'ESSAIS

ESEO, ESME, ESIEE, ...

En liaison étroite avec les services Etudes et Essais, il sera chargé des méthodes, de l'étude et de la réalisation de nos systèmes de mesures destinés au contrôle des équipements électroniques (modems, systèmes opto-électroniques, ...) après fabrication. Des connaissances en informatique appliquée sont demandées et une expérience en plateforme d'essais de matériel électronique professionnelle est souhaitée.

Nous assurons la formation à nos produits et à nos méthodes. L'importance de notre groupe et ses structures internationales permettent d'offrir des perspectives de carrière très ouvertes dans les domaines techniques, industriels, commerciaux et export.

J. VIGREUX pour Conflans-Sainte-Honorine et L. BITEAU pour Lannion, vous remercieront de leur adresser votre candidature (C.V., photo et prétentions) qu'ils étudieront avec la plus grande attention.
1, rue Charles Bourseul - 78700 CONFLANS-SAINTE-HONORINE
B.P. 148 - 22300 LANNION



IBM

USINE DE CORBEIL-ESSONNES-91
MICRO-ELECTRONIQUE APPLIQUEE A L'INFORMATIQUE, RECHERCHE

Pour assurer le support technique de ses fabrications de circuits intégrés haute densité:

JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES

- ELECTRONICIENS (ETUDES/PROJETS ...)
- GENERALISTES (METHODES DE FABRICATION/PRODUCTION ...)

Cette annonce s'adresse à des jeunes diplômés débutants sans emploi et dégagés des obligations du service national. ANGLAIS SOUHAITE - Possibilité de séjours aux Etats-Unis.

Ces postes de début de carrière peuvent évoluer ultérieurement selon les aptitudes et les goûts, vers des activités industrielles différentes et permettre un intéressant développement de carrière.

Adresser candidature et C.V. détaillé à IBM FRANCE - Service Recrutement des Cadres
224, Bd John Kennedy - 91102 CORBEIL-ESSONNES Cedex.

THOMSON-CSF
Groupe
ACTIVITES MEDICALES
Département Etudes et Développement
Imagerie Nouvelles

Ingénieurs électroniciens

(Centrale-Supélec-Télécom-Physique et Chimie-DEA informatique)

radiologie numérique

Intégrés dans des équipes de haut niveau, vous intervenerez en spécialistes sur des projets d'envergure faisant appel à des technologies nouvelles. Votre mission sera d'apporter dans votre département, ou chez l'utilisateur, compétences techniques et esprit d'innovation.

Ingénieur vidéo

Vous avez une bonne expérience en études de caméra. Vous aurez à assurer le choix des constructeurs et le suivi des études de sous-traitance.

Ingénieur processeurs rapides

Spécialiste de l'imagerie, vous élaborerez de nouveaux produits à partir de sous-ensembles existants (mini-calculateurs).

Ingénieur support-produit

Vous apporterez vos conseils techniques lors de la définition des besoins chez l'utilisateur et trouverez les solutions adéquates à leurs applications.

Pour l'étude et le développement de ces produits de pointe, vous devez avoir une expérience d'environ 10 ans qui fait de vous un véritable spécialiste en traitement d'images et du signal numérique. L'anglais est indispensable pour ces 3 postes qui sont à pourvoir à Stains (93). Nous vous remercions d'adresser votre C.V. détaillé, lettre manuscrite et prétentions à :

AFL CONSULTANT
16 rue de la Paix 75002 Paris

EXPÉRIENCE INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

Chefs de produits seniors

Les Laboratoires Boots-Dacour sont la filiale française de BOOTS COMPANY P.L.C., mondialement connue pour ses recherches en thérapeutiques anti-inflammatoire et cardio-vasculaire. Dans le cadre de l'élargissement de notre activité, nous recherchons 2 **CHEFS DE PRODUITS SENIORS**.

Ils participeront à l'élaboration des plans marketing à court et moyen termes et assureront le suivi des opérations de promotion ainsi que les relations avec les agences de publicité et les sociétés de services.

1) PRODUIT ANTI-INFLAMMATOIRE :

Ce poste conviendrait à un **MÉDECIN**, un **PHARMACIEN** ou un **DIPLOMÉ D'ÉTUDES SUPÉRIEURES SCIENTIFIQUES OU COMMERCIALES**.

Agé de 30 ans minimum, il posséderait une expérience réussie de 2 à 3 ans dans la fonction ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais. (réf. LM 01)

2) PRODUIT CARDIO-VASCULAIRE :

Ce poste conviendrait à un **MÉDECIN** agé de 30 ans minimum possédant une expérience de 2 à 3 ans minimum dans le marketing pharmaceutique et une bonne connaissance de l'anglais. (réf. LM 02)

Pour ces deux postes, nous offrons une rémunération très motivante. Merci d'adresser lettre, C.V., photo et prétentions en précisant la référence du poste à **LABORATOIRES BOOTS-DACOUR**, B.P. 66 - 92404 COURBEVOIE Cedex.

Laboratoires Boots-Dacour

Jeunes ingénieurs

ECP, MINES, ENSTA, ENSAM

Société d'étude et de réalisation d'installations nucléaires recherche plusieurs ingénieurs pour participer à des études de développement et de dimensionnement mécanique dans le domaine des structures chaudronnées et de tuyauteries.

Leur rôle, à l'intérieur d'une équipe d'ingénierie, sera de réaliser du comportement de ces éléments à base et haute température. Une bonne connaissance de l'utilisation des méthodes de calcul par éléments finis et de langages informatiques est nécessaire. La connaissance du code ASME - section 3 - serait un atout supplémentaire.

Nous offrons un environnement spécialisé dans les technologies de pointe, d'importantes possibilités de formation, de larges possibilités d'évolution professionnelle.

Lieu de travail : proche banlieue Sud-Ouest.
Adresser CV et photo, sous réf. 3424, à Média-System, 104 rue Récurur 75002 Paris.

X, 35 ans environ, Directeur Général

Notre société a décidé de renforcer son équipe de direction dans le cadre de son expansion et de s'associer le concours d'un X ou Grande Ecole, jeune, à fort potentiel, pour lui confier la Direction Générale.

Cette société de prestations de services dans le domaine immobilier, appuyée sur de puissants groupes français de niveau international, est reconnue et appréciée pour son dynamisme commercial et la qualité remarquable de ses interventions. La grande variété des techniques utilisées, dont certaines très élaborées, implique la mise en œuvre d'une organisation complexe et d'une gestion rigoureuse.

Le créneau que la société a ouvert et qu'elle occupe de façon très originale et exceptionnelle lui ouvre des marchés nationaux et internationaux (Europe, Afrique francophone) qu'elle est déterminée à exploiter.

Le PDG cherche un homme de caractère et de forte personnalité, ingénieur de formation, pouvant justifier d'une expérience réussie de direction, d'animation et de développement d'un centre de profits en milieu industriel ou technique.

Le Directeur Général, homme de synthèse, conduira la société comme sa propre entreprise, épaulé au départ par un PDG, X, dynamique, animé d'un fort esprit de service et se sachant par ailleurs appuyé par un groupe.

Ce poste passionnant et très formateur ménage des possibilités certaines d'évolution rapide.

Envoyer avec CV, lettre manuscrite et prétentions sous réf. B 517 à **D. DANGER - Service Recrutement - CORT, 65, avenue Kléber 75116 PARIS.**



MEMBRE DE SYNTHEC

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

DES INGÉNIEURS DE PREMIER PLAN POUR UN ENGINEERING INTERNATIONAL

Nous concevons et réalisons des usines clé-en-main dans le monde entier.
Nous recherchons des spécialistes capables d'intégrer leur savoir faire à nos projets industriels.

INGÉNIEUR ÉLECTRICITÉ INDUSTRIELLE adjoint au responsable du service.

réf. MEI

Diplômé ESE ou équivalent, ce spécialiste âgé d'environ 35 ans possèdera une expérience confirmée des études de distribution électrique industrielle acquise sur des projets industriels importants. Il participera dans sa spécialité aux négociations techniques d'affaires à l'exportation et animerà — sous les ordres du responsable du service — une équipe de haut niveau.

INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN

réf. ME

Cet ingénieur diplômé possèdera une expérience de 3 à 5 ans acquise dans une grande entreprise ou en Engineering. Il prendra en charge les études et la réalisation du lot électricité d'ensembles industriels importants.

INGÉNIEUR MACHINES TOURNANTES

réf. MMT

Ingénieur confirmé ENSAM-INSA ou équivalent, spécialiste pompes compresseurs, turbines à gaz et à vapeur. Il possèdera une solide expérience dans le domaine Pétrochimie acquise de préférence en Engineering. Il participera, dans sa spécialité, aux négociations et aux réalisations de grands projets industriels.

INGÉNIEUR APPAREILS A PRESSION

réf. MAP

Cet ingénieur diplômé ENSAM-INSA ou équivalent possèdera une expérience de 3 à 5 ans d'études ou de construction chaudronneries lourdes ou spéciales. Compétent en matière de conception et de calcul d'appareils à pression soudés pour industrie pétrolière et connexes, il participera aux négociations techniques et aux réalisations de grands projets industriels.

INGÉNIEUR GÉNIE CIVIL - CHARPENTES

réf. MCC

Ce spécialiste diplômé d'école d'ingénieurs possèdera une expérience minimum de 5 ans acquise en entreprise de travaux publics ou de construction métallique ou bien en Bureau d'études d'exécution. Il assurera, grâce à ses compétences en matière d'études et de travaux béton, charpentes, sols, bâtiment, la gestion de dossiers d'affaires.

INGÉNIEUR EN PÉTROCHIMIE

réf. MP

Ce spécialiste diplômé École d'Ingénieurs possèdera une expérience confirmée des études, de la construction et du montage des réseaux process et utilités dans les installations pétrochimiques. Il participera aux projets et aux réalisations d'affaires pétrochimiques ainsi qu'éventuellement d'autres usines réclamant ses compétences.

INGÉNIEUR FLUIDES

réf. MF

Ingénieur diplômé possédant une expérience minimum de 5 années dans la conception et la réalisation d'unités industrielles notamment pétrochimiques. Il participera aux négociations techniques et à la réalisation de grands projets.

INGÉNIEUR INSTRUMENTATION

réf. MI

Cet ingénieur possèdera une expérience de 3 à 5 ans acquise de préférence dans la réalisation d'ensembles industriels clé-en-main. Il sera responsable dans un premier temps de la réalisation de systèmes de conduite de processus industriels d'installations pétrochimiques et de cimenteries.

Tous ces postes basés à Paris-La Défense impliquent de fréquents déplacements tant en France qu'à l'étranger. L'anglais courant est bien entendu indispensable. La connaissance d'une seconde langue sera appréciée. Nous vous proposons d'adresser votre C.V. photo et prétentions sous référence précitées à CONTEXTE PUBLICITÉ 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra sous numéro 39465. Nous vous garantissons une totale discrétion.



HYPERMARCHÉ 8.000 m² - 320 personnes CLERMONT-FERRAND

L'UNE DES 10 PREMIÈRES SOCIÉTÉS
DE LA DISTRIBUTION FRANÇAISE
recrute, pour cet hyper, JEUNE

DIRECTEUR ADJOINT

ayant en charge le PERSONNEL et les RELATIONS AVEC LES PARTENAIRES SOCIAUX, l'ORGANISATION et LA GESTION : il est l'adjoint et le coéquipier efficace du Directeur.

— OPPORTUNITÉ —
POUR UN HOMME D'ENVIRON 35 ANS, bonne formation de base, occupant déjà un POSTE DE RESPONSABILITÉ (avec commandement et relations sociales) DANS LA GRANDE DISTRIBUTION (sinon s'abstenir)
DESIREUX DE SE RÉALISER DANS UNE SOCIÉTÉ EN CROISSANCE pratiquant la promotion interne

SC garantit une DISCRETION ABSOLUE
Lettre manuscrite, C.V. détaillé, rémunération et photo sous réf. 4867

SC sélection conseil
98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

Peabody

SOCIÉTÉ LEADER DANS L'ANTI-POLLUTION
recherche pour la Direction Technique de la DIVISION AIR

JEUNE INGÉNIEUR D'ÉTUDES calculs de structures

DOUBLE FONCTION :

- CALCULS en vue de l'optimisation des poids de charpentes, chaudronnerie...
- DÉVELOPPEMENT DE SYSTÈMES INFORMATIQUES pour améliorer le fonctionnement de la Division

POSTE VOULU ÉVOLUTIF

- JEUNE INGÉNIEUR type AM, ENSI, INSA, parlant ANGLAIS
- EXPÉRIENCE (2 à 5 ans) DE CALCULS DE STRUCTURES avec bonne connaissance des moyens INFORMATIQUE (Fortran), acquise en Entreprise, B.E. et en Engineering.

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite, C.V. détaillé, rémunération et photo ss réf. 4862 à

SC sélection conseil
98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

LMT - R.P.

LE SERVICE CENTRAL D'INFORMATIQUE

qui apporte son soutien aux équipes de recherche et de développement, en particulier dans la réalisation des réseaux complexes, renforce son potentiel. Un

ingénieur logiciel

aura la responsabilité de réaliser les logiciels à partir des spécifications fonctionnelles (mise en œuvre, essais...), d'élaborer des nomenclatures et de venir en assistance à l'intégration.

Pour ce faire, il animerà une petite équipe appelée à se développer. Une première expérience de 3 ans environ paraît souhaitable, mais les candidatures de débutants seront étudiées.

Poste en Région Parisienne.

Veuillez envoyer votre dossier de candidature sous référence 500 à LMT-R.P. Gestion des Cadres, 46 Quai A. Le Goffo, 92103 Boulogne-Billancourt.



OSCAR 1980 DE L'EXPORTATION Prix de la performance exceptionnelle

1^{er} CONSTRUCTEUR EUROPÉEN
DE SYSTÈMES
DE NAVIGATION INERTIELLE
2^e CONSTRUCTEUR MONDIAL
DE TERMINAUX TELEX

recherche
pour ses
Centres d'Etudes
et de Développement
d'Argenteuil - Eragry - Portoise
et ses Centres de fabrication
de Montluçon - Fougères
Saint-Etienne-du-Rouvray

Ingénieurs systèmes

Ingénieurs logiciel

Ingénieurs électroniciens

Ingénieurs Méthodes

A.M., E.S.E.
ou équivalent
pour études

Systèmes Télématiques

Systèmes Avioniques

Rejoignez une équipe performante
et adressez votre C.V.
sous réf. LM à

SAGEM

Direction du Personnel
et des Relations Sociales
6, Avenue d'Iéna
75783 PARIS CEDEX 16

IMPORTANT GROUPE MÉTALLURGIQUE
proximité Ecole
recherche

INGÉNIEUR DEBUTANT

Diplômé A.M. ou équivalent, pour suivi de production.
Envoyer lettre manuscrite avec C.V. photo et prêt, réf. 11563 à PIERRE LICHAU SA BP 220-75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra

CADRES ET DIRIGEANTS

Vous êtes placé devant une décision capitale pour la GESTION DE VOTRE CARRIÈRE et la réponse dépend à la fois de votre valeur, de vos motivations, de la nature de votre activité actuelle, comme du dynamisme (?) de votre entreprise.

Décidez d'y voir clair. (Un conseil d'entreprises en Ressources Humaines peut vous y aider grâce à son expérience en recrutement et à sa connaissance des Sociétés.)

Pour un entretien sans engagement ni frais, appelez dès aujourd'hui

gesper 91 rue du Fbg St Honoré
75008 PARIS
Tél : 266.90.75
et venez nous parler de votre travail et de votre employeur.

هكذا من العمل

صحة من الأصل

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



OSCAR 1980
DE L'EXPORTATION
Pour la performance
et la fiabilité

Centre de Recherche
en Informatique
et de Télécommunications
du Centre de l'Industrie

Ingénieurs
systèmes

Ingénieurs
logiciel

Ingénieurs
électroniciens

Ingénieurs
Méthodes

A M E S I

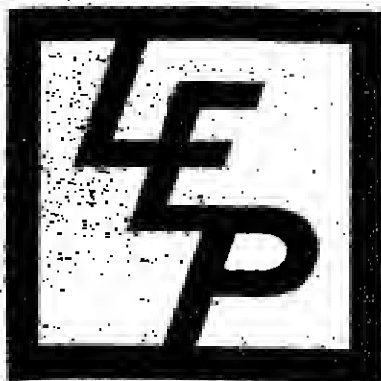
Systèmes
Télématique

Systèmes
Avionique

INGENIEUR
DEBUTANT

CADRE
DIRIGEANT

gesper



laboratoire d'électronique et de physique appliquée
3, avenue Descartes 94450 Limeil Brévannes

LEP est un Laboratoire de Recherche privé, qui travaille en coopération avec l'ensemble des Laboratoires de Recherche PHILIPS.

A ce titre, ses chercheurs ont accès et contribuent à un potentiel de compétence et d'expertise de haut niveau dans les domaines de pointe de l'Electronique.

RECRUTE

JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES - DOCTEURS DE 3ème CYCLE - DOCTEURS INGENIEURS

désireux de s'intégrer à des Equipes de Recherche performantes dans les domaines d'activités suivants :

Systèmes électroniques

(Référence 30)

Etudes de base, simulation sur ordinateur, conception de circuits rapides analogiques et numériques et réalisation de prototypes pour les applications suivantes : Réception de programmes diffusés par satellites. Traitement du son et des images. Transmission numérique. Compression du débit d'information. Acquisition et visualisation des signaux.

Dispositifs photoélectroniques

(Référence 20)

Physique et technologie des dispositifs photo-émetteurs et photorécepteurs : dispositifs intensificateurs d'images. Disciplines correspondantes : physique du solide et des semiconducteurs, physique du vide, électronique rapide.

Physique des solides

(Référence 10)

Croissance cristalline et caractérisation. Technologie des circuits intégrés Ga As. Dispositifs hyperfréquences. Conception de circuits intégrés. Recherche fondamentale en physique des semiconducteurs.

Ecrire Département Affaires Sociales, avec curriculum vitae + photo.



THOMSON-BRANDT

Responsable de la Conception de Micro-Ordinateurs

Thomson Brandt ouvre le marché Grand Public européen à la micro-informatique avec le premier ordinateur pour la famille conçu et fabriqué en France.

Ingénieur Electronicien, spécialiste de l'électronique digitale et des applications à bases de microprocesseurs, vous serez chargé de concevoir les produits futurs de la micro-informatique grand public.

Nous vous confierons la responsabilité d'une équipe de pointe pour développer un produit faisant appel aux dernières innovations en matière de microprocesseurs.

Vous êtes diplômé Grande Ecole ou 3ème

Cycle universitaire, vous maîtrisez l'anglais. Ce poste vous convient si vous avez le goût de la conception, le sens des responsabilités et si vous êtes désireux de maintenir notre production technique au niveau de ses rivaux étrangers.

Adressez lettre manuscrite, CV et photo, sous réf. 1554 M, aux consultants d'

ALPHA CDI
59, rue Saint Didier
75116 PARIS
qui vous recevront très rapidement avant le 15/07.



THOMSON-BRANDT

MICRO INFORMATIQUE FAMILIALE

Chef de projet Méthodes logicielles d'application

THOMSON BRANDT ouvre le marché Grand Public européen à la micro-informatique avec le 1er ordinateur pour la famille conçu et fabriqué en France.

Ingénieur grande école ou 3ème cycle universitaire, vous avez une solide formation en informatique, une bonne expérience de développement de logiciels et de leur évaluation.

Vous renforcerez notre équipe technique pour les logiciels d'application.

Votre connaissance des micro-ordinateurs vous permettra de développer des méthodes de

réalisation et de sous-traitance industrielle des logiciels. Vous prendrez progressivement en charge le contrôle qualité.

Pour ce poste, l'anglais est indispensable.

Adressez très vite, CV, photo et prétentions, sous réf. 1555 M aux consultants d'

ALPHA CDI
59, rue Saint-Didier
75116 PARIS
qui s'engagent à vous recevoir rapidement.



FILIALE COMMERCIALE FRANÇAISE D'UN GROUPE INTERNATIONAL

LE DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION

(Paris)

Le poste est créé au sein de l'unité opérationnelle commerciale (environ 250 personnes). Il dépend du Directeur Général et implique une responsabilité budgétaire et hiérarchique très importante (Magasins de 80 personnes).

Dans un premier temps, il s'agit de contrôler et de rationaliser l'action des magasins locaux. Ultérieurement et rapidement une nouvelle politique de Distribution est à définir et à mettre en application en tenant compte des contraintes particulières à ce type de produits de grande consommation. Dans le cadre de cette politique les relations avec les transporteurs seront améliorées et la gestion du budget de Fret optimisée.

LE CANDIDAT RECHERCHÉ

Professionnel de la logistique, de formation supérieure, il est parvenu à un poste de Direction et il a exercé ses fonctions avec succès pendant un minimum de 5 ans.

Il trouve dans ce poste l'opportunité de créer véritablement la fonction

La connaissance de l'anglais est indispensable



Adressez CV manuscrit sous référence 1270 à
Euromédia 48, rue de Provence 75009 Paris
qui transmettra

Jeune Ingénieur électronique

TELECOM, ESE.

Pilotez un projet en audiofréquence

Au sein du département équipement de studios d'enregistrements et traitement du son.

D'entrée de jeu, nous vous confierons la responsabilité complète d'un projet (conception, réalisation, mise au point) concernant un système d'émission/réception de signaux audio-fréquences.

Cette fonction largement évolutive, implique de solides connaissances en traitement du signal et des systèmes analogiques et numériques.

L'anglais est indispensable et une première expérience constituerait un atout supplémentaire.

Nous vous rappelons que la Société ENERTEC est leader européen dans la Mesure et la Régulation, ses effectifs sont de 6 000 personnes dont 4 000 en France.

L'établissement de VÉLIZY est spécialisé dans la conception et la réalisation de systèmes complexes d'instrumentations électroniques (1750 personnes dont 150 ingénieurs).

Adressez dossier de candidature complet, sous la référence S 152, au Service du Personnel, 1, rue Newport 78140 Velizy Villacoublay.

ENERTEC

Schlumberger

Ingénieur méthodes innovateur, homme clé de notre développement

Société multinationale, nous travaillons à froid LES METAUX FERREUX ET NON-FERREUX (fraise, microfilage, formage, soudage, coupes mécaniques et électriques). Notre siège est en proche banlieue parisienne, notre usine à 150 kms à l'Ouest de Paris. Nous recherchons notre

Chef de service méthodes

Dans une position stratégique, rattaché au Directeur de l'usine, membre du comité de Direction, vous assurerez et valoriserez le savoir-faire acquis par la Société. Votre service sera la structure d'accueil et de mise au valeur des technologies que nous développons.

Dans l'usine, vous serez l'animateur qui fait passer l'esprit méthodes à tous les niveaux de la production. Vous analyserez, améliorerez, transformerez les techniques de fabrication et de contrôle (machines, outillage, implantation, diminution des coûts) en collaboration avec les services qualité, métallurgie, mécanique. Avec le Directeur technique vous participerez à l'évolution des modes de production et assurerez le choix technique, la réception et la mise en route des investissements.

Vous êtes ingénieur mécanicien (A et M, INSA, ENSI). Vous avez pratiqué en mécanique de précision les outils de presse et vous avez de bonnes connaissances en machines tournantes et en automatismes. Une bonne compréhension de l'anglais technique écrit et une pratique de l'anglais parlé moyenne sont souhaitables.

Votre réussite dans la fonction Méthodes vous donne l'ambition d'un poste plus large : nous vous proposons la responsabilité d'un service qui représente pour nous une des clés de notre avenir.

Adressez dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et salaire actuel) sous réf. 910 LM à notre conseil. Discretion garantie.



Raymond Poulin Consultants 57, avenue de Suffren 75007 PARIS



GSI/ALCATEL/CGE

Les prestations de haute technicité de notre Division Conseil couvrent tous les aspects s'étendant de l'architecture et de la conception de Systèmes au développement de Logiciels complexes. Domaines d'application : Téléinformatique, Télématique, Bureautique, Génie logiciel, langages évolués, software de base.

Notre offre s'adresse à un Ingénieur Chef de Projets

LOGICIEL DE BASE

soucieux d'affirmer la progression de sa carrière en devenant INGENIEUR CONSULTANT

Candidatures :

- Ingénieurs et Universitaires de haut niveau, avec spécialisation informatique de type industriel.
- 4 à 8 ans d'expérience acquise dans un environnement Recherche/Développement (Constructeur - SSI - Institut spécialisé).
- Aptitudes à exercer des responsabilités dans un environnement d'utilisateurs performants et légitimement exigeants.

Structures d'accueil :

- Poste basé à Paris
- Environnement d'Experts internationaux
- Petites équipes. Ambiance motivante.

Les candidatures seront examinées par notre Conseil en recrutement C.G.S. 19 rue de la Paix - 75002 PARIS. Ecrire ou téléphoner au 742.21.11 sous référence AT 26

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



AVENTURES ET RESPONSABILITÉS

LA COMPAGNIE GÉNÉRALE DE GÉOPHYSIQUE assure une part prépondérante des activités mondiales de recherche et d'études géophysiques. Poursuivant son expansion, elle recrute plusieurs

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

- Débutants -

qui, après formation aux techniques géophysiques de terrain, seront chargés de missions de prospection terrestre ou marine, en France et à l'étranger. Ces fonctions requièrent de réelles capacités d'assurer des responsabilités étendues et variées (techniques, humaines, financières...); elles intéressent de jeunes ingénieurs attirés par une grande mobilité fonctionnelle et géographique, et déterminés à s'engager dans une carrière internationale. La maîtrise de l'anglais est naturellement indispensable.

Les candidatures sont à adresser à COMPAGNIE GÉNÉRALE DE GÉOPHYSIQUE - M. THOLLY, 6, rue Calvini - 91301 Mussy Cedex.



DIVISION ÉLECTRONIQUE de la SNECMA

implantée à SURESNES recherche pour son
SERVICE ÉQUIPEMENTS AÉRONAUTIQUES

ingénieur responsable de programme équipements pour moteurs

Il aura pour mission de suivre la réalisation d'une série de matériels, depuis la conception jusqu'à la mise en utilisation. Il coordonnera les travaux d'études, développement, industrialisation, production et contrôle relatifs à ce programme, participera à la précision des moyens à mettre en œuvre et proposera toutes les actions nécessaires pour en assurer le bon déroulement, dans le cadre des budgets et des délais alloués. Il assurera la liaison avec la SNECMA et ses partenaires et utilisateurs internationaux.

Ce poste, impliquant des contacts très actifs auprès de l'ensemble des services de la division et des utilisateurs finaux des équipements représente une opportunité d'évolution pour un INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEUR SUP-AÉRO, SUP-ELEC, TELECOM..., 30 ans minimum, ayant acquis par expérience une très bonne connaissance technique des ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES destinés à l'AÉRONAUTIQUE, et souhaitant élargir ses responsabilités à la gestion complète d'une affaire.

La connaissance de l'Anglais est nécessaire.

Les dossiers de candidature - sous réf. 2464 M - à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.



RAFAUT

ETUDES ET FABRICATIONS AÉRONAUTIQUES
recherche

responsable administratif

Il sera chargé du bon fonctionnement de l'entreprise du point de vue administratif, comptable et aura la responsabilité de l'équipe d'entretien de l'établissement. Au sein d'une petite équipe de direction il participera à tout ce qui fait l'activité d'une P.M.E. de 95 personnes.

Ce poste, complet et varié, conviendrait à une personne de 30 ans minimum, ayant acquis une première expérience de responsabilité administrative au sein d'une entreprise grande ou moyenne. Il devra allier des qualités d'organisation et de rigueur à une grande disponibilité et à un fort dynamisme.

Avant le souci de la "qualité", il devra avoir une pratique de la comptabilité générale, de la fiscalité et des notions d'informatique.

Merci d'adresser une candidature détaillée en mentionnant votre salaire actuel sous réf. 0083 à :



Conseil de Recrutement chargé de la sélection
2 avenue du Général Leclerc - 75014 PARIS

olivetti

Jeune cadre fonction personnel

Leader européen des Matériels Informatique et Bureautique, Olivetti emploie 700 personnes dans sa Division Maintenance.

Rattaché au responsable de ce personnel, vous intervenez comme conseil de la hiérarchie au sein de notre réseau. Vous assurez le recrutement et la gestion quotidienne à partir de l'appréciation des performances, du plan salarial, et de la recherche de potentiels...

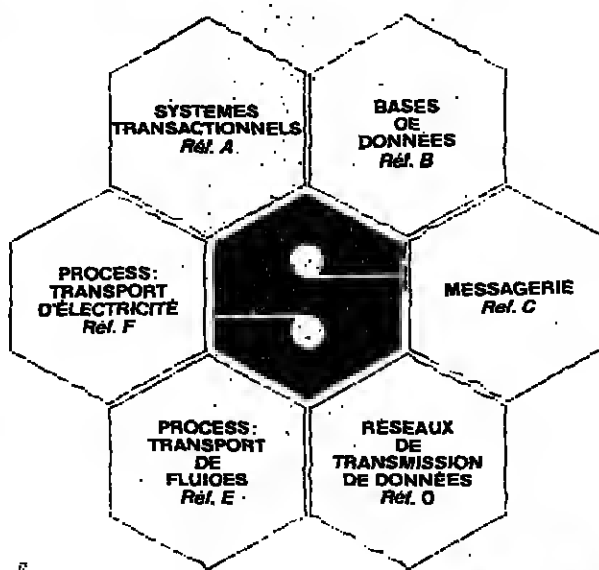
Votre formation supérieure doublée d'une première expérience réussie (2 ans) font de vous l'opérationnel que nous attendons.

Merci d'adresser votre candidature à Monsieur Bassan qui l'étudiera en toute confidentialité :

OLIVETTI FRANCE - D.P.R.H.
91 rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris

olivetti

INGÉNIEURS D'AFFAIRES



Vous souhaitez ENTREPRENDRE

Pour nos activités spécialisées en informatique temps réel liées aux domaines spatial, météo, production d'électricité, transport d'électricité, de gaz, de pétrole, nous vous offrons d'analyser les besoins de nos clients, de concevoir les solutions originales et adaptées (techniques, coûts) et d'être le maître d'œuvre de la réalisation et de l'installation de vos projets en France et à l'étranger.

Vous souhaitez ÊTRE RESPONSABLE

Vous aurez une autorité déléguée et complète de réalisation d'une ou plusieurs affaires (5 à 20 MF) mais aussi d'animation d'équipes de projet, d'interface technique avec vos clients.

Nous souhaitons VOUS RENCONTRER

Si en tant qu'ingénieur confirmé, vous avez une expérience logicielle et/ou d'ensemble de différents équipements informatiques utilisant des mini, micro calculateurs.

Merci d'adresser votre dossier suivant la (les) référence correspondante à SODETEG T.A.I., M.V. GUILU, 283, rue de la Minière B.P. 11 - 78530 BUC Tel. (3) 956-80-60.

Jeune diplômé grande école de commerce (HEC, ESSEC, ESCP...)

débutant ou première expérience.

vous êtes réellement attiré par les fonctions commerciales, votre disponibilité et votre souci d'autonomie vous incitent à rechercher une expérience professionnelle à l'étranger, vous souhaitez accéder rapidement à des responsabilités de commandement...

après une période de formation, en France, qui vous permettra de découvrir la technicité de nos produits et l'originalité de nos méthodes de vente, vous pourrez prendre en charge

un poste de direction

dans l'une de nos

filiales commerciales à l'étranger

nous sommes un grand groupe industriel et commercial français de renommée mondiale. Tous renseignements seront fournis au cours d'entretiens individuels.

Merci d'adresser votre candidature à
INTERMEDIA N° 469
59, rue La Fayette - 75009 PARIS
qui transmettra.

Une société française en pleine expansion fabriquant du matériel pour la téléphonie, fournisseur des administrations et des grandes sociétés cherche son

Responsable exportation

- Si vous êtes ingénieur (électronicien, électromécanicien) ou de formation commerciale mais sensibilisé aux questions techniques,
- Si vous avez acquis une première expérience de la fonction,
- Si vous parlez couramment l'anglais et avez de bonnes notions d'espagnol,
- Si vous êtes autonome, mobile, décidé à mettre votre dynamisme au service de l'expansion internationale de la société, votre candidature nous intéresse.

Votre mission sera de poursuivre le développement de l'exportation vers le sud-est asiatique et l'Amérique latine plus particulièrement.

Vous devrez nouer sur place les contacts nécessaires pour choisir les représentants locaux les plus aptes à vous aider.

Si vous êtes motivé par ce poste, merci d'écrire à notre conseil sous référence 1252.

Pour avoir des informations complémentaires, nous vous invitons à écouter une information téléphonique et appeler 24h sur 24h le 11 742 86 50.



7, rue Pasquier, 75008 Paris
Tel. (1) 742 14 40
LYON - LILLE - TOULOUSE

Société d'instrumentation pour Laboratoires
leader dans ce domaine
sur le marché français,
recherche

informaticien chef de projet

Ce poste, à pourvoir en Banlieue Sud conviendrait à un ingénieur école ou autodidacte ayant de bonnes connaissances en logiciel de base, automatique, et si possible en Hard.

Il aura à encadrer une petite équipe pour développer des produits sur main et micro.

Merci d'adresser votre candidature, C.V. et références à Bénédicte DELAHAYE sous réf. E 12/06



11 rue Bailly 92200 Neuilly
chargée de ce recrutement.

Importante société Industrielle
(C.A. 1 Milliard de F) recherche

responsable fiscal expérimenté

pour lui confier les déclarations, les vérifications et l'optimisation des différentes charges fiscales de l'entreprise, ainsi que les relations avec l'Administration en coordination avec les autres services de la Société.

Ce poste conviendrait à un cadre disposant d'une expérience confirmée de la fiscalité d'entreprise (connaissances comptables indispensables, informatiques souhaitables) intéressantes possibilités de carrière pour un candidat de valeur.

Localisation : SUO SEINE-ET MARNE

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo
N° 06422 AMEP P A
37, rue du Général Foy, 75008 PARIS

Constructeur mini-informatique - PARIS
Groupe important de réputation mondiale
recherche

CHEF DU SERVICE TECHNICO-COMMERCIAL

De formation supérieure (Grande École) vous avez environ 10 ans d'expérience, dans le domaine, chez des constructeurs ou Sociétés de Services.

Vous alliez rigueur et art de convaincre. Vous aimez faire équipe avec les forces de vente dont vous êtes l'animateur technique.

TECHNICIEN CONFIRME, vous êtes aussi un MANAGER capable d'organiser, gérer et animer une équipe d'ingénieurs technico-commerciaux.

Écrire à notre Conseil : C.C.D.H.

11, rue Antoine Bourdelle - 75015 PARIS

qui étudiera votre candidature sous confidentialité totale.

CONSTRUCTIONS NAVALES ET INDUSTRIELLES DE LA MEDITERRANEE LA SEYNE-SUR-MER

Marines et Terrestres

recherche

INGENIEUR

de haut niveau en Conception et Calculs de Structures offshore. Le poste nécessite une expérience de plusieurs années en Calculs de Structures Maritimes et Charpentes.

et implique l'animation d'une équipe de Projeteurs et Techniciens. Très bon anglais indispensable.

INGENIEUR

de haut niveau en Conception et Calculs de Structures de Navires.

PROJETEURS

en Construction métallique :

- niveau BTS
- ayant au moins 5 ans d'expérience en construction de charpente ou offshore.



Adresser lettre de candidature
et C.V. sous référence 22 06 à
BAILLY CONSEIL
48, avenue Hoche, 75008 PARIS

مركز البحث العلمي

هكذا من الأهل

OFFRES D'EMPLOIS
D'AFFAIRES
ENTREPRENDRE
VOUS RENCONTRE

Responsable exportation

INFORAMA

CHEF DU SERVICE
TECHNICO-COMMERCE

Marines et Terrestres
INGENIEUR
INGENIEUR
PROJETEURS

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

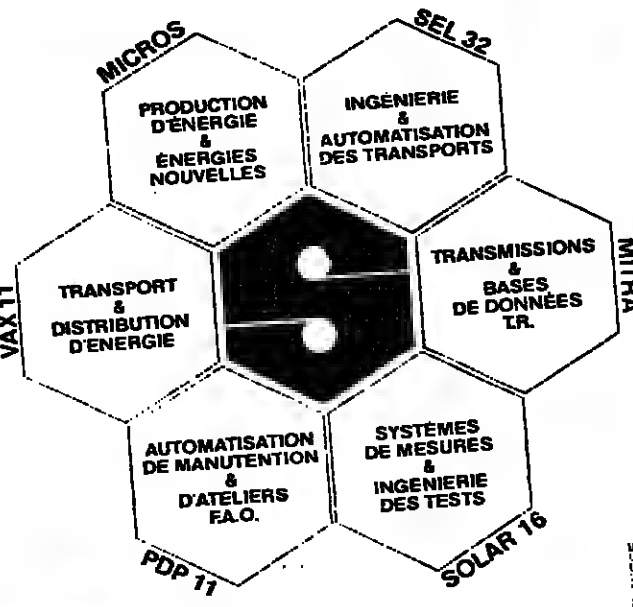
OFFRES D'EMPLOIS

INFORMATIENS TEMPS RÉEL

Forts d'un solide acquis en informatique technique en tant que Chef de projet, Ingénieur analyste, vous aspirez maintenant à : diversifier vos compétences techniques, avoir une activité variée et complète, être responsabilisé, autonome, travailler efficacement en petits groupes, avoir un avenir évolutif, sûr...

SODETEG - T.A.I., Société d'Ingénierie informatique et de réalisation clés en main de systèmes centraux de contrôles de procédés industriels, filiale de SODETEG (Groupe Thomson-Brandt), leader à l'export (75% de son C.A.), peut vous offrir l'opportunité du changement que vous recherchez...

Pour que nous en parlions, adressez votre dossier confidentiel à SODETEG T.A.I. M.V. GUIU, 283, rue de la Minière - 78530 BUC - Tél. (3) 956-80-60.



SODETEG T.A.I.

PHILIPS

jeunes ingénieurs

débutez votre carrière au sein de notre DIRECTION INFORMATIQUE ET TELECOMMUNICATIONS nous vous offrons des postes dans les activités suivantes :

BUREAUTIQUE
Cet ingénieur ou diplômé d'une grande Ecole de Commerce participera à l'essor de la bureautique interne. Pour ce faire il devra expérimenter des matériels nouveaux afin de répondre aux besoins exprimés par les utilisateurs.

SYSTEMES TEMPS REEL ET MICRO-ELECTRONIQUE
Il s'agit pour cet ingénieur de développer des logiciels sur mini et micro-ordinateurs pour des applications industrielles d'automatisation et de transmission de données.

ASSISTANCE LOGICIELS
Ces jeunes ingénieurs pourront intervenir dans les domaines de compétence suivants : systèmes d'exploitation, bases de données et réseaux.

A l'issue de quelques années à la DIRECTION INFORMATIQUE ces postes permettent UNE EVOLUTION VERS DES FONCTIONS OPERATIONNELLES DANS LES DIFFERENTES UNITES.



Envoyer votre candidature, C.V. et prétentions à PHILIPS D.I.T. Service du Personnel 50, rue Roger Salengro PERIPOLE 114 94126 FONTENAY S/BOIS.

un métier d'avenir : la logistique

4 ans d'expérience à la tête d'une petite unité de distribution, de production, de services (transports...) vous ont mené à la gestion et à l'encadrement du personnel. Vous y avez constaté l'importance de la logistique et c'est dans cette voie que vous souhaitez évoluer.

GERVAIS DANONE FRANCE vous offre cette opportunité et vous propose de prendre immédiatement la responsabilité de l'un de ses centres de distribution régionaux, situé en région parisienne.

Chef d'un établissement de 100 personnes, votre rôle d'animation, de gestion, d'organisation et de formation sera prépondérant.

L'expansion de Gervais Danone France et l'importance de son réseau de distribution offrent de réelles perspectives d'évolution.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. F 14 M, en précisant rémunération actuelle à : BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75008 Paris.

bsn.gervais danone bsn.gervais danone

jeune chef de produits de la pharmacie... à la grande consommation

Vous avez une première expérience d'environ 2 ans du marketing des produits Grand Public acquise au sein d'un laboratoire pharmaceutique ou cosmétologique. Vous souhaitez maintenant vous orienter vers les produits de grande consommation tout en élargissant vos responsabilités.

C'est l'opportunité que vous offre le Groupe BSN-GERVAIS DANONE au sein de sa filiale GALLIA. Cette Société de taille moyenne réalise 300 MF de CA sur le marché de la diététique infantile distribuée en pharmacie : laits, farines, aliments en pots.

Vous y prendrez la responsabilité de la gamme des farines et aliments en pots, qui représente un CA de l'ordre de 100 MF.

Vous bénéficierez de l'autonomie indispensable à l'expression de votre dynamisme et de votre potentiel. Votre réussite sera la clé de votre évolution au sein du premier Groupe français de l'agro-alimentaire.

Le poste est à pourvoir à Paris.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. F 8 M, en précisant rémunération actuelle à : BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75008 Paris.

bsn.gervais danone bsn.gervais danone

INGENIEURS TECHNICO-COMMERCE SANS FRONTIERE

Si vous êtes négociateur de haut niveau à l'exportation, si vous êtes prêt à élargir vos activités, venez intégrer nos équipes chargées du développement d'unités d'industries légères ou de bâtiments industriels à l'étranger.

Diplômés d'une grande Ecole, vous avez 5 à 10 ans d'expérience commerciale, une parfaite maîtrise de l'anglais et si possible d'une autre langue.

Nous sommes une importante société d'ingénierie de la proche banlieue sud de Paris et nous offrons à des candidats de valeur de réelles possibilités de développement de carrière.

Adressez C.V., photo et prétentions, sous réf. D à PLAIN-CHAMPS, 5, rue du Heldez, 75009 PARIS.

ingénieur commercial

C'est le poste motivant que nous proposons à un jeune Ingénieur Electronicien, fortement attiré par les techniques de pointe. Il lui faudra rapidement assimiler les notions, apprendre à bien connaître nos équipements, les besoins de nos clients et de ceux qui sont à conquérir, les produits de nos concurrents, l'environnement.

Sa mission : explorer les marchés, élaborer des propositions techniques et commerciales, négocier avec le client, suivre les affaires conclues.

Notre C.A. devrait atteindre 500 MF cette année, dont 45 % à l'exportation.

Notre domaine de compétence : les Réseaux et les Systèmes Electroniques complexes, les Equipements d'Aide à la Navigation Aérienne, les Radars, l'Identification, les Radiocommunications.

Outre une formation d'ingénieur familier de l'industrie électronique, le candidat disposera d'une expérience de 5 ans en milieu technique et industriel et se sera ouvert aux problèmes commerciaux et de gestion. Ses contacts se situent à un niveau élevé et sa réussite reposera sur ses connaissances et sa force de conviction.

Veuillez envoyer votre dossier de candidature sous réf. 6610-M à I.C.A. 3 rue d'Hauteville - 75010 Paris qui transmettra.

I.C.A.

International Classified Advertising NEW YORK PARIS

cadre export débutant

Récemment diplômé d'une école supérieure de commerce, vous êtes fortement motivé par l'export et souhaitez valoriser votre bonne connaissance de l'anglais et de l'espagnol.

Aux VERRERIES DU GIER, 85% du chiffre d'affaires sont réalisés à l'export.

Cette Société, située en région lyonnaise, fabrique de la vaisselle de table en verre. Son réseau d'agents et de distributeurs lui assure une implantation dans la plupart des pays d'Europe, ainsi qu'en Afrique et en Asie.

Vous participerez à l'animation et au développement de ce réseau tout en vous formant aux techniques de l'exportation.

Des perspectives d'évolution intéressantes vous seront ouvertes à terme.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. F 16 M à : BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres, 7, rue de Téhéran - 75008 Paris.

bsn.gervais danone bsn.gervais danone

contrôle de gestion RÉGION LYONNAISE

La Société DIÉPAL - 1100 personnes, 3 établissements - réalise 600 MF de CA sur les marchés grande consommation alimentaire : aliments pour enfants - Bledine, Bledina - et les Cracottes qui connaissent un succès considérable depuis leur lancement en 1978.

Ses résultats sont à la mesure de cette réussite : hausse de 20% du CA, résultats nets multipliés par 2 chaque année depuis 3 ans.

Société leader sur ses marchés, elle entend conforter ses positions et continuer son développement grâce à de nouveaux produits.

Le CONTRÔLEUR DE GESTION est un des moteurs du développement qualitatif de l'entreprise. Participant au Comité de Direction il assiste les opérationnels de ses analyses et de ses recommandations. Il centralise les éléments de gestion de l'entreprise pour l'élaboration des Plans et Budgets et le contrôle de leur réalisation.

Il sera aidé dans cette tâche par une équipe de 4 personnes.

Ce poste convient à un diplômé de l'enseignement supérieur de gestion, ayant au minimum 5 ans d'expérience au contrôle de gestion. Il offre l'opportunité de traiter les aspects de gestion de l'entreprise dans leur ensemble.

Sans parler des avantages de la région lyonnaise ni de l'intérêt du premier Groupe agro-alimentaire français.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. F 8 M, en précisant rémunération actuelle à : BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75008 Paris.

bsn.gervais danone bsn.gervais danone

ingénieur débutant

LA SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE BRASSERIES - 1,3 Md de CA, 2500 personnes, 11 unités de production - fabrique et commercialise des marques réputées de bière (Kaiserbrau, Gold, Volstar, Busch, Chappi) et de boissons sans alcool (Canada Dry). L'outil industriel représente dans ce secteur des investissements très importants.

La mécanique et les automatismes jouent un rôle de plus en plus prépondérant : matériels complexes soumis à des cadences très élevées, automates programmables pour optimisation des lignes de production. C'est donc un champ d'action intéressant pour le jeune ingénieur de formation type Arts et Métiers que nous recherchons.

Ses premières responsabilités effectives lui seront confiées au sein de l'unité de production de NANTES. Il sera chargé des études d'investissement, de la réalisation des travaux Neufs, de la recherche d'économies d'énergie et d'automatisation de la production. Il s'occupera du domaine du contrôle qualité. Sa mobilité lui permettra de saisir par la suite les opportunités d'évolution vers des responsabilités opérationnelles en production qui lui seront offertes au sein de la Société.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. F 11 M à : BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres, 7, rue de Téhéran - 75008 Paris.

bsn.gervais danone bsn.gervais danone

	la ligne	la ligne T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	71,00	83,50
DEMANDES D'EMPLOI	21,00	24,70
IMMOBILIER	48,00	56,45
AUTOMOBILES	48,00	56,45
AGENDA	48,00	56,45
PROP. COMM. CAPITAUX	140,00	164,84

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	la ligne	la ligne T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	40,00	47,04
DEMANDES D'EMPLOI	12,00	14,10
IMMOBILIER	31,00	36,45
AUTOMOBILES	31,00	36,45
AGENDA	31,00	36,45

* Dégressif selon surface ou nombre de lettres.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

La technologie par les hommes

Depuis plusieurs années, **INFORAMA** a spécialisé une de ses divisions **INFORAMA CARRIERES** dans la recherche d'ingénieurs et cadres pour l'informatique et les industries de haute technologie, et le conseil de carrières pour les ingénieurs et les informaticiens. Sa filiale américaine, **THE HITECH CONSULTING GROUP** (Los Angeles, USA) est totalement dédiée aux industries de pointe : informatique, télécommunications, bureautique, télématique, nucléaire, spatial, aéronautique, composants, médecine, biotechnologie...

Connaître les femmes et les hommes qui font carrière dans les industries de pointe, communiquer avec eux, leur parler avec objectivité des propositions d'emploi que nous avons mandat de présenter, nécessite des moyens techniques et documentaires que nous mettons à leur disposition pour nous interroger : service de notre bulletin **TELEX-ORDINATEUR**, information enregistrée 24h sur 24, accès à nos systèmes informatiques et bureautiques, liaison entre nos agences en France et à l'étranger.

Cette organisation bâtie pour l'information des ingénieurs et cadres et l'aide au choix des emplois et carrières en informatique et pour les industries de haute technologie, trouve sa justification dans le nombre élevé de recherches qui nous sont confiées le plus souvent par des entreprises prestigieuses à l'avant-garde du développement français.

Parmi les nombreux programmes de recherche et de recrutement que nous avons à conduire, nous en présentons aujourd'hui quatre dont deux au moins sont des programmes pluriannuels portant sur un nombre important de postes.

• **Le premier groupe français du Bâtiment et des Travaux Publics**, - 25.000 collaborateurs, 10,5 milliards de F. de C.A. dont 37% au niveau international - arrive aussi au premier rang de l'informatique : systèmes interactifs, décentralisés et conversationnels par le nombre de sites équipés, la puissance installée, la diversité des applications : gestion, calcul scientifique, CAO, graphique.

Pour ce groupe, dont la croissance annuelle est de l'ordre de 40%, nous cherchons des informaticiens de valeur, en particulier des **ingénieurs système de qualité**, ayant l'expérience des ordinateurs **IBM de puissance moyenne, de DCS/VSE, CICS, VM/CMS**. L'action nationale et internationale du groupe permet d'offrir de larges possibilités de carrière tant en France qu'à l'étranger.

• **Filiale du n°3 de l'ingénierie en France** (1,3 milliards de F. de C.A. dont 60% à l'exportation, 2600 collaborateurs), cette entreprise est spécialisée dans le domaine de l'ingénierie de systèmes d'automatique et d'informatique industrielle. Sa compétence s'affirme particulièrement dans l'étude et la réalisation de systèmes complexes mettant en oeuvre les technologies d'automatisme, de circuits analogiques, de logique câblée... En informatique et en micro-informatique, son expertise couvre de nombreux domaines du logiciel : logiciel de base, d'acquisition d'informations, de dialogue... Le programme de recrutement qui nous est confié porte spécialement sur

des **ingénieurs** qui ont 2 à 5 années d'expérience du temps réel : ils prennent une part directe à la conception, au développement et à la mise en service de logiciels de systèmes en temps réel sur minis **SOLAR, MITRA, VAX...**

des **chefs de projet** temps réel, spécialisés en informatique industrielle.

• **Division spécialisée du plus grand groupe français de l'électronique**, elle compte 1200 collaborateurs et travaille à plus de 60% pour l'exportation. Sa spécialité - la **simulation** - s'applique à toutes les branches de la haute technologie : avionique, espace, nucléaire, automobile, sous-marins... en faisant appel à un grand nombre de disciplines de base : mécanique, mécanique des fluides, thermique, hydraulique, optique, son...

Nous cherchons, pour cette Division, à Paris et à Toulouse, des **ingénieurs de grandes écoles ou des diplômés haut niveau** ayant quelques années d'expérience, pour leur confier la conception et la réalisation de logiciels de simulation (navigation, systèmes d'armes, systèmes de vol, aide au pilotage, réseaux hydrauliques...), ou de logiciels interactifs et graphiques sur minicalculateurs (**MITRA, SEL 32**).

• **Groupe opérationnel du n°1 de l'électronique en France**, c'est l'un des rares constructeurs mondiaux disposant à la fois d'une gamme de centraux téléphoniques privés, d'une gamme de mini-ordinateurs et d'une gamme de terminaux de bureautique. Cette force de frappe pour le bureautique et l'informatique distribuée est à l'origine d'une croissance de l'ordre de 39% par rapport à la même période de 1981.

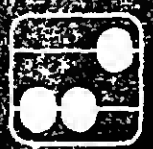
Le support logiciel et l'assistance technique que nous mettons à sa disposition offrent à des **ingénieurs informaticiens** ayant quelques années d'expérience, plusieurs opportunités de carrière dans les domaines de la formation interne, de l'avant-vente (étude, des appels d'offres et propositions), du support technique (choix et mise en place des logiciels, suivi, éducation).

Plusieurs des postes proposés allient responsabilités, possibilités d'évolution, rémunération élevée dans un environnement de qualité propre à la recherche et au développement. Ils ouvrent de nombreuses opportunités de travail à l'étranger.

Une description plus détaillée sur ces postes et sur d'autres propositions d'emploi est disponible 24 h sur 24 en appelant le (1) 742.86.50.

Nos consultants sont à votre disposition tous les jours du lundi au samedi de 8 h 30 à 19 h.

INFORAMA
La technologie par les hommes
membre de SYNTEC informatique



INFORAMA
carrières

7, rue Pasquier, 75008 Paris
Tél. (1) 742.14.40
LYON - LILLE - TOULOUSE

Valeo

GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS
70 Sociétés et 48 Licenciés dans 25 pays
C.A. 6.9 Milliards - 27 000 personnes
recherche pour Paris 17ème

FISCALISTE RESPONSABLE

Coordination Fiscale du Groupe

Diplômé de l'enseignement supérieur, dix années d'expérience en entreprise ou cabinet vous ont permis d'acquérir une pratique et une connaissance approfondies de la fiscalité française et une forte culture économique. Nous vous proposons, au sein de la direction centrale de la comptabilité fiscale, de prendre en charge la définition de la politique fiscale du groupe pour optimiser, dans le respect des législations nationales en vigueur, nos résultats économiques. Vous aurez à promouvoir auprès des filiales françaises et étrangères que vous conseillerez, les stratégies fiscales en résultant. Dans le cadre de leurs applications vous assurerez les négociations avec les administrations. Bonnes connaissances en anglais souhaitées. **Réf. 46187/1**

JURISTE CONFIRME

Dépendant du Directeur Juridique du Groupe et en liaison avec l'ensemble de nos branches d'activités, il aura à suivre l'ensemble des problèmes juridiques concernant nos intérêts et implantations hors Europe. Travaillant en relation étroite avec les responsables juridiques des établissements et filiales du Groupe, et avec des conseils extérieurs, sa compétence et sa personnalité devront lui permettre d'assurer leur coordination et leur animation, et ultérieurement un développement de ses fonctions. Pour cela il aura une expérience de 5 à 7 ans, notamment en Droit International des Affaires, acquise dans un groupe industriel et/ou dans un cabinet. **Réf. 46187/2**

Adresser CV, prétentions et photographie, en indiquant la référence du poste choisi à **VALEO Service Recrutement I. & C.**
43, rue Bayen - 75017 PARIS

BANQUE SIÈGE PARIS

recherche

CHEF DE SERVICE CONFIRMÉ

DANS LA GESTION
DES OPERATIONS INTERNATIONALES

PROFIL SOUHAITÉ :

- diplômé Ecole supérieure ou I.T.B.;
- connaissance approfondie de l'ensemble des opérations avec l'étranger;
- première expérience réussie dans ce domaine, de préférence au siège d'une banque moyenne.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser une lettre manuscrite + C.V. - photo s/n° T 034.322 M 2 à :
RECITE PRESSE
85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

Vous avez de 25 à 35 ans

une expérience positive de la vente de services ou le désir de l'acquérir, ainsi que la capacité d'échanger des connaissances et de vous perfectionner dans ce domaine.

Vous êtes disponible pour accepter des postes en province ou à Paris.

Nous vous apportons une formation au poste d'Agents Commerciaux, d'une durée de 15 jours, financée par l'entreprise, un soutien technique du Siège pour vous aider dans la mise en pratique des connaissances sur le terrain, un système de développement et des possibilités de développement de carrière.

Téléphonez à Bernard GRIMA G21
6, rue Lincoln, 75008 PARIS au 225-33-13.

Jeune ingénieur mécanicien

(BANLIEUE OUEST PARIS)

aimant la technique mais voulant se former à la gestion et aux responsabilités peut trouver un poste très vivant (mais lourd) au sein de la succursale pour l'Europe d'un fabricant réputé de composants pour moteurs Diesel. Après formation complémentaire de 4 mois aux USA (Anglais impératif), il se verra confier la responsabilité de l'assistance technique-commerciale à un très important client : gestion technique-économique de ce marché, suivi des problèmes techniques dont assurance qualité, modifications, évolution des produits, etc.

Si vous voulez en savoir davantage sur la Société et sur le poste, AVANT MEME D'ETRE CANDIDAT, demandez une documentation sous réf. 521/M à F. Dazot - Delta Conseil - 27, rue Dombasle 75015 Paris. Tél. : 250.84.30

Logements, bureaux, locaux commerciaux, rénovation...
sont quelques uns des secteurs
où nous assurons le montage d'importantes opérations.
Nous recherchons un

GESTIONNAIRE de PROGRAMMES

diplômé de l'enseignement supérieur (ingénieur, école de commerce...) et possédant une première expérience de l'immobilier. Il participera au montage des opérations, à la définition des produits et au suivi des aspects administratifs, juridiques, financiers et commerciaux. Une activité très polyvalente, au sein d'une entreprise et d'un groupe en plein développement. Vos perspectives d'évolution seront fonction de votre capacité à prendre de réelles responsabilités.

Merci d'adresser votre candidature (C.V., photo et prétentions) sous référence ARP à :

Q7 organisation et publicité
2, rue Marengo 75002 PARIS

هكذا من العمل

REPRODUCTION INTERDITE

	la ligne	la ligne T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	71,00	83,50
DEMANDES D'EMPLOI	21,00	24,70
IMMOBILIER	48,00	58,45
AUTOMOBILES	48,00	58,45
AGENDA	48,00	58,45
PROP. COMM. CAPITAL	140,00	164,64

ANNONCES CLASSEES

	la ligne	la ligne T.T.C.
ANNONCES ENCADEES	40,00	47,04
OFFRES D'EMPLOI	12,00	14,10
DEMANDES D'EMPLOI	31,00	36,45
IMMOBILIER	31,00	36,45
AUTOMOBILES	31,00	36,45
AGENDA	31,00	36,45

* Divisés selon surface ou nombre de parutions

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Exportez notre savoir-faire

Une des premières sociétés d'ingénierie générale souhaite renforcer sa structure commerciale pour faire face à une importante progression de ses activités. Elle recrute des

INGÉNIEURS ou CADRES COMMERCIAUX

5 à 10 ans d'expérience dans les domaines suivants :

- mise en œuvre de l'exploitation et de la maintenance d'ensembles techniques et industriels, réf. A ;
- études de faisabilité touchant plus particulièrement le développement du tiers-monde, réf. B ;
- formation de techniciens d'aéronautique civile ou militaire, réf. C.

Tous ces postes, basés en proche banlieue sud de Paris, impliquent des qualités de contact et une parfaite maîtrise de l'anglais, la connaissance de l'espagnol est également souhaitée pour le poste réf. C. Une large possibilité d'évolution de carrière est offerte à des candidats de valeur.

Adressez CV, photo et prétentions en précisant la référence du poste choisi, à PLAIN-CHAMPS, 5, rue du Helder, 75009 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ
SECTEUR MÉTALLURGIQUE
en région parisienne
confierait à

ORGANISATEUR INDEPENDANT

la direction de son projet de
GESTION DE PRODUCTION INFORMATISÉE

La durée de son intervention serait de l'ordre de 24 à 30 mois.

SA MISSION :

- conception du système et des règles de gestion
- coordination du projet avec les utilisateurs et l'informatique.
- information et formation des utilisateurs.

NOUS SOUHAITONS :

- une solide expérience pratique en gestion de la production acquise de préférence sur le terrain
- une expérience réelle d'informatisation de ces processus.

Adressez lettre avec CV et montant des honoraires demandés à/réf. 3282 à

PIERRE LICHAU S.A. - B.P. 220-75063 PARIS

Cedex 02 qui transmettra.

SOCIÉTÉ DE REPRÉSENTATION
DE MATÉRIELS PÉTROLIERS

recherche

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

- Expérience matériels de contrôle et régulation.
- Anglais écrit et parlé.

Adressez lettre manuscrite avec C.V., photo et salaire actuel à :

M. J. GRUPPER - INTERPEC

16, rue R.-Baudin, 92300 LEVALLOIS.

THE DIVISION OF A US GROUP needs a PROJECT ENGINEER

(POSITION « CADRE » I or II)

He will have the ability to plan and manage new projects in hydraulic valve design.

The successful candidate will be an university graduate with a command of the french and english language.

An experience in product design and hydraulic control for mobile vehicles is essential.

Position will be located in PONTOISE area.

Applications giving full details of qualifications and present salary will be sent to :

CONTESSÉ Cie under ref. No 39.895,

20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 who will forward.

cadre fiscaliste international

Cette importante entreprise française de T.P. et Travaux Industriels, développe ses réalisations sur le plan mondial. Elle recherche pour renforcer son service fiscal

En appui des Ingénieurs d'Affaires et en collaboration étroite avec les services juridiques et comptables de l'entreprise, il interviendra en tant que spécialiste dans le pays concerné ou à partir du siège, sur les problèmes fiscaux relatifs aux affaires en cours, approche du régime fiscal du pays, études des devis, rédaction des clauses, suivi de l'organisation fiscale du marché.

Par ses actions, il participera par ailleurs à l'élaboration d'une documentation interne.

30 ans minimum, le candidat retenu, de formation E.S.C., D.E.C.S. ou équivalent, aura une première expérience internationale de fiscaliste. La connaissance de l'environnement BTP ou Ingénierie constituerait un atout certain.

La pratique courante de la langue anglaise ou espagnole est absolument impérative.

Poste basé à PARIS, nécessitant de courts et fréquents déplacements à l'étranger.

Merci d'adresser C.V. détaillé, photo et prétentions, en précisant bien sur l'enveloppe, la réf. 1051 M ou :

Cabinet Jean-Claude MAURICE
Conseil en Gestion du Personnel
397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

BLANZY - OUEST

recherche son

DIRECTEUR DE LA COMPTABILITÉ

Cet important groupe industriel et commercial, qui exerce une activité d'exploitation directe (importation et négoce de combustibles, exploitation de chauffage, climatisation) est une holding gérant un nombre important de filiales (installations de chauffage, fabrication et négoce en matériaux, vente de produits pour l'aménagement de l'habitat).

Elle emploie 3.500 personnes et réalise un C.A. consolidé de 3 milliards de francs.

La mission de ce futur collaborateur consistera :

- à diriger la cellule responsable de la comptabilité du siège (comptabilité générale, analytique et budgétaire, fiscalité, trésorerie), de la centralisation et du traitement des données du groupe.
- à intervenir auprès de chaque branche ou filiale qui possède son propre service comptable : plan comptable, audit, assistance des filiales, consolidations.

Ce poste s'adresse à un véritable professionnel de la comptabilité, qui possède une solide formation de base : ESC option finances-comptabilité, complétée par un DECS et une expérience similaire dans un service comptable d'une importante société.

De solides connaissances dans le domaine juridique et fiscal et dans les problèmes de l'informatisation de l'entreprise sont indispensables.

Adressez lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 62.022 M à :

Personnel conseil

86, rue de Lille 75007 PARIS

CDCE

radar géant

recherche

DIRECTEURS D'HYPERMARCHÉ

Rapidement opérationnels, après formation aux méthodes de la Société.

Rémunération importante.

Adressez lettre manuscrite avec C.V. et photo

Société des Magasins Radar - Service du Recrutement

113, rue Jean Marin Naudin - 92220 BAGNEUX

GRUPE MATRA

Nous développons fortement nos activités en RADIO-TELEPHONIE. Pour faire face à notre expansion nous recherchons des HOMMES DYNAMIQUES à qui nous donnerons les moyens d'exprimer leur valeur.

Ingénieur responsable labo études avancées (UHF)

Vous êtes un ingénieur ou universitaire (électronique ou radio-électronique), à l'esprit scientifique mais concret. Vous avez déjà une expérience théorique et pratique dans les domaines UHF et traitement numérique du signal (Modem, Scrambling).

Notre activité TELECOMMUNICATIONS est en forte progression : qualités personnelles et investissement dans le travail permettront une progression rapide dans notre société.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous la référence MP/5 à notre Conseil qui garantira la plus totale discrétion.

Raymond Poulain Consultants

57, avenue de Suffren 75007 PARIS

Société d'ingénierie
en télécommunications publiques

recherche

3 INGÉNIEURS TÉLÉCOMMUNICATIONS

ACTION COMMERCIALE (RÉF. FB)
ÉTUDES TECHNICO-COMMERCIALES (RÉF. MJ)
PROJETS D'INGÉNIEURIE COMMUTATION (RÉF. PC)

Une carrière ouverte dans une société en expansion tournée vers l'étranger pour

des ingénieurs ENST, ESE ou similaires, parlant anglais, si possible espagnol.

Envoyer C.V. à SOFRECOM,

8, rue de Berri, 75008 PARIS.

(Préciser la référence.)

ÉLECTRONIQUE SERGE DASSAULT

RECHERCHE

Pour son département « Systèmes Numériques »

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

Débutants ou quelques années d'expérience

pour

Études et développements de matériels électroniques de pointe, utilisant les techniques et technologies les plus modernes

Domaines concernés :

- Calculateurs aérospatiaux
- Liaisons numériques
- Traitement du signal

Merci d'adresser CV, Photo et Prétentions à

ADMINISTRATION DU PERSONNEL

ELECTRONIQUE SERGE DASSAULT

55, Quai Carnot - 92214 SAINT-CLOUD

intel

Avec 17 000 collaborateurs répartis dans le monde entier et un CA de 788 millions de dollars en 1981, Intel est un leader sur le marché des micro-processeurs et des systèmes micro-ordinateurs. Intel Europe représente 30% du CA de Intel Corporation et Intel France est le siège de la région Sud-Europe (France, Italie, Espagne, Israël) situé à Rungis, zone Silex (Banlieue Sud) Nous recherchons un

INGENIEUR SYSTEME pour dispenser des cours systèmes à nos clients

Avec une solide expérience des systèmes d'exploitation et de la programmation en langages évolués.

Vous exercerez cette responsabilité au sein de notre centre de formation technique situé à Rungis. En pleine croissance notre centre fait partie intégrante du département support technique. Cela vous permettra de découvrir et de faire découvrir les technologies de pointe développées par Intel.

Le contexte du travail est international et donc l'anglais indispensable. La formation est assurée et la rémunération sera motivante. Opportunités : très forte vers le marketing ou la vente.

Merci d'adresser CV et photo à C.LANCIAUX, INTEL Corporation, Directeur du Personnel, 5 place de la Balance, Silex 243, 94525 Rungis Cedex 947 02 21.

INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE
AGRONOMIQUE
(Service du Personnel) recherche sur concours
pour PARIS

UN TITULAIRE de maîtrise de science de gestion

ayant acquis par formation complémentaire et/ou par expérience, des connaissances dans le domaine du traitement informatique.

Il apportera son concours au responsable du service charge de l'informatisation de la gestion du personnel (mise en œuvre et maintenance d'un package de gestion et aide, études prospectives et statistiques).

Adressez candidature et C.V. avec photo avant le 1er Août 82 :

I.N.R.A. Service du Personnel

149, rue de Grenelle - 75341 PARIS Cedex 07

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

IMPORTANTE AFFAIRE INDUSTRIELLE
C.A. 500 Millions
SIEGE ET USINE GRANDE BANLIEUE NORD
recherche

DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

FORMATION SUPERIEURE E.S.C.P. - E.S.S.E.C.
220.000 F. +

Ce poste est en relation directe avec le Président Directeur Général et recouvre toutes les fonctions habituelles de supervision de la comptabilité, de l'informatique, du personnel, des assurances, du juridique et en ce qui concerne le domaine financier, supervision de l'ensemble des flux de notre groupe (C.A. global 1,2 milliard).
La vacance du poste provient d'un départ à la retraite et peut offrir une chance à un collaborateur jeune dont la valeur permettra de lui confier ce rôle.

Cabinet
Leconte

Adresser lettre manuscrite avec C.V.
4, rue Aminal Courbet 75116 PARIS
sous référence 39835

Importante entreprise de BTP
présente dans 26 pays
recherche pour son Siège à
LA DEFENSE

un(e) documentaliste

Le poste, à pourvoir rapidement, conviendrait à un(e) candidat(e) possédant un DESS de documentation, le diplôme de l'INDO, ou l'équivalent.
Une expérience de 2 ans ou moins dans un service de documentation technique, ou dans un service de recherche industrielle, est indispensable. La pratique de l'anglais et celle de l'allemand sont exigées, ainsi que de solides capacités rédactionnelles.
La connaissance de l'informatique documentaire sera appréciée.

Adresser lettre, CV, photo et prétentions sous réf. 9620 à L.T.P.
31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris Cedex 02 - qui transmettra

NOUS SOMMES UNE DES PREMIERES SOCIETES
INTERNATIONALES DE BATIMENT & TRAVAUX PUBLICS
Nous recherchons

CADRE FINANCIER

chargé du montage financier et du suivi de très grands projets à l'étranger.

Ce poste requiert impérativement :
- formation supérieure (HEC, ESSEC, MBA...) complétée si possible par une formation juridique
- anglais et/ou espagnol courant
- disponibilité, adaptabilité, dynamisme.

Perspectives d'évolution intéressantes.

Adresser CV, photo et prétentions sous No 39.493
à CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra,
75040 Paris Cedex 01, qui transmettra

IMPORTANTE SOCIETE PETROCHIMIQUE
PARIS LA DEFENSE, recherche

INGENIEUR

DEBUTANT OU AYANT 2 A 3 ANNEES D'EXPERIENCE
INDUSTRIELLE FABRICATION OU PRODUCTION OU
CHANTIER.

Vivement tourné par goût sur les problèmes de contrôle
de gestion production, commercial et financier.

Formation : Ecole supérieure de chimie ou grande école.

L'intéressé devra en outre posséder un minimum de connaissances informatiques de gestion, avoir le sens de la précision, de la rigueur, de la clarté. Un sens profond des contacts et de la communication est impératif. Connaissance de l'anglais.

Ecrire avec C.V. et photo sous No 39363,
CONTEXTE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra
75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE distributeur
PRODUITS
GRANDE DIFFUSION
recherche

CHEF DE VENTE

TRES BON NIVEAU

Adjoint à Direction Commerciale
Formation Ecole Commerciale
Moins de 35 ans

Expérience grande distribution non-alimentaire
indispensable.

Siège PARIS.
Fréquents déplacements en Province.
Envoyez lettre manuscrite à :

Cénod

60, rue Caumartin - 75009 PARIS.

Sur le marché en pleine expansion
du Graphisme d'Entreprise



propose une gamme de stations
graphiques performantes

Elle recherche pour renforcer son équipe de support
technique :

• **Ingenieurs d'application**
informatique, ayant une bonne expérience de la
programmation Fortran et ouvert aux techniques
graphiques interactives.

Connaissances des techniques antistatiques et
électromagnétiques souhaitées.

Anglais apprécié.

• **Assistant (e) marketing,**
pour épauler notre équipe commerciale : prospection,
organisation de séminaires, documentation, service
bureau.

Connaissance du marché informatique appréciée.
Anglais indispensable.

Adresser curriculum vitae à M. A. Lemaire,
DANECOM - 147, rue de Courcelles, 75017 PARIS.

EFFICACE, RIGOREUSE, LISIBLE
RÉPÉTITIVE ET AUTONOME

NOTRE INFORMATIQUE SERA INDUSTRIELLE

(pour la comptabilité, la gestion du personnel, des ventes,
des stocks, demain de la production)

Aujourd'hui, ce n'est pas encore le cas.
Demain, le responsable que nous cherchons aura construit
l'informatique que nous voulons.
De formation supérieure, expérimenté, décideur, il saura
travailler en direct avec l'équipe de direction actuelle.
Nous sommes une entreprise industrielle (900 personnes -
250 M.F. de C.A.), filiale d'un groupe international.
Nous sommes équipés d'un I.B.M. 38.

Lieu de travail : proche banlieue Est de Paris.
Rémunération : 230.000 F par an +.

Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae + photo, sous
le No 034.257 M. à : REGIE PRESSE
85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

IMPORTANTE ASSOCIATION
D'ANIMATION SOCIO-CULTURELLE
ET CULTURELLE EN
VILLE NOUVELLE
Recherche

SON ADMINISTRATEUR (TRICE)

- Gestion administrative et financière (équipement
7.000 m², budget 9.500.000 F, 40 salariés) ;
- Personnel et relations sociales ;
- Expérience confirmée exigée.

SON RESPONSABLE
AUDIO-VISUEL

- Chef de service d'un important centre de ressources
audio-visuelles, intégré à l'association ;
- Encadrement de 6 collaborateurs ;
- Responsable de son budget.
• Expériences :
- Formation, animation, production, gestion et relations
publiques.

Adresser C.V. et lettre manuscrite à :
Monsieur Le Directeur de l'A.P.A.S.C.
Maison pour tous - Centre des 7-Mars,
78310 ELANCOURT
avec la mention « Personnel ».

IMPORTANT ORGANISME
DE GESTION IMMOBILIÈRE

recherche pour PARIS

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Il s'agit de prendre en main les services
administratifs, comptables et financiers de Société
possédant et exploitant un parc de 5.000 appartements.

Pour être candidat, il faut avoir une formation de
type grande Ecole de Commerce, une bonne connaissance
du droit privé et de la gestion financière, et environ 5 ans
d'expérience dans un Secrétariat Général ou une
Direction Administrative et Financière, si possible dans
l'immobilier.

BELLES PERSPECTIVES D'AVENIR.



Envoyer C.V. détaillé, lettre
manuscrite, photo récente et
prétentions au Département
Recrutement du COMES,
19, rue de la Paix,
75002 PARIS (se réf. 2417).

DISCRETION ET RÉPONSE
ASSURÉES.

MATRA

recherche

Ingenieur Electronicien Débutant

ESE-ENSI-ISEN-ISEP

- Il a la responsabilité d'essais de qualification d'équipements
électroniques.
- Il participe à l'élaboration des spécifications de produits, définit les
procédures et les moyens d'essais et suit les essais réalisés par les
techniciens.
- Le poste concerne un ingénieur débutant à 2 ans d'expérience ayant
des connaissances en micro-processeurs et informatique.



Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en
indiquant la référence SL 951 au Service du
Recrutement des Ingénieurs et Cadres - B.P. No 1
78146 VELIZY VILLACOUBLAY CEDEX

Importante société d'ingénierie
proche banlieue sud Paris
recherche

INGENIEUR COMMERCIAL RADIO-TELEVISION

Formation d'ingénieur complétée par une expérience pratique
dans le domaine de la réalisation globale de centres de pro-
duction et de diffusion radio et télévision, ce n'est pas un ingé-
nieur d'étude ou de fabrication mais un animateur de proposi-
tions techniques d'ensemble, ayant l'allant pour les amorcer,
l'esprit de synthèse pour les établir et l'esprit d'entreprise pour
les défendre.

Anglophone, apte à des missions temporaires à l'étranger, il
aura les goûts et les aptitudes d'un commerçant.

Une large possibilité d'évolution de carrière est offerte à des
candidats de valeur.

Adresser C.V. photo et prétentions sous réf. E à PLAIN-
CHAMPS, 5, rue du Heider, 75008 PARIS.

CONTROLEUR DE GESTION d'une grande Entreprise de Travaux

Nous comptons parmi les leaders français dans notre secteur (TRAVAUX PUBLICS
ET INDUSTRIELS).

Un contrôle de gestion rigoureux fait partie de nos impératifs quotidiens.

En plus de la conception et du suivi de l'information globale, cette fonction comporte des
interventions permanentes auprès des Agences Régionales et Centres de Travaux pour :

- détecter les anomalies
- attirer l'attention des acteurs concernés
- mettre au point avec eux des actions correctives.

Vous avez bientôt 30 ans, une formation ESC ou INGENIEUR (+perfectionnement en
gestion), une expérience acquise nécessairement dans une entreprise de travaux.

Vous avez comme nous une CONCEPTION TRES OPERATIONNELLE DU
CONTROLE DE GESTION.

Envoyez votre CV sous réf. M 995 aux consultants de GFC en leur précisant votre
salaire actuel et vos dates de vacances.

Le siège du poste est situé en BANLIEUE PARISIENNE OUEST.

Discretion absolue et réponse assurée.

Membre de la Chambre Syndicale Nationale des Conseils en Recrutement.

350, rue de Vaugirard 75015 Paris

GFC

Ingenieur estimation

La Société, 800 personnes, spécialisée dans l'ingénierie nucléaire
développe des techniques de pointe pour leur application. Elle est
filiale d'une importante société industrielle.

La mission :

- recherche d'informations sur les coûts et les quantités pour
l'ensemble des matériels, à l'intérieur de l'entreprise (analyse des
contrats, marchés, propositions...) et éventuellement à l'extérieur
(fournisseurs),

- analyse des coûts élémentaires

- création de standards.

Pour renforcer notre service estimations, nous recherchons un ingé-
nieur d'environ 35 ans (position III A) ayant une expérience de 5 ans
en méthode d'estimation et d'établissement de devis de grands
projets industriels (pétrole, chimie, métallurgie, nucléaire).
De réelles possibilités d'évolution professionnelle sont offertes.

Lieu de travail : proche banlieue Sud-Ouest.

Adresser CV et photo, sous réf. 3427, à Média-System,
104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

هكسان الأول

هكذا من الأول

OFFRES D'EMPLOIS

TRA
neur Electronicien
stant
1500 1500

INGENIEUR
COMMERCIAL
RADIO-TELEVISION

TROLEUR DE GESTION
grande Entreprise de Travail

Ingénieur
estimation

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

Ingénieur commercial ingénierie

Nous sommes une importante société d'ingénierie réalisant des ensembles industriels complexes faisant appel à des technologies avancées. La mission que nous proposons : seconder le chef du service vente et, en particulier établir et négocier les offres commerciales, gérer les contrats en cours. L'ingénieur que nous recherchons a une dizaine d'années d'expérience professionnelle, il a déjà pratiqué la négociation de contrats, de préférence avec des administrations ou des organismes d'Etat. Lieu de travail : proche banlieue Sud-Ouest. Adresser CV et photo, sous réf. 3434, à : Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE TRANSPORT

recherche pour SA DIRECTION VOITURE
UN ATTACHE DE DIRECTION
de formation supérieure (H.E.C., ESSEC ou équivalent)

Cet Attaché de Direction aura pour mission d'assister la Direction Voiture dans des missions de caractère général et notamment d'effectuer des études ponctuelles en assurant le suivi des dossiers d'affaires en cours. Déplacements en France et à l'étranger à prévoir.

Adresser lettre manuscrite + C.V. sous réf. 283 à : Trendaxis - 9, rue Arène-Housaye, 75008 PARIS, qui transmettra.

Pour développer d'importants projets d'INFORMATIQUE DISTRIBUE
● Matériels mini & GCOS-400
● 4341 DOS sur VSE CICS sur DLI
● Services informatiques
QUARTIER OPÉRA recherche

1) ANALYSTE PROGRAMMEUR
TRES CONFIE

Son expérience de plusieurs années de l'analyse, de la programmation, et des relations avec les utilisateurs lui permet, sous l'autorité du Chef de Projet, d'encadrer une petite équipe de réalisation. Formation supérieure de type M.I.A.G.E.

2) ANALYSTE PROGRAMMEUR

Une ou deux années d'expérience appréciée. Aptitudes aux relations utilisateurs.

Pour ces deux postes, adresser C.V. et prétentions à : M. REGAZZACCI, 3, rue Talibout, 75009 PARIS.

UN MICRO INFORMATICIEN

Titulaire d'un B.T.S. ou d'un D.U.T. d'électronique, vous maîtrisez parfaitement les automates et les microprocesseurs. Vous êtes débiteur mais vous avez fait des stages en entreprise ou vous avez une première expérience de 2 ans en milieu industriel. Vous serez chargé de l'analyse, de l'étude et de la programmation de nos projets dans le domaine du stockage, de la maintenance et de la préparation de commandes.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. photo et prétentions s/réf. 11554 à PIERRE LICHOU S.A. BP 220 - 75063 Paris Cedex 02 qui transmettra

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS
spécialisé dans les équipements électroniques et électromécaniques.

recherche pour sa DIRECTION TECHNIQUE PARIS

INGÉNIEUR D'ÉTUDES

Ingénieur électronique ou électromécanique avec expérience professionnelle indispensable en conception ou fabrication de matériel électronique moyenne et grande série. Adjoint en Chef de B.E. Electronique et en liaison avec les différents services, il devra, en partant des demandes clients, aboutir à la définition du produit, et participer avec les Chefs de produits à la conception du produit et au suivi des essais.

Adresser C.V. et prétentions n° 39.894 Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

Techniciens Service Prix - Approvisionnement

pour la gestion des affaires et la négociation des contrats d'achat d'équipement et de prestations de service liés à la réalisation d'usines clés en main.

Formation électromécanicien. Niveau Ingénieur. Expérience requise 2 à 3 ans dans l'ingénierie de préférence génie chimique. Anglaise indispensable. Lieu de travail proche de la gare St Lazare. Adresser lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions sous référence 6961 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra

T.I.T.M.

Société d'enseignement en informatique. Filiale THOMSON C.S.F. INFORMATIQUE. Nous sommes spécialisés dans les domaines de la télé-informatique, de la gestion interactive temps réel et des microprocesseurs, nous conduisons à renforcer largement nos équipes techniques et à rechercher :

INGÉNIEURS CHEFS DE PROJETS

GRANDE ÉCOLE, pour la conception et la réalisation de systèmes (télé-informatique, base de données). (Réf. 1/7/3)

INGÉNIEURS SYSTÈME

GRANDE ÉCOLE, expérimentés sur mini ou micro-ordinateurs. (Réf. 2/7/1)

ANALYSTES PROGRAMMEURS

MAGE ou L.U.T. informatique, pour analyse et programmation de systèmes temps réel sur mini et micro-ordinateurs. (Réf. 3/7/1)

Envoyer C.V., photo et prétentions en précisant les références choisies à T.I.T.M., 1 à 5, rue Guéret-Réaumur, 91420 MORANGIS.

answare

Société d'ingénierie informatique de tout premier plan recherche pour ses Divisions INFORMATIQUE DE GESTION et INFORMATIQUE INDUSTRIELLE, de :

JEUNES DIPLOMÉS ÉCOLES D'INGÉNIEURS

MAGE - DUT INFO

Adresser C.V. détaillé sous réf. U1/5 à Yolande VILLARS, 136, rue de la Pompe, 75110 PARIS.

1° RESPONSABLE DE PRODUITS POLYURÉTANE ET EPOXY

2° RESPONSABLE DE PRODUITS SILICONES

Angl. cour. angl. Ecr. av. C.V., prêt, photo, PROMECOME, 58, av. de la République-M. Stort, 75012 Paris.

FUNCTION PUBLIQUE

L'Office National des Anciens Combattants et Victimes de Guerre recherche un fonctionnaire niveau A Chef de Projet pour l'encadrement et la responsabilité d'un Centre informatique avec mini-ordinateur. Poste à pourvoir à bref délai.

Candidature à adresser avec C.V. à M. le Préfet, Directeur général de l'É.D.N.A.C. et V.G., 1404 Nationale des Invalides, 75700 Paris.

VILLE D'ISSY-LES-MOULINEAUX

recherche pour son Théâtre (1200 places)

UN DIRECTEUR ADMINISTRATEUR

Écrire avec C.V. et photo, à M. le Maire, 82, rue du Général-Lacour, Urgent.

Établissement Public à caractère administratif recherche

UN ADJOINT AU CHEF DU BUREAU DES ACHATS

Le candidat sera titulaire d'un D.U.T. option finances-comptabilité ou diplôme équivalent. 5 ans de responsabilité française en joign. un C.V. avec photo à :

La rémunération de début d'élève à 5.200 F net environ. Les candidats intéressés doivent adresser leur candidature en joign. un C.V. avec photo à :

Service des Affaires Économiques et Financières, 101, rue de Tolbiac, 75058 PARIS CEDEX 13.

VILLE DE CHILLY-MAZARIN

UN INGÉNIEUR SUBDIVISIONNAIRE

(Mutation ou lauréat concours). Adresser C.V. détaillé à : Monsieur le Maire, Téléphone : 906-10-12.

LABORATOIRE C.N.R.S. RÉGION ORSAY

recherche

PHYSICIEN (NE) OU ÉLECTRONICIEN (NE)

Nationalité française, titulaire du D.E. pour la préparation d'une thèse de 3^e cycle ou D'ingénieur.

Envoyer sous le n° 229380 M. RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN

DÉBUTANT pour la formation au S.E. d'exécution à NANTERRE, puis sur chantiers à l'étranger, à destination CHARGÉ D'AFFAIRES à l'EXPORT.

— Ingénieur auxiliaire, missions à l'étranger en collaboration ;

— Adresser C.V., photo et GTME (job 2611), B.P. 328, NANTERRE 92003.

Société Paris recherche CHEF COMPTABLE

pour diriger comptabilité, assurer également gestion fiscale et financière de sociétés commerciales et civiles. Expérience S.C.I. de construction requise. Env. C.V. man. n° 6.435 B.P. 328, NANTERRE 92003.

ANALYSTE PROGRAMMEUR

pour développement applications temps réel sur mini-ordinateurs. Envoyer C.V. sous n° 6532, PARFANCE, 4, rue Robert-Estienne, 75008 Paris, qui transmettra.

ENTREPRISE FRANÇAISE recherche

INGÉNIEURS D'AFFAIRES ET ÉTUDES DE PRIX

Lieu PARIS. Formation A.M. ou équivalent. Langue anglaise. Age min. 35 ans. Expérience chantiers industriels avec min. 5 ans études de prix. Rémunération selon expérience. Envoyer C.V. et photo s/réf. 3204, à SIVESTRE, B.P. 245, 75424 Paris Cedex 08, qui transmettra.

Nous sommes un fabricant de produits en plastique à usage industriel (300 personnes) - CA : 150 MF dont 50 % à l'exportation. Nous recherchons des Ingénieurs d'affaires et études de prix pour nos usines de France et de l'étranger.

UN (E) RESPONSABLE COMPTABLE DE HAUT NIVEAU

32 ans minimum - DECS.

Assisté d'une dizaine de collaborateurs, il centralise les comptes, la paie, la trésorerie (nous sommes équipés d'un S.I. D.P.), établit des bilans mensuels, amène l'organisation existante.

Notre consultant, M. M.C. TISSIER, vous rendra de lui-même (réf. 4.126 LVI).

ALEXANDRE TIC S.A.

10, rue Royale, 75008 PARIS.

INSTITUT DE FORMATION PROFESSIONNELLE

recherche

ANIMATEUR (TRICE)

— Expérience en communication ;

— Pratique d'activités ;

— Pour interventions ponctuelles ;

— Déplacements provinciaux. Tél. à M. GUILBERT, 663-03-00, porte 42-88.

Étudiant niveau licence, bon dactylographe, secrétaire sollicité par l'U.F.A. Tél. GIRAUDOUX, 328-89-61.

Société Transports région Chemin de fer étudiant titulaire d'un diplôme de bureau, juillet et août. Tél. (4) 467-24-84.

Entreprise de Presse spécialisée 2^e enseignement recherche

JEUNE COLLABORATEUR (TRICE)

pour intégration après formation dans équipe rédactionnelle. — Anglaise courant anglais. — Nécessaire élocution d'une excellente dactylographe.

Envoyer sous le n° T 034.310 M. RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

ETS PRIVÉ SOUS CONTRAT 480 INTERNES

recherche

SURVEILLANT GÉNÉRAL D'INTERNAT

Envoyer C.V. et photo et si possible référence sous n° T 034.284 M. RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, Paris-2^e.

ÉCOLE SECONDAIRE MIXTE Région parisienne Nord-Est offre

JEUNES GENS

Postes responsabilités éducatives

Envoyer C.V. et photo et si possible référence sous n° T 034.287 M. RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, Paris-2^e.

Société VANVET, recherche AGT TECHNIQUE ELECTRONIQUE niveau 88 ou 3^e circuit analogique et développement informatique. Tél. pour rendez-vous au 645-83-02.

ÉCOLE ACTIVE BILINGUE A.M.

70, rue de Théodore, 75018 Paris, rect. et serv. 82 : **ENSEIGNANT(E)**

Présidente math. expérimentée en informatique pour enseignement et initiation informatique dans classes collège et lycée (connaissance logo souhaitée). Env. C.V., photo, références à l'adresse ci-dessus indiquée.

secrétaires

Cabinet juridique 15^e recherche 1^{er} STENO DACTYLO STANDARD Libre de suite, se présenter : mercredi 23 et jeudi 24 11 h à 13 h 86, RUE CAMBONNE.

FLAMMARION

recherche pour SON SERVICE PROMOTION/PUBLICITÉ

UNE ASSISTANTE SECRÉTAIRE STENO-DACT.

30 ans environ. Formation 6.T.5. ou équivalent. Expér. Édition ou Pub. souh. Libre immédiatement.

Env. C.V. à Flammarion/Pub., 26, rue Racine, 75008 Paris.

représentation offres

Fabricant de PRESSES HYDRAULIQUES Recherche :

REPRÉSENTANTS COMMERCIAUX

Toutes RÉGIONS, ayant expérience technique et commerciale. INDISPENSABLES :

— Étre BON VENDEUR. — Étre AMBIEUX. — Avoir GRANDE DISPONIBILITÉ. Fax + commissions + frais + véhicule de Société.

Adr. C.V. photo et prêt, à : MARTEX, B.P. 253, 62113 CLICHY CEDEX.

ATTACHÉE DE DIRECTION

Relations internationales et Secrétariat Général

42 ans, trilingue franc, anglais, allemand, espagnol, italien. Expér. dans groupement industriel europ. et organ. de recherche. Étudiant. Une proposition pour activité internationale dans les domaines économique, commercial ou administratif.

Envoyer sous le n° 6.482 M. RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

MÉDECIN JURISTE

30 ans

● Médecin légiste + dom. médical, expertise en Droit.

● Médecin pédiatre, pédiatrie, pédiatrie, pédiatrie.

● Médecin généraliste, droit médical, expertise de responsabilité.

Étude toutes propositions. Envoyer sous le n° T 033.791 M. RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs :

● INGENIEURS toutes spécialisations

● CADRES administratifs, commerciaux

● JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

F. CADRE DE DIRECTION - 52 ans - Licence en droit. Spécialiste en assurances (contenu O.C. - règlements corporels, résiliations et bilans) - stages de formation (gestion personnel, social, financier, comptabilité) - gestion P.M.E. (IPROP) avec stage pratique en qualité d'inspecteur région sinistres corporales) - Pratique de l'encadrement et des problèmes humains.

RECHERCHE : situation dans toutes Sies, désirant renforcer département à vocation juridique. - Paris - Provinces (déplacements étranger acceptés). (Section BCO/JCB 228).

CADRE EXPORT - 44 ans - Expert en commerce international. - Parfaitement quadrilingue (français, anglais, espagnol, portugais). - 20 ans d'expérience commerciale/export de produits manufacturés et matières premières - négociations de contrats haut niveau, organisation de foires et expositions... à l'étranger (3 Amériques, Sud-Est, Asie, Europe Occidentale, Afrique). - Solide expérience diplomatique.

RECHERCHE : situation à responsabilité dans entreprise tournée vers le monde soucieux de rentabilité et désirant développer action commerciale internationale - France ou étranger. (Section BCO/JCB 228).

INGÉNIEUR OE VENTE technico-commercial - 51 ans

- Grande expérience technique et commerciale dans Sites de biens d'équipement - Spécialité ascenseurs - Parfaite connaissance études devis, travaux de bâtiments en particulier pour l'installation d'ascenseurs dans les immeubles anciens - Gestion des contrats de maintenance - Orateur des chantiers - Stages divers : gestion, vente, relations humaines - Sources d'efficacité et rentabilité.

RECHERCHE : poste à responsabilité dans groupe industriel, cabinet d'administration de biens ou Sies immobilière - PME/PMI Paris et R.P.

H. 40 ans - DIRECTEUR COMMERCIAL et TECHNIQUE dans groupe américain BAC technique et étudiotique - Anglais courant - Grande expérience dans produits industriels et frigorifiques sur marché France et export - Habitué aux contacts à très haut niveau - Excellent négociateur - Sans peur de l'initiative et des responsabilités.

RECHERCHE : situation dynamique et motivante en fonction de l'expérience acquise et de sa facilité d'adaptation aux situations - Successions S.A. - Accepte mobilité France - Etranger. Libre de suite. (Section BCO/JCB 330).

ANPE

ECRIRE OU TELEPHONER : 12, rue Bayard, 75336 PARIS CEDEX 09

Tél. : 285-44-40, ports 33 ou 26

secrétaires

Revenements Muraux, recherche pour sa Direction Internationale

venilia

SECRÉTAIRE BILINGUE ANGLAIS

Elle sera chargée, en relation avec nos filiales étrangères, de recueillir les informations nécessaires à la connaissance des tendances du marché. Elle assurera aussi le suivi des collections, en collaboration avec la styliste. Poste à pourvoir à Paris le Défense.

Niveau BTS + quelques années d'expérience + anglais irréprochable, sont indispensables.

Adresser CV manuscrit, photo et prétentions à GRIFFINE MARECHAL - Direction du Personnel - Cedex 28 - 92090 Paris la Défense.

GROUPE BANCAIRE

installé à NANTERRE (RER Nanterre-Préfecture) recherche

secrétaires DE DIRECTION

— connaissance de la steno et de la dactylo

— diplôme : B.A.C. ou B.T.S.

— bonne culture générale

— expérience confirmée.

Envoyer C.V., photo, prétentions et lettre manuscrite à N. 2200 - PUBLICITES REUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris qui transmet.

Sté d'INGÉNIEUR

Quartier ÉTOILE recherche

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

STATUT CADRE

Formation ou connaissance commerciale.

● Minimum 2 ans d'expérience.

● Très bon anglais.

● Espagnol souhaité.

● Qualités de rédaction technique comportant part dactylographie et steno.

Libre au plus tard 1^{er} SEPTEMBRE.

Adr. lettre manuscrite, C.V., photo et prêt, à : n° 39.761, Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

DEMANDES D'EMPLOI

CHEFS D'ENTREPRISE

Vous estimez que l'anglais est indispensable pour certains de vos collaborateurs, mais recherchez toujours une solution :

1) Efficace.

2) Rentable.

3) Personnalisée.

Spécialiste anglais, je me déplacerai afin de vous proposer des idées basées sur 8 ans d'expérience dans ce secteur à Paris.

Envoyez s/réf. 2.803 le Monde Publicité, Service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Formation Gestion (CPGI)

Ingénieur Agronome

cherche

Fonctions : achat, marketing, gestion commerciale dans secteur industriel et agricole.

Envoyez : Pol La Bourne 1, avenue Victor-Hugo 92000 CHARENTON LE PONT. Tél. 16 (26) 03-41-76.

J.F. 29 ans, Marianne droit DESS d'immobilier + stages. A enseigné droit du trav. Rédact. jur. requier, méthode, dynam. en goût des combats, étud. l'ins. propositions (même étranger). Env. s/réf. 8523 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Ing. débiteur informatique et gestion. Norm. stages banques et SSCI. Ch. emploi Bordeaux ou Montpellier. Tél. 1601 32-30-07.

Spécialiste Agro Industrie. Nombreuses années d'expérience responsable plusieurs sociétés en Extrême-Orient, Méditerranée et Afrique Nord. Bon point de vue sur le monde. Conseiller Secrétaire Général. Adm. négociations et relations. Disponibilité. Envoyez sous le n° 229081 M. RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

MATRIÈRE D.E.A. DROIT H.25 ans, lauréat Université Paris-XII, Anglaise courant. Bonne connaissance de la suite. Etude toutes propositions France et étranger. 706-45-88.

Formation Gestion (CPGI) Ingénieur Agronome

cherche

Fonctions : achat, marketing, gestion commerciale dans secteur industriel et agricole.

secrétaires

Revenements Muraux, recherche pour sa Direction Internationale

venilia

SECRÉTAIRE BILINGUE ANGLAIS

Elle sera chargée, en relation avec nos filiales étrangères, de recueillir les informations nécessaires à la connaissance des tendances du marché. Elle assurera aussi le suivi des collections, en collaboration avec la styliste. Poste à pourvoir à Paris le Défense.

Niveau BTS + quelques années d'expérience + anglais irréprochable, sont indispensables.

Adresser CV manuscrit, photo et prétentions à GRIFFINE MARECHAL - Direction du Personnel - Cedex 28 - 92090 Paris la Défense.

GROUPE BANCAIRE

installé à NANTERRE (RER Nanterre-Préfecture) recherche

secrétaires DE DIRECTION

L'immobilier

appartements ventes

3^e arrdt
BEAUBOURG
Prestige de l'imm. 1977 très jol. duplex 65 m² et 2 pos. 175, r. St-Martin - 562-17-17.

4^e arrdt
RUE PIETONNE
Très bel imm. 24 m², 11 ét. parfait état, pourvus de 4 asc. - 285.000 F - 278-29-20.

5^e arrdt
Petit studio rénovation gde classe. Aménagement raffiné. 350.000 F - 538-30-52.

LUXEMBOURG Pierre de 1. 50 m², 11 ét. conf. calins. 275.000 F - 538-30-52.

CLAUDE BERNARD
Studio cuis. bain. 38 m², 2 ét. Sud. 275.000 F - 538-30-52.

LUXEMBOURG 4 p., entrée, w.-c., cuis., 2 b. de bain. 775.000 F - 267-82-73.

6^e arrdt
VAVIN, 110 m², 3/4 p. et ch. immuable pierre de taille. GARDI - 567-22-88.

St-Germain, vue imprenable, 4 ch., 2 b., à manger avec coin cuis., bain. 325-20-77.

PRÉS LUXEMBOURG
Ours belle réhabilitation, studio, 2 et 3 pièces. Livraison immédiate. 261-51-50.

ODÉON 265 m²
amov. idéal prof. lib. r. 1.200.000 F. Tél. 329-84-88.

7^e arrdt
Sivras-Bretail - 354-95-10.
2 P. 40 M2. CHARME.

BOURDONNAIS SOLEIL
Anc. stid. très gd 5 p. 2 services, cave, box. 5 p. SAINT-PHILIPPE - 563-11-88.

VERNEUIL
Bel app. 110 m², 4 ét., asc. Solaire. Châmes 705-01-31.

EUROPE
BEL APPART, 157 m² imm. pierre de t., chère serv. Prie 1.250.000 F. GARDI - 567-22-88.

PARC MONCEAU
Imm. pierre de taille, belles récept., 4 ch. serv. aut. Téléphone: 261-51-50.

11^e arrdt
Près St-Antoine
1-150 m² aménagés.
2-250 m² travaux à faire.
Téléphone: 272-40-18.

12^e arrdt
MA FAHERSSE - 2 pos.
Entrée, 50 m² w.-c., pierre. 220.000 F. 528-54-61.

DAUMESNIL Bel imm. 1677
VILLA SUR TOIT
4/5 pos. (cuisine, agrandir), 11 conf. terrasses 260 m², box double. - 634-06-20

13^e arrdt
GALAXIES. Studio, b. cuis. 30 m², 10 ét., vue dég. rdc. 240.000 F - 622-22-56.

M^e TOLBIAC
Dble liv., 2 chères, lingerie, grande cuisine d'été, bain, tout conf. grand hall d'entrée. 110 m², PROX INTERESSANT. Direct opère: 283-26-82.

METRO NATIONAL
5 p. terrasse, cuis., bain, park. Téléphone: 272-40-18.

JARDIN PRIVÉ, près bd Arago, 2 app. 60 m² (à rénover) et 80 m² (en duplex, conf.). 500.000 et 300.000 F. Peuvent être réunis. Cible et chère. Tél.: 272-67-26, avant 6 h et après 18 h.

14^e arrdt
PLAISANCE
Ét. élevé, vue panoramique, superbe duplex/terrasse, gd dble living + 4 chères, parkings. VERNEUIL 626-01-50.

ALESIA, Spéculative 2 p., cuis., w.-c., b. 55 m² moderne, P+ et plac. except. 478-12-93.

15^e arrdt
M^e VALHARD
Très clair, 2 p. et ch. 47 m², imm. 1871, cuisine, salle, 240.000 F. Part. 842-36-24.

BOUCHARD
Séj. dble, 3 chères, 2 b. de bain, b. asc. - 531-20-99.

BOUCHARD
Séj. dble, 3 chères, 2 b. de bain, w.-c., asc. - 531-20-99.

BOUCHARD
Séj. dble, 3 chères, 2 b. de bain, w.-c., asc. - 531-20-99.

BOUCHARD
Séj. dble, 3 chères, 2 b. de bain, w.-c., asc. - 531-20-99.

BOUCHARD
Séj. dble, 3 chères, 2 b. de bain, w.-c., asc. - 531-20-99.

Montmorency bon placement rdc bel imm. Pl. de la Halle, 2, 3 et 4 pièces et ch. couverte (belle). Sur place mercredi 23/6, 14/18 h. 4 b. rue Nison ou téléphoner: 747-50-64.

16^e arrdt
TROCADERO
Stand, élect. d'été et studio 11 conf. Grande terrasse. VILLA SUR LE TOIT pour pond à terre. Poss. park. 450.000 F. 345-58-10.

TROCADERO
230 m², 4 étages.
STE ALBIS - 501-88-88.

MUSTE Studio, cuis., b. 43 m², 10 ét., vue dég. rdc. 445.000 F - 622-22-56.

LAURISTON (PRÉS)
Ravissante maison, séj. + chère sur jardin, deux entrées, salon de qualité. 251-51-50.

R. FAISANDERIE
PART. VEND. très bon placement imm. gd stand, 3 p. cuis., bain, dressing, cave. 700.000 F. 759-84-39.

METRO ARGENTINE
2 p. w.-c., chère, conf. indép. liv. dble, 2 chères, 4 étages, entrée, cuis., bain, 85 m² d'habitation. PROX INTERESSANT. Téléphone matin: 644-21-87.

M^e PASSY
Immuable pierre de taille, living double, 1 chambre, entrée, cuisine, bain, 70 m². PROX INTERESSANT.

PLACE MEXICO (proche)
Séj. + chère + chère enfant, cuis., w.-c., bain moderne, chère, conf. Part. 478-12-93.

17^e arrdt
PÉREIRE - MAILLOT
4-5 pos. bain, 80 m², 4 ét. asc. asc. 580.000 F. Téléphone: 822-22-56.

BO PÉREIRE
Séj. dble, 3 chères, 2 b. de bain, w.-c., asc. - 531-20-99.

BO PÉREIRE
Séj. dble, 3 chères, 2 b. de bain, w.-c., asc. - 531-20-99.

BO PÉREIRE
Séj. dble, 3 chères, 2 b. de bain, w.-c., asc. - 531-20-99.

BO PÉREIRE
Séj. dble, 3 chères, 2 b. de bain, w.-c., asc. - 531-20-99.

BO PÉREIRE
Séj. dble, 3 chères, 2 b. de bain, w.-c., asc. - 531-20-99.

ETOILE pied à terre idéal, 65 m², 3 p., 4 ch. + service SANTIANDREA 250-67-36/56.

ETOILE apt. grand 3 pos. 175 m², standing, Solaire, vue, 4 ch. + service SANTIANDREA 250-67-36/56.

18^e arrdt
235.000 - Av. 50.000
Imm. part. état, bon stand, liv. dble + chère, a. d'eau, cuis. compl. équip., w.-c., 54 m², Sol. Pyralis mercredi 16-18 h, 50 bis, r. Marn-Dormoy.

ATELIER CCIAL ou PROF.
PRÉS PLACE CLICHY.
Cave, confort. 624-55-88.

10^e Arrondissement
Rue de la Chapelle (M^e 19)
APPARTEMENTS
A RENDRE
3 p. 45 m², 250.000 F TTC
5 p. 85 m², 500.000 F TTC
Tél. bureau: (42) 27-98-80, dom. (42) 22-30-55.

20^e arrdt
Portes vend. studio et 2 p. 11 à 14 m², 150.000 F, part. imm. rén. Jm. 78, rue de Valenciennes (M^e 19) 15/18 h ou 890-86-08.

95- Val-d'Oise
Part. vend. studio et 2 p. 11 à 14 m², 150.000 F, part. imm. rén. Jm. 78, rue de Valenciennes (M^e 19) 15/18 h ou 890-86-08.

Montmorency
Particulier vend
App. 99 m²
1300 000 F
826.61.90
989.07.77

92 Hauts-de-Seine
NEUILLY
grand atelier de sculpteur, 5 chères, 250 m² habit., jard. 50.000 F. Tél. 747-77-80.

NEUILLY CENTRE
Séj. dble, 1 chère, sol. b. 50 m², 150 m² cas. mod. 427-77-80.

BOULOGNE près bois, original, sol. séj. + 3 chères, 120 m², 3 ét., vue dégagée. 1.100.000 F - 622-22-56.

NANTERRE R.E.R.
(préfect.) dans imm. rénov. F2. PARFAY AT. Prie chère, belle de mutation réduite. Tél. 246-66-30.

NANTERRE R.E.R.
(Préfect.) Apt. rénov. 130 m² S/PARC SUD. EXCELLENT ETAT. TERRASSES. LOGGIA. Park. 1000 m². Droits de mutation réduits. 246-66-30.

NEUILLY-BORGHÈSE
Cave départ vds dans imm. rénov. RAVESANT APPT. 54 + chère, part. jard. sol. verdure, état impeccable, vue. 510.000 F à 600. Visible s. / pièce. Ca jour 10/12, 14-18 h. P. de 10/12 à 14 h 30 de 14 h 15 h 30.

Bon placement. Neully près M^e, 2 app. 4 p., conf. occupé avec 4 b. 5 m. P. ind. 747-50-64.

Province
Prie Basse-Chailler, part. vend 52 plain Sud + local à bâtir. Ecr. a/r 8.506, le Monde Pub. annonces CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

appartements achats
Recherche 2 à 4 p. Paris 14^e, 15^e, 16^e, 17^e, 18^e, 19^e, 20^e, 21^e, 22^e, 23^e, 24^e, 25^e, 26^e, 27^e, 28^e, 29^e, 30^e, 31^e, 32^e, 33^e, 34^e, 35^e, 36^e, 37^e, 38^e, 39^e, 40^e, 41^e, 42^e, 43^e, 44^e, 45^e, 46^e, 47^e, 48^e, 49^e, 50^e, 51^e, 52^e, 53^e, 54^e, 55^e, 56^e, 57^e, 58^e, 59^e, 60^e, 61^e, 62^e, 63^e, 64^e, 65^e, 66^e, 67^e, 68^e, 69^e, 70^e, 71^e, 72^e, 73^e, 74^e, 75^e, 76^e, 77^e, 78^e, 79^e, 80^e, 81^e, 82^e, 83^e, 84^e, 85^e, 86^e, 87^e, 88^e, 89^e, 90^e, 91^e, 92^e, 93^e, 94^e, 95^e, 96^e, 97^e, 98^e, 99^e, 100^e.

locaux commerciaux
(95) Local 575 m² en comm. (monnaie-chèque, part.), vente ou locat. - TREVAL 277-82-23.

locations non meublées demandes
Paris
Pour notre clientèle, rech. CHÈRES, STUDIOS, 2-3-4 p. se fr. 254-62-30.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

PROPRIETAIRES
Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES 100-100-100. Téléphone: 256-55-10.

bureaux
Locations
CRÉEZ VOTRE ENTREPRISE
GRACE AU RESEAU ASPEC
Sous vos propositions:
- Siège social et dédications (de 150 à 250 F par mois)
- Secrétariat, index, permanence téléphonique
- Tous services aux entreprises
Consultez le 10 sur les bureaux de location:
PARIS (1) 263.65.50 - NANCY (54) 83.37.35 - MOSE (58) 50.41.35
CHEN (31) 85.33.13 - ORLÈANS (38) 53.07.89
Si vous voulez rejoindre notre équipe et être le meilleur ASPEC de votre département, venez nous voir 14, rue de Valenciennes, 75008 Paris.

Création d'entreprises
SECRÉTARIAT, TEL. TELECOM, Secrétariat, toutes entreprises, pour constitution de sociétés. ACTE S.A., 261-80-88 +.

VOTRE SIÈGE SOCIAL
S.A.R.L. - R.C. - R.M.
Constitution et tous services. Permanence téléphonique 355-17-50.

fonds de commerce
Vende bel. fonds commerce. Prix à débattre 250.000 F. 94210 La Verrière. 255-57-40.

immeubles
20 KM NORD LYON
CENTRE COMMERCIAL PLACEMENT EXCEPTIONNEL. Localité 1000 m². Rapport 380 000 F. 17. An. Prix: 3.200 000 F. S.G. Tél.: (167) 897-42-12.

pavillons
ST-LEU-LA FORÊT
165000. Étapes, pavillon. VILLA de caractère. 56. 4 ch. bain. Parc 1.700 m². 1.200.000 F. Agence P. P. Tél.: (31) 955-20-22.

ST-MAURICE-PARC
Mansard 9 pces, PARFAY ETAT. - 770 m² terrain. 1.850.000 F. 940-72-08.

viagers
Excellent placement: 35 km. Sud Gd. Courmayeur, village. 130 m². Pour tous renseignements: 783-88-88 - 848-84-88.

16^e Paris, grand studio, sous cave, 4 chères, 2 b. de bain, 100.000 F. 4 p. 3.500 F. 4 p. 4.500 F. 5 p. 5.500 F. 6 p. 6.500 F. 7 p. 7.500 F. 8 p. 8.500 F. 9 p. 9.500 F. 10 p. 10.500 F. 11 p. 11.500 F. 12 p. 12.500 F. 13 p. 13.500 F. 14 p. 14.500 F. 15 p. 15.500 F. 16 p. 16.500 F. 17 p. 17.500 F. 18 p. 18.500 F. 19 p. 19.500 F. 20 p. 20.500 F. 21 p. 21.500 F. 22 p. 22.500 F. 23 p. 23.500 F. 24 p. 24.500 F. 25 p. 25.500 F. 26 p. 26.500 F. 27 p. 27.500 F. 28 p. 28.500 F. 29 p. 29.500 F. 30 p. 30.500 F. 31 p. 31.500 F. 32 p. 32.500 F. 33 p. 33.500 F. 34 p. 34.500 F. 35 p. 35.500 F. 36 p. 36.500 F. 37 p. 37.500 F. 38 p. 38.500 F. 39 p. 39.500 F. 40 p. 40.500 F. 41 p. 41.500 F. 42 p. 42.500 F. 43 p. 43.500 F. 44 p. 44.500 F. 45 p. 45.500 F. 46 p. 46.500 F. 47 p. 47.500 F. 48 p. 48.500 F. 49 p. 49.500 F. 50 p. 50.500 F. 51 p. 51.500 F. 52 p. 52.500 F. 53 p. 53.500 F. 54 p. 54.500 F. 55 p. 55.500 F. 56 p. 56.500 F. 57 p. 57.500 F. 58 p. 58.500 F. 59 p. 59.500 F. 60 p. 60.500 F. 61 p. 61.500 F. 62 p. 62.500 F. 63 p. 63.500 F. 64 p. 64.500 F. 65 p. 65.500 F. 66 p. 66.500 F. 67 p. 67.500 F. 68 p. 68.500 F. 69 p. 69.500 F. 70 p. 70.500 F. 71 p. 71.500 F. 72 p. 72.500 F. 73 p. 73.500 F. 74 p. 74.500 F. 75 p. 75.500 F. 76 p. 76.500 F. 77 p. 77.500 F. 78 p. 78.500 F. 79 p. 79.500 F. 80 p. 80.500 F. 81 p. 81.500 F. 82 p. 82.500 F. 83 p. 83.500 F. 84 p. 84.500 F. 85 p. 85.500 F. 86 p. 86.500 F. 87 p. 87.500 F. 88 p. 88.500 F. 89 p. 89.500 F. 90 p. 90.500 F. 91 p. 91.500 F. 92 p. 92.500 F. 93 p. 93.500 F. 94 p. 94.500 F. 95 p. 95.500 F. 96 p. 96.500 F. 97 p. 97.500 F. 98 p. 98.500 F. 99 p. 99.500 F. 100 p. 100.500 F. 101 p. 101.500 F. 102 p. 102.500 F. 103 p. 103.500 F. 104 p. 104.500 F. 105 p. 105.500 F. 106 p. 106.500 F. 107 p. 107.500 F. 108 p. 108.500 F. 109 p. 109.500 F. 110 p. 110.500 F. 111 p. 111.500 F. 112 p. 112.500 F. 113 p. 113.500 F. 114 p. 114.500 F. 115 p. 115.500 F. 116 p. 116.500 F. 117 p. 117.500 F. 118 p. 118.500 F. 119 p. 119.500 F. 120 p. 120.500 F. 121 p. 121.500 F. 122 p. 122.500 F. 123 p. 123.500 F. 124 p. 124.500 F. 125 p. 125.500 F. 126 p. 126.500 F. 127 p. 127.500 F. 128 p. 128.500 F. 129 p. 129.500 F. 130 p. 130.500 F. 131 p. 131.500 F. 132 p. 132.500 F. 133 p. 133.500 F. 134 p. 134.500 F. 135 p. 135.500 F. 136 p. 136.500 F. 137 p.

INFORMATIONS « SERVICES »

MODE

Produits de beauté

Les produits de maquillage et de soins, comme les livres, sortent à une cadence accélérée pour maintenir le nom de leurs fabricants dans l'esprit du public.

Pour son cinquantième anniversaire, Revlon se distingue par une série de produits de maquillage à intensité changeante selon le mode d'utilisation. Fond de teint, fard à joues et à paupières s'appliquent secs, humides ou carrément mouillés selon l'intensité souhaitée qui ne s'atténue pas de la journée. Ces « Wet Dry » se vendent 69 francs, 58 francs et 59 francs dans les stands de la marque dans les grandes magasins et chez les détaillants-parfumeurs.

« Plénitude », de l'Oréal, est la première crème de soins griffée par la société mère et destinée à être vendue en grandes surfaces ainsi qu'à travers la distribution habituelle. Jusqu'à maintenant, ces crèmes étaient réservées aux parfumeries spécialisées avec des prix en rapport avec le cadre. Il a fallu six ans de recherches, d'expériences et d'essais pour obtenir ce beau résultat d'une crème fluide, qui nourrit, hydrate et protège la peau. Elle est présentée en pot de verre opale, capsule vissée au prix de 30 francs à 35 francs.

Dés avril, les femmes ont tendance à troquer leur fond de teint et leur maquillage d'hiver pour quelque chose de plus léger : les crèmes de soins taillées que l'on trouve à tous les prix. Encore faut-il qu'elles soient assez fluides pour pénétrer facilement et qu'elles garantissent une

bonne protection contre les rayons ultraviolets particulièrement nocifs au printemps. Notamment chez Chanel et Lancôme (Bientôt du matin).

Autre démarche intéressante, celle de Williams, qui propose déjà aux femmes une gamme soignée et des désodorisants unisexes, mais met en vente aujourd'hui, dans les grandes surfaces, une crème démaquillante plus élaborée. Il a agit de Quickargie, à l'argile verte, s'élève à l'eau après un léger massage. Le produit existe en deux versions : pour peaux sèches et délicates, pour peaux mixtes ou grasses. La présentation en tube permet le dosage précis, la garantie d'hygiène et la facilité d'utilisation en voyage, 13 francs.

La laboratoriste Roger Bellon sort Suncalm, lait calmant après les coups de soleil. Anesthésique par contact, il calme instantanément les douleurs provoquées par les coups de soleil, mais aussi celles des brûlures superficielles, des piqûres d'orties ou d'insectes, voire les démangeaisons. Son action dure au moins deux heures, et sa teneur en vitamine A et en lanoline contribue à la régénération et à l'hydratation des tissus. 28 francs en pharmacie.

Nathalie MONT-SERVAN.

BREF

FORMATION PERMANENTE

THEOLOGIE. — Etudes universitaires de théologie pour laïcs à l'Institut catholique de Paris, la soir ou pendant la journée. Renseignements et inscriptions : du 15 juin au 10 juillet, 21, rue d'Assas, 75006 Paris, tél. : 222-41-80, poste 323.

CUISINE, COUTURE. — La Caisse d'allocation familiale de la région parisienne organise à Paris, en juillet ou en août, des stages de couture et de cuisine, gérés par les conseillers en économie familiale et sociale de la C.A.F.R.P., du 19 juillet au 3 septembre. Du lundi au vendredi, de 14 h à 17 h, 9 rue Saint-Charles, 75015 Paris. * Tél. : 580-07-27, du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h.

LOISIRS

UN GUIDE AFNOR POUR CARAVANERS. — L'AFNOR vient de publier un guide pour le tourisme sur roues. Sous le titre « Caravane, camping-car et maison mobile », il donne en une centaine de pages des conseils pour choisir, conduire et entretenir ces matériels roulants. Dans le domaine du caravanning, il expose des normes qui garantissent la qualité, la durabilité, la confort et aussi la sécurité, en particulier la prévention de l'aspixité et de l'incendie. Cette dernière norme est applicable par ceux qui emmènent eux-mêmes un camping-car s'ils veulent obtenir le certificat d'homologation imposé par le code de la route.

* Guide AFNOR « Caravane, camping-car et maison mobile », 30 F. En vente chez les marchands de journaux.

CONNAÎTRE LE ROUERGUE. — A partir du 21 juin, Connaissance du Rouergue méridional reprend son cycle d'été, avec la campagne « Découverte de la France ». Six jours de circuits dans le Sud-

Le Monde de l'Éducation

numéro de juin

EXCLUSIF

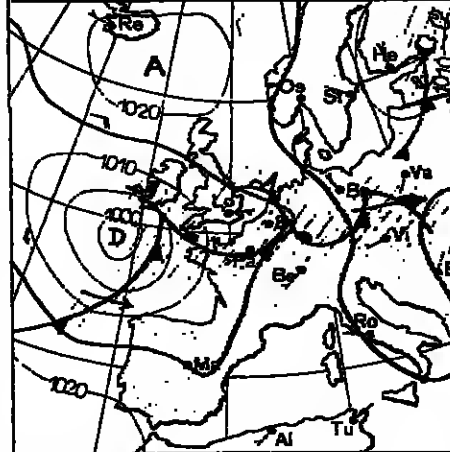
LE PREMIER BILAN DU COLLÈGE

A quoi servent les associations de profs ?

L'avenir des écoles normales supérieures
En vente partout : 10 F.

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 22-06-82 A 0 h G.M.T.



Evolution probable du temps en France entre le mardi 22 juin à 0 heure et le mercredi 23 juin à 24 heures :

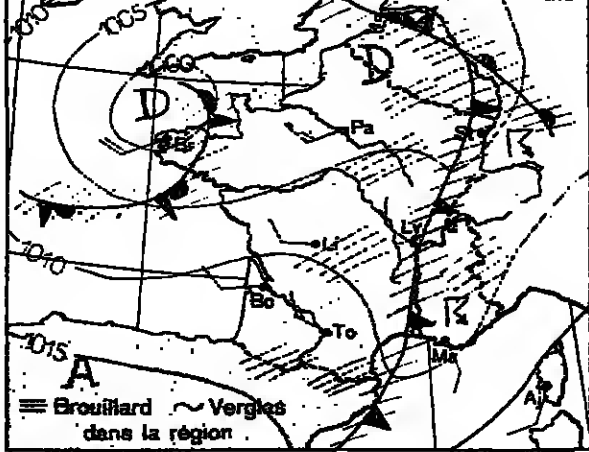
Une perturbation pluvio-orageuse qui aura traversé une grande partie du pays mardi se situera mercredi matin des Vosges aux régions méditerranéennes. A l'arrière, une nouvelle aggrégation pluvieuse se produira sur la moitié nord du pays, en liaison avec le passage d'une occlusion. Mercredi, en matinée, les nuages seront abondants en toutes régions ; ils donneront des averses accompagnées d'orages des Vosges et des Alpes aux régions méditerranéennes et de la pluie sur l'ouest du pays. Dans l'après-midi, l'activité orageuse s'intensifiera. Des éclaircies se développeront de l'Aquitaine au sud du Massif Central ainsi que sur les régions méditerranéennes, où le mistral s'établira. Les pluies situées en début de journée sur la Bretagne se décaleront vers le sud, affectant ainsi la moitié nord du pays, où les vents de secteur ouest seront assez forts. Les températures diurnes seront relativement basses pour la saison.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 22 juin à 7 heures, de 1 011,1 millibars, soit 758,4 millibars de mer.

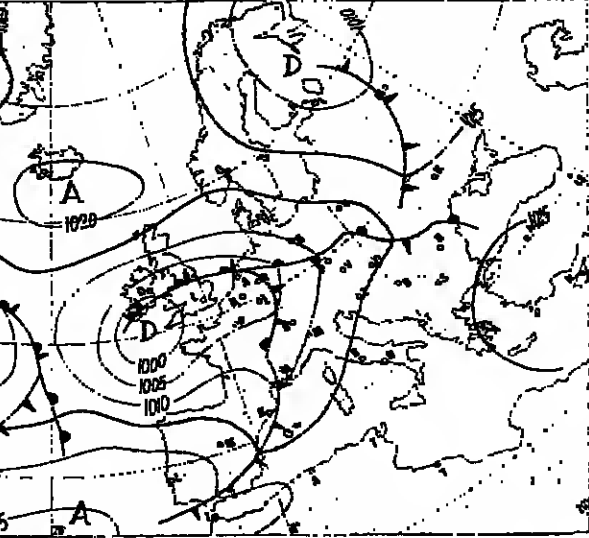
Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 21 juin ; le second, le minimum de la nuit du 21 au 22 juin) : Ajaccio, 25 et 15 degrés ; Biarritz, 28 et 21 ; Bordeaux, 25 et 20 ; Bourges, 24 et 14 ; Brest, 18 et 14 ; Caen, 24 et 16 ; Cherbourg, 21 et 14 ; Clermont-Ferrand, 24 et 14 ; Dijon, 24 et 16 ; Grenoble, 22 et 14 ; Lille, 22 et 12 ; Lyon, 21 et 15 ; Marseille-Marganne, 29 et 18 ; Nancy, 23 et 16 ; Nantes, 20 et 16 ; Nice-Côte d'Azur, 26 et 18 ; Paris-Le Bourget, 25 et 15 ; Pau, 27 et 19 ; Perpignan, 20 et 15 ; Rennes, 22 et 16 ; Strasbourg, 22 et 15 ; Tours, 23 et 15 ; Toulouse, 30 et 18 ; Pointe-à-Pitre, 31 et 25.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 30 et 20 degrés ; Amsterdam, 19 et 13 ; Athènes, 29 et 20 ; Berlin, 19 et 11 ; Bonn, 22 et 14 ; Bruxelles, 22 et 13 ;

PRÉVISIONS POUR LE 23.06.82 DÉBUT DE MATINÉE



PRÉVISIONS POUR LE 23 JUIN A 0 HEURE (G.M.T.)



Le Caire, 37 et 21 ; Les Canaries, 34 et 20 ; Copenhague, 17 et 8 ; Dakar, 28 et 23 ; Djibouti, 42 et 25 ; Genève, 20 et 13 ; Jérusalem, 29 et 18 ; Lisbonne, 24 et 18 ; Londres, 19 et 14 ; Luxembourg, 21 et 14 ; Madrid, 31 et 17 ; Moscou, 22 et 11 ; Nairobi, 27 et 15 ; New-York, 18 et 18 ; Palma-de-Majorque, 27 et 20 ; Rome, 28 et 19 ; Stockholm, 13 et 4 ; Tunis, 37 et 20 ; Tzouze, 44 et 27.

LES PROBABILITÉS POUR LA FIN DE LA SEMAINE

Des masses d'air chaud s'écoulant dans un flux de secteur sud-ouest maintiendront un temps chaud et humide avec de nombreux orages.

Judi 27 juin, la zone pluvio-orageuse s'étendant de la France-Comté à la Provence et à la Corse achève de traverser notre pays. L'après-midi le soleil apparaît, mais on observera encore quelques averses près des frontières. De la Bretagne à la vallée de la Loire et de

la Normandie au Pas-de-Calais ainsi qu'aux Ardennes, les éclaircies seront rares et de courte durée. Les nuages donneront de faibles pluies ou bruines au nord de la Seine. Sur le reste du pays, après dissipation des brumes ou brouillards le temps sera ensoleillé, en fin de journée, la zone pluvio-orageuse abordera les régions proches de l'Atlantique.

Vendredi 28 et samedi 29, un temps chaud et orageux prédominera sur l'ensemble du pays. Les orages, localement violents, donneront des pluies abondantes et de la grêle. Cette activité s'atténuera par l'ouest en fin de période. Les températures seront en légère hausse. Les maximums seront compris entre 17 et 20 degrés ; les maximums atteindront 30 degrés sur les régions méridionales.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

PRESSE

Les Toulousains devraient disposer d'un second quotidien en octobre

De notre correspondante.

Toulouse. — En octobre prochain, les six cent mille habitants de l'agglomération toulousaine auront le choix entre deux quotidiens : la *Dépeche du Midi*, qui vend dans cette zone urbaine soixante-cinq mille exemplaires chaque jour, et *Toulouse-Matin*, qui tirera son premier numéro à quarante mille exemplaires et coûtera 2,80 F. M. Claude Bernardini, quarante ans, le directeur de la nouvelle publication, espère que vingt-cinq mille Toulousains achèteront ce journal « pluraliste, indépendant et ouvert aux différentes composantes de la région ».

Toulouse-Matin couvrira la ville et trente communes environnantes. Il comportera une trentaine de pages de format tabloïd, qui traitent des informations générales (politique intérieure et extérieure), locales et sportives. Le samedi, un supplément en couleurs proposera des jeux et des loisirs.

Une trentaine de jeunes journalistes seront embauchés à la fin du mois de juin et débuteront, dans un large débat d'idées durant l'été, la ligne du quotidien avec leur rédacteur en chef et leurs chefs de service, des hommes de la région ayant, pour la plupart, une dizaine d'années d'expérience. Les trois photographes sont déjà choisis et une vingtaine de pigistes compléteront la rédaction.

Une convention collective a été signée le 20 mai dernier avec le syndicat du livre C.G.T. : vingt-huit employés techniques seront embauchés légèrement en dessous de la grille du S.N.P.Q.R. (Syndicat national de la presse quotidienne régionale) dans un premier temps pour faciliter le lancement du journal.

Toulouse-Matin sera imprimé entre 18 heures et 4 heures du matin en offset sur les rotatives de la SOMI (Société occitane moderne d'impression). M. Fernand Labonne, le P.D.G. de la SOMI, loue également ses locaux à la rédaction, des locaux qui avaient servi à l'édition

de *Midi olympique*, un hebdomadaire sportif racheté en novembre 1978 par M^{me} Evelyn Baylet, propriétaire de la *Dépeche du Midi*.

En 1974, j'ai vendu à Claude François un hebdomadaire pour les jeunes *Podium*. Depuis cette date, le projet mûrit. Des études prouvent qu'un journal neuf, au ton juste, qui n'est pas à la remorque d'une idée ni d'un parti politique, a sa place dans cette ville. M. Bernardini précise : « Je ne suis pas en train de régler un compte avec la *Dépeche du Midi*. Lui prendre ses lecteurs n'est pas mon but. Et la concurrence na peut que lui être bénéfique. *Toulouse-Matin* est plus précisément destiné à ceux qui ne lisent plus le quotidien régional. Nous vivons des gens de vingt-cinq à quarante ans, des salariés, des cadres qui ne s'intéressent plus à l'information locale telle qu'elle est présentée ».

Les annonceurs favorables au projet

Ce nouveau journal ne favorisera pas, selon son directeur, la campagne de tel ou tel candidat aux prochaines élections municipales mais apportera un ton élevé au débat. Les socialistes ne sont pourtant pas mécontents de voir naître ce quotidien. *La Dépeche du Midi*, de tradition radicale de gauche, ne les a-elle pas trahis en les accusant, sans preuve, de financer les campagnes de leurs élus avec une caisse noire de 12 millions de francs, dans ses éditions des 3 et 4 juin dernier ?

Les annonceurs locaux, eux, voient d'un bon œil ce nouveau journal. Certains ont déjà promis de confier une part de leur budget publicitaire à la régie intégrée de *Toulouse-Matin*, d'autant que les tarifs seront moins élevés que ceux de la *Dépeche du Midi*, assure le directeur de la publication.

M. Bernardini est gérant d'une S.A.R.L. au capital de 50 000 F. la SPEGI, société qui s'écartera quelques jours avant le lancement. Il demeure très discret quant à l'identité des investisseurs qui apporteront alors les fonds nécessaires. Des noms ont été prononcés, de Robert Hersant à Marcel Dassault, en passant par Jacques-François Lemoine, directeur de *Sud-Ouest*, qui s'est vu ravir par Jean-Michel Baylet la *Nouvelle République des Pyrénées* et le *Petit Bleu* d'Agen en janvier et février dernier. M. Claude Bernardini ne confirme ni ne dément. Il indique toutefois : « Les trois principaux partenaires sociaux ne sont pas des hommes politiques. Ils ne sont pas non plus des patrons de presse. Ce sont des financiers parisiens qui ont engagé une partie de leur argent dans une affaire qu'ils pensent rentable. Nous pouvons perdre, dans les quinze premiers mois, 6 à 10 millions de francs sans trop de problème, si nous faisons de mauvaises affaires, nous tiendrons au moins deux ans. Mais nous avons une large perspective de vie ».

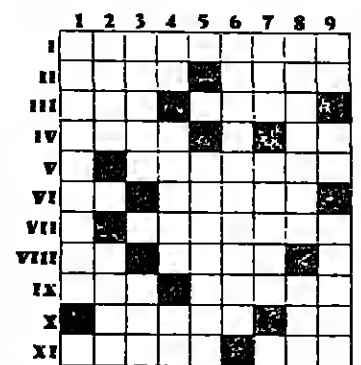
CATHERINE LAURENS.

M. Pierre Skowinski, secrétaire général de l'*Equipe*, a été élu président de la Coopérative des quotidiens de Paris, en remplacement de M. Jacques Sauvageot, qui ne demandait pas le renouvellement de son mandat.

Trois journalistes, Philippe Lemaitre du *(Monde)*, Marc Paulini du *(Figaro)*, et Rainer Helmann de l'agence allemande V.W.D., viennent de recevoir le prix européen de journaliste Scafolio. Le prix a également été attribué à des personnalités italiennes, dont M^{me} Onana Fallacci. Ce prix sera remis lors d'une réception donnée au château Saint-Ange à Rome, en présence de M. Spadolini, président du conseil italien.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3216



HORIZONTALEMENT

1. Filaux qui balancent les pièces ne faisant pas le poids. — II. Est souvent d'une couleur autre que celle qui évoque son nom. Pourvoyeuse de vies et d'échappées. — III. Personnel. Plus près du fric que du froc. — IV. Facteur de preuve. Courant négligé par l'hydroélectricien. — V. Reposer les frontières. — VI. Base d'accord qui sent idéal dans le concert des nations. Son vol fut sanctionné par une punition salée. — VII. Haut fourneau. — VIII. Négation. Quelle que soit sa forme, il est fait pour rouler. — IX. Met beaucoup de monde dans le bain et en met aussi beaucoup à sec. La dernière du sieur de Ferney. — X. Le -nombril- de l'Orient. Forme d'avoir. — XI. Employé dans l'administration du recouvrement. On le voyait en banquette à la suite du roi.

VERTICALEMENT

1. Panier dépourvu d'anse et d'aisance. — 2. Certains le travaillent beaucoup pour mieux jouer. Associé à un major, il assure le commandement. — 3. On la prend pour se tirer d'embarras. Compagne de Jéhu. — 4. Personnel. Incite les garçons à chasser et les filles à pêcher. Coupe la poire en deux. — 5. Créature parfois mauvaise comme la gale. — 6. Celui qui recherche celle du cercle risque de tourner en rond. — 7. D'où part la grandeur helvétique. L'Etat de l'été. — 8. La source de tous nos maux. Fournisseur de colifars basques. — 9. Personnel. Terme de rigueur. Pied palmé.

Solution du problème n° 3215

Horizontalement

1. Cérémonie. — II. Epicure. — III. Richesse. — IV. Ce. — V. Lustre. Go. — VI. Estienne. — VII. Erection. — VIII. Irréel. — IX. Arc. Ris. — X. Patate. Eu. — XI. Eté. Emirs.

Verticalement

1. Cercle. Tape. — 2. Episcure. Rot. — 3. Rie. Stricte. — 4. Echo. — 5. Mue. Recrute. — 6. Ors. Ente. E.M. — 7. Ness. Nier. — 8. Gollér. — 9. Et. Nô. Sus.

GUY BROUTY.

PARIS EN VISITES

JEUDI 24 JUIN

« La basilique de Saint-Denis », 14 h. 30, entrée, M^{me} Allaz.
« Musée du prieuré Maurice-Denis », 15 heures, 2 bis, rue Maurice-Denis, à Saint-Germain-en-Laye, M^{me} Bacheller.
« Musée de Cluny », 15 heures, place Paul-Painlevé, M^{me} Brossier.
« Val-de-Grâce », 15 heures, 277 bis, rue Saint-Jacques, M^{me} Garnier-Ahlberg.
« Cimetière de Saint-Mandé », 15 heures, 22, rue Fayot, M^{me} Pennec.
« Musée Rodin et hôtel Biron », 15 heures, 77, rue de Varennes, M^{me} Vermeersch (Caisse nationale des monuments historiques).
« Naissance de l'écriture », 15 h. 30, Grand Palais (Approche de l'art).
« Mouffettard », 15 heures, métro Monge (Connaissance d'ici et d'ailleurs).
« Hôtel Laurin », 15 heures, 17, quai d'Anjou (Histoire et archéologie).
« Faubourg Saint-Germain », 15 heures, métro Solferino (P-Y Jastel).
« Le Marais illuminé », 21 heures, métro Saint-Paul (Lutèce visites).
« Jardins et églises des Epinettes-Batignolles », 14 h. 30, métro Brochant (Paris pittoresque et insolite).
« Saint-Martin-des-Champs », 14 h. 30, métro Etienne-Marcel (Le Vieux Paris).
« Autour du Palais-Royal », 15 heures, devant l'église Notre-Dame-des-Victoires (Visages de Paris).

CONFÉRENCES

JEUDI 24 JUIN

20 h. 30 : 26, rue Bergère, M. P. Cormier : Trois méthodes pour un avenir : l'homme et la connaissance.
20 h. 30 : 18, rue de Châtillon, M. H. Lallier : Langage - Association française de psychologie humaniste.

Le Monde

régions

Retour en Languedoc-Roussillon

Du lundi 7 juin (daté mardi 8) au samedi 12 juin (daté dimanche 13-juni 14), « Le Monde » a publié des enquêtes et des reportages sur le Languedoc-Roussillon. Nous retournons aujourd'hui dans cette région et donnons la parole à plusieurs de nos lecteurs.

LOZÈRE PROFONDE

Les couacs de la téléconvivialité

De vastes étendues en voie de désertification, des villages, des hameaux atteints de plein fouet par l'exode, une densité de quatorze habitants au kilomètre carré : la Lozère, département le moins peuplé de France, constitue un lieu privilégié pour se livrer à des expérimentations. Afin de vaincre l'isolement, les télécommunications ont installé dans les Cévennes, en février 1979, un service expérimental unique en France : la téléconvivialité.

Les autochtones n'ayant pas tous les outils du sociologue Ivan Illich, on leur explique la signification de ce terme avant : « L'administration des télécommunications met à votre disposition un numéro d'appel. Ce nouveau service permet à plusieurs personnes de téléphoner simultanément et d'intervenir dans la plus stricte confidentialité. Bien sûr, ces conversations peuvent être entendues par d'autres participants. »

L'idée venait de Paris, et des spécialistes en sciences humaines s'étaient déplacés jusqu'à la sous-préfecture lozérienne, Florac, pour suivre le déroulement de l'expérience et étudier les réactions des habitants. « Au

début, raconte Claude Espinasse, responsable du service d'information au parc national des Cévennes, les gens ont essayé la téléconvivialité par curiosité, mais la formule n'a pas pris. » Aujourd'hui, ce service étendu à la quasi-totalité du département, n'est pratiquement plus utilisé, alors qu'à Montpellier on dénombre chaque jour des milliers d'appels sur le réseau.

Comment expliquer une telle différence de comportement ? « Les paysans, répond Claude Espinasse, considèrent le téléphone comme un objet pratique et sécurisant. Ils s'en servent pour appeler le médecin, le vétérinaire, ou le mécanicien quand le tracteur tombe en panne. D'ailleurs, ce n'est pas dans l'esprit lozérien de faire part de ses préoccupations ou de ses difficultés à n'importe qui. Les gens de la campagne ont beaucoup de pudeur et de retenue. En ville, il y a des personnes perdues et paumées ; ici, le fait que nous soyons moins nombreux contribue à resserrer les liens. Hier, sont ceux qui se sentent marginalisés ou exclus. » Une telle expérience n'aurait pas dû être tentée en Lozère, conclut M. Espinasse.

Autour d'une bonne table...

L'utilisation spontanée de la téléconvivialité se révélant être un échec, les télécommunications proposent une autre formule : les téléconférences scolaires. Il s'agit de relier par téléphone une dizaine d'écoles rurales à faible effectif. « Ce n'était pas une mauvaise idée, reconnaît M. Alain Bartel-Roussel, inspecteur départemental de l'éducation nationale. Un projet pédagogique fut élaboré, seulement, voilà, l'intendance n'a pas suivi. Le matériel mis à notre disposition n'était pas fiable. Il s'ensuivit une incroyable cacophonie. On se servait d'un téléphone quelconque pour améliorer alors qu'il aurait fallu des appareils plus sophistiqués et facilement utilisables par des enfants. »

A défaut de téléconvivialité ou de téléconférences, pourquoi ne pas essayer en Lozère la téléconférence qui permet de tenir des réunions à distance ? « Chaque fois qu'un nouveau prêt arrive dans le département, explique Pierre Sastoumé, secrétaire général de la chambre de commerce et d'industrie, on fait une expérience et, le reste du temps, le studio de téléconférence est inoccupé. »

Les achats de terre par les étrangers

De 1973 à 1976, les départements languedociens ont concentré 43 % des achats effectués par des étrangers en France : 8 000 hectares, dont 6 000 dans cette région en tête, loin devant l'Aquitaine. Une intéressante étude menée à partir de 1979, et pendant deux ans, a été réalisée par A. Soulier et J.-L. Escudier, tous deux chargés de recherche au C.N.R.S.

Qui sont ces acheteurs. En prenant comme base le critère de la surface, ce sont les Belges (33,6 % du marché), les Néerlandais (23,3 %), les Allemands de l'Ouest (7 %). La situation créée par ces acquisitions est à l'origine de tensions illustrées par de récentes procès.

Il est à signaler que les Belges affectionnent les grandes parcelles : ainsi cette propriété de 1 200 hectares empiète sur le territoire de sept communes. À noter aussi que 70 % des achats dans l'Hérault représentent plus de 10 hectares en moyenne. Autre constatation : les étrangers apprécient surtout le haut et moyen pays, 6 % seulement de leur patrimoine se trouvent à proximité de la mer.

Le mobile essentiel qui se trouve à l'origine des achats étrangers dans cette région, c'est cette conjonction de facteurs particulièrement séduisants : abondance de terres dans une région qui, après un exode rural fort ené, présente une véritable vacance de patrimoine, le tout lié à une remarquable modicité des prix (les prix pratiqués ici sont parmi les plus bas d'Europe). Et puis, on connaît la valeur du florin, du franc belge, du deutschemark par rapport à notre monnaie.

EMILE BIGAL
Albi (Hautes-Pyrénées).

Radio-Arrels et le droit à la différence

Prétendre (le Monde du 8 juin), et sans nuance, que Radio-Arrels veut « catalaniser » les ondes est excessif. Si sur la Catalogne-Nord l'auditeur a la possibilité de choisir entre une trentaine de stations sur la bande FM, est-il outragé que Radio-Arrels émette exclusivement en catalan ? Radio-Arrels constitue, dans le domaine restreint de la radio, un support à l'expression de toutes les initiatives de la collectivité nord-catalane : une expression qui n'est pas fermée sur cette collectivité, qui a la prétention de divulguer la culture catalane (au sens large), et dans le même temps de donner à « ses » auditeurs une ouverture sur d'autres horizons. Radio-Arrels a pour finalité de donner la parole aux Catalans trop longtemps maintenus à l'écart, en marge : elle est un rendez-vous des Catalans avec eux-mêmes, et avec d'autres, dans un esprit de tolérance, de droit à la différence.

BENOÎT JORDIS,
pour Radio-Arrels.

Les cahiers Pierre-Baptiste. Après avoir fondé l'association Pierre-Baptiste, écrivains et chercheurs du Sud-Est ont décidé de lancer des « Cahiers de réflexion ». Ils déclarent vouloir « introduire de la coopération dans un univers qui fonctionne à coups de vérités, ouvrir des questions là où trop souvent on attend des réponses, susciter le doute où règne la certitude ». Le premier cahier, qui emprunte son titre à Erik Satie : *Rocaille en forme de pierre*, est consacré à la décentralisation.

* Diffusion Presses Universitaires de France, 45 F.

L'aficionado rénégat

Je ne comprends pas que Jean Carrière puisse se détourner des arènes après avoir vécu à Nîmes et avoir été un aficionado, mais cela lui appartient. Par contre, évoquer avec une telle dureté cet art me paraît exagéré. La corrida n'est toujours apparue comme autre chose qu'une image d'exportation caricaturale, ou de « sanglantes bouffonneries ». Au contraire, cette tragédie en trois actes, jouée en un quart d'heure par un homme et un taureau, est tout d'abord un spectacle. C'est un art aussi mais qui ne provoque jamais l'illuminisme que j'ai pu voir dans toutes les grandes arènes du Sud depuis l'âge de 8 ans — cela fera bientôt dix ans que je suis assis à ces spectacles.

Jean Carrière a été Nîmois et il allait « rofifier » sur les gradins, mais il semble oublier les moments de silence lourd et pesant durant lesquels 20 000 spectateurs retiennent leur souffle pour suivre une faena ou pour laisser le torero se concentrer avant de porter le coup final. Trouve-t-on enco... beaucoup de spectacles de discours ou d'occupations capables de captiver un public aussi nombreux ? Peut-être à Roland-Garros...

Si un art offre une qualité sans cesse renouvelée et affinée, comment peut-on affirmer qu'il dégenère ? Car si une certaine fraîcheur d'analyse disparaît, cela est remplacé par une émotion et une intensité plus grandes dans le combat. L'essentiel est de préserver la dignité du taureau, la beauté du geste. Parler d'astuce, par la suite, est bien trop péjoratif. L'expérience du métier, de l'art, fera apparaître l'habileté du matador plus que l'astuce.

Jean Carrière évoque un « art qui doit plus à la combine et au simulacre qu'aux vertus », cependant les corridas qui se déroulent à Arles ou à Nîmes ne sont généralement pas des charades, exceptées la faiblesse de certains taureaux et des cornes lisses, mais ce ne sont pas des généralités (heureusement !). Justement il faut souligner que la « combine » n'a jamais été un art comme la corrida : au contraire, elle le tue. Or ce ne sont pas les touristes qui remplissent toujours les arènes, la qualité doit primer. Certes, les corridas existent mais la « corrida » s'est appuyée sur d'autres fondations pour devenir un art.

Moutonnant à tort et à travers dans l'art, c'est l'homme. « J'est, je pense, une vision peu réaliste, qui correspond plus à des fantasmes qu'à des véritables désirs d'un aficionado. Ce dernier suit une corrida par goût de l'art, du spectacle et non par goût sadique du sang, et cela sans naïveté de ma part.

JACQUES ROLLE,
Salon-de-Provence.

Cimaises oubliées

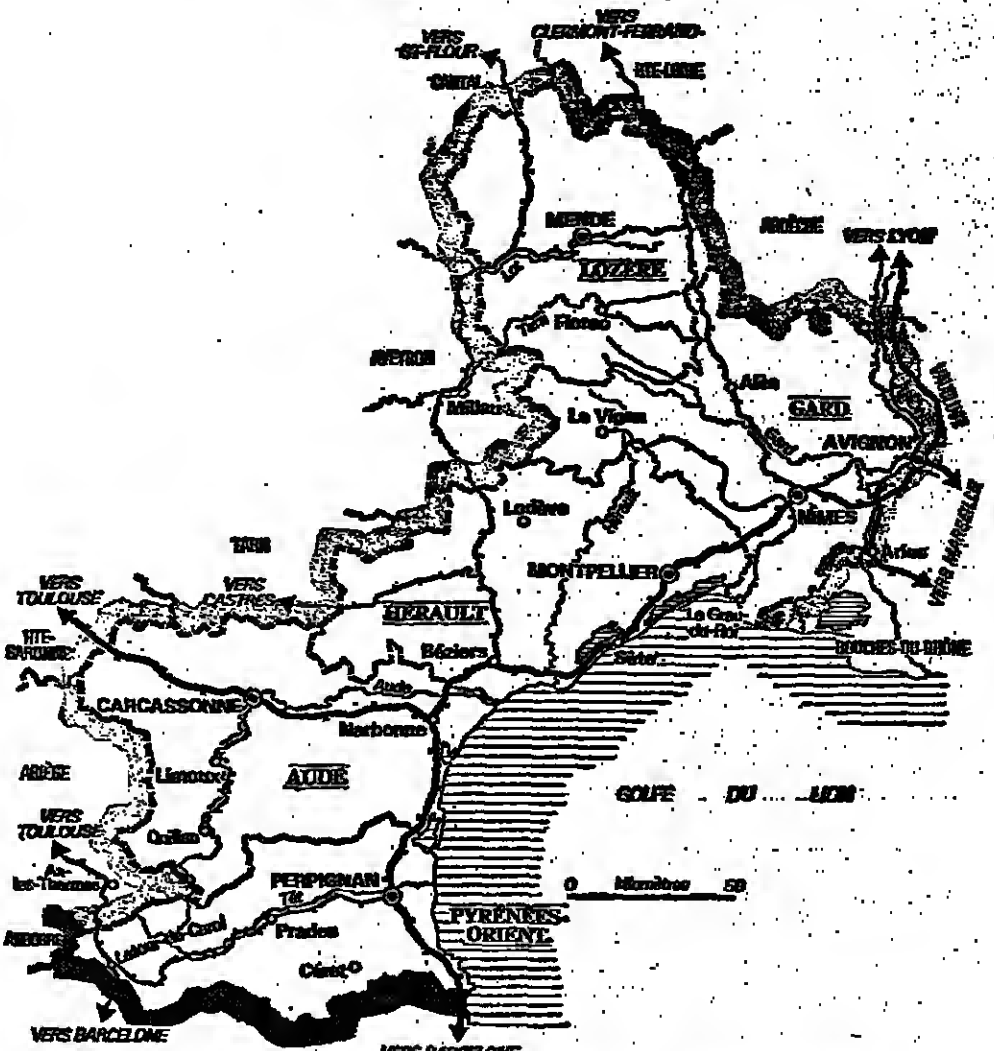
Une enquête auprès des peintres d'une partie de Nîmes : l'Atelier, enquête centrée sur leurs problèmes professionnels : production, ventes, expositions, fiscalité, protection sociale, galeries, médiation d'Etat, découverte du métier, moralisation du marché, critique, etc., a révéillé les mêmes réactions que les autres : leur caractère, leur âge, leur notoriété ou leurs revenus.

C'est d'abord la grande amertume d'artistes subventionnés, désagréablement ignorés des médias parisiens, amertume qu'on retrouve chez les directeurs de galeries qui, comme l'Atelier, consacrent tous leurs efforts à défendre ces talents ignorés à Paris et par conséquent méprisés en province.

Ce n'est pas qu'ils cherchent la gloire et la fortune, mais ce qu'ils veulent, c'est que leur œuvre soit vue et vendue. Les rares galeries qui les défendent, c'est la possibilité financière de continuer l'œuvre qui est leur raison d'être.

JEAN-MARIE LAFAGE,
Nîmes.

Le regain du rail



Avec la mise en service du T.G.V. sur Paris-Montpellier et l'électrification de la section de ligne Narbonne-Port Bou, le Languedoc-Roussillon a vu s'améliorer grandement ses relations avec les autres régions françaises et l'étranger.

Cet effort sur les grandes lignes se double d'une volonté d'améliorer les liaisons intrarégionales. Le conseil régional a adopté, en février dernier, un schéma de transports en commun prévoyant une double action :

- L'achat d'un autorail de type X 2100, qui permettrait d'améliorer le temps de parcours entre Montpellier et Mende, actuellement de trois heures quarante-cinq minutes pour les trains les plus rapides. On remarque les arrêts, cet autorail pourrait faire le trajet en trois heures quinze minutes, au rythme d'un, puis de deux aller-retours par jour.
- L'achat d'une rame de bonheurs de cinq cents places (de type R210), qui permettrait d'assurer dans de bonnes conditions de confort les relations régionales les plus fréquentes.

50 grammes de caviar très frais...

Une idée pour les soirs d'été aux Champs-Élysées, dans une ambiance détendue, romantique (piano) et des prix dégués pour le meilleur caviar. Au GOLESTAN, 67, Champs-Élysées, 225.62.50.

Halte au Vol

serrure à 5 points
IZIS - LAPERCHE
ou PICARD

Motif
GARANT 5 ANS
+
1 blindage acier
15/10°
+
renforcement
du bâti bois par
1 cornière en acier
+
1 cornière anti-pince
à l'extérieur sur le
pourtour de la porte
+
1 cornière
de pivotement
peuvelles soudées

Offre
exceptionnelle
au lieu de 4.300 F
4.000 F TTC
Pose et dépt. compris
PARIS-BANLIEUE

Société
PARIS PROTECTION
(L'adresse)
55, av. de la Mère Picquet
75015 PARIS
☎ 566.65.20

CREDIT GRATUIT
4 VERS

AV. HOCHÉ A LOUER

ÉTAT NEUF
TRÈS BEL
IMMEUBLE
à usage de
BUREAUX
GRANDE COUR PARKING

convient aussi pour
ambassade ou administration

S'adresser à M. BING
8, rond-point des Champs-Élysées, Paris-8
tél. 359-14-78

AGENCES : PUB : COPIES COULEURS

Qualité photographique professionnelle
ETRAVE 38 Av. DAUMESNIL PARIS-12^e ☎ 347.21.32

L'ITALIEN EN ITALIE

Cours intensif de langue italienne, tous niveaux. Durée : quatre semaines (30 heures). En juillet, août, septembre, etc. À l'été.

Cours manuel + hébergement : 1 730 FF

Instituteur BERTHIAUD RUSSEL
VIA Cavour 1 - 35100 Padova
Italie : Tél. 15.35.65-66

BUICK

Stylark 3 cv

Jean Charles s.a.
24, rue Condé-Visconti, Paris-17^e ☎ 524.43.33

MARKETING : COPIES COULEURS

Qualité photographique professionnelle
ETRAVE 38 Av. DAUMESNIL PARIS-12^e ☎ 347.21.32

مكتبة المتن

ÉTRANGER

Algérie

MM. Cheysson et Ibrahim ont signé une convention organisant la coopération économique bilatérale

De notre correspondant

Alger. — Commencées en janvier lors d'une visite à Alger de M. Rocard, ministre français de la planification, les négociations sur la conclusion d'une convention organisant la coopération économique entre la France et l'Algérie se sont heureusement terminées : M. Cheysson et son collègue, le docteur Ahmed Taleb Ibrahim, ont signé lundi 21 juin. Conformément au vœu des Algériens, ce texte n'établit aucun lien avec l'accord du 3 février sur le prix du gaz. Il définit les principes qui guideront l'action des deux pays, fixe de façon concrète les secteurs dans lesquels les firmes françaises pourront être appelées à intervenir et crée une commission mixte chargée du suivi de la coopération.

Un échange de lettres fait état d'une liste de projets précis, dont plusieurs ont déjà été l'objet de contrats. C'est le cas de la construction d'une usine de verre plat à Jijel, de l'assistance technique à l'usine G.N.L. 2 d'Arzew, des études pour la réalisation d'un métro à Alger et de la livraison, par Renault, de quatre véhicules industriels, de quatre mille sept cents camions. Des discussions sont en cours pour la réalisation d'une usine de pâtes alimentaires, à Djelfa, et d'une usine d'aluminium à M'Sila, sur les hauts plateaux. La France devrait se voir confier l'équipement du gisement gazier d'Oued-Noumer, la construction proprement dite des premières lignes du métro d'Alger, et différentes opérations concernant les transports et les voies de communication, dont la rénovation de l'aéroport de Constantine, ce qui représenterait, en total, une dizaine de milliards de francs. Il faut y ajouter, dans le cadre d'un accord sectoriel qui devrait être prochainement signé par M. Quilliot, la construction de quelque soixante mille logements, pour une valeur d'une dizaine de milliards de francs également.

L'accord entend organiser une coopération à long terme dans une série de secteurs délimités ensemble : infrastructures ferroviaires, routières et aériennes, développement industriel, hydraulique, mise en valeur agricole, informatique, nucléaire.

M. Cheysson s'est félicité de la conclusion de cette relation avec l'Algérie et de la perspective qu'elle ouvre. « En six mois, a-t-il dit, c'est la cinquième fois que je suis à Alger. Le président de la République s'y est rendu deux fois (...). Nous nous voyons souvent. C'est bien. Nous voulons inscrire nos rapports dans une philosophie différente. Nous avons entrepris de tisser des liens. Certains comportent une dépendance plus grande de notre pays par rapport à l'Algérie. Celle-ci fournira ainsi, à terme, 22 % de notre consommation totale de gaz. Parfois c'est l'Algérie qui se tourne vers nous, vers nos entreprises, pour leur confier des projets liés à son développement. Des maintenant, les chiffres en ce domaine sont également impressionnants. Au cours du premier trimestre 1982, dix-sept contrats ont été signés pour une valeur totale de trois milliards de francs.

Une vision nouvelle

Apparaissant, le docteur Taleb Ibrahim avait émis « la convergence des démarches politiques respectives des deux pays ». Et il s'était félicité d'une vision nouvelle de la coopération privilégiant le long terme au-delà des intérêts immédiats. « Nous avons, a-t-il déclaré, trouvé dans l'actuel gouvernement français un interlocuteur attentif, conscient de l'enjeu que constitue la reconstruction des relations Nord-Sud et refusant la bipolarisation. L'absence de l'impasse bilatérale est un accord sur nos échanges. A-t-il conclu, il permettra à nos deux pays de prétendre à l'exemplarité.

Le P.N.B. américain

aurait augmenté à nouveau d'avril à juin

Washington (A.F.P., Agf.). — Le produit national brut américain s'accroît à un rythme annuel de 0,6 % pour le trimestre en cours s'achevant le 30 juin, selon les premières évaluations publiées le 21 juin. Le département du commerce a par ailleurs révisé le taux de réduction du P.N.B. au premier trimestre de 1981, estimé à 3,7 %, contre 4,3 % précédemment annoncé. Au dernier trimestre de 1981 le P.N.B. avait reculé à un rythme annuel de 4,5 %. Selon M. Larry Speakes, porte-parole de la Maison Blanche, ces chiffres montrent que « la récession a touché le fond ». Toutefois, d'après lui, le gouvernement s'attend que « les taux d'intérêt augmentent légèrement au cours des prochains semaines ». Cependant, le secrétaire au Trésor, M. Donald Regan, a confirmé, le 21 juin, qu'un « réexamen global » de la politique économique américaine était en cours n'excluant pas la mise en liberté surveillée du Système fédéral de réserve.

souhaitée par les deux chefs d'Etat et ne manquera pas d'être un modèle de coopération pour les pays méditerranéens et africains.

Quelques constatations s'imposent après la signature de cette convention. 1°) Les deux chefs d'Etat semblent avoir eu cœur de démontrer qu'ils ont eu raison de se faire confiance. M. Mitterrand, lors de son tête-à-tête avec M. Chadli, le 1^{er} décembre 1981, s'était engagé à trouver une solution au litige concernant le prix du gaz. Il a tenu parole en prenant largement en compte les préoccupations et les intérêts algériens. En contrepartie, le président algérien, sans doute relancé par M. Mitterrand lors de son escale à Alger le 19 août, a honoré ses engagements, alors que la France est durement touchée par la crise et que sa balance commerciale est gravement déséquilibrée.

2°) Bien que le lien ne soit pas officiellement établi, il se confirme que l'accord sur le gaz et celui sur la coopération économique sont étroitement liés. Des arguments sont ainsi enlevés en France aux adversaires de l'accord gazier qui dénonçaient déjà les « externalités algériennes ». La convention est également signée au moment où Alger aborde une étape décisive de ses négociations avec l'Italie : après avoir échoué sur le plan technique, les discussions sur le prix des 12 milliards et demi de mètres cubes de gaz qui devront être annuellement livrés par gazoduc ont repris dernièrement au niveau politique, et M. Nahli, ministre algérien de l'énergie, doit se rendre à Rome le 23 juin pour les poursuivre. La convention conclue avec la France peut servir d'exemple et, d'après, les firmes italiennes ayant été boycottées par l'Algérie depuis un an.

3°) La convention est la première du genre avec un pays occidental, alors qu'il en existait de nombreuses avec des pays socialistes et des Etats du tiers-monde. Elle confirme le recentrage de la politique extérieure algérienne. Alger, qui prend ses distances avec l'Occident, ne veut pas pour autant passer sous les fourches caudines de Washington. Le développement des relations avec l'Europe, la France aujourd'hui, l'Italie peut-être demain, constitue la seule alternative possible pour un pays qui se réclame du non-alignement et entend toujours jouer un rôle actif sur la scène internationale. Pour que cette évolution aille à son terme, il faudrait que les pays européens, et notamment Paris, fournissent à l'Algérie les équipements stratégiques et les armes dont elle aurait besoin pour échapper à la dépendance totale dans laquelle elle se trouve encore à l'égard de Moscou. Selon certains rumeurs, d'importantes négociations seraient en cours avec la France. Si une telle évolution se précisait, on pourrait véritablement parler d'une ère nouvelle dans les relations entre les deux pays.

DANIEL JUNQUA.

APRÈS LE RÉAJUSTEMENT MONÉTAIRE

La réévaluation automatique du schilling inquiète le patronat

De notre correspondante

Vienne. — La réévaluation automatique du schilling (1) à la suite du réajustement monétaire européen — la politique de la « monnaie forte » du gouvernement consiste à aligner la monnaie autrichienne sur le deutschemark — sera durement ressentie, craint le patronat, qui considère une relance des exportations comme la « planche de salut » de l'économie. Une légère augmentation des commandes étrangères enregistrées au début de 1982 justifie cette attitude.

Les pronostics les plus optimistes prévoient une croissance des exportations de 6 % en 1982 (4 % e. en 1981). Les industriels visent particulièrement les pays arabes de l'OPEP, vers lesquels les exportations autrichiennes ont, en 1981, augmenté de 53 %. Bien que soit attendu cette année un ralentissement, les contrats à long terme signés avec les clients arabes feront sentir leurs effets, espère-t-on.

Sur le plan intérieur, les perspectives sont en tout cas moins bonnes. Les investissements et la consommation restent faibles. Pour cette dernière, qui a augmenté de 2 % seulement en 1981 — le taux le plus bas enregistré depuis 1955 — les experts ont prévu pour 1982 une augmentation de 1 % seulement. Le taux de croissance atteindrait 2 % en 1982 contre une « croissance zéro » en 1981.

La faiblesse de la consommation s'explique principalement par un renchérissement du coût de la vie, notamment des loyers, des produits énergétiques et des crédits à la consommation. Selon l'Institut de recherche économique de Vienne, les frais fixes absorbent 21 % du revenu individuel contre 13 % il y a dix ans.

S'ajoute une situation tendue sur le marché de l'emploi : après une montée en flèche cet hiver (5,4 % de la population active en janvier), le taux de chômage a baissé depuis (3,4 % en avril). Il ne dépasserait pas 3,5 % en moyenne, a annoncé M. Alfred Dallinger, ministre des affaires sociales.

Le gouvernement de M. Kreisky (coûté que coûté) résolu à défendre la politique du plein emploi. Au début de 1982, il a adopté son premier programme de relance, qui prévoit des investissements de l'or-

dre de 4 à 4,5 milliards de schillings dans le bâtiment, le secteur le plus touché par le chômage.

Un deuxième programme de relance est en préparation. Une politique très restrictive à l'égard des travailleurs étrangers (à l'heure actuelle au nombre de cent cinquante sept mille) complète ce programme. Il est prévu de réduire leur nombre, dans les meilleurs délais, de 10 % environ.

Les instruments à utiliser pour réanimer une conjoncture morose font l'objet de controverses entre le gouvernement socialiste et les syndicats d'un côté, le patronat de l'autre. Le pouvoir n'hésite pas à alourdir la dette publique afin de financer les investissements supplémentaires. Le déficit budgétaire atteindra cette année 70 milliards de schillings. Les représentants du patronat contestent, eux, vivement l'efficacité à la longue des investissements publics. Ils réclament à la place des mesures susceptibles de donner une impulsion au secteur privé, notamment aux P.M.E.

Suite au bilan peu réjouissant enregistré au cours des six premiers mois de cette année, le patronat critique notamment les projets de réduction de la durée du travail hebdomadaire, d'introduction de la cinquième semaine de congé et d'abaissement de l'âge de la retraite. Une telle politique, affirment les patrons, alourdirait les frais salariaux et diminuerait la compétitivité des produits autrichiens. Elle traiterait donc à l'encontre des efforts communs du gouvernement et du patronat visant à renforcer les exportations, qui se sont révélées, avec le tourisme, être un des piliers les plus solides du « modèle » autrichien.

WALTRAUD BARYLI.

(1) 1 schilling = 0,36 F.

● La drachme grecque a été dévaluée de 3,2 % par rapport au dollar et de 2,2 % par rapport au deutschemark, le cours de la devise se trouvant parallèlement réévalué de 3,6 % vis-à-vis du franc français. Le dollar passe à 69,378 drachmes contre 67,207, le DM à 28,200 drachmes contre 27,580, et le franc français revient à 10,148 contre 10,525 drachmes. — (A.F.P.)

La zone franc à la remorque

Depuis sa création en décembre 1945, le sort du franc C.F.A. (Communauté financière africaine, ex-Comptoir français d'Afrique) est lié aux évolutions du franc français. Ainsi la dévaluation récente de la monnaie de rattachement a entraîné automatiquement une dévaluation de la devise commune aux treize pays membres de la zone franc (Bénin, Côte-d'Ivoire, Haute-Volta, Niger, Sénégal, Togo, Cameroun, Congo, Gabon, Centrafrique, Tchad, Mali, Comores). Le franc C.F.A. vaut, depuis décembre 1958, 0,02 franc français.

Il s'agit d'une conséquence de la « solidarité » qui prévaut entre les membres d'une même zone monétaire, indiquée-on au ministère de l'économie et des finances, où l'on souligne que les partenaires africains de la France ont fait preuve d'une « compréhension ». Les gouverneurs

de la Banque centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (B.C.E.A.O., qui regroupe six pays) et de la Banque des Etats de l'Afrique Centrale (B.E.A.C., qui rassemble cinq pays), ainsi que ceux des Banques du Mali et des Comores ont, d'ailleurs, ajouté-t-on, été prévenus de l'opération, alors que l'Elysée a, pour sa part, alerté certains chefs d'Etat africains. En outre, les responsables de la zone franc doivent se réunir à la fin du mois de juin à Paris afin d'examiner les suites de la dévaluation du franc français.

Une telle prévenance semble étonnante, alors qu'il a été dit que l'avenir de la zone franc est l'objet de grandes anxiétés verbales. La dévaluation du franc C.F.A. a, en tout cas, des conséquences négatives sur les économies africaines. Les réserves monétaires gérées par la Banque de France ne sont certes pas touchées dans la mesure où elles sont indexées sur les droits de tirage spéciaux (D.T.S.). Mais les dettes extérieures, si elles sont exprimées en devises, se trouvent alourdies, ce qui est le cas de la Côte-d'Ivoire et du Togo.

De plus, les exportations des pays membres ne bénéficieront guère de la dévaluation, dans la mesure où, surtout composées de produits de base, elles sont peu élastiques aux prix. En revanche, les importations, comprenant surtout de l'énergie et des biens d'équipement, relativement incompressibles, en subiront le poids. La France n'intervient plus que pour 40 % des échanges au feu de 70 % naguère.

Le réajustement décidé dans le cadre du système monétaire européen peut ainsi poser à nouveau la question de la pérennité de la zone franc. Une multiplication des monnaies nationales peut notamment encourir le reproche d'accroître la balkanisation des économies africaines. Mais la dépendance vis-à-vis d'une monnaie mère, comme pour d'autres à l'égard du dollar, ne risque-t-elle pas de renforcer l'accusation de maintenir une forme de néocolonialisme ?

M. B.

ACCORD SUR L'ÉTAIN

La Malaisie, premier producteur mondial d'étain, a accepté de participer au système accord international sur l'étain, qui devrait prendre effet le 1^{er} juillet, a annoncé le premier ministre malaisien. La Malaisie a également accepté que soit créée une association des pays producteurs d'étain. Cette décision a été prise à l'issue d'une réunion, à Kuala-Lumpur, des ministres des mines de Malaisie, d'Indonésie et de Thaïlande. — (A.F.P.)

CONJONCTURE

Dans vingt-quatre départements touristiques

M^{me} Lalumière

veut mobiliser les vacanciers

pour faire respecter le blocage des prix

Faire respecter le blocage des prix et plus particulièrement celui des prix des services liés au tourisme et aux vacances, tel est l'objet que se donne la ministre de la consommation, M^{me} Catherine Lalumière, qui a lancé, le lundi 21 juin, une campagne intitulée : « Vacances 82 : soyez vigilants, nous le sommes ».

Entre le 1^{er} juillet et le 31 août, les consommateurs mécontents d'infractions au blocage des prix, insatisfaits de l'hygiène de leur baignade, de leur camping ou de certaines nourritures, pourront appeler un numéro de téléphone, dans la préfecture de leur département de vacances, aux heures d'ouverture des bureaux.

Vingt-quatre départements ont ainsi été retenus pour leur « vocation touristique affirmée » (1). Quatre millions de délinquants seront ainsi distribués aux péages d'autoroutes et dans les gares, dans les offices de tourisme et chez les commerçants qui en feront la demande, tandis que des milliers d'affichettes comportant le numéro des permanences téléphoniques seront apposées.

M^{me} Catherine Lalumière attend que les vacanciers viennent renforcer l'action de deux mille fonctionnaires du ministère de la consommation et de la direction générale de la concurrence et des prix. Celle-ci disposera de cinq à sept agents supplémentaires dans les vingt-quatre départements pour le contrôle des prix, tous volontaires et venus de départements émetteurs de touristes. « la rigueur de la gestion gouvernementale n'ayant pas permis de créer de nouveaux postes ».

Indiquant que cette opération « Vacances 82 » était « une vision prémonitrice du blocage des prix décidé par le gouvernement », le ministre de la consommation a souligné

que « ce blocage devait être appliqué avec toute la rigueur nécessaire, car il ne devait pas entraîner une banalisation du pouvoir d'achat des consommateurs dont les salaires sont bloqués eux aussi ».

« C'est pourquoi nous avons mobilisé tous les moyens de l'Etat », a indiqué M^{me} Lalumière, « ceux de l'administration, des organisations de consommateurs, du conseil national de la consommation au début de la semaine passée. Nous réfléchissons déjà aux moyens de sortir de ce blocage et à ce qui se passera plus tard. Ainsi, nous informons constamment les organisations de consommateurs de ce qui se passera l'été, nous mettons en place des mécanismes qui devraient améliorer l'information sur les prix, sur les circuits de distribution et sur le calcul des marges. Enfin, nous négocierons des accords de régulation qui pourront être signés dès le 31 octobre prochain. Une norme des prix moyenne de 3 % pour le second semestre 1982 servira de référence pour la conclusion de ces accords. » O. S.

(1) Alpes-Maritimes : (93), 71-10-64 ; Alpes-de-Haute-Provence : (92), 31-50-84 ; Ardèche : (75), 64-55-31 ; Aude : (68), 47-10-50 ; Bouches-du-Rhône : (91), 37-26-30 ; Calvados : (31), 95-12-23 ; Charente-Maritime : (46), 34-80-17 ; Côtes-du-Nord : (96), 61-19-50 ; Finistère : (98), 55-37-30 ; Gard : (66), 21-14-93 ; Gironde : (56), 99-99-99 ; Hérault : (67), 66-20-37 ; Ille-et-Vilaine : (99), 56-48-78 ; Landes : (58), 46-34-34 ; Loire-Atlantique : (40), 47-48-99 ; Manche : (33), 57-97-81 ; Morbihan : (97), 54-24-64 ; Pyrénées-Atlantiques : (59), 32-84-32 ; Hautes-Pyrénées : (62), 32-10-43 ; Pyrénées-Orientales : (68), 34-14-15 ; Savoie : (79), 62-62-62 ; Haute-Savoie : (50), 45-59-05 ; Var : (94), 89-90-40 ; Vendée : (51), 05-50-70. Les personnes ayant quelque remarque à faire concernant le réseau autoroutier peuvent s'adresser au (7), 862-20-30.

LE DÉFICIT DE LA BALANCE

DES PAIEMENTS COURANTS S'EST AGGRAVÉ AU PREMIER TRIMESTRE

La balance française des paiements courants a accusé — en chiffres bruts — au premier trimestre 1982 un déficit de 15,91 milliards de francs contre 10,87 milliards au trimestre précédent et 11,74 milliards au premier trimestre 1981. En données corrigées des variations saisonnières, ce déficit s'établit à 12,22 milliards contre 11,63 milliards au quatrième trimestre 1981.

Cette évolution résulte, indique le ministère de l'économie et des finances, d'une détérioration du solde commercial et d'une diminution de l'excédent des échanges invisibles. Le déficit de la balance commerciale est passé de 19,30 milliards au dernier trimestre de 1981 à 21,70 milliards de janvier à mars 1982, tandis que l'excédent revenait des seuls services à 7,03 milliards contre 10,21 milliards le trimestre précédent (diminutions des recettes du poste « échanges de technologie », échanges de transferts unilatéraux, l'excédent des échanges industriels s'est situé à 1,18 milliard contre 3,54 milliards).

Contre le blocage des honoraires

LES PROFESSIONS DE SANTÉ ORGANISENT UNE JOURNÉE DE PROTESTATION LE 30 JUIN

Le Centre national des professions de santé (C.N.P.S.), qui regroupe les représentants des professions médicales ou paramédicales, a confirmé sa décision d'organiser une journée d'action pour protester contre le blocage des honoraires, en fixant la date de cette manifestation de protestation le mercredi 30 juin.

Le C.N.P.S. (médecins, dentistes, syndicats pharmaceutiques, laboratoires d'analyses, biologistes, masseurs kinésithérapeutes, audioprothésistes, infirmiers et infirmières, orthophonistes, vétérinaires, sages-femmes, etc.) exprime dans un communiqué, son « inquiétude face à la remise en cause de la politique conventionnelle » à la suite des mesures anti-inflation annoncées par le gouvernement, le 13 juin.

Cette journée, selon le C.N.P.S., se traduira par des manifestations et des pétitions auprès des pouvoirs publics. Les syndicats départementaux de ces organisations pourront décider localement de la fermeture de cabinets médicaux ou dentaires.

Cette initiative, précise le C.N.P.S., est destinée à préparer « la grande manifestation de masse des professions de santé qui se tiendra à l'automne ».

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ bas	+ haut	Rep. + ou Dép. -	Rep. + ou Dép. -	Rep. + ou Dép. -	Rep. + ou Dép. -	Rep. + ou Dép. -	Rep. + ou Dép. -
\$ E.U.	6,8410	6,8440	- 15	- 20	- 75	- 20	- 330	- 190
\$ Can.	5,2745	5,2800	- 115	- 70	- 230	- 175	- 635	- 515
Yen 1000 ..	2,6710	2,6740	+ 185	+ 210	+ 300	+ 395	+ 1070	+ 1145
DM 100	2,7725	2,7755	+ 140	+ 170	+ 275	+ 310	+ 820	+ 905
Florin 100	2,5175	2,5200	+ 130	+ 155	+ 255	+ 280	+ 720	+ 740
F.B. 1000 ..	14,4960	14,5080	- 245	- 70	- 660	- 340	- 1560	- 1095
F.S. 100	3,2350	3,2395	+ 290	+ 290	+ 505	+ 590	+ 1365	+ 1470
L. 1000	4,9250	4,9295	- 245	- 170	- 480	- 370	- 1530	- 1340
C. 100	11,8605	11,8785	+ 220	+ 320	+ 460	+ 575	+ 1530	+ 1595

TAUX DES EURO-MONNAIES

	12/16	13/16	14/16	15/16	16/16	17/16	18/16	19/16	20/16
DM 100	8,376	8,916	8,374	9,18	8,15	10	9,376	9	8,378
S.E.U. 100	14,174	14,374	15,576	15,11	16,15	5,8	16	14,4	16,5,8
Florin 100	81,2	91,4	85,8	91,4	8,3,4	9	1,5	8,15	10
F.B. 1000 ..	13,3,4	15,1,4	16,1,8	17,3,10	16,3,8	17,15	16,17	17,15	16
F.S. 100	21,8	25,8	5,9,10	2,15	16,5,11	10	1,10	6,4	6,7,8
L. 1000	17,3,4	20,1,4	18,1,2	20,15	16,10	13,8	21,1,8	20,15	16
C. 100	12,1,4	13	12,5,8	13	14	12,11	13	12,11	13
F. français ..	15,3,8	16,3,8	16	17	17	18	18	18	20

Nous donnons ci-dessus les cours notifiés sur le marché interbancaire de devises tels qu'ils étaient indiqués par une grande banque de la place.

AV. HOCHÉ
A LOUER
ÉTAT NEUF
IMMEUBLE
BUREAUX

MARCHÉ COMMUN

L'Espagne à mi-chemin de la C.E.E.

II. - Un système financier en pleine mutation

par FRANÇOIS RENARD

Forte augmentation des salaires réels jusqu'à une époque récente, malgré l'arrêt de la croissance, lourdeur des charges financières du fait du « surendettement » des entreprises, telles sont deux causes importantes de la crise profonde dont souffre l'économie espagnole. Le chômage frappe plus de deux millions de personnes, soit 16 % de la population active. Le travail noir se développe (le Monde du 22 juin). Les banques, très intégrées dans le monde des affaires, sont, elles aussi, frappées.

A première vue, l'Espagne est le pays des banques. Pour le voyageur qui, de l'aéroport, gagne le centre de Madrid, c'est toujours le même étonnement de voir des édifices souvent somptueux sur lesquels s'échangent les noms de Banco ou Banca, sans compter les *cajas de ahorros*, les caisses d'épargne, dont l'apparence ne veut pas être discrète. Cette présence du monde bancaire finit par devenir obsédante, et pourtant, on ne peut comprendre l'Espagne moderne si on fait abstraction des organismes qui ont contribué à la créer : les banques et le crédit public.

Fondées à la fin du dix-neuvième et au début du vingtième siècle, les grands établissements, essentiellement les fameux « 7 » - avec, en tête, le Banco Español de Crédito (Banco) et ses suivantes, Central, Hispano Americano, Bilbao, Vizcaya, Santander et Popular - ont à partir des années 20, et surtout au lendemain de la guerre mondiale, véritablement contribué à assurer au pays une expansion singulièrement rapide. Nulle part en Europe, sauf, et à un bien moindre degré, en Allemagne, on ne trouve une telle intégration des banques, qualifiées, au départ, de « mixtes », dans l'industrie et les affaires.

Celles du Pays basque, Bilbao et Vizcaya, s'engagèrent très tôt dans le financement des industries de base (sidérurgie notamment), et bientôt les sept grandes, auxquelles il fallut ajouter deux banques d'affaires, Urquijo et Bank Union, figurèrent dans le capital - et les conseils d'administration - des grandes sociétés industrielles et commerciales : chantiers navals, produits chimiques, cimenteries, raffinage du pétrole, grands magasins, textiles, ingénierie, assurances, etc. Cette véritable symbiose allait se montrer très profitable, assurant la première rentabilité d'Europe, la Grande-Bretagne mise à part, mais exposait les établissements à bien des risques, y compris sur le plan social : ne vit-on pas, il y a quelques temps, les ouvriers d'une usine en chômage vilipendés le nom de M. Aguirre, président de Banco ?

Au début des années 70, et surtout à partir d'un assouplissement en 1974 de la réglementation régissant la création d'établissements, on assista à une prodigieuse floraison de banques et à une course aux guichets effrénée : il fallait bien trouver des capitaux pour financer notamment le boom de l'immobilier. Outre de nombreux petits établissements, on vit proliférer les banques industrielles et de développement (Desarrollo). L'Espagne est, à l'exception de la Belgique, le pays le plus « bancarisé » d'Europe, avec une densité de guichets par habitant bien supérieure à celle de la France, par exemple.

La crise

Cet essor allait, en partie, se briser sur la crise apparue en 1975, qui mit à l'épreuve le système bancaire du fait de sa profonde imbrication avec l'économie. Dès 1977, les premiers craquements se manifestèrent,

non pas au niveau des grands établissements, dont la surface et l'importance des dépôts leur permirent de résister, mais à celui des petites banques et, notamment, des nouvelles venues. Une gestion souvent imprudente et incompétente, des dépôts recueillis à des taux élevés, des concours aventureux accordés à des filiales industrielles et immobilières, des excès commis dans la « transformation » de capitaux à court terme en investissements à long terme : tous ces éléments réunis conduisirent à une crise de système, assez unique dans le monde occidental, dont l'importance a échappé à l'Europe, du fait qu'elle n'y fut pas impliquée financièrement.

Une vingtaine d'établissements petits et moyens se trouvèrent en difficulté, intéressant 6 % des dépôts environ, et la Banque d'Espagne dut créer un « hôpital » des banques (Corporación Bancaria), flanqué d'un fonds de garantie, destiné à préserver les intérêts des déposants et à prendre en charge les maisons défilantes. Parmi celles-ci, figurèrent le Banco de Madrid avec ses 132 guichets, victime notamment de prises de participation dans une industrie textile très touchée, et il y a peu, le Banco Occidental (116 guichets).

Compte tenu du concours des grandes banques, qui ont procédé à des absorptions, la plupart des cas difficiles ont reçu une solution. Mais, affirmant nombre de banquiers, tout n'est pas encore purgé, bien des actifs et des créances sont toujours à provisionner et « il va y avoir encore de la casse ». Ainsi, les médecins sont au chevet de la présente banque de Catalogne, la Banca Catalana, en situation délicate, qui avait déjà secouru plusieurs petites banques, et dont le président, M. Pujol, est également ministre de l'Économie (gouvernement autonome). Ces épreuves, au quel, pour des raisons hautement politiques, on va trouver une solution « honorable », avec, éventuellement, le concours de la toute-puissante Caisse de pensions et d'épargne de Catalogne (la Caixa), la plus importante d'Espagne, et, en fait, la sixième banque du pays par les dépôts, avant le Banco de Santander et celui de Vizcaya.

Le bilan de la crise est tout de même assez sévère. La Banque d'Espagne a avancé 70 milliards de pesetas (plus de 4 milliards de francs) qui elle espère récupérer ultérieurement. Répugnant son laxisme antérieur, sous la conduite de son gouverneur, M. José Alvarez Rendueles, en fonction depuis quatre ans, elle a entrepris de contrôler plus sévèrement la situation des banques : fait significatif, c'est le secrétaire général du Fonds de garantie et de l'« hôpital », maintenant fusionnés, M. Aristobulo de Jua, qui, nommé directeur général adjoint de la Banque d'Espagne, est chargé de superviser l'inspection des établissements.

Autre conséquence de la crise, l'assèchement de la concentration du système bancaire, déjà largement amorcée, puisque à eux seuls, les 7 premiers établissements recueillent 65 % des dépôts bancaires et ont 25 banques, petites et moyennes, dans leur orbite. Si on ajoute les 18 banques du Banco Atlántico en tête, contrôlées par ce « gre » financier qu'est M. José María Ruiz-Mateos, l'homme le plus riche d'Espagne, animateur du groupe Rumasa, un empire de plus de 40 000 personnes, créé à partir du vignoble de Jerez et ramifié dans les boissons, les services (45 hôtels), le commerce (la deuxième chaîne de magasins Galerías Preciados et les supermarchés Martínez Colomer à Barcelone), on s'aperçoit que le groupe des « indépendants » se réduit rapidement. De nouvelles fusions et absorptions sont d'ailleurs à prévoir, et la fermeture de guichets non rentables ouverts pendant les années « folles » est envisagée.

Dernière conséquence de la crise : les banques ont entrepris d'alléger sérieusement, ou de remanier, leur portefeuille de participations industrielles, commerciales et immobilières, pour des raisons de sécurité, et aussi parce que la rentabilité de ce portefeuille a sérieusement diminué. Elles se dirigent, par exemple, vers les assurances, encore très mortelles, malgré la présence de géants comme la Unión y el Fenix Español et auxquels s'est déjà intéressé, au travers du Banco Vitalicio, le Banco

Central, également très axé sur l'énergie.

Un exemple de reconversion significative et vivement mené a été celui du Banco Urquijo - seule véritable grande banque d'affaires, après la prise de contrôle de Bank Union par le Banco Hispano Americano : sous la conduite de M. Jaime Carvajal, l'image même du nouveau banquier formé à Cambridge, cet établissement, auparavant très engagé dans l'industrie lourde (chantiers navals, chimie, mécanique) a vendu nombre de ses intérêts pour investir dans des secteurs plus porteurs d'avenir (technologies nouvelles, etc.).

Près de quarante ans d'autarcie et de dirigisme

Le plus piquant est que ce formidable développement des banques s'est effectué dans un climat de dirigisme et d'autarcie créé par le régime franquiste pour des raisons politiques, et aussi économiques. Au début, les contraintes de l'isolement et l'esprit corporatiste du régime encourageaient un contrôle très poussé de l'économie : fixation autoritaire des taux d'intérêt, sévère réglementation de l'ouverture des guichets et intervention de l'État à tous les degrés.

Au début des années 60, la nécessité de financer l'expansion, l'insuffisance de ressources à long terme et la faiblesse du marché boursier des capitaux conduisirent à renforcer, à codifier ou même à créer un secteur public de financement, coiffé par un organisme central, l'Institut de crédit officiel (ICO), qui courait 6 établissements spécialisés : le Banco de Crédito Industrial, le Banco Hipotecario, le Banco de Crédito a la Construcción (qui vient d'être fusionné avec le précédent), le Banco de Crédito Agrícola et le Crédito de la pêche maritime. Ces établissements, dont certains avaient vu le jour bien des années auparavant et auxquels il faut ajouter le Banco Exterior pour le financement de l'exportation, ont connu un essor remarquable à partir de 1962, contribuant à financer le développement de l'industrie, le plus souvent au travers d'un holding d'État, l'Institut nacional de Industria (I.N.I.), analogue aux ENTE italiens (I.R.I., E.N.I., etc.), et dont la gestion très déficitaire a appelé de vives critiques.

Outre ce contrôle sur les structures de financement, l'État se montrait, et se montre toujours, très préoccupé de se procurer des ressources. A cet effet, l'ensemble des établissements sont astreints à employer en fonds d'État ou assimilés une part appréciable de leurs ressources : 30 % pour la Caisse d'épargne, 21 % pour les banques. Cette particularité est essentielle dans le fonctionnement du système financier espagnol, qui s'apparente au système italien et, pour nos part, au système français.

Pour préparer l'entrée de l'Espagne dans la C.E.E., et surtout pour « secouer » les banques, à l'abri du dirigisme et de l'autarcie des quarante dernières années, le gouvernement et la Banque d'Espagne ont entrepris, depuis quatre ans, d'« aérer » et d'ouvrir le système. Un premier moyen fut un décret du 23 juin 1978 autorisant l'entrée de nouvelles banques étrangères en Espagne, pratiquement interdite jusque-là, à l'exception de 4 établissements installés avant la deuxième guerre mondiale, le Crédit Lyonnais en 1875 (11 agences), la Société Générale en 1919 (20 agences), la Bank of London and South America (Bolsa) et le Banco de Lavoro.

Cette ouverture, sous certaines conditions restrictives (pas plus de 3 succursales, limitations des emplois aux ressources locales), avait plusieurs objectifs. Elle traduisait la « volonté farouche » de la Banque d'Espagne d'enfoncer un coin dans le système bancaire espagnol, afin d'y implanter des pratiques plus modernes et plus sophistiquées et d'y créer un « renouveau intellectuel ». Elle reflétait le désir de voir se développer des instruments indispensables (crédits en devises) ou pratiquement nouveaux (marchés interbancaires).

Arrivée des étrangers

Le résultat fut spectaculaire : 28 banques étrangères sont installées en Espagne, les 3 françaises largement en tête, avec 9 % environ du marché, dont 6 % en pesetas et 3 % en devises (secteur dans lequel leur part s'élève à 30 %). Elles ont pratiquement créé le marché interbancaire (marché monétaire), qui vient d'atteindre 200 milliards de francs, et, d'une manière générale, vivement stimulé les banques locales, souvent très hostiles au départ. Ainsi le rachat de deux banques espagnoles, le Banco de Valladolid par la

Barclays et le Banco Lopez Quesada par la B.N.P., aux fins de combler leur retard en acquérant immédiatement un réseau local, a déclenché un tir de barrage des 7 grands, mené spécialement dans le second cas par M. José María Aguirre, président du Banco et chef de file de la « vieille garde » avec ses quatre-vingt-cinq ans, aux côtés du président du Central, M. Alfonso Escamez (soixante-quatre ans seulement) et de celui du Banco de Santander (M. Emilio Botín, soixante-quatre ans, mais encore fort vert).

Moins soucieux d'arrêter le progrès se montrent les tenants de la « jeune garde » ; notamment M. Angel Asala, dynamique président du Banco de Bilbao, historiquement tourné vers l'étranger, alors que les banques espagnoles ne le sont guère, excepté vers l'Amérique du Sud, où leur position a été traditionnellement forte. A titre d'exemple, alors que la France groupe trois établissements dans les cinq ou six premiers mondiaux, le premier espagnol n'est qu'à la quarante-neuvième (le Banco), les autres étant loin derrière.

Aux soucis provoqués par l'arrivée des étrangers, la libéralisation des taux officiels en janvier 1981, la réduction des commissions sur crédits, confortables auparavant, les banques espagnoles joignent ceux de la concurrence des caisses d'épargne, qui, depuis 1977, sont banques de plein exercice avec la possibilité de faire de l'escompte commercial - ce qu'elles commencent à faire - recueillant 30 % des dépôts et accordant 24 % des crédits, surtout aux particuliers, il est vrai.

Les banques jettent enfin un regard inquiet sur l'avenir politique, et notamment sur le parti socialiste espagnol (P.S.O.E.). Son chef, M. Felipe Gonzalez, répète bien qu'il ne veut pas nationaliser les banques : « Nous pourrions vous contrôler sans posséder le capital », se limitant, peut-être à renforcer le Banco Exterior, déjà à demi étatisé, mais rien n'est sûr, soupirent les banquiers, et la base du P.S.O.E. pourrait bien se radicaliser avec l'apport de voix communistes, comme aux récentes élections d'Andalousie. Que de soucis pour un « établissement » encore très bien loti, malgré une perte d'influence certaine, après quarante ans d'une prospérité très protégée.

Prochain article :

L'INDUSTRIE A LA POURSUITE DU TEMPS PERDU

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DU TOURISME AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL

Dans le cadre de l'exécution du Plan quinquennal, le ministère du tourisme lance un appel d'offres national et international pour la réalisation tous corps d'état des projets d'hôtels et d'installations touristiques et thermales situés sur l'ensemble du territoire national et dont la liste suit :

RÉGION CENTRE		
● Hôtel Bouzaréah (Alger)	capacité	1000 lits
● Hôtel de Bida	capacité	300 lits
● Hôtel de Médéa	capacité	300 lits
● Hôtel de Djelfa	capacité	300 lits
● Hôtel de Laghouat	capacité	300 lits
● Hôtel de Bouira	capacité	300 lits
● Centre touristique de Palm-Beach	capacité	600 lits
extensible à 1000 lits		
RÉGION OUEST		
● Hôtel d'Arzew	capacité	300 lits
● Hôtel de Mostaganem	capacité	300 lits
● Hôtel de Tيارت	capacité	300 lits
● Hôtel Sid-El-Abbès	capacité	300 lits
● Hôtel social de Hammam Bou-Hadjer	capacité	200 lits
RÉGION EST		
● Hôtel de Constantine	capacité	300 lits
● Hôtel Oum-El-Bouaghi	capacité	300 lits
● Hôtel de Tebessa	capacité	300 lits
● Hôtel de Jijel	capacité	600 lits
● Hôtel de Béjaïa	capacité	300 lits
● Hôtel de Skikda Sora	capacité	300 lits
● Hôtel social de Hammam Sahine (Biskra)	capacité	200 lits
● Hôtel social de Hammam Guergour (Sétif)	capacité	200 lits

Les entreprises intéressées devront s'adresser au ministère du Tourisme, Direction générale de la planification et du développement touristique, Direction du développement touristique, Sous Direction de l'aménagement et des études techniques pour retirer un bon leur permettant de prendre possession des dossiers techniques auprès des maîtres d'œuvre concernés contre remboursement des frais de reproduction.

Les offres accompagnées des pièces et documents réglementaires exigés par la circulaire n° 21/DGCI/DMP/81 du 5 mai 1981 de monsieur le ministre du Commerce, seront placées sous enveloppe cachetée anonyme portant de façon apparente la mention « Appel d'Offres National et International n°... Hôtel ou Hôtels de... ».

Les offres devront parvenir dans un délai de 90 jours à dater de la première parution du présent avis dans le quotidien national El-Moudjahid, au ministère du tourisme, Direction générale de la planification et du développement touristique, 42, rue Khélifa, BOUKHALFA - ALGER.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 120 jours à compter de la date de remise des offres.

NOS PROCHAINS PRUD'HOMMES
ELECTIONS LE 8 DÉCEMBRE

COMMERCANTS, ARTISANS,
PROFESSIONS LIBÉRALES,
AGRICULTEURS, MÊME SI VOUS
N'EMPLOYEZ QU'UNE PERSONNE,
INSCRIVEZ-VOUS SUR LES LISTES
ÉLECTORALES.
AVANT LE 31 JUILLET.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

NOS PROCHAINS PRUD'HOMMES
ELECTIONS LE 8 DÉCEMBRE

DEMANDEURS D'EMPLOI,
INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE
31 JUILLET DANS VOTRE AGENCE
POUR L'EMPLOI OU VOTRE MAIRIE.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

1500 من الرجال

LOGEMENT

AU CONGRÈS DES ORGANISMES D'H.L.M.

M. Quilliot annonce la revalorisation de 7 % à 10 % des aides au logement

Contrairement à ce qui avait été prévu, les barèmes des aides au logement vont être revalorisés au 1^{er} juillet, à titre compensatoire de la hausse des charges que subissent les locataires de H.L.M., a déclaré à Nantes, le lundi 21 juin, M. Quilliot. Le ministre de l'urbanisme et du logement assistait à la séance de clôture du congrès national des H.L.M.

M. Quilliot a annoncé que l'allocation-logement serait revalorisée d'environ 7 % et l'A.P.L. (aide personnalisée au logement) de 10 % au 1^{er} juillet, malgré le blocage des loyers. Cette décision doit compenser l'augmentation des charges locatives, qui résultera de la hausse prévisible des produits pétroliers.

De notre correspondant

Nantes. — M. Quilliot a réuni, le lundi 21 juin, à faire passer sans trop de grincements l'ambroisie du blocage des prix et des loyers aux trois mille militants rassemblés à Nantes pour le congrès des H.L.M. Le ministre n'a pas accepté de faire revaloriser les échelons des emprunts, comme la motion finale du congrès le lui demandait. Mais il pourra aider les organismes d'H.L.M. que la conjoncture menaçait particulièrement.

La confiance reste entière entre l'Union des H.L.M. et le ministre. L'accord réservé à M. Quilliot l'a montré. Le président, M. Albert Denvers, s'est plu à énumérer les points positifs de la politique contractuelle menée depuis un an. Et, s'il a regretté que les mesures de blocage viennent priver le mouvement des H.L.M. des fruits de cette action, il a assuré que le congrès avait décidé, malgré tout, de maintenir la voie du dialogue.

Le mouvement des H.L.M. a toutefois rappelé son inquiétude à propos des incidences qu'entraîneront les mesures de blocage des loyers. Les congressistes ont fait ajouter dans la motion — avant de l'adopter à la quasi-unanimité — le terme « très préjudiciables » pour qualifier les conséquences des mesures sur la situation et l'activité de nombre d'organismes. Le premier texte soumis à leur vote ne faisait état que de « conséquences importantes ».

Dans les groupes de travail, de nombreux délégués d'offices et de sociétés sont allés jusqu'à relayer un appel direct et général à l'aide gouvernementale. Dans les H.L.M., « les loyers sont la seule ressource. Ils financent trois postes

de dépenses. la gestion des sociétés, les travaux d'entretien et les remboursements d'emprunts. Il y a déjà du retard dans l'entretien du patrimoine, demandons au ministre un moratoire pour effacer les dettes auprès des organismes prêteurs. » « Pas question de s'engager dans cette direction », a répondu fermement le ministre, après avoir précisé qu'il lui avait été « pénible, après la négociation menée, d'en mettre les résultats entre parenthèses ». Il a cependant promis qu'il « veillerait personnellement à ce qu'au niveau de la loi qui sera nécessaire pour ce qui concerne les loyers comme au niveau de l'application des principes généraux du gel des prix, un juste équilibre soit trouvé entre le nécessaire effort de solidarité de tous et les possibilités des organismes ».

M. Quilliot a plus précisément promis aux congressistes le renforcement de la maîtrise d'ouvrage des organismes H.L.M. dans les domaines administratif, technique et financier, afin de mieux maîtriser le coût des logements.

Quant aux moyens de cette mission, les congressistes sont restés sur leur faim. Pour le foncier, le ministre a simplement cité le calendrier : le gouvernement présentera en mai 1983 au Parlement un rapport sur l'amélioration des taux fonciers. Pour la réforme du financement des aides (fusion de l'aide personnalisée au logement et de l'allocation-logement précomisée par le rapport Badet), il s'est borné à dire que les conclusions rejoignent « tout ce qui fait sa préoccupation ».

JEAN-CLAUDE MURGALÉ.

SOCIAL

LA CRISE DE LA SIDÉRURGIE

Une manifestation « calme et grave » à Pompey

De notre correspondant

Nancy. — Près de deux mille personnes se sont rassemblées lundi matin sur la place du 10-Septembre, à Pompey (Meurthe-et-Moselle). A peu près autant que le nombre d'emplois qui devraient être supprimés dans les prochains mois si la solution évoquée vendredi par M. Dollé, le P.D.G. de Sacilor, dans les locaux mêmes de la Société nouvelle des aciéries de Pompey (SNAP), était retenue. Une manifestation calme, raisonnée, presque grave, organisée conjointement par la C.F.D.T. et la C.G.T.

Quelques heures auparavant, à l'amb, les strières de l'usine de la SNAP avaient appelé à une grève générale, suivie d'ailleurs à 100 %. La C.G.C. s'étant déclarée solidaire du mouvement. Sur les thèmes « Vive à Pompey », « Une cinquième solution existe », « La SNAP a ses chances dans le domaine des aciéries spéciales », les prises de parole ont précédé un lent défilé dans les rues de Pompey, dont plusieurs entreprises, solidaires des sidérurgistes, avaient fermé leurs portes. Toujours dans le calme, évitant l'autoroute, une centaine de manifestants ont ensuite marché sur la préfecture de Nancy. Une tour Eiffel haute de 3 mètres ouvrait le cortège des marcheurs. « Nous l'avons fabriquée

pour la manifestation du 23 mars 1979, lorsque la C.G.T. avait appelé les sidérurgistes français à manifester à Paris », explique un militant. Une curieuse tour montée sur roues, solide, faite de « carrés de dix » soudés par les sidérurgistes de Pompey pour rappeler que la SNAP produisait les 7 000 tonnes de poutrelles dont ont besoin Gustave Eiffel pour construire au siècle dernier l'un des emblèmes de Paris. Paris, décidément, bien omniprésent lors de la manifestation tant en symbole qu'en paroles, puisque là viendra l'avenir du bassin de Nancy.

Les responsables syndicaux l'ont rappelé au préfet lorsqu'ils furent reçus aux alentours de 17 heures. Il existe une autre solution pour la SNAP, ont affirmé les syndicalistes, alors que d'autres manifestants n'oublièrent pas les paroles du président de la République lorsqu'il vint en Lorraine : pas d'emplois supprimés sans emplois créés. Et c'est encore sur Paris que convergeront sans doute d'ici à la fin de la semaine, au plus tard lundi, les sidérurgistes de Pompey. La C.G.T. et la C.F.D.T. l'ont annoncé avant que les manifestants rassemblés place Stanislas ne se dispersent sans incident.

JEAN-LOUIS BEMER.

APRÈS TROIS SEMAINES DE CONFLIT

Un médiateur pourrait être désigné dans le conflit Talbot

La situation reste inchangée à l'usine Talbot-Poissy après l'échec de la commission paritaire de conciliation. Les deux parties attendent une nouvelle convocation de la commission et l'éventuelle nomination d'un médiateur : une décision en ce sens pourrait être prise rapidement par le ministère du travail.

Depuis trois semaines, le climat de violence continue de régner dans les ateliers de Poissy, selon M. Provost, directeur de l'information des automobiles Peugeot. Constat d'huissier à l'appui, M. Provost a présenté — lundi 21 juin, au cours d'une conférence de presse — la longue liste des agressions et menaces quotidiennes contre les non-privilegiés et la direction de Talbot. Le 11 juin, « menaces de mort proférées sur deux ouvriers » ; le 18 juin, « un ouvrier maghrabin est frappé par des Marocains et des Algériens » ; le 17 juin, « un régulier faisant fonction de chef d'équipe est agressé à roué de coups par les militants C.G.T. ».

Retraçant à l'aide de documents photographiques les événements de la première journée du conflit, au cours de laquelle une quarantaine de personnes avaient été blessées, M. Provost reconnaît que « la violence n'a pas toujours été unilatérale ». Mais, dit-il, le 3 juin, il y a eu des gens qui ont répondu à la violence, depuis ce n'est plus le cas », ajoute-t-il.

On peut s'interroger sur l'origine du degré de violence des affrontements après l'exposé de M. Molinard, directeur de production du centre Talbot-Poissy, qui a exposé les efforts de la politique sociale de l'entreprise : sept lieux de prière ont été aménagés depuis mars pour les ouvriers musulmans dans les différents ateliers ; au moment du ramadan, un quart d'heure de pause a été prévu à la tombée de la nuit. La mise en place, d'autre part, de quarante quatre cercles de qualité depuis novembre.

« Je vous aime tous »

Le patron d'une petite entreprise de teinturerie de Châteaubriant (Loire-Atlantique) est parti sans laisser d'adresse, M. Maury a néanmoins laissé un message à ses six employés indignés notamment : « Vu la situation actuelle, je suis dans l'obligation de licencier tout le personnel » et « je vous aime tous ».

La C.F.D.T. a porté l'affaire devant le conseil de prud'hommes qui statuera dans les prochains jours.

Le 1990 vise à encourager les ouvriers volontaires à discuter de leurs conditions de travail avec leurs agents de maîtrise. En ce qui concerne les salaires, M. Beauvallet, directeur du personnel, a souligné que le coefficient minimum est de 160, tandis qu'à Citroën il a été négocié à 155. Le salaire mensuel minimum pour les agents de fabrication (O.S.) est donc de 3 650 francs, primes non comprises.

Dans ces conditions, l'évergreen des travailleurs marocains à l'égard de leur encadrement peut sembler pour le moins étonnant. D'après M. Beauvallet, « la main-d'œuvre immigrée, beaucoup plus instruite qu'il y a quelques années, demande aujourd'hui des rapports humains faisant plus appel à la dignité qu'au pouvoir ». Les agents de maîtrise habitués à des méthodes de commandement parfois autoritaires ont évolué moins vite, d'où les haines stériles qui reviennent à la surface.

Le conflit affecte aussi les petites et moyennes entreprises soustraitées, paralysées par l'arrêt des livraisons. Elles ont manifesté ce mardi 22 juin, à Orgeval, avec le Syndicat national des P.M.I. pour protester contre les risques « de couler une économie déjà dangereusement atteinte ».

NET RECUL DU CID-UNATI A LA CAISSE D'ASSURANCE-MALADIE DES TRAVAILLEURS INDÉPENDANTS

Les élections aux conseils d'administration des caisses mutuelles régionales de France métropolitaine chargées d'assurer la gestion du régime maladie et maternité des travailleurs non salariés des professions non agricoles, qui se sont déroulées le lundi 14 juin, ont marqué un nouveau recul du CID-UNATI, qui remporte 151 sièges (27,4 % du total) sur les 551 sièges à pourvoir, contre 209 (40 %) en 1978, lors de la précédente consultation, tandis qu'en 1974 il obtenait la majorité absolue avec 51 %.

Les listes de l'Action pour le progrès de l'assurance-maladie (APAM) doublent, en revanche, leur représentation, passant de 21 sièges (4 %) en 1978 à 47 (8 %) aujourd'hui. L'Union professionnelle des commerçants (U.P.C.) totalise, quant à elle, 66 sièges contre 76 en 1978. Les divers gages 28 sièges chez les artisans et les commerçants, avec au total 84 sièges. En revanche, l'Union professionnelle des artisans en perd 18 avec 96 sièges contre 114 en 1978.

Pour les professions libérales, 31 sièges vont à l'Union nationale des associations de professions libérales (UNAPL) — qui n'existait pas en 1978, — 13 aux chambres professionnelles et 1 aux divers.

Près de deux millions d'artisans et membres de professions libérales ont été appelés à participer au scrutin. D'après la Caisse nationale d'assurance-maladie et maternité (CANAM) de ces travailleurs indépendants, le taux de participation a été de 19 %.

AFFAIRES

Les banques régionales bretonnes veulent pouvoir combattre « le sous-développement » financier

Au cours de l'assemblée générale du Crédit Mutuel de Bretagne réunie le 10 juin à Lorient (Morbihan), les responsables de la banque coopérative et mutualiste ont demandé une concertation avec les pouvoirs publics afin qu'un statut soit défini pour ce type d'établissement et que les modalités de leur participation à l'économie régionale soient fixées.

De notre envoyée spéciale

BREST. — Si vous voulez que votre épargne soit bien investie au profit de votre région, changez de région. En reprenant les termes d'une caricature publiée dans une revue financière, les Bretons affirment une fois de plus leur volonté de conserver l'épargne régionale au profit de la Bretagne. Depuis plusieurs mois en effet, les réactions des banquiers et partenaires économiques régionaux se multiplient, et des groupes d'études ont été constitués.

Le Crédit Mutuel de Bretagne (C.M.B.) notamment, qui compte 77 000 sociétaires dans la région, s'inquiète de la remise en cause des circuits courts. « Nous disposons de 15 milliards de francs d'en-cours », affirme M. Yves Le Baquier, directeur-adjoint du C.M.B., « l'encadrement du crédit nous oblige à en placer une bonne part (6,9 milliards) sur le marché financier qui prête... parfois en Bretagne même à des taux bien supérieurs aux nôtres. Si le circuit long a joué un rôle positif évident (financement des logements, crédits à la consommation, etc.) nous demandons à conserver une part plus importante de l'épargne régionale en vue d'une part d'aider la région en augmentant les crédits accordés aux collectivités locales (8,6 milliards aujourd'hui), d'autre part de remplir le contrat d'association qui nous lie à nos sociétaires. En 1982, conclut

M. Le Baquier, sur 100 F prêtés par exemple, nous en distribuons 64 aux sociétaires, 19 aux collectivités locales, 17 aux entreprises. Dans cinq ans, si nous ne bénéficions pas d'un encadrement spécifique à notre vocation nous ne distribuons plus que 1 F sur 3. Nous pouvons faire beaucoup pour l'économie régionale, qu'à nous en donne les moyens ».

Le Crédit Mutuel n'est pas le seul à s'inquiéter de la réforme bancaire : le Comité d'études et de liaison pour les intérêts bretons (C.E.L.I.B.) a réuni pour sa part un groupe de travail sur ce thème. « 50 milliards de francs sont épargnés en Bretagne, indique M. Jean Le Nail, secrétaire du comité. Or une bonne part de cette épargne est drainée vers la région parisienne... qui nous la renvoie alourdie de forts taux d'intérêt. Nous souffrons ici d'un véritable sous-développement financier. L'avenir économique de la région dépend de la consolidation de notre tissu industriel constitué en majorité de P.M.E. et P.M.I. Nous souhaitons donc que soient appliqués les conclusions du rapport Mayoux qui propose une véritable décentralisation des pouvoirs bancaires ».

Les banques coopératives et mutualistes, qui veulent jouer un rôle dans le développement de l'économie régionale (en particulier de l'économie sociale), ont donc décidé de se regrouper en une association qui se dote de structures. Le C.E.L.I.B. propose par sa part une liste de mesures concrètes, notamment la modulation de l'en-cours des prêts entre les régions, et un élargissement des possibilités de prêts bancaires aux collectivités locales.

L'avenir des banques régionales est, semble-t-il, lié à la décentralisation. En effet, une région sans moyens ne peut mener sa propre politique. Il faudrait en quelque sorte, remarque-t-on ici, régionaliser les banques.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

VUITTON PRÉPARE SON INTRODUCTION EN BOURSE

Soucieux de poursuivre son développement et de préparer son introduction en Bourse, le fabricant d'articles de voyage de luxe Vuitton a décidé d'ouvrir son capital à un certain nombre de partenaires financiers qui viennent de prendre une participation minoritaire dans la société, dont la famille Vuitton garde le contrôle.

Parmi ceux-ci figure essentiellement la Compagnie Industrielle et Financière de l'Europe qui vient d'acquiescer à 10 % de Louis Vuitton S.A., une opération qui permet à cette société-holding de diversifier son portefeuille concentré jusqu'ici essentiellement dans le secteur électromécanique.

La société Vuitton précise que son chiffre d'affaires devrait dépasser 500 millions de francs cette année, réparti à parts égales entre l'Europe, les États-Unis et l'Extrême-Orient, confirmant ainsi la croissance de 35 % constatée au cours des trois dernières années.

● Industrie de matériels de soudage. — Dans cette profession, l'activité a sensiblement diminué en 1981 (— 15 % par rapport à 1980), et les résultats du premier semestre de cette année sont médiocres (— 4 %). Un bon point pour cette industrie : sa balance commerciale est largement équilibrée (+ 76 %), et ses échanges avec les pays de la C.E.E. sont redevenus positifs (+ 9 % en 1981 contre — 19 % en 1980).

ENVIRONNEMENT

QUATRE CENTS PLANTES PROTÉGÉES

De l'adonis des Pyrénées à l'ancolie des causses, près de quatre cents espèces végétales sont désormais inscrites à la nomenclature et à la vente. La publication de la liste de ces espèces — pour la plupart menacées de disparition — était attendue par les naturalistes depuis des années, mais se heurtait aux objections des services de l'agriculture. Elle est parue au Journal officiel du 13 mai dernier.

Les quatre cents plantes répertoriées sont disséminées sur l'ensemble de la France. Plusieurs d'entre elles, victimes de cueillettes abusives, de l'assèchement des marais et des désherbants, sont déjà pratiquement inextinguibles. La liste des plantes protégées sera affichée dans les mairies. Les associations de protection de la nature envisagent de diffuser, dans chaque région, une brochure plus accessible au grand public qu'une liste de noms latins.

● C.A.P. Gemini-Sogel, première société européenne de service informatique (823 millions de francs de chiffre d'affaires en 1981 et 43 millions de bénéfices nets), vient de renforcer son implantation aux États-Unis, en rachetant Spiritel Associates, une société new-yorkaise comprenant deux cents personnes. Cette opération lui permet de compléter son réseau commercial. Désormais, C.G.S. emploie plus de huit cents personnes aux États-Unis (sur un total de près de trois mille six cents) et y réalisera en 1982 un chiffre d'affaires de plus de 45 millions de dollars.

C.G.S., qui dépassera en 1982 le milliard de francs de chiffre d'affaires, a différé son introduction en Bourse, prévue pour septembre. Son P.D.G. et actionnaire à 50,01 %, M. Serge Kampf, a indiqué que la société n'ayant pas besoin d'argent frais dans l'immédiat, et les autres actionnaires (Crédit lyonnais, Lyonnaise de dépôts notamment) n'éprouvant pas le besoin de se séparer actuellement d'une partie de leurs titres, la cotation en Bourse ne se justifiait pas pour le moment.

● Nouvelles pertes pour Talbot-U.K. — La filiale britannique du groupe Peugeot-Talbot-U.K. a enregistré une nouvelle perte de 91 millions de livres (environ 7,5 milliard de francs) en 1981. En 1980, le déficit avait été de 75 millions de livres. Les pertes de 1981 ont été en grande partie comblées par une subvention de 78 millions de livres reçues de Peugeot-Citroën, et par une contribution d'un peu plus de 11 millions de livres de Renault-Véhicules Industriels, au titre de pertes provenant de la construction de camions en collaboration avec la Régie.

Sur le marché des changes

LÉGER REPLI DU DOLLAR : 6,84 F

Après une pointe à près de 6,90 F, lundi 21 juin, le dollar a accusé un léger repli mardi 22 juin, revenant à 6,84 F environ (il valait 6,80 F à la veille du week-end). A l'origine de ce repli, on trouve d'abord des ventes bénéficiaires (l'ascension était trop rapide), ensuite une légère détente du taux aux États-Unis, où les milieux financiers ont relevé, avec intérêt, la série d'indicateurs calculés que viennent de laisser filtrer certaines personnalités officielles.

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible en suivant LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC

Cours avec explications en français

Documentation gratuite : EDITIONS DISQUES BBGM, 8, rue de Belfort - 75005 Paris

NOS PROCHAINS PRUD'HOMMES

ÉLECTIONS LE 8 DÉCEMBRE

MINISTÈRE DU TRAVAIL

EMPLOYEURS, INSCRIVEZ-VOUS ET INSCRIVEZ VOS SALARIÉS SUR LES LISTES ÉLECTORALES AVANT LE 31 JUILLET.

FAITS ET CHIFFRES

Etranger

● Les prix de détail en Grande-Bretagne ont augmenté de 0,7 % en mai par rapport à avril. En un an (mai 1982 comparé à mai 1981) la hausse est de 9,5 %.

● Le plus puissant groupe bancaire privé de Turquie, le groupe *Kastelli*, a informé le gouvernement de son intention de déposer son bilan, accusant un passif de 625 millions de dollars, et-on apprit le 21 juin, de sources financières bien informées à Ankara. Son président, M. Cevahir Ozden, aurait avisé dès la fin de la semaine dernière le gouvernement de l'impossibilité dans laquelle il se trouvait de faire face à des remboursements, émis en bons et certificats bancaires, d'une valeur de 100 milliards de livres turques. Ces certificats bancaires sont en principe tirables sur des banques privées qui sont elles-mêmes en état de cessation de paiement depuis plusieurs semaines. - (A.F.P.).

Social

● Réduction du nombre des conflits de travail au mois d'avril 1982. - 325 conflits recensés contre 499 pour mars. Au cours de ce même mois, 369 établissements ont été concernés contre 588 le mois précédent.

Au total, 224 944 journées individuelles de travail ont été perdues en avril, tandis qu'en mars on en dénombrait 322 294. En avril 1981, en revanche, c'est-à-dire pendant le mois de l'élection présidentielle, le nombre des journées perdues s'élevait à 116 310.

● M. Anicet Le Pors, ministre de la fonction publique, a annoncé, le 21 juin, que la réunion prévue avec les syndicats pour le 24 juin sur l'évolution des traitements des fonctionnaires était reportée au 1^{er} juillet, à la demande du premier ministre. Mais, dès cette semaine, M. Le Pors a l'intention de commencer une série de concertations séparées avec les syndicats.

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

Cycles alternés de formation supérieure développés en collaboration avec des entreprises et des organisations professionnelles.

2^e CYCLE GESTION DE PERSONNEL 3^e CYCLE MANAGEMENT AVANCÉ

Dernière session d'admission : 17 septembre 1982.

Dossiers de candidatures et brochures détaillées en précisant le cycle :
IGS, 25, rue François-1^{er} 75008 Paris.
Etablissement privé d'enseignement supérieur.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



SOCIÉTÉ DE BANQUE ET D'INVESTISSEMENTS (SOBI) (GROUPE BARCLAYS)

Réunie le 24 mai 1982 au siège social à Monte-Carlo, sous la présidence de M. Jean de La Chauvinière, l'assemblée générale des actionnaires de la Société de Banque et d'Investissements - SOBI - a approuvé les comptes de l'exercice 1981.

Le bénéfice net s'élève à 2 675 199 francs contre 2 564 107 francs en 1980. Sur les propositions du conseil, l'assemblée a décidé la répartition d'un dividende de 6 F par action contre 8 F l'année dernière, s'appliquant à cent cinquante mille actions contre cent mille à la suite de l'incorporation de réserves réalisée en 1981.

A la suite des modifications intervenues dans la répartition du capital dans lequel la participation de Barclays Bank S.A. est passée à 95 %, le conseil a pris acte de la démission de France-Participations S.A., de la Société bancaire de Paris et de la Landestabank Rheinland Pfalz, et a approuvé la nomination de M. Pierre de Lalande comme vice-président et de M. Claude Andruette, directeur central de Barclays Bank S.A., comme administrateur.

Le conseil est désormais ainsi composé : Jean de La Chauvinière, président, administrateur délégué ; Pierre de Lalande, vice-président ; Claude Andruette, Laurent Gasioud, Nicholas Maxwell-Lawford, Barclays Bank S.A., représentés par Jacques Gouin et Société de placements internationaux représentée par Carlos P.V. Monjardine.

Publicité

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'HYDRAULIQUE

DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES HYDRAULIQUES

Avis d'appel d'offres international

Dans le cadre de l'équipement du périmètre d'irrigation du Haut-Chéliff (El-Khemis), le Ministère de l'Hydraulique lance un appel d'offres international pour la fourniture de 465 bornes d'irrigation et de 4 000 vannes hydrauliques.

Les dossiers peuvent être retirés par les candidats auprès de la D.G.I.H./D.L.D. - MINISTÈRE DE L'HYDRAULIQUE - 3, rue Mohamed-Ali, Kouba (Alger) contre le versement de la somme de 150 (CENT CINQUANTE) DYNARS.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires doivent parvenir sous pli cacheté avec la mention « SOUMISSION A NE PAS OUVRIRE » au Ministère de l'Hydraulique - Direction générale de l'Administration, 45 jours après la date de parution du présent avis sur la presse nationale.

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres durant 90 jours à dater de l'ouverture des plis.

CEM - COMPAGNIE ÉLECTRO-MÉCANIQUE

L'assemblée générale des actionnaires de CEM-Compagnie électromécanique, qui s'est tenue au siège social le 18 juin 1982, a approuvé les comptes de l'exercice 1981, se traduisant par une perte de 59 474 645 F, et a décidé, sur proposition du conseil d'administration, d'inscrire cette perte en report à nouveau.

Elle a renouvelé le mandat d'administrateur de M. Michel de Bolesieu, qui était venu à expiration, et appelé à siéger au conseil d'administration, en

qualité d'administrateur, M. François Grapporte, directeur général de CEM depuis 1977.

Le conseil d'administration, qui s'est réuni dans l'après-midi du même jour, a, sur proposition de son président, nommé M. François Grapporte vice-président-directeur général de CEM.

Au cours de l'assemblée générale, le président Roland Koch a prononcé l'allocution suivante :

Mesdames, Messieurs,

Les chiffres qui vous ont été présentés dans le rapport du conseil d'administration accusent un net contraste entre la poursuite de la progression des enregistrements de commandes - qui constitue un signe incontestable de vitalité de l'entreprise - et la persistance de très mauvais résultats.

Ce contraste tient au fait que le développement des prises de commandes a essentiellement concerné deux secteurs, celui de la traction et celui des activités d'entreprise, dont le déroulement des affaires s'échelonne sur plusieurs exercices, tandis que s'est aggravée la faiblesse des ventes de matériels traditionnels dans le secteur des matériels de série et des machines motrices.

La proposition à l'investir des industriels est en effet restée très faible tout au long de l'année 1981. Toutes celles de nos divisions dont l'activité dépend de l'obtention d'un flux régulier de commandes de petits et moyens matériels ont gravement souffert de cette crise de l'investissement et ont accusé des pertes sévères en dépit du renforcement des moyens mis en œuvre pour alléger les coûts à tous les niveaux.

En dehors de la participation de nos deux filiales du secteur de la traction aux grands marchés publics, le marché national a été fort peu porteur. Ces deux filiales ont dû compenser la baisse de leurs ventes par une augmentation de la production de matériels de série, ce qui a entraîné une dégradation de la structure commerciale.

Le soutien d'un marché national actif dans le domaine de l'investissement reste cependant une condition indispensable du redressement des résultats.

L'année 1982 n'a pas, à cet égard, offert les auspices les plus favorables, et cette situation de l'investissement est, pour une entreprise comme la nôtre, extrêmement préoccupante. Les nouvelles charges qui viennent d'être imposées aux entreprises se font, dans ces conditions, particulièrement pesantes.

Le redressement des résultats prendra donc plus de temps qu'il n'était initialement prévisible, mais nous y travaillons par un effort incessant d'adaptation de nos méthodes de production et de la gamme de nos activités.

NEUBAUER

DU 1^{er} AU 30 JUIN 1982

REPRISE DE VOTRE VOITURE MINIMUM 4.000 F
QUEL QUE SOIT SON ÉTAT
pour l'achat d'une TALBOT SAMBA 82

Dans la limite de nos stocks disponibles

M. GÉRARD : 821-60-21

ALLOCUTION DU PRÉSIDENT

Mesdames, Messieurs,

Comme vous l'avez constaté, l'exercice 1981 aura été difficile pour votre Société, tant dans le secteur sucrier, que dans celui du papier, et ce pour des raisons qui pourraient paraître contradictoires.

Dans le domaine du sucre, la France métropolitaine a connu la plus forte campagne de son histoire avec une production qui a dépassé 5 130 000 t, précisément une année où les cours mondiaux ont poursuivi progressivement leur chute, ce qui nous a conduit à vendre nos sucres C. C'est-à-dire ceux produits au-delà des quotas A et B et qui sont écoulés sur le marché mondial à un prix très nettement inférieur au cours communautaire et non rémunérateur.

La campagne s'est par ailleurs déroulée dans des conditions difficiles, du fait d'une richesse intérieure à celle de l'année précédente, et d'une rareté très importante due aux conditions atmosphériques défavorables qui ont entraîné d'importants frais de transport supplémentaires.

Nos usines ont techniquement fonctionné normalement, particulièrement celle de CONNANTRE, dont la capacité de production avait été portée à 25 000 t/jour environ, pour répondre d'une part au désir des planteurs de la région de la Marne, et d'autre part permettre le cas échéant de mieux équilibrer la répartition de production entre nos usines de CHALONS, SILLERY et CONNANTRE.

Devent une telle situation, il a été décidé à l'échelle de la Communauté un blocage de 200 000 tonnes, la part de la FRANCE s'élevant à 500 000 tonnes.

Cette opération entraînera obligatoirement des réductions pour la prochaine campagne, et pour notre Société les surfaces emblavées sont inférieures d'environ 16 % par rapport à l'année précédente.

Les cours mondiaux qui ont continué à se détériorer nous conduiront vraisemblablement à poursuivre dans cette voie.

Le Communauté Européenne nous a accordé, compte tenu de la hausse des prix et de la dévaluation du franc vert, une hausse pour la prochaine campagne d'environ 11,5 %, qui est

très nettement inférieure à la dépréciation monétaire de 14 % et qui accentue davantage encore la disparité avec nos partenaires allemands dont le taux d'intiation ne dépasse pas 6 %.

En ce qui concerne la Papeterie, l'usine de CORBEHEM a été l'objet de nos préoccupations premières essentiellement du fait du manque de commandes en papier couché, la concurrence ayant été encore plus vive que les années précédentes, car nos principaux concurrents allemands disposent d'un trop net avantage du fait de la parité F/D.M., et ce même compte tenu de la toute récente modification des taux de change.

Le fait de l'instauration de montants compensatoires positifs pour les Allemands et négatifs pour les Français, ne modifie pas nos positions respectives dans le domaine du sucre. Le blocage des prix dans le domaine du papier ne nous permettra pas de répercuter les effets de la hausse du dollar sur nos approvisionnements.

La qualité de notre production a été améliorée, et compte tenu d'un effort considérable réalisé tant dans le domaine commercial que technique, nous pensons que les résultats de cette branche, qui ont été fortement déficitaires en 1981, seront à peu près en équilibre pour l'exercice en cours.

Ce problème se pose à toute la profession. La situation de notre principal concurrent CHAPPELLE-DARBLAY étant connue de tous, notre compétence dans ce secteur a conduit les Pouvoirs Publics à nous consulter pour présenter un plan de restructuration qui est actuellement à l'étude.

Fort heureusement nos activités dans le secteur ouate de cellulose ont continué à se développer et à être une source de satisfaction. La nouvelle usine de GIEN est arrivée maintenant

à la période de rodage et sa production permet de satisfaire les besoins de la clientèle.

Tous nos produits vendus sous la gamme LOTUS VANIA conservent dans bien des secteurs la première place sur le marché français. Nous ne devons néanmoins pas nous endormir, car la concurrence étrangère est très vive.

La situation économique dans notre pays est difficile et notre préoccupation première demeure celle de l'emploi. Aussi sommes-nous particulièrement heureux d'être parmi ceux qui, du fait de la création de notre nouvelle unité de GIEN, ont pu maintenir les effectifs pour l'ensemble de la Société.

Je voudrais maintenant profiter de cette Assemblée pour répondre à toutes les rumeurs et indications inexactes, incomplètes ou erronées qui ont circulé, relatives aux modifications et à la répartition de notre capital.

Nous détenons par l'intermédiaire d'une de nos sous-filiales un autocontrôle d'environ 17 %. Pour nous mettre en conformité avec la loi et régulariser une telle situation, il nous a fallu céder cet autocontrôle en maintenant l'équilibre prévu entre les groupes italien et français, selon les accords de Mars 1981.

Par ailleurs, il était indispensable de régler le problème posé par la participation de nos amis britanniques à l'intérieur d'EUROPEAN SUGARS.

Le groupe italien va donc, pour régler ce dernier point, reprendre les 14 % détenus par TATE & LYLE dans EUROPEAN SUGARS, ce qui n'augmente pas sa détention dans le capital puisqu'il possédait déjà 86 % de cette Société, qui, je vous le rappelle, possède 23,75 % de notre Société.

En contrepartie TATE & LYLE a acquis directement un certain pourcentage avec pour objectif la détention d'environ 5 % de notre capital.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

DU 17 JUIN 1982



Un exercice 1981 marqué par une conjoncture difficile.

Résultats positifs :

- marge brute d'autofinancement : 442 MF (contre 678,7 MF, dont 120 MF au titre d'une plus-value de cession exceptionnelle, en 1980 et 404,2 MF en 1979)
- bénéfice net : 66,5 MF (contre 107,2 MF en 1980)
- après déduction de 296,8 MF d'amortissements, dont 26,4 MF de déduction complémentaire de dévaluation
- après déduction de 182 MF au titre de 1981 et reprise de la provision pour hausse de

prix de 77 MF constituée en 1975.

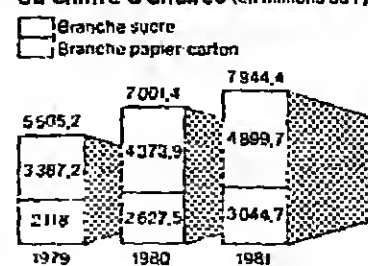
— et après provision pour impôt de 48,2 MF :
● Dividende en progression de 15 % : F 11,50 par action contre F 10 en 1980.
Ce dividende assure d'un avoir fiscal de F 5,75 est mis en paiement à compter du 30 juin 1982 (coupon n° 31)

● Renforcement des investissements industriels : 794 MF dont 55 % pour la branche sucre et 45 % pour la branche papier-carton.

● Croissance de l'activité : Chiffre d'affaires H.T. : + 13,4 %, 7,9 milliards de F contre 7 milliards en 1980.

Evolution et répartition du chiffre d'affaires (en millions de F)

□ Branche sucre
□ Branche papier-carton



Branche sucre :

Le bas niveau des cours mondiaux a pesé lourdement dans le bilan 1981 sur la valorisation des stocks de sucre hors quota, nécessitant de ce fait une importante provision.

Par contre, la vente des sucres hors quota de la campagne 1980/1981 à des cours rémunérateurs au début de 1981 a eu un effet favorable sur le résultat.

Tonnages vendus pour 1981 : 1 291 295 tonnes. (-7,1 %) dont 64 % à l'exportation.

Le rapport annuel peut être obtenu au 54, avenue Hoche - 75008 PARIS.

Branche papier, cartons et papiers domestiques :

- secteur papiers domestiques : part accrue dans le bénéfice d'exploitation.
- secteur papier de presse : malgré toutes les mesures prises, les résultats ont été déficitaires en raison d'une sous-activité due au manque de commandes.
- Une sensible amélioration de la situation ressortie au 2^e trimestre 1981 se trouve nettement confirmée sur le 1^{er} trimestre 1982.

Jean-Marc VERNES

DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE ÉLECTRO-MÉCANIQUE

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

22 JUIN

Glissement

L'or se redresse

Un peu mieux orientée en début de semaine, la Bourse de Paris s'est redressée, mardi, à glissement lentement mais sûrement, si bien qu'à la clôture l'indice a enregistré une légère baisse de 0,3 % environ.

La liquidation générale, il est vrai, se déroulait ce jour. Nations à ce propos que d'un mois à l'autre, les valeurs françaises se sont en moyenne dépréciées de près de 9 %, et que cette baisse est la plus forte enregistrée depuis celle, exceptionnelle, de mai 1981. Mais cette déchéance fut plutôt pour le marché un prétexte à se redresser que la cause directe du mouvement. En majorité, les investisseurs s'efforcent de prendre leur distance avec le marché, s'étant déjà engagés. Au-delà de la corbeille, opérateurs et professionnels étaient toujours aussi actifs. Les uns évoquaient les projets de taxation salariale nouvelle, les autres « l'incompréhension du gouvernement » et les risques de glissement vers les « thèses maximalistes » par l'accession au pouvoir (rumours de renouveau ministériel) d'hommes nouveaux mais « doctrinaires ». « Y a-t-il un pilote dans l'avion ? », nous demandait un gérant de portefeuille en parlant de la France. Bref, nul n'a semblé porter la moindre attention à la baisse du dollar et aux premiers signes d'un redressement de l'expansion aux États-Unis.

Dans le sillage de la monnaie américaine, la devise-titre a glissé, s'échangeant entre 8,05 F et 8,09 F contre 8,10 F-8,25 F. Pour expliquer ce recul, certains faisaient à nouveau état de bruits sur l'insaturation d'une prime.

Après sa chute spectaculaire de la veille, l'or s'est redressé. A Londres, l'once de métal précieux est remontée au-dessus de 300 dollars, pour coter 301,75 dollars contre 296,76 dollars. A Paris, le lingot a regagné 550 F à 65 200 F et le napoléon 10 F à 590 F.

NEW-YORK

22 JUIN

Timide reprise

Tombé la semaine écoulée à son plus bas niveau depuis le 21 avril 1980, le New-York Stock Exchange s'est légèrement redressé mardi sur des rachats du découvert. Amorcé dès l'ouverture, le mouvement de hausse, après s'être développé, s'est toutefois ralenti à l'approche de la clôture, et en fin de séance, l'indice des industrielles s'inscrivait à 789,95 (+ 1,33 point). Au plus haut de la journée, il avait atteint 797,85.

Échec à la reprise ? Pas vraiment. Le sentiment était meilleur autour du « Big Board ». Selon les derniers statistiques du Département du Commerce, les États-Unis auraient commencé à sortir de la récession au cours de trimestre qui s'achève avec un taux de croissance de 0,6 % sur une base annuelle. Il reste que les problèmes liés par les taux d'intérêt élevés continuent d'inquiéter les milieux boursiers, qui n'excluent pas de nouvelles tensions durant l'été avec le « prime rate » bancaire à 17 ou 18 %, ne serait-ce qu'en raison de l'accroissement constant de la masse monétaire.

Une assez forte activité a régné et 50,51 millions de titres ont changé de mains contre 53,84 millions la veille.

Sur 1847 valeurs traitées, 750 ont progressé, 644 ont baissé et 453 sont restées stables.

VALEURS	Cours de 16h	Cours de 20h
Alcoa	24	23 1/4
A.T. & T.	80 3/4	80 3/4
Boeing	15 5/8	15 3/4
Chemical Bank	41 7/8	40 1/2
Exxon	68 1/2	68 1/2
General Electric	68 1/2	68 1/2
IBM	171 1/4	171 1/4
Johnson & Johnson	80 1/2	80 1/2
Merck & Co.	45 1/2	45 1/2
Pharmacia	38 1/8	38 1/8
Rockwell	22 1/2	22 1/2
U.S. Steel	22 1/2	22 1/2
U.S. Steel	22 1/2	22 1/2
Westinghouse	18 1/2	18 1/2
Yale Corp.	51 1/2	51 1/2

LA VIE DES SOCIÉTÉS

PRIMISTÈRES/GENVRAIN. - Le succursaliste Primistère, appartenant au groupe Félix Podin, vient de lancer une offre publique d'achat sur les actions de la société Genvrain, qui exploite essentiellement une chaîne de magasins à l'enseigne « la Parisienne ».

Aux termes de cette offre qui fait l'objet d'un communiqué en ce sens de la Chambre syndicale des agents de change, la société Primistère s'engage à acquiescer au prix nominal de 170 F par action toutes les titres Genvrain qui seront présentés sur le marché du 22 juin au 27 juillet 1982 inclus, la cotation des actions Genvrain, interrompue depuis le 27 mai dernier, devant reprendre le 22 juin.

POMPE FUNÈRES GÉNÉRALES. - La Chambre syndicale des agents de change a publié les modalités de l'offre publique d'échange lancée sur les actions des Pompes funèbres générales (P.F.G.) par un groupe bancaire agissant pour le compte de la Société marseillaise de participations, laquelle appartient à l'Omniunion de gestion et de financement.

Par cette offre, le groupe de banques propose l'échange de 450 000 actions P.F.G. contre des actions Omniunion de gestion et de financement sur la base d'une action P.F.G. contre une action Omniunion de gestion et de financement. La date de clôture de l'opération est fixée au 21 juillet prochain.

Rappelons que cette opération vise à faire de l'Omniunion de gestion et de financement, dont les actions sont négociées sur le marché hors-cote, la société mère des Pompes funèbres générales (société détenue à près de 52 % par la Société lyonnaise des eaux et de l'éclairage), P.F.G. devenant ainsi l'étape du nouveau groupe constitué qui coiffiera la Compagnie générale de marbrerie (marbrerie funéraire) et la Compagnie générale de scierie et de menuiserie (bois).

INDICES QUOTIDIENS
(base 100 : 31 déc. 1981)

Valeur française	102,2	101,5
Valeur étrangère	103,0	99,9

CDS DES AGENTS DE CHANGE
(base 100 : 31 déc. 1981)

Indice général	100,6	101
----------------	-------	-----

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE
Efficacité du 22 juin : 15 3/4 %

COURS DU DOLLAR À TOKYO
1 dollar (en yen) : 254,80 / 254,70

INDICES QUOTIDIENS
(base 100 : 31 déc. 1981)

Valeur française	102,2	101,5
Valeur étrangère	103,0	99,9

CDS DES AGENTS DE CHANGE
(base 100 : 31 déc. 1981)

Indice général	100,6	101
----------------	-------	-----

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE
Efficacité du 22 juin : 15 3/4 %

COURS DU DOLLAR À TOKYO
1 dollar (en yen) : 254,80 / 254,70

BOURSE DE PARIS Comptant

VALEURS	% du sem.	% du coupon	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours
23 80	2 178		De Dietrich	380	350	Hedelle S.A.	77	77 75
34 70	1 945		Département	90	95	Navig. (Nort)	110	110
1 267	2 679		Département S.A.	134 40	138 80	Navig. (Nort)	69 50	69 50
90 30	2 458		Département S.A.	470	470	Neufville	380	370
110	0 362		Département S.A.	274	274	Neufville	130 20	140 10
6023	0 747		Département S.A.	371	371	Neufville	290	290
78 95	0 280		Département S.A.	205	215 20	Neufville	130 20	140 10
125 20	0 327		Département S.A.	227	227	Neufville	290	290
64 50	0 854		Département S.A.	1102	1102	Neufville	130 20	140 10
101 05	7 845		Département S.A.	557	534	Neufville	290	290
101 25	7 845		Département S.A.	759	759	Neufville	130 20	140 10
101 20	7 845		Département S.A.	485	501	Neufville	290	290
101	7 845		Département S.A.	151	153	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	305	310	Neufville	290	290
			Département S.A.	182 20	184 50	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	510	305	Neufville	290	290
			Département S.A.	170	170	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	250	291	Neufville	290	290
			Département S.A.	702	702	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	154	154	Neufville	290	290
			Département S.A.	35	35	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	280	280	Neufville	290	290
			Département S.A.	104	97	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	198	195	Neufville	290	290
			Département S.A.	370	370	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	72	72	Neufville	290	290
			Département S.A.	230	230	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	101	101	Neufville	290	290
			Département S.A.	151	151	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	145	145	Neufville	290	290
			Département S.A.	85	85	Neufville	130 20	140 10
			Département S.A.	110	110	Neufville	290	290
			Département S.A.	250	250	Neufville	130 20</	

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDRES
2. MÉDITERRANÉE : « Mare Il-
lum », par Paul-Marie Couteaux ;
« Une mer de moins en moins
européenne », par Michel Didier ;
« Entre soleils et larmes », par
André Chedid ; « Avec une infi-
nité de regards », par Tahar Ben
Jelloun.

ÉTRANGER
3.5. L'INVASION DU LIBAN
PAR ISRAËL
5. ASIE
— CAMBODGE : le prince Sihanouk
et MM. Kieu Samphan et Son Sano
décident de former un gouverne-
ment de coalition.
6-7. AMÉRIQUES
— Les suites de la guerre des
Malouines.
7. EUROPE
— GRANDE-BRETAGNE : la sei-
sance du prince héritier.

POLITIQUE
8. Le projet sur la recherche et la
technologie à l'Assemblée natio-
nale.
10. FRANCOPHONIE : un colloque
international à Bruxelles consa-
crant les marchés de la
communication scientifique en
français.

SOCIÉTÉ
11. JUSTICE : la loi relative à l'ac-
tion des syndicats et administrateurs
judiciaires en mal de réforme.
11. ÉDUCATION : la décentralisation
aux portes de l'école.
12. SPORTS : la douzième Coupe du
monde de football.

**LE MONDE
DES SCIENCES
ET DES
TECHNIQUES**
13 à 15. Un cosmographe français dans
l'espace : « En savoir plus », point
de vue de Robert Curien.

CULTURE
16. La fête de la musique, à Paris
et en province.
18. RADIO-TELEVISION. — A VOIR
« Parny Eldorado », par Claude
Sarrault.

RÉGIONS
42. Retour en Languedoc-Roussillon.

ÉCONOMIE
43. ÉTRANGER.
— CONJONCTURE.
44. MARCHÉ COMMUN : « L'Espagne
à mi-chemin de la C.E.E. » (II),
par François Renard.
45. LOGEMENT.

RADIOTELEVISION (18)
INFORMATIONS
— SERVICES — (41) :
Mode : « Journal offi-
ciel » ; « Météorologie » ; Météo
croisées.
Annonces classées (20 à
40) : « Programmes et spec-
tacles » (117 et 121) ; Carnet
(12) ; Bourse (47).

Le numéro du « Monde »
daté 22 juin 1982 a été tiré à
543 280 exemplaires.

**DE LA SIMPLE RETOUCHE
AU PLUS BEAU VÊTEMENT**
PRIX EXCEPTIONNELS
avec la garantie
d'un maître tailleur
COSTUMES
MESURE
NOUVELLE COLLECTION
A partir de 1.350 F
3.000 pièces
Luxueuses draperies anglaises
Fabrication traditionnelle
Boutique Femme
TAILLEURS et ROBES
sur MESURE
Prêt-à-porter Homme
LEGRAND Tailleur
27, rue de la République, Paris Opéra
Tél. 742-78-81
Du lundi au samedi
de 10 h à 18 h.

AU CONSEIL DES MINISTRES

M. Mitterrand adresse une mise en garde « sévère » aux États-Unis pour leur politique économique

Le conseil des ministres a adopté, mardi 22 juin, le projet de loi relatif aux prix et aux revenus, que lui ont présenté le premier ministre, le ministre de l'économie et des finances et le ministre du travail.

En application de l'ordonnance du 30 juin 1981, le gouvernement a décidé, à partir du 11 juin, un blocage général des prix. Le conseil a décidé d'élargir ce blocage par le projet de loi, à un certain nombre de prix et de tarifs qui n'étaient pas soumis à réglementation et dont certains, comme les loyers ou l'électricité, ont une place importante dans le budget des ménages.

Le projet prévoit également que pendant quatre mois, les rémunérations brutes des salariés ne pourront faire l'objet de majorations, qu'elles relèvent de dispositions législatives ou réglementaires, ou encore de conventions ou d'accords salariaux. Seules les augmentations légales du SMIC pourront intervenir pendant cette période.

Toutefois, la période de blocage pourra être ramenée à trois mois dans les branches, les entreprises et collectivités qui auront passé des accords compatibles avec une évolution modérée des rémunérations au cours de l'ensemble des années 1982 et 1983.

Une limitation analogue est prévue pour les revenus non salariaux lorsqu'ils ne sont pas touchés par des réglementations de prix. La progression des dividendes sera plafonnée à 8 % par an en moyenne sur les deux années 1982 et 1983.

Ces dispositions sont « exceptionnelles et temporaires », a rappelé M. Pierre Mauroy. Les principes de liberté de négociation collective des rémunérations et de liberté des prix retrouveront leur plein effet à l'issue de cette période. Le sort du blocage devra être accompagné d'accords éta-
blissant les hausses de revenus et de prix sur une durée assez longue pour consolider les résultats obtenus.

Enfin, le gouvernement a adopté des dispositions d'accompagnement destinées à alléger les charges salariales et sociales des entreprises du fait de l'augmentation du SMIC.

L'effort d'investissement public décidé par le gouvernement pour soutenir l'activité sera complété par la création d'un fonds des grands travaux qui sera mis en place lors du prochain conseil des ministres.

Le conseil des ministres a autorisé le premier ministre à engager la responsabilité du gouvernement devant l'Assemblée nationale, d'une part, sur une déclaration de politique générale, conformément à l'article 49, 1^{er} alinéa, de la Constitution, mercredi 23 juin ; d'autre part, sur le texte du projet de loi relatif aux prix et aux revenus, conformément à l'article 49, 3^{ème} alinéa, de la Constitution, dès l'ouverture de la discussion en séance publique, prévue pour le jeudi 24 juin.

Le président a souligné que les résultats obtenus dans la lutte contre l'inflation « accroîtront d'autant le pouvoir d'achat des travailleurs ». Il a insisté sur le fait que le pouvoir d'achat des allocations familiales continuera à croître. Il a indiqué qu'il convient de « profiter de cette période pour poursuivre et mener à leur terme les discussions et les réflexions engagées » sur les causes structurelles de l'inflation.

Le chef de l'État a invité chacun des ministres à contribuer à la reconquête du marché intérieur en assurant que son administration achète bien, à performances

LES REVENDEURS DES AVOCATS

Le premier ministre annonce la rémunération de la commission d'office et l'exonération de la T.V.A.

Le premier ministre a annoncé, lundi 21 juin, aux représentants de toutes les organisations d'avocats regroupées sous le nom d'Action nationale des barreaux (A.N.B.), le principe de la rémunération de la commission d'office, soit sous forme d'honoraires, soit sous forme d'indemnités. « En matière civile, a ajouté le chef du gouvernement, l'indemnité allouée au titre de l'aide judiciaire sera revalorisée ».

Le premier ministre a également annoncé le non-assujettissement à la T.V.A. des prestations de services des avocats. Une procédure de dérogation est prévue dans le cadre européen. D'autre part, la taxe professionnelle réduite en 1982 sera supprimée en 1983.

Toutes ces mesures qui seront inscrites dans la loi de finances de 1983 ont été bien accueillies par la profession. Elles sont l'aboutissement d'une procédure de concertation qui avait été mise en place à la fin de l'an dernier. M. Mauroy avait reçu le 21 décembre une délégation de l'A.N.B. après la création d'un groupe d'étude interministériel qui avait créé trois commissions chargées tout d'abord de l'accès à la justice et de l'aide judiciaire ; de la situation sociale et fiscale de l'avocat et enfin du statut de l'avocat en France et dans le cadre européen.

Cette concertation doit continuer ; et une réunion de méthode doit avoir lieu prochainement pour planifier l'examen des réformes. Le premier ministre a déjà annoncé que la procédure d'admission à l'aide judiciaire serait simplifiée, accélérée, de ma-
nière à ce que les avocats désignés soient rémunérés dans les meilleurs délais, avec un besoin du recours au versement de provisions. Quoi qu'il en soit, le statut fiscal de l'avocat sera assaini par étapes au régime des salariés à condition, bien sûr, que les intéressés appartiennent à des associations agréées par l'État.

Les avocats présents à Matignon se sont félicités de ces mesures qui, indiquent-ils, permettront de faciliter l'accès à la justice de la population. Cela mettra-t-il un terme au malaise dans les barreaux ? Il est encore trop tôt pour le dire. De nombreux problèmes restent à régler : les avocats demandent que la communauté nationale prenne en charge cette « solidarité judiciaire », par le biais d'un fond d'aide légale géré par la profession. Un pas vient cependant d'être franchi. — M. B.-R.

**SOLDES
D'ÉTÉ**
pour hommes et dames
du 19 juin au 10 juillet
NICOLL
la tradition anglaise du vêtement
à Paris, 29 rue Tronchet, depuis 1820

EMERAUDE & OR
VENEZ VOIR CES MERVEILLEUSES PETITES BAGUES
QUI ONT DE BELLES COULEURS : DE 2000 A 20000 F.
90 DES CAPUCINES - PLACE DE FONRA - 75002 PARIS
JACQUES TOUR
VOTRE AMI JOAILLER

L'ÉLARGISSEMENT DE LA CEE

La Communauté présenterait prochainement un document sur le volet agricole de l'intégration de l'Espagne

De notre envoyé spécial

Luxembourg (Communauté européenne). — Une session de négociations au niveau ministériel entre la Communauté européenne et l'Espagne a eu lieu le 22 juin à Luxembourg. Une autre avec le Portugal cette fois se tient le 23 juin. Il s'agit de préparer l'adhésion de ces deux pays à la C.E.E.

Les négociations portent lundi sur quatre chapitres importants : la fiscalité, les questions extérieures, la CEEA. Effectivement, M. Chaudens, ministre français chargé des affaires européennes, s'est montré attentif, voire exigeant, sur un certain nombre de dossiers étudiés ; mais il s'agit de secteurs difficiles, tels la sidérurgie, les textiles, actuellement en crise dans la C.E.E.

S'agissant de l'acier, les Dix ont l'impression, en dépit des démentis de Madrid, que la politique de reconstruction mise en œuvre outre-Pyrénées pourrait entraîner une augmentation des

capacités de production, alors qu'au même moment la sidérurgie communautaire connaît un effort considérable et socialement très pénible pour réduire ses propres capacités de production. La France et l'Italie — sur ces questions délicate — Paris n'a jamais été isolé — ont insisté pour que les Espagnols s'engagent à mettre en œuvre des « disciplines comparables » à celles qui sont appliquées dans la C.E.E. à la suite d'une disposition interne à Dix un peu vive. E a été décidé d'indiquer aux Espagnols qu'en cas de défaillance de leur part, il faudrait fixer des quotas de production d'acier dans le traité d'adhésion.

La négociation sur les quatre chapitres n'a pas été « bonifiée », mais personne ne s'attendait à ce qu'elle le soit. Un certain nombre de difficultés pourraient être réglées au niveau des experts au cours des prochaines semaines (ainsi les dispositions concernant les échanges textiles sont liées à celles de maintien de l'ordre textile — aux solutions qui seront trouvées avec le Portugal). D'autres restent en suspens jusqu'à l'ultime phase des pourparlers.

Pour ne pas épuiser, la négociation devrait aborder bientôt le volet agricole de l'intégration de l'Espagne. Le ministre espagnol, M. Llorca a rappelé que son gouvernement avait présenté des propositions à ce sujet en janvier 1982. « Il n'y a pas encore de réponse communautaire ; il semblerait même qu'il n'y en aurait pas avant cet été. Car, nous réalisons tous que les solutions n'ont pas été trouvées à un moment où la Communauté, tout au long de son histoire, a toujours été dans le domaine agricole. Je crois cependant que le moment est venu de donner une impulsion définitive à ce secteur ».

Le ministre a cru comprendre lundi que la C.E.E. était en principe disposée à présenter un document sur l'agriculture au cours du second semestre. Il n'a pas à savoir si les Français, qui, dans ce cas, ont bien ceux qui bloquent, sont prêts à engager le dialogue agricole avec l'Espagne.

PHILIPPE LEMAITRE.

Micro- informatique : DECISION

Le prix réel d'un micro-ordinateur utilisable pour des applications professionnelles est aujourd'hui compris entre 10.000 F et 60.000 F. Cadres d'entreprises, dirigeants de PME, professions libérales, ingénieurs, se posent légitimement la question : comment choisir ? comment s'en servir sans avoir à programmer ?

DECISION informatique, sou-
ligné « Pour choisir et utiliser votre micro-ordinateur et ses programmes » est la première publication placée, le micro-ordinateur à la portée de tous ceux qui souhaitent exploiter l'outil sans en connaître la technique.

DECISION

Ordinateur pour tous,
tous les quinze jours.
Dernières nouveautés, expo-
sitions, boîtes de prix : DECISION
est toujours au fait de l'actualité.
Banc d'essai de programmes
standards : DECISION porte cha-
que quinzaine un jugement en
termes accessibles et concrets.
Exemples d'applications réali-
sables par des non-spécialistes :
DECISION livre des témoignages
d'utilisations pratiques.

10 FF chez votre marchand de
journaux. Abonnement : 195 FF
(23 numéros) 41, rue de la Grange-
aux-Belles, 75483 Paris Cedex 10.

A l'Académie des sciences

LE PRIX RICHARD LOUNSBERY A MM. CHAMBERLAIN ET CHANGÉUX

An cours de sa séance du
lundi 21 juin, l'Académie des
sciences a remis à MM. Pierre
Chamberlain et Jean-Pierre Chan-
géux le prix Richard Lounsbury
1982 (50 000 dollars) qui leur a
été attribué par un jury franco-
américain pour leurs travaux
sur les structures fondamentales
du matériel génétique et du sys-
tème nerveux. Plus précisément,
on doit au premier une contribu-
tion importante à la connais-
sance de la structure et de l'ex-
pression du génome des cellules
animales, et au second un tra-
vail sur les bases expérimentales
du concept d'« mosaïque » et de
la structure des récepteurs de l'ac-
tylcholine.

images
Un prix « grande surface... »
NIKON FE
2220F
chromé avec objectif
1/80 mm F. 1.8 Reflex 24 x 36
automatique débrayable.
...et en plus 150 accessoires
55 objectifs NIKON pour
personnaliser votre équipement
C'est tout cela **images**
Toutes les grandes marques.
Démonstration
par spécialistes.
Reprises - Occasions.
Carte bleue
Crédit sur mesure -
Leasing.
Photo, ciné, labo, vidéo
aux meilleurs prix
plus les services toujours gratuits.
31 et 24, rue Saint-Augustin
75002 Paris
(métro : 4 Septembre ou Opéra)
Tél. 742 42 42

COURS
Externat
Démontre
Richelieu
ENSEIGNEMENT SECONDAIRE PRIVÉ

501 امت الزمحل